

# تشریح جسم الانسان

## ANATOMIE DU CORPS HUMAIN

اعداد مكتب الدراسات بدار الهدى

تحت إشراف:

الدكتور خميسي قلاب ذبيح مستشفى عين مليلة  
الدكتور مسعود دريدي المستشفى الجامعي قسنطينة



دار الهدى

عين مليلة • الجزائر

[www.algeria-educ.com](http://www.algeria-educ.com)

بسم الله الرحمن الرحيم

© جميع الحقوق محفوظة للناشر

لا يجوز نشر أي جزء من هذا الكتاب بأي طريقة من الطرق  
إلا بإذن خطي من شركة دار الهدى للطباعة والنشر  
والتوزيع.

الرقم التسلسلي 99/713 شركة دار الهدى  
رقم الإيداع القانوني 99/992 المكتبة الوطنية  
ردمك 0 - 256 - 60 - 9961

© شركة دار الهدى للطباعة والنشر والتوزيع  
المنطقة الصناعية ص ب 193 عين مليلة - الجزائر  
الهاتف: (04) 44. 92. 00 / (04) 44. 95. 47  
الفاكس: (04) 44. 94. 18

تم صف وإخراج هذا الكتاب بقسم الكمبيوتر

بشركة دار الهدى للطباعة والنشر والتوزيع

أشرف على إنجاز هذا العمل

☆ السيد: قلاب ذبيح ذياب  
المدير العام لشركة دار الهدى  
☆ الدكتور قلاب ذبيح خميسي  
☆ الدكتور مسعود دريدي  
☆ بن حسين بن مهبوب  
☆ سليمان أبو دقة  
☆ سلطاني شريف

الإشراف الفني:

☆ محمد شنييتي

الرسومات والإخراج:

☆ سمير بوريمة

☆ وسطاني منصف

التوزيع:

مكتبات شركة دار الهدى للطباعة والنشر والتوزيع  
• عين مليلة:

مكتبة وراقعة

الحي البلدي رقم 14 عين مليلة

الهاتف: 47. 83. 44. (04)

الفاكس: 67. 92. 44. (04)

• الجزائر العاصمة:

مكتبة دار الهدى (سكالة)

شارع مليكة فايد رقم 53 الأبيار

محافظة الجزائر العاصمة

الهاتف: 33. 06. 90. 2. 213

• وهران:

مكتبة وراقعة

16 شارع الرقيب علي (الرقيب لهارس سابقا)

وهران

الهاتف: 64. 36. 39. 6. 213



بسم الله الرحمن الرحيم

## مقدمة

الحمد لله رب العالمين والصلاة والسلام على المبعوث رحمة للعالمين، الذي نزل عليه الوحي المبين، بقوله تعالى: ﴿إِقْرَأْ بِاسْمِ رَبِّكَ الَّذِي خَلَقَ خَلَقَ الْإِنْسَانَ مِنْ عَلَقٍ﴾. [سورة العلق]. لو تأمل الإنسان في نفسه وامثل لقوله تعالى: ﴿وَلَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ مِنْ سُلَالَةٍ مِنْ طِينٍ، ثُمَّ جَعَلْنَاهُ فِي قَرَارٍ مَكِينٍ، ثُمَّ خَلَقْنَا النَّطْفَةَ عَلَقَةً فَخَلَقْنَا الْعَلَقَةَ مُضْغَةً فَخَلَقْنَا الْمُضْغَةَ عِظْماً فَكَسَوْنَا الْعِظْمَ لَحْمًا ثُمَّ أَنْشَأْنَاهُ خَلْقًا - آخَرَ فَتَبَارَكَ اللَّهُ أَحْسَنُ الْخَالِقِينَ﴾. [سورة المؤمنون].

ولو شاهد خلقه وتكوينه والهيئة التي هو عليها مصداقاً لقوله تعالى: ﴿لَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ فِي أَحْسَنِ تَقْوِيمٍ﴾. [سورة التين]. لخر المؤمن ساجداً لله على نعمه التي حباه بها، والتي أودعها فيه، وهي لا تعد ولا تحصى. وإذا تأمل الإنسان في جسمه، وما اعتمد عليه من هيكل عظمي يعطيه قوامه، ويشكل رأسه وجذعه وأطرافه، ولينظر كيف اتصلت عظامه فيما بينها، وكيف تشكلت وتنوعت مهامها وأدوارها، ثم ينتقل إلى ما كساها من لحم وعضلات تتيح له مختلف أنواع الحركات، وإلى ما يسقي جسمه من دم يحافظ على حياته، تتحكم فيه دورة دموية محكمة، وإلى جهاز الإعلام والاتصال المتمثل في الجهاز العصبي، ثم إلى مركز القيادة العامة في الدماغ فيه مادة عجيبة رمادية اللون تدعى المخ، ومنه إلى النخاع الشوكي الموجود بالعمود الفقري القائم بمهمة جد دقيقة دون أن ننسى مختلف الأجهزة الأخرى التي لها أهمية بالغة كالجهاز الهضمي، والجهاز التنفسي، وغيرها من الأجهزة المترتبة عليها حياته.

أما إذا تنقلنا إلى الحواس فحدث ولا حرج، فالسمع عالم فسيح، والبصر يُعَدُّ مخبراً تصويرياً فريداً من نوعه وليس ككل المخابر، وحاستا الشم والذوق أداتان تساعدانه على إدراك الأشياء والاستفادة منها، واللمس أيضاً في غاية الأهمية. ناهيك عنه إذا ما تقصى الحقائق وتعمق فيها، فإنه سيكشف ما يخير الأبواب وتعجز عن إدراك سره العقول ومع ذكر التفاصيل العلمية التي توضح كيف يعمل كل عضو.

الناشر

## PREFACE

- Ce livre est un essai de simplification et de synthèse de l'Anatomie humaine.
- Il a été composé dans les deux langues arabe et français, où étudiants et débutants trouveront des connaissances en anatomie élémentaire ou fondamentale, mais non exhaustives, que des Traités d'Anatomie compléteront.
- Il s'adresse aussi au praticien et au spécialiste comme aide mémoire, ravivant par des mots ou des figures le souvenir des notions nécessaires acquises au cours des études anatomiques.
- La Traduction des termes anatomiques français - arabe et arabe - français sur un support schématique sera certainement très utile pour ceux qui veulent approfondir leur connaissance dans les deux langues et aidera à mettre au point une terminologie technique qui, nous espérons sera commune pour tous les pays arabe.

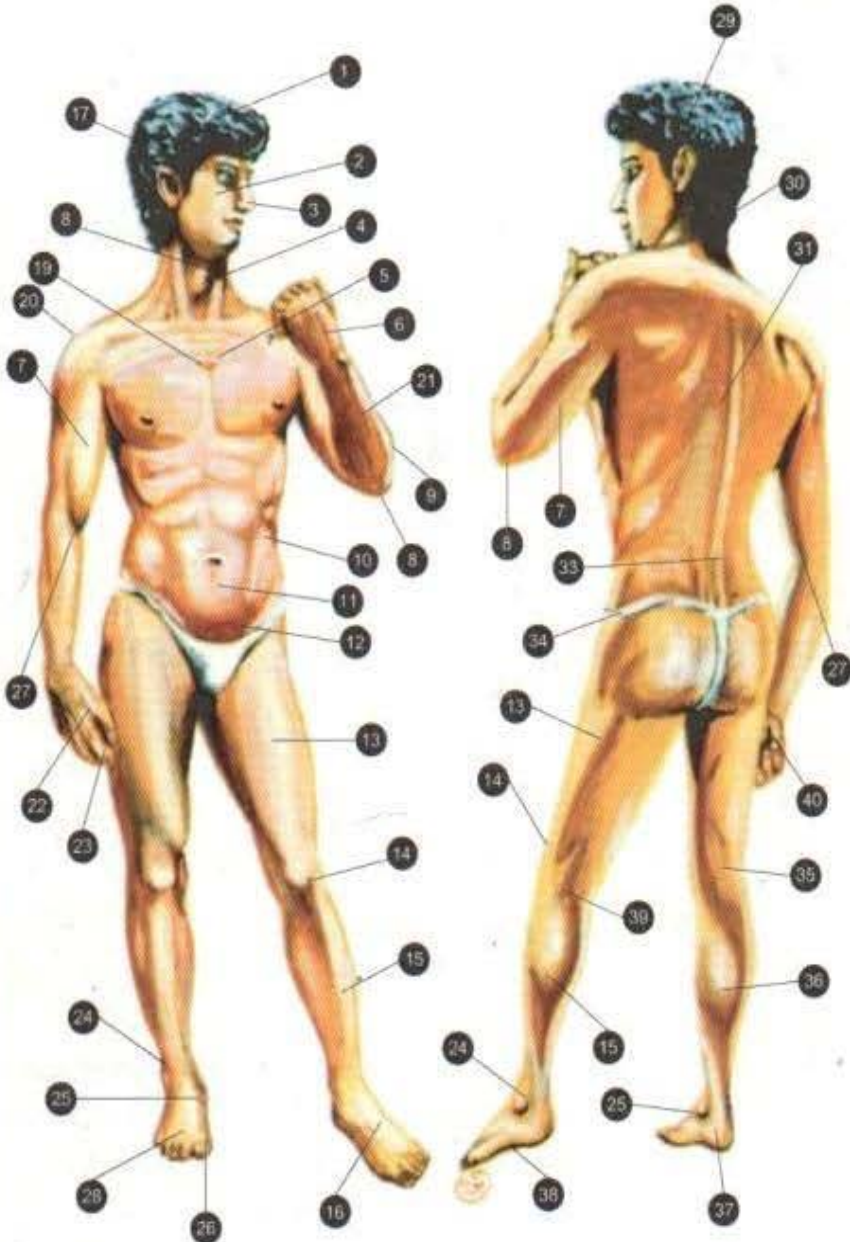
Dr K. kallab debbih



الوجه الأمامي

الوجه الخلفي

- 1 - رأس
- 2 - وجنة
- 3 - وجه
- 4 - تفاحة آدم
- 5 - صدر
- 6 - معصم
- 7 - عضد
- 8 - مرفق
- 9 - الأعضاء العلوية
- 10 - خاصرة
- 11 - بطن
- 12 - ثنية الفخذ
- 13 - فخذ
- 14 - ركبة
- 15 - ساق
- 16 - قدم
- 17 - صدغ
- 18 - عنق
- 19 - جذع
- 20 - كتف
- 21 - ذراع
- 22 - يد
- 23 - أصابع
- 24 - عرقوب
- 25 - عنق القدم
- 26 - إبهام
- 27 - مفصّد (محل التقصّد)
- 28 - أصابع الرّجل



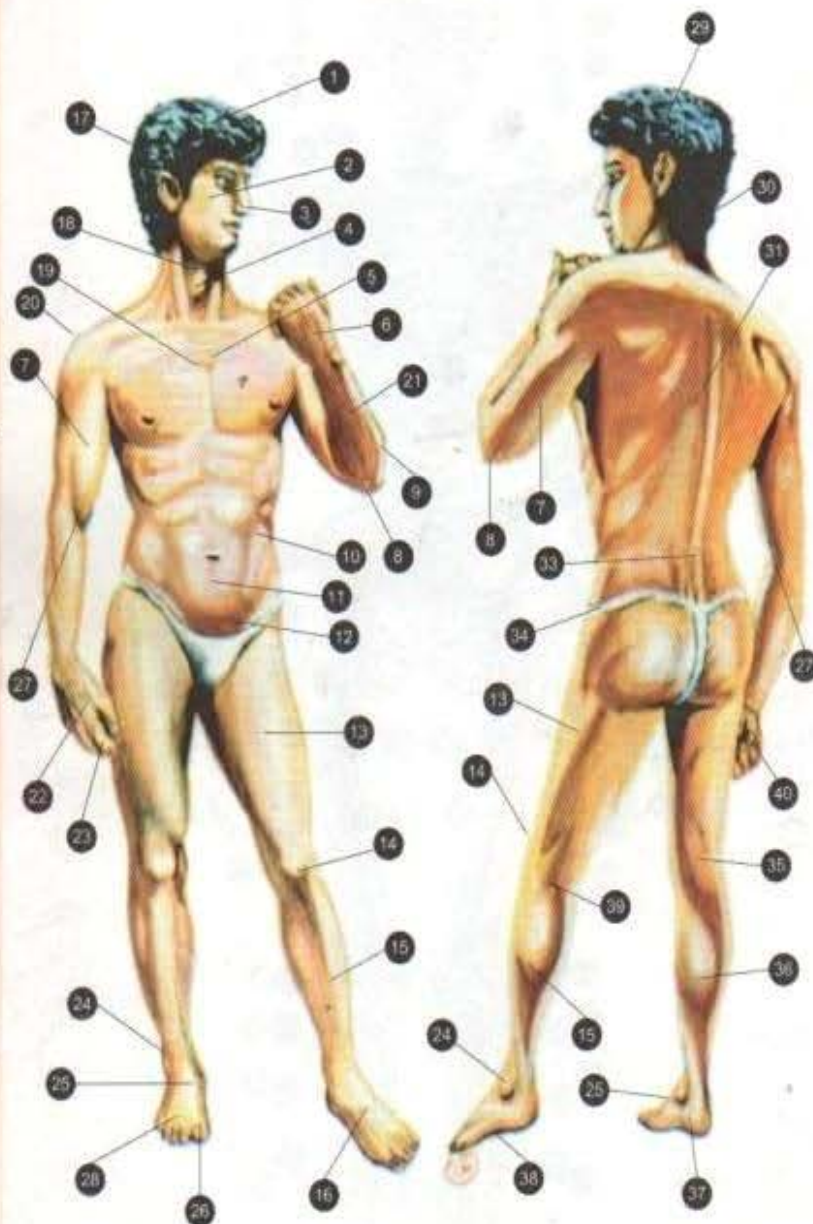
- 7 - عضد
- 8 - مرفق
- 13 - فخذ
- 14 - ركبة
- 15 - ساق
- 24 - عرقوب
- 25 - عنق القدم
- 26 - إبهام
- 27 - مفصّد (محل التقصّد)
- 28 - أصابع الرّجل
- 29 - (جمجمة) قحف
- 30 - رقبة
- 31 - ظهر
- 32 - إبط
- 33 - قطن = صلب
- 34 - ورك
- 35 - مأبض
- 36 - ريلة الساق
- 37 - عقب
- 38 - باطن القدم
- 39 - قعر: جوف المأبض
- 40 - راحة اليد

يأتي الإنسان في قمة التدرج الحيواني: فهو يملك أربعة أعضاء منها اثنان لمساعدته على المشي والاثنان الآخران للمساعدة على مسك الأشياء. ويملك ميزتين يسمحان له أن يكون السيد في عالم الحيوان: اللغة المبيّنة والذكاء جعلوا منه آلة ممتازة في غزو العالم الذي يعيش فيه وكذلك الفضاء.



## Face antérieure

- 1 - Tête
- 2 - Pommette
- 3 - Face
- 4 - Pomme d'Adam
- 5 - Poitrine
- 6 - Poignet
- 7 - Bras
- 8 - Coude
- 9 - Membres Supérieurs
- 10 - Hypochondre
- 11 - Abdomen
- 12 - Aine
- 13 - Cuisse
- 14 - Genou
- 15 - Jambe
- 16 - Pied
- 17 - Tempe
- 18 - Cou
- 19 - Tronc
- 20 - Epaule
- 21 - Avant Bras
- 22 - Main
- 23 - Doigts
- 24 - Cheville
- 25 - Cou - de - pied
- 26 - Grand Oeil
- 27 - Saignée
- 28 - Orteil



## Face postérieure

- 7 - Bras
- 8 - Coude
- 13 - Cuisse
- 14 - Genou
- 15 - Jambe
- 24 - Cheville
- 25 - Cou - de - pied
- 26 - Pouce
- 27 - Saignée
- 28 - Orteil
- 29 - Crâne
- 30 - Nuque
- 31 - Dos
- 32 - Aisselle
- 33 - Lombes
- 34 - Hanche
- 35 - Jarret
- 36 - Mollet
- 37 - Talon
- 38 - Plante du pied
- 39 - Creux poplité
- 40 - Paume de la main

*L'homme est un être doué d'Intelligence et d'un langage articulé, rangé parmi les mammifères de l'ordre des primates, et caractérisé par son cerveau volumineux, sa station verticale et ses mains préhensibles.*





- 1 - عظم الجبهة
- 2 - تجويف الصدغ
- 3 - حجاج العين
- 4 - التجاويف الأنفية
- 5 - الضلع الأول
- 6 - الترقوة
- 7 - الأخرم
- 8 - نتوء غرابي أو غدافي
- 9 - لوح الكتف
- 10 - عظم العضد
- 11 - الأضلاع
- 12 - الفقرة القطنية الأولى
- 13 - المرفق
- 14 - التجويف الحرقفي الداخلي
- 15 - العظم الحرقفي
- 16 - طَنْفُ
- 17 - المذوّز الكبير
- 18 - رسغ اليد = معصم، زند
- 19 - عنق عظم الفخذ
- 20 - رأس عظم الفخذ
- 21 - ارتفاق عاني
- 22 - الثقب الشاد
- 23 - الإبهام
- 24 - عظم الفخذ
- 25 - سنغ
- 26 - مفصل بكري = بَكْرَة
- 27 - صينية الساق
- 28 - حذبة أمامية
- 29 - عرف عظم الساق
- 30 - الكعب الإنسي
- 31 - عظم رسغ القدم
- 32 - مشط القدم
- 33 - سلامة
- 34 - سلامة وسطى
- 35 - سلامة أخيرة

- 36 - الجمجمة
- 37 - قوس حاجبي
- 38 - صدغي
- 39 - قُزْنُ الأنف
- 40 - القوس الوجني
- 41 - الفك العلوي
- 42 - الفك السفلي
- 43 - فقرات العنق
- 44 - الفقرة الظهرية الأولى
- 45 - قبضة القص
- 46 - غضروف ضلعي
- 47 - القص (الحنجن)
- 48 - نتوء رهاوي
- 49 - الفقرة الظهرية الثانية عشرة
- 50 - الضلع الثاني عشر
- 51 - قرص بين فقرتين
- 52 - العرف الحرقفي
- 53 - الفقرات العجزية
- 54 - عظم الكعبرة
- 55 - عظم الزند
- 56 - عظم رسغ اليد
- 57 - سنغ
- 58 - السلامة
- 59 - السلامة الوسطى
- 60 - السلامة الأخيرة
- 61 - الرضفة (العظم المدور المتحرك في رأس الركبة)
- 62 - بكرة
- 63 - رأس قصبه الساق الصغرى = رأس الشظية
- 64 - عظم الساق الأكبر (القصبه الكبرى) = الظنبوب
- 65 - القصبه الصغرى = الشظية
- 66 - الكعب الوحشي
- 67 - عظم العقب

يتشكل الهيكل العظمي من مادة صلبة أساسها الكالسيوم والفوسفور وتشكل الهيكل الذي يدعم ويحمي الأعضاء. يزود الهيكل أساساً صلباً للجهود العضلية ويسمح بالحركات بفضل المفاصل. يعتبر العمود الفقري محور الهيكل العظمي إذ تستند عليه الجمجمة وحيث تستند الأعضاء العلوية بواسطة القفص الصدري المكون من اثني عشر ضلعاً. وفي الأسفل يتواجد الحوض المدعم بالأعضاء السفلية.



- 1 - Frontal
- 2 - Fosse temporale
- 3 - Orbite
- 4 - Fosses nasales
- 5 - 1<sup>ère</sup> côte
- 6 - Clavicule
- 7 - Acromion
- 8 - Apophyse Caracoïde
- 9 - Omoplate
- 10 - Humérus
- 11 - Côtes
- 12 - 1<sup>ère</sup> vertèbre lombaire
- 13 - Coude
- 14 - Fosse iliaque interne
- 15 - Os iliaque
- 16 - Promontoir
- 17 - G<sup>d</sup> Trochanter
- 18 - Poignet
- 19 - Col fémoral
- 20 - Tête fémorale
- 21 - Symphyse du pubis
- 22 - Trou obturateur
- 23 - Pouce
- 24 - Fémur
- 25 - Métacarpiens
- 26 - Trochlée
- 27 - Plateau du tibia
- 28 - Turbérosité antérieure
- 29 - Crête du tibia
- 30 - Molléole interne
- 31 - Os du cou de pied
- 32 - Métatarsiens
- 33 - Phalange



- 34 - Phalangine
- 35 - Phalangette
- 36 - Crane
- 37 - Arcade sourcilière
- 38 - Temporal
- 39 - Cornets du nez
- 40 - Arcade zygomatique
- 41 - Maxillaire supérieur
- 42 - Maxillaire inférieur
- 43 - Vertèbres cervicales
- 44 - 1<sup>ère</sup> vertèbre dorsale
- 45 - Manubrium sternal
- 46 - Cartilages costaux
- 47 - Sternum
- 48 - Apophyse xyphoïde
- 49 - 12<sup>ème</sup> vertèbre dorsale
- 50 - 12<sup>ème</sup> côte
- 51 - Disque inter-vertébral
- 52 - Crête iliaque
- 53 - Vertèbres sacrées
- 54 - Radius
- 55 - Cubitus
- 56 - Os du poignet
- 57 - Métacarpiens
- 58 - Phalange
- 59 - Phalangine
- 60 - Phalangette
- 61 - Rotule
- 62 - Trochlée fémorale
- 63 - Tête du péroné
- 64 - Tibia
- 65 - Péroné
- 66 - Molléole externe
- 67 - Astragal

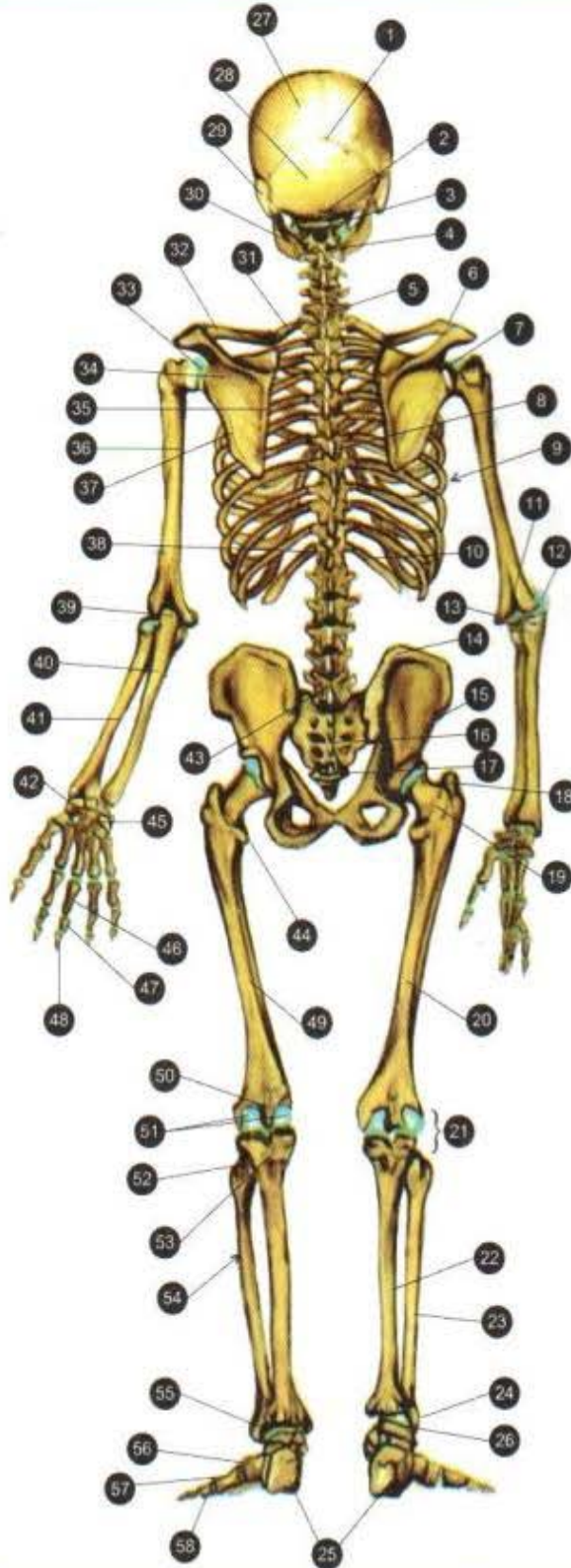
Le squelette est formé d'une substance dure à base de calcium et de phosphore et constitue la charpente rigide qui soutient et protège les organes. Il fournit une base ferme aux efforts musculaires et permet les mouvements grâce aux articulations.

L'axe du squelette est la colonne vertébrale sur laquelle repose le crâne, et où s'appuient les membres supérieurs par l'intermédiaire du thorax composé de douze paires de longues arcades osseuses (les côtes).

A la base se trouve le bassin soutenu par les membres inférieurs.



- 30 - فك سفلي
- 31 - الضلع الأول
- 32 - الترقوة
- 33 - رأس عظم العضد
- 34 - لوح الكتف
- 35 - حافة شوكية
- 36 - جسم عظم العضد
- 37 - حافة إبطية
- 38 - الفقرة الظهرية الثانية عشرة
- 39 - مفصل المرفق
- 40 - عظم الزند
- 41 - عظم الكعبرة
- 42 - نتوء إبري
- 43 - الفقرة القطنية الخامسة
- 44 - المدور الصغير
- 45 - عظام المعصم
- 46 - سلامية
- 47 - سلامية وسطى
- 48 - سلامية أخيرة
- 49 - خط وحشي
- 50 - تقوية بين اللقمة الداخلية والخارجية
- 51 - لقمة (نتوء مفصلي)
- 52 - نتوء إبري
- 53 - سطح مأبضي
- 54 - الساق
- 55 - الكعب الوحشية
- 56 - عظم مكعبي
- 57 - مشط القدم
- 58 - السلاميات



- 1 - قحف
- 2 - الحذبة القذالية الوحشية
- 3 - الفقرة العنقية الأولى = الفهقة
- 4 - الفقرة العنقية الثانية = المحور
- 5 - الفقرة العنقية السابعة
- 6 - (أخرم) قمة الكتف
- 7 - مفصل الكتف
- 8 - العمود الفقري
- 9 - الأضلاع
- 10 - الضلع الثاني عشر
- 11 - لُقَيْمَة
- 12 - الرّج
- 13 - الأنسي بكثيرة
- 14 - عرف الحرقفة
- 15 - شوكة الحرقفة
- 16 - العجز
- 17 - العصعص
- 18 - المدور الأكبر
- 19 - عرف المدور الأصغر الداخلي
- 20 - عظم الفخذ
- 21 - مفصل الركبة
- 22 - عظم الساق (ظنبوب)
- 23 - مشطية: عظم الساق الصغرى
- 24 - مفصل العرقوب
- 25 - عظم العقب
- 26 - عظم الكعب
- 27 - جداري
- 28 - قذالي قفائي
- 29 - صدغي (نتوء حلمي للعظم الصدغي)، خشائي

يتشكل الهيكل العظمي لجسم الإنسان من مجموعة من العظام المتصلة مع بعضها، والمرتببة ترتيباً منسقاً بحيث تغطي الجسم قوامة منتصباً قائماً على قدميه، كما أن الترتيب يكون عادة منسقاً بشكل يسهل توزيع ثقل الجسم على الساقين كمنطقتين للإسناد والامتداد ويتكون الهيكل العظمي من جزئين رئيسيين:

- 1 - الهيكل المحوري: ويتضمن الجمجمة - العمود الفقري - عظم القفص الصدري والضلوع. 2 - الهيكل الطرفي: عظام الطرف العلوي والطرف السفلي والحزام الحوضي والحزام الصدري.
- الجمجمة: تتكون من جزئين رئيسيين: 1 - قبة الجمجمة وتحيط بالدماغ. 2 - قاعدة الجمجمة والفك السفلي.



## SQUELETTE - Face postérieure

- 1 - Crâne
- 2 - Protubérance occipitale  
externe
- 3 - Atlas
- 4 - Axis
- 5 - 7<sup>e</sup> Vertèbre cervicale
- 6 - Acromion
- 7 - Articulation de l'épaule
- 8 - Colonne vertébrale
- 9 - Côtes
- 10 - 12<sup>e</sup> Côte
- 11 - Epicondyle
- 12 - Olécrane
- 13 - Epitrochée
- 14 - Crête iliaque
- 15 - Epine iliaque
- 16 - Sacrum
- 17 - Coccyx
- 18 - Grand trochanter
- 19 - Crête inter-trochantérienne
- 20 - Fémur
- 21 - Articulation du genou
- 22 - Tibia
- 23 - Péroné
- 24 - Articulation de la cheville
- 25 - Calcanéum (os du talon)
- 26 - Astragale
- 27 - Pariétal
- 28 - Occipital
- 29 - Temporal (apophyse  
mastoïde)



- 30 - Maxillaire inférieur
- 31 - 1<sup>ère</sup> Côte
- 32 - Clavicule
- 33 - Tête de l'humérus
- 34 - Omoplate
- 35 - Bord spinal
- 36 - Corps de l'humérus
- 37 - Bord axillaire
- 38 - 12<sup>e</sup> Vertèbre dorsale
- 39 - Articulation du coude
- 40 - Cubitus
- 41 - Radius
- 42 - Apophyse styloïde
- 43 - 5<sup>e</sup> Vertèbre lombaire
- 44 - Petit trochanter
- 45 - Os du poignet
- 46 - Phalange
- 47 - phalangine
- 48 - phalangette
- 49 - ligne âpre
- 50 - Echancrure  
inter-condylienne
- 51 - Condyles
- 52 - Apophyse styloïde
- 53 - Surface poplitée
- 54 - Jambes
- 55 - Malléole externe
- 56 - Cuboïde
- 57 - Métatarsien
- 58 - Phalanges

### Le Squelette:

La structure de soutien du corps humain est d'une merveilleuse et complexe technicité. Chaque os est d'une forme particulière pour remplir un rôle spécifique.

Le corps d'un Adulte moyen comporte environ 206 os.



## أ - هيكل الرأس: الوجه الجانبي

16

- 13 - زاوية الفك السفلي
- 14 - العظم الوجني
- 15 - خط الفك الخارجي
- 16 - الفك العلوي
- 17 - خط الصدغ المنحني
- 18 - جبهوي
- 19 - العرف الصدغي
- 20 - الحدبة الأنفية
- 21 - حجاج (مجر العين)
- 22 - الحفرة الأنفية (المنخر)
- 23 - عظم الأنف
- 24 - ثقب ذقني
- 25 - البروز الذقني

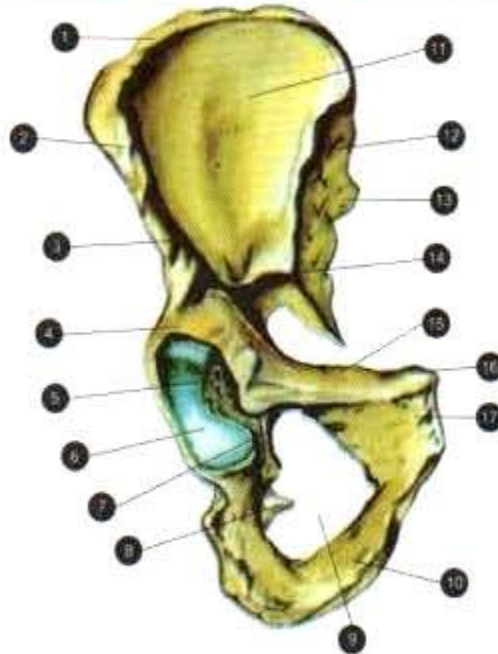


- 1 - العظم الجداري
- 2 - الحدبة الجدارية
- 3 - ققوي (فدالي)
- 4 - قشر العظم الصدغي
- 5 - نتوء حلقي للعظم الصدغي (خشاء)
- 6 - الثقب السمعي
- 7 - لقمة (نتوء مفصلي في العظم)
- 8 - نتوء عظمي إيري
- 9 - نتوء وجني
- 10 - الجناح الوتدي الأكبر
- 11 - اللقمة المتقاربة الشكل
- 12 - شعبة الفك السفلي

تتكون الجمجمة من مجموعة عظام تترايط مع بعضها تريباً وثيقاً تنعدم معه الحركة بين هذه العظام باستثناء عظم الفك الأسفل الذي يتحرك بسبب تريبته مع عظام قاعدة الجمجم تريباً مفصلياً زليلياً، ويمكن فصل الجمجمة إلى جزئين هما "الفك الأسفل" والقحف ويتكون من الأجزاء التالية: الصندوق القحفي - قاعدة القحف - عظام الوجه.

## ب - العظم المسطح - العظم الحرقفي: الوجه الأمامي

- 9 - الثقب الشاد
- 10 - عظم الورك
- 11 - التجويف الحرقفي الداخلي
- 12 - الحدبة الحرقفية
- 13 - التمثفصل العجزي الحرقفي
- 14 - عرف المضيق العلوي
- 15 - السطح العاني
- 16 - شوكة عظم العانة
- 17 - عظم العانة



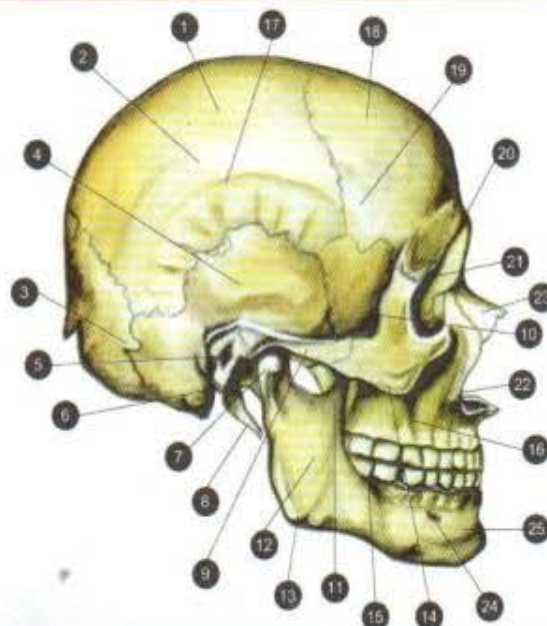
- 1 - العرف الحرقفي
- 2 - شوكة حرقفية أمامية علوية
- 3 - شوكة حرقفية أمامية سفلية
- 4 - حاجب عيني حقي
- 5 - سريرة
- 6 - تجويف حقي
- 7 - تقويرة
- 8 - الشوكة الوركية

عظم الحرقفة هو أكبر العظام الثلاثة المكونة لعظم الحوض، ويتميز بنهايته ومسطوحه الثلاثة. فالنهاية السفلى لهذا العظم صغيرة وتشتبك تكوين القسم العلوي للجوف الحقي، أما النهاية العليا فتتسع كثيراً بحافة واسعة جداً تسمى بالعرف الحرقفي. أما السطوح الثلاثة فهي السطح الحرقفي الخارجي ويسمى بالسطح الإليوي. 2 - السطح الحرقفي الداخلي ويسمى بالحفرة الحرقفية. 3 - السطح الحرقفي العجزي



## A - SQUELETTE DE LA TÊTE - Face latérale

- 1 - Pariétal
- 2 - Bosse pariétale
- 3 - Occipitale
- 4 - Ecaille du temporal
- 5 - Apophyse mastoïde
- 6 - Trou auditif
- 7 - Condyle
- 8 - Apophyse styloïde
- 9 - Apophyse zygomatique
- 10 - Grande aile du sphénoïde
- 11 - Apophyse coronoïde
- 12 - Branche du maxillaire inférieur



- 13 - Angle du maxillaire inf.
- 14 - Os jugal
- 15 - Ligne Maxillaire externe
- 16 - Maxillaire supérieur
- 17 - Ligne courbe temporale
- 18 - Frontal
- 19 - Crête temporale
- 20 - Bosse nasale
- 21 - Orbite
- 22 - Fosses nasales
- 23 - Os propre du nez
- 24 - Trou mentonnier
- 25 - Eminence mentonnière

Le Squelette de la tête se divise en deux parties: le crâne et la face:

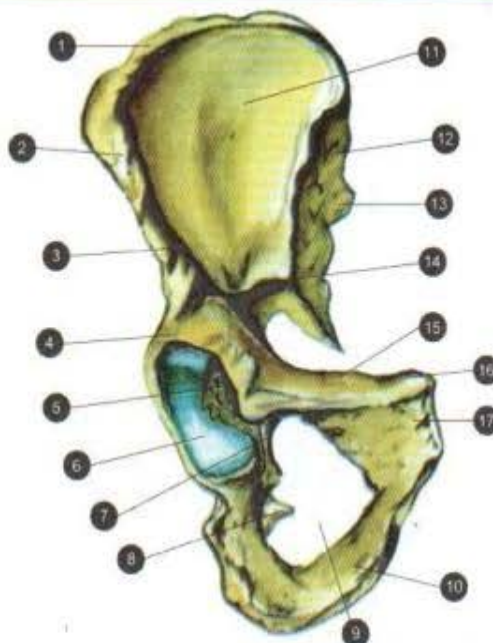
1°/ le crâne est une boîte osseuse contenant l'encéphale. on lui distingue une partie supérieure ou voûte, et une partie inférieure aplatie, la base, le crâne est constitué par 8 os: Frontal, sphénoïde ethmoïde, occipital, les deux temporaux et les 2 pariétaux, les quatre premiers sont impairs et médians; les quatre derniers sont pairs et symétriquement placés sur les parties latérales du crâne.

Il existe d'autres pièces osseuses non constantes appelées os Wormiens

2°/ la face est un massif osseux appendu à la moitié antérieure de la base du crâne, Elle limite avec le crâne les cavités occupées par la plupart des organes des sens

## B - OS PLAT - Os iliaque -Face antérieure

- 1 - Crête iliaque
- 2 - Epine iliaque antéro-supérieure
- 3 - Epine iliaque antéro-inférieure
- 4 - Sourcil cotyloïdien
- 5 - Arrière-fond
- 6 - Cavité cotyloïde
- 7 - Echancrure
- 8 - Epine sciatique



- 9 - Trou obturateur
- 10 - Ischion
- 11 - Fosse iliaque interne
- 12 - Tubérosité iliaque
- 13 - Articulation sacro-iliaque
- 14 - Crête du détroit supérieur
- 15 - Surface pectinée
- 16 - Epine du pubis
- 17 - Pubis

L'os iliaque est un os plat, large, de forme très tourmentée, que l'on a comparé aux ailes d'un moulin à vent, à une hélice, etc. on distingue trois segments:

1°/ Segment moyen: épais, étroit et creusé d'une cavité articulaire: la cavité cotyloïde

2°/ Segment supérieur: aplati, très large, appelé aile iliaque ou ilion

3°/ Segment inférieur: formant la bordure ou le cadre d'un large orifice, le trou ischio-pubien, improprement appelé trou obturateur.

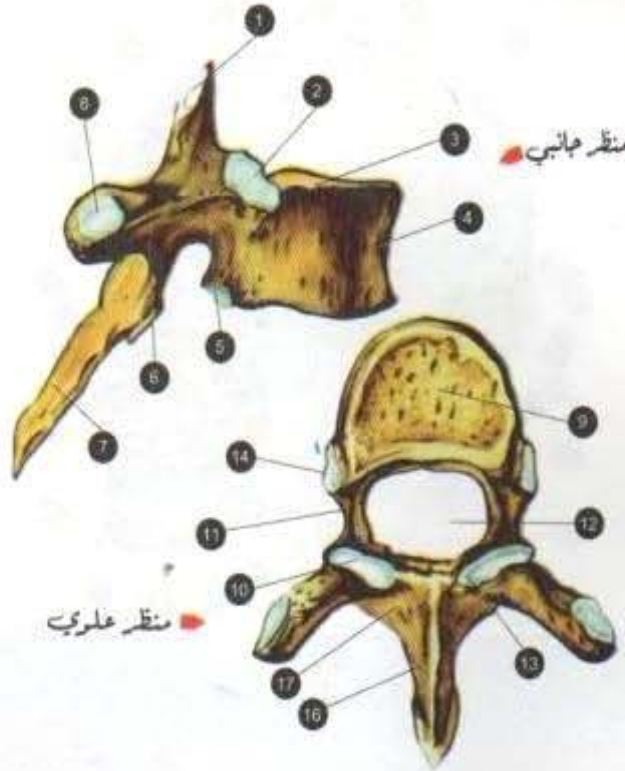
La moitié antérieure de ce cadre osseux est formée par le pubis, la moitié postérieure est appelé ischion.



## ج - العظم القصير - الفقرات الظهرية

13

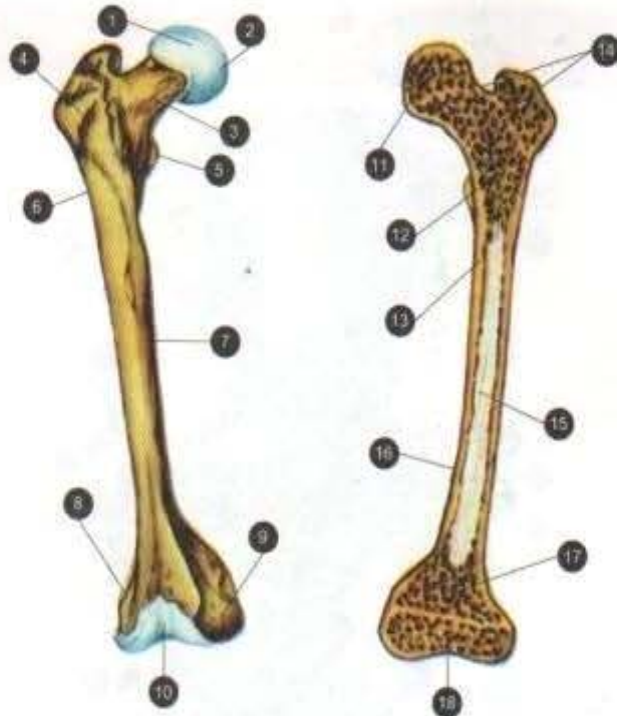
- 10 - سطح التنفصل مع رأس الضلع
- 11 - التقوية العلوية
- 12 - ثقب فقري (أو قناة لحبل الشوك)
- 13 - نتوء مفصلي علوي
- 14 - السطح الثاني المفصلي الضلعي الفقري
- 15 - النتوء المعترض
- 16 - النتوء الشوكي أو الظهرية
- 17 - صفيحة فقرية



- 1 - نتوء مفصلي علوي
- 2 - مفصل رأس الضلع
- 3 - السطح العلوي
- 4 - جسم الفقرة
- 5 - التقوية العلوية
- 6 - النتوء المعترض
- 7 - النتوء الشوكي أو الظهرية
- 8 - المفصل الثاني الضلعي الفقري
- 9 - جسم الفقرة

## د - العظم الطويل - عظم الفخذ - الوجه الأمامي

- 11 - غضروف
- 12 - عظم إسفنجي (مخ أو نخاع أحمر)
- 13 - عظم مُكْتَنَز
- 14 - نقاط تعظم (شكل العظام من الغضاريف)
- 15 - نخاع أبيض
- 16 - السمحاق
- 17 - عظم إسفنجي (نخاع أحمر)
- 18 - غضروف التنفصل



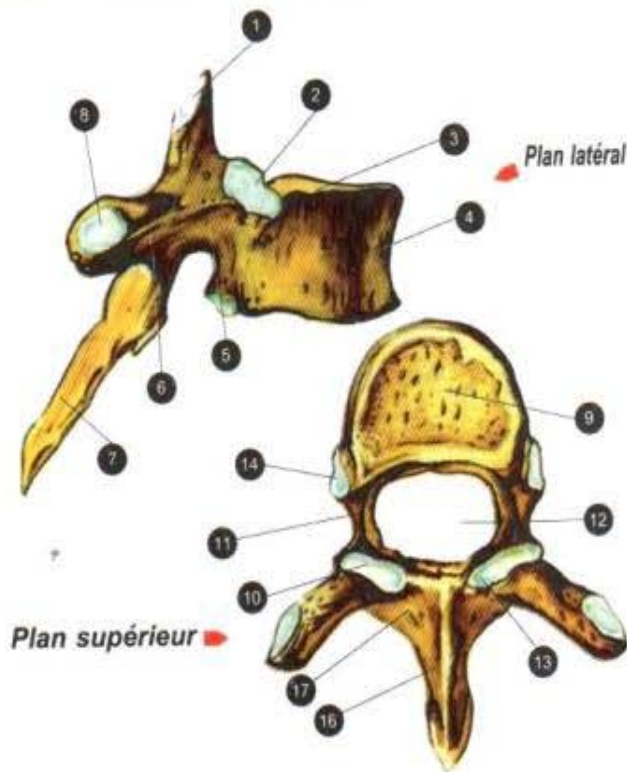
- 1 - الرأس
- 2 - وسمة الرباط الدائري
- 3 - عنق تشريحي
- 4 - المدور الكبير
- 5 - المدور الصغير
- 6 - العنق الجراحي
- 7 - جسم عظم الفخذ
- 8 - حذبة خارجية
- 9 - حذبة داخلية
- 10 - بكرة (سطح التنفصل مع الرضفة)

تشكل العظام من مادة إسفنجية مغطاة بطبقة سميكة. وتكون إما مسطحة كما هو الحال في العظم الحرقفي، أو قصيرة كما هو الحال في الفقرات، أو طويلة كما هو الحال في عظم الفخذ، ويوجد في داخل العظام الطويلة النخاع، وتتحد العظام فيما بينها بواسطة مقابس متحركة وتعمل كرافعة للكتل العضلية التي تتركز عليها. وفي بعض الحالات لا يوجد تنفصل كما هو الحال في الجمجمة المركبة من عظام مسطحة والوجه المركب من أربعة عشر عظما حيث يكون الفك متمفصلا.



## C - OS COURT: Vertèbres dorsales

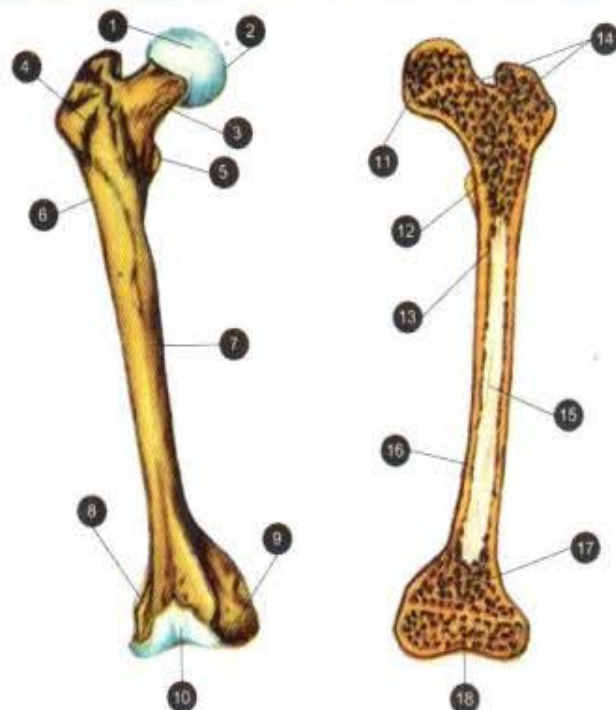
- 1 - Apophyse articulaire supérieure
- 2 - Articulation de la tête de la côte
- 3 - Plan supérieur
- 4 - Corps de la vertèbre
- 5 - Echancrure supérieure
- 6 - Apophyse transverse
- 7 - Apophyse épineuse ou dorsale
- 8 - 2<sup>e</sup> articulation costo-vertébrale
- 9 - Corps



- 10 - Surface d'articulation avec la tête de la côte
- 11 - Echancrure supérieure
- 12 - Trou vertébral ou canal médulaire
- 13 - Apophyse articulaire supérieure
- 14 - 2<sup>e</sup> surface articulaire costo-vertébrale
- 15 - Apophyse Transverse
- 16 - Apophyse épineuse ou dorsale
- 17 - Lame vertébrale

## D - OS LONG Fémur- Face antérieure

- 1 - Tête
- 2 - Empreinte du ligament rond
- 3 - Col anatomique
- 4 - G<sup>d</sup> trochanter
- 5 - Petit trochanter
- 6 - Col chirurgical
- 7 - Corps du fémur
- 8 - Tubérosité externe
- 9 - Tubérosité interne
- 10 - Trochlée (surface articulaire rotulienne)



- 11 - Cartilage
- 12 - Os spongieux (Moelle rouge)
- 13 - Os compact
- 14 - Points d'ossification
- 15 - Moelle blanche
- 16 - Périoste
- 17 - Os spongieux (moelle rouge)
- 18 - Cartilage articulaire

Les Os Sont formés d'une matière spongieuse recouverte d'une couche épaisse : ils sont soit plats comme l'os iliaque soit courts comme les vertèbres, soit longs comme le fémur qui constitue l'os de la cuisse; à l'intérieur des os longs se trouve la moelle.

Ils sont unis entre eux par des articulations mobiles et servent de leviers aux masses musculaires qui s'insèrent sur eux. Dans certains cas, il n'y a pas d'articulation comme dans le crâne qui est composé de os plats, et le visage de quatorze os dont seule la mâchoire est articulée.



## هـ - هيكل القدم

14

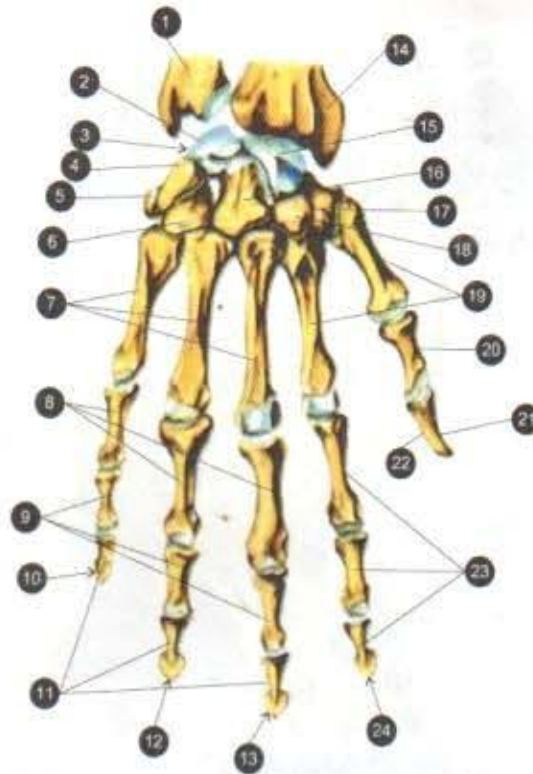
- 10 - بكرة الكعب
- 11 - العقب (الكعب)
- 12 - السلاميات النهائية أو
- سلاميات الظفر
- 13 - السلاميات
- 14 - عظام الوظيف (الرابع والخامس)
- 15 - نتوء عظم الوظيف
- 16 - العظم المكعبي
- 17 - النتوء الضخم
- 18 - عظم الكعب
- 19 - مرتكز وتر الكعب أو مرتكز العرقوب



- 1 - السلاميات الوسطى
- 2 - سلامية
- 3 - العظم الشفسياني
- 4 - عظام الوظيف (منط القدم) الأول والثاني والثالث
- 5 - العظم الإسفنجي الأول
- 6 - العظم الإسفنجي الثاني
- 7 - العظم الإسفنجي الثالث
- 8 - العظم الزورقي
- 9 - الكعب } الرأس  
العقب  
الجسم

## و - هيكل اليد

- 14 - عظم الكعبرة
- 15 - العظم الزورقي
- 16 - العظم الكبير
- 17 - عظم مُرَبَّعي
- 18 - عظم منحرفي (على شكل معين منحرف)
- 19 - العظمة الأولى والثانية من عظام المشط
- 20 - السلامية
- 21 - الإبهام
- 22 - السلامية الوسطى
- 23 - الأصبع } السلامية الوسطى  
السلامية الوسطى
- 24 - السبابة



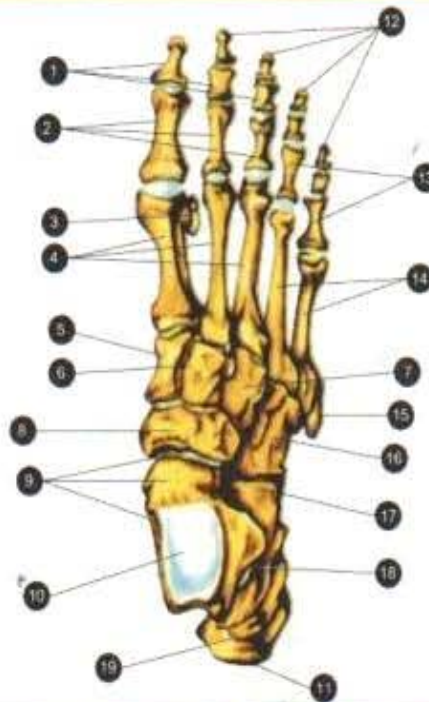
- 1 - عظم الزند
- 2 - العظم الهلالي (أحد عظام رسغ اليد)
- 3 - عظم الرسغ
- 4 - العظم الهرمي
- 5 - العظم الحميمي الشكل
- 6 - العظم المعقوف
- 7 - العظم الثالث والرابع والخامس من عظام المشط
- 8 - السلاميات
- 9 - السلاميات الوسطى
- 10 - الخنصر (الأصبع الصغير)
- 11 - السلاميات النهائية
- 12 - البنصر
- 13 - الأصبع الوسطى

بقدر ما يملك العضو من مفاصل بقدر ما يستطيع أن يقوم بحركات، ولهذا وبفضل عظامها الستة والعشرين الصغيرة التي ترتبط بتمفصل فيما بينها تكون اليد قابلة للحركة وللطوي، والقدم الذي يملك سبعة وعشرين عظمة (وهو يدعم وزن الجسم) يكون مرناً ولثني، وكما تكون إحداهما متناسبة مع الأخرى فإن نهايات العظام تكون مدوّرة ومتحدة برباط كما هو الحال في الركبة: تمفصل الفخذ والساق، وكذا الورك الذي يربط بين الفخذ والحوض.



## E - SQUELETTE DU PIED

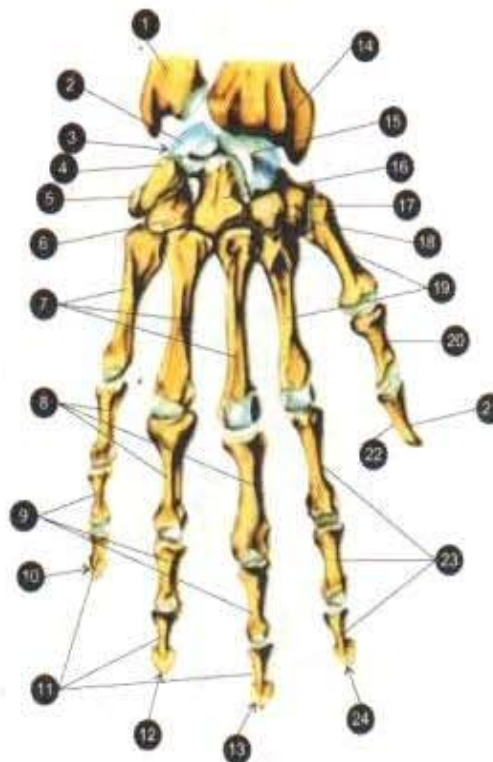
- 1 - Phalanges
- 2 - Phalanges
- 3 - Sésamoïde
- 4 - Métatarsiens (1<sup>e</sup> - 2<sup>e</sup> - 3<sup>e</sup>)
- 5 - 1<sup>er</sup> Cunéiforme
- 6 - 2<sup>ème</sup> Cunéiforme
- 7 - 3<sup>ème</sup> Cunéiforme
- 8 - Scaphoïde
- 9 - Astragale
  - Tête
  - Col
  - Corps
- 10 - Poulie astragalienne



- 11 - Talon
- 12 - Phalangettes
- 13 - Phalanges
- 14 - Métatarsiens (4<sup>e</sup> - 5<sup>e</sup>)
- 15 - Apophyse du 5<sup>ème</sup> métatarsien
- 16 - Cuboïde
- 17 - Grosse apophyse
- 18 - Calcanéum (os du talon)
- 19 - Insertion du tendon d'achille

## F - SQUELETTE DE LA MAIN

- 1 - Cubitus
- 2 - Semi-lunaire
- 3 - Os du poignet
- 4 - Pyramidal
- 5 - Pisiforme
- 6 - Os crochu
- 7 - Métacarpiens (3<sup>e</sup> - 4<sup>e</sup> - 5<sup>e</sup>)
- 8 - Phalanges
- 9 - Phalanges
- 10 - Auriculaire
- 11 - Phalangette
- 12 - Annulaire
- 13 - Majeur
- 14 - Radius



- 15 - Scaphoïde
- 16 - Grand os
- 17 - Trapézoïde
- 18 - Trapèze
- 19 - 1<sup>e</sup> et 2<sup>e</sup> Métacarpiens
- 20 - Phalange
- 21 - Pouce
- 22 - Phalange
- 23 - Doigt
  - Phalange
  - Phalange
  - Phalangette
- 24 - Index

Plus un organe comporte d'articulations, plus il peut faire de mouvements. Grâce à ses vingt-six os très petits qui s'articulent entre eux, la main est particulièrement mobile et pliable. Le pied qui soutient le poids du corps, en possède vingt-sept il est souple et flexible.

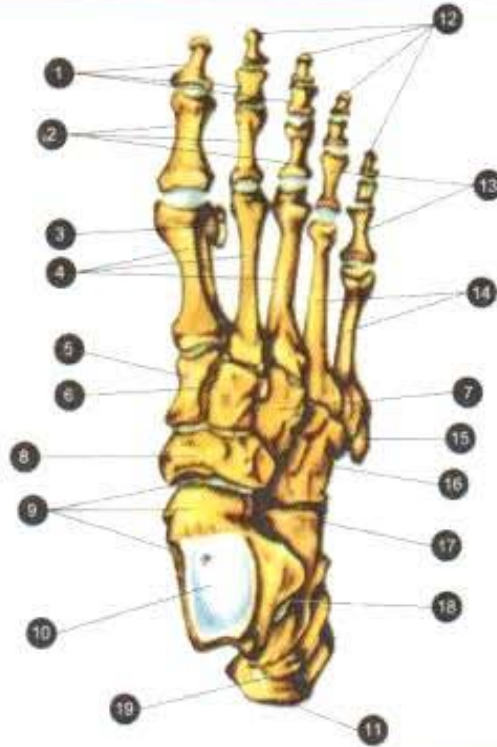
Pour mieux s'adapter l'une à l'autre, les extrémités de tous les os sont arrondies et unies par des ligaments, comme dans le cas du genou; articulation entre la cuisse et la jambe, ainsi que de la hanche reliant le fémur et le bassin.



## هـ - هيكل القدم

14

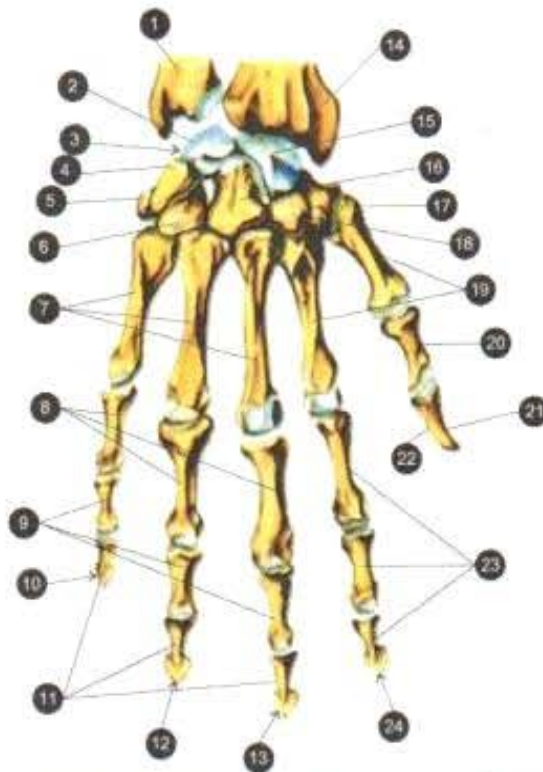
- 10 - بكرة الكعب
- 11 - العقب (الكعب)
- 12 - السلاميات النهائية
- 13 - سلاميات الظفر
- 14 - عظام الوظيف (الأول والخامس)
- 15 - نتوء عظم الوظيف
- 16 - العظم المكعبي
- 17 - النتوء الضخم
- 18 - عظم الكعب
- 19 - مركز وتر الكعب
- مركز العرقوب



- 1 - السلاميات الوسطى
- 2 - سلامية
- 3 - العظم السُفْسُفَمَانِي
- 4 - عظام الوظيف (مشط القدم)
- الأول والثاني والثالث
- 5 - العظم الإسفنجي الأول
- 6 - العظم الإسفنجي الثاني
- 7 - العظم الإسفنجي الثالث
- 8 - العظم الزورقي
- 9 - الكعب } الرأس  
العنق  
الجسم

## و - هيكل اليد

- 14 - عظم الكعبرة
- 15 - العظم الزورقي
- 16 - العظم الكبير
- 17 - عظم مُرْتَعِي
- 18 - عظم منحرفي (على شكل معين منحرف)
- 19 - العظمة الأولى والثانية من عظام المشط
- 20 - السلامية
- 21 - الإبهام
- 22 - السلامية الوسطى
- 23 - الأصبع } السلامية  
السلامية
- 24 - السبابة



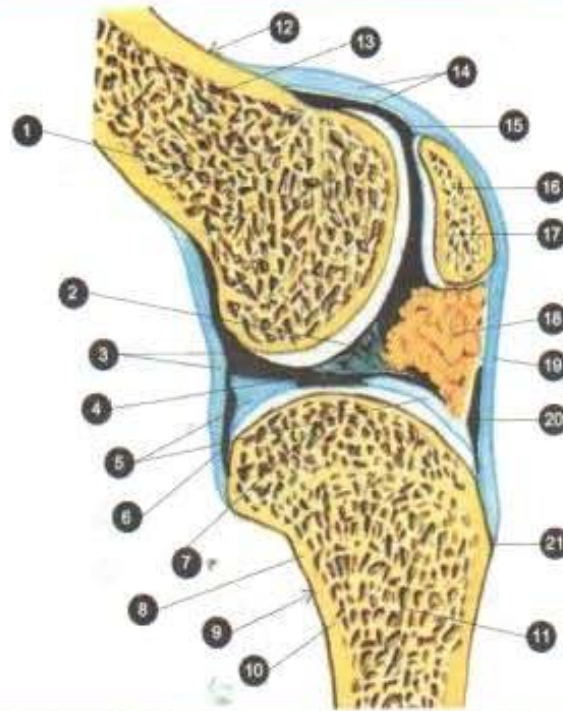
- 1 - عظم الزند
- 2 - العظم الهلالي (أحد عظام راسغ اليد)
- 3 - عظم الراسغ
- 4 - العظم الهرمي
- 5 - العظم الحُبُصِي الشَّكَل
- 6 - العظم المعقوف
- 7 - العظم الثالث والرابع والخامس من عظام المشط
- 8 - السلاميات
- 9 - السلاميات الوسطى
- 10 - الخنصر (الأصبع الصغير)
- 11 - السلاميات النهائية
- 12 - البنصر
- 13 - الأصبع الوسطى

بقدر ما يملك العضو من مفاصل بقدر ما يستطيع أن يقوم بحركات، ولهذا وبفضل عظامها الستة والعشرين الصغيرة التي ترتبط ببعضها فيما بينها تكون اليد قابلة للحركة وللطوي، والقدم الذي يملك سبعة وعشرين عظمة (وهو يدعم وزن الجسم) يكون مرناً للثني، وكما تكون إحداهما متناسبة مع الأخرى فإن نهايات العظام تكون مدوّرة ومتحدة برباط كما هو الحال في الركبة: تتمفصل الفخذ والساق، وكذا الورك الذي يربط بين الفخذ والحوض.



## ز - مقطع - مفصل الركبة

16

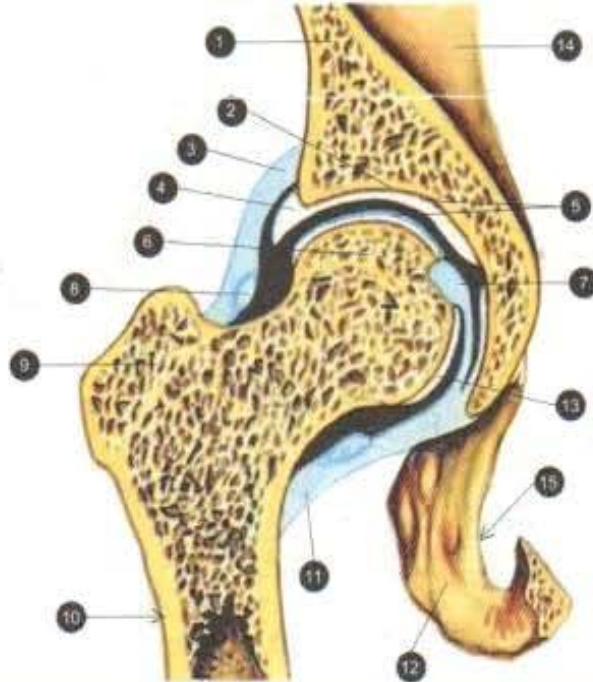


- 12 - عظم الفخذ
- 13 - عظم متراس
- 14 - محفظة وزلال
- 15 - غضروف
- 16 - رضفة (عظم مدور متح)
- 17 - الغضروف الرضفي
- 18 - وسادة شحمية
- 19 - رباط رضفي
- 20 - جراب مصلي
- 21 - الحذبة الأمامية للمقصة الكبرى

- 1 - عظم إسفنجي
- 2 - غضروف فخذ
- 3 - محفظة وزلال
- 4 - رباط متصالب
- 5 - هلال
- 6 - غضروف شظوي
- (متعلق بالقصبة الكبرى)
- 7 - حافة القصبة الكبرى
- 8 - السمحاق
- 9 - القصبة الكبرى
- أو القصبة
- 10 - عظم متراس
- 11 - عظم إسفنجي

مفصل الركبة: مفصل زليلي من نوع المفاصل القمية، وهو مفصل كبير ومركب حيث أنه يمثل مفصلين منفصلين هما: المفصلي الرضفي الفخذي والمفصل الشظوي الفخذي. حركات المفصل: - الثني - البسط - الدوران الأنسي للساق - الدوران الوحشي للساق

## د - مقطع تمفصل الورك



- 9 - المدور الأكبر
- 10 - عظم الفخذ
- 11 - محفظة
- 12 - عظم الردف السفلي
- 13 - غضروف رأس عظم الفخذ
- 14 - التجويف الحرقفي الداخلي
- 15 - الثقب الشاذ

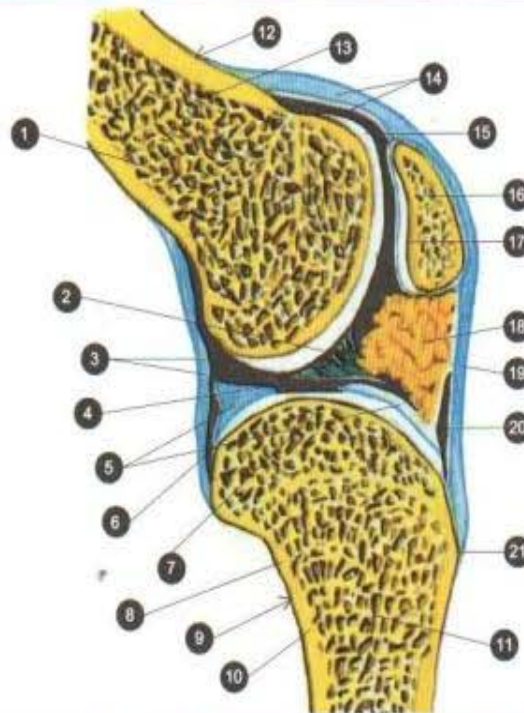
- 1 - العظم الحرقفي
- 2 - الجوف الحقي
- 3 - محفظة
- 4 - مخدة حقانية
- 5 - غضروف مفصلي
- 6 - رأس عظم الفخذ
- 7 - رباط دائري
- 8 - المنطقة المدارية

- يمثل مفصل الورك نموذجاً جيداً لمفصل زليلي من نوع الكرة والسنخ - أسطح التماس: الجوف الحقي ، الرباط الحرقفي الفخذي ، الرباط العاني الفخذي ، الرباط الإسكي الفخذي ، الرباط المستعرض للجوف الحقي ، رباط رأس عظم الفخذ. حركات المفصل: - الثني Flexion - البسط Extension - التقريب Adduction - التباعد Abduction - الدوران الوحشي Rotation Latérale - الدوران الأنسي Rotation Médiane - الحركة المحيطة Rotation.



## G - ARTICULATION DU GENOU-Coupe

- 1 - Os spongieux
- 2 - Cartilage fémoral
- 3 - Capsule et synoviale
- 4 - Ligament croisé
- 5 - Ménisque
- 6 - Cartilage tibial
- 7 - Plateau du tibia
- 8 - Périoste
- 9 - Tibia
- 10 - Os compact
- 11 - Os spongieux



- 12 - Fémur
- 13 - Os compact
- 14 - Capsule et synoviale
- 15 - Cartilage
- 16 - Rotule
- 17 - Cartilage rotulien
- 18 - Coussin adipeux
- 19 - Ligament rotulien
- 20 - Bourse séreuse
- 21 - Tubérosité antérieure du tibia

L'articulation du genou est une articulation trochléenne qui réunit le fémur au tibia et à la rotule.  
Les surfaces articulaires sont: - l'extrémité inférieure du fémur. - l'extrémité supérieure du tibia. - ménisques interarticulaires ou fibro-cartilages semi-lunaires. - rotule.

L'articulation du genou présente: des mouvements de flexion et d'extension, des mouvements de rotation, on peut aussi imprimer à l'articulation de légers mouvements passifs de latéralité.

## H - ARTICULATION DE LA HANCHE -Coupe

- 1 - Os iliaque
- 2 - Cavité cotyloïde
- 3 - capsule
- 4 - Bourrelet cotyloïdien
- 5 - Cartilages articulaires
- 6 - Tête du fémur
- 7 - Ligament rond
- 8 - Zone orbiculaire



- 9 - Grand trochanter
- 10 - Fémur
- 11 - Capsule
- 12 - Ischion
- 13 - Cartilage de la tête du fémur
- 14 - Fosse iliaque interne
- 15 - Trou obturateur

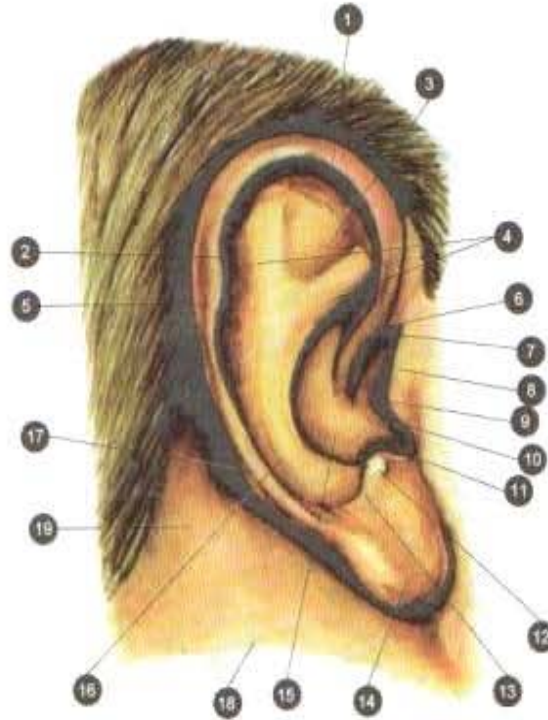
L'articulation de la hanche est appelée encore articulation coxo-fémorale, c'est une énarthrose; elle unit le fémur à l'os iliaque.

Les surfaces articulaires sont, d'une part, la tête du fémur, d'autre part, la cavité cotyloïde de l'os coxal, agrandie par un fibro-cartilage, appelé bourrelet cotyloïdien. la tête du fémur et la cavité cotyloïde de l'os coxal peuvent produire les mouvements suivants: - flexion-extension. - Adduction et Abduction. - circumduction. - Rotation.



## أ - السمع - صيوان الأذن (الأذن اليمنى الخارجية)

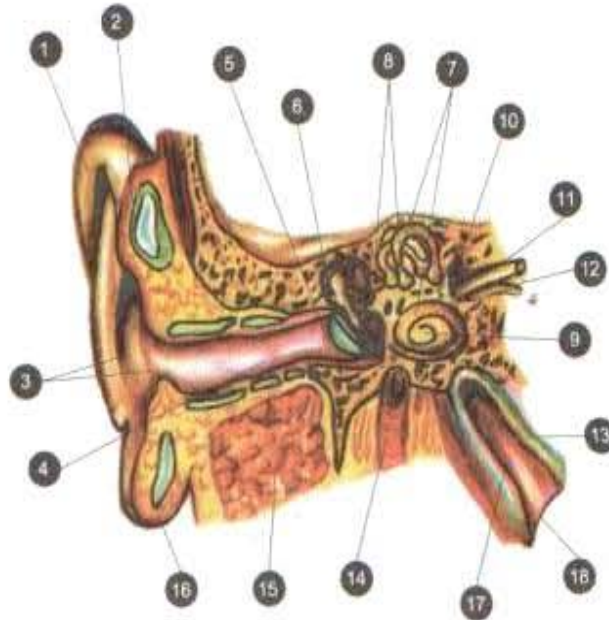
- 11 - ثلثة
- 12 - مززرة صماغ الأذن
- 13 - أخلدود خلفي
- 14 - فصيص الأذن
- 15 - صدفة
- 16 - وترة الأذن
- 17 - حنار الأذن
- 18 - العنق
- 19 - تنوء حلمي للعظم الصدغي



- 1 - حنار الأذن
- 2 - مزراب حنار الأذن
- 3 - حفيرة وترة الأذن
- 4 - شعب وترة الأذن
- 5 - درنة أو حديدية دارون
- 6 - جلد حنار الأذن
- 7 - أخلدود أمامي
- 8 - درنة هيس (حديدية هيس)
- 9 - القناة السمعية الخارجية
- 10 - زعمة (تنوء مثلثي الشكل في فوهة الأذن الخارجية)

## ب - السمع - تمثيل بياني للجهاز السمعي (مقطع الأذن)

- 13 - غضروف
- 14 - الشريان الشبائي
- 15 - الغدة النكفية
- 16 - فصيص الأذن
- 17 - قناة أوستاش
- 18 - فتحة بلعومية
- \* - الأذن الخارجية: صيوان، قناة سمعية خارجية
- \* - الأذن الوسطى: طبلة الأذن، العظيمات، قناة أوستاش
- \* - الأذن الداخلية: التيه أو تجويف الأذن الداخلية (القنوات نصف دائرية، حلزون)



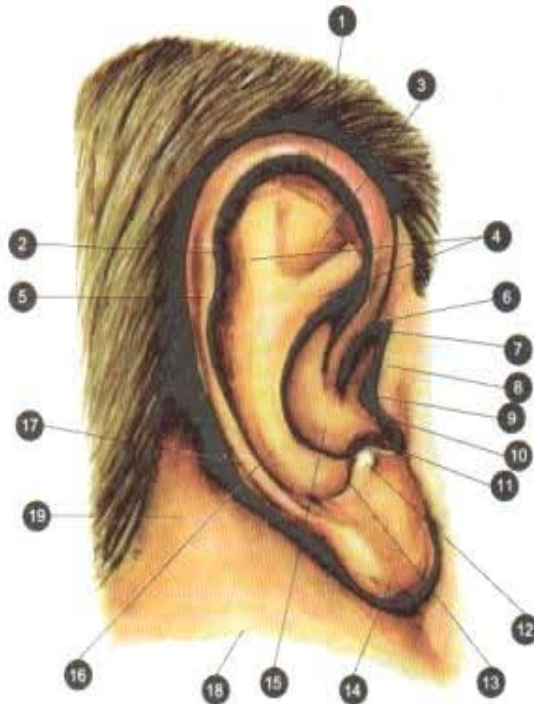
- 1 - صيوان الأذن
- 2 - غضروف أذني أو غضروف أذني
- 3 - الصدفة ومدخل القناة السمعية الخارجية
- 4 - القناة السمعية الخارجية
- 5 - طبلة الأذن
- 6 - العظيمات
- 7 - التيه
- 8 - قنوات نصف دائرية
- 9 - حلزون الأذن الداخلية
- 10 - القناة السمعية الداخلية
- 11 - العصب السمعي
- 12 - العصب الجبهي

تنقسم الأذن إلى ثلاثة أقسام وهي: الأذن الخارجية، الوسطى، والداخلية أو الباطنية وهي أخطر الأقسام الثلاثة، وأشدها حيوية وأهمية فأنما الأذن الخارجية فهي صيوان الأذن الخارجي مع المر الذي يوصل إلى غشاء الطبل، وأما الأذن الوسطى ففيها ثلاث عظيمات تشبه أدوات الحداد (المطرقة والسندان) وركابة السرج (الركابة)، ويوجد نفق يوصل ما بين الأذن الوسطى والبلعوم في الفم وهو نفير (أوستاش)، والأذن الباطنية فيها ما يشبه الحلزون (القوقعة)، وثلاثة إطارات غير كاملة (لأقنية نصف الدائرية أو الأقنية الهلالية) وهذه الأقسام متصلة ببعضها ومتداخلة بحيث يتوّه الذي يبحث فيها ولذلك سميت بالتيه!



## A - L'OUÏE-Pavillon (oreille externe droite)

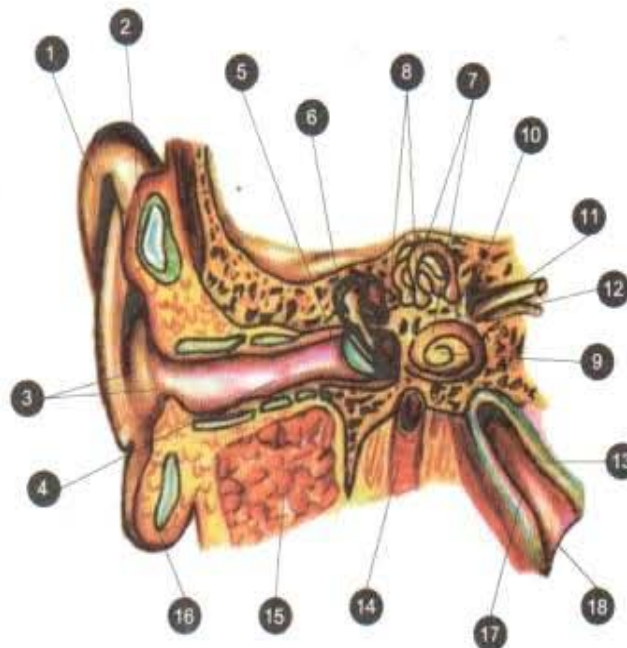
- 1 - Hélix
- 2 - Gouttière de l'hélix
- 3 - Fossette de l'anthélix
- 4 - Branches de anthélix
- 5 - Tubercule de Darwin
- 6 - Racine de l'hélix
- 7 - Sillon antérieur
- 8 - Tubercule de His
- 9 - Conduit auditif externe
- 10 - Tragus



- 11 - Incisura
- 12 - Antitragus
- 13 - Sillon postérieur
- 14 - Lobule
- 15 - Conque
- 16 - Anthélix
- 17 - Hélix
- 18 - Cou
- 19 - Apophyse mastoïde

## B - L'OUÏE - Représentation schématique de l'appareil auditif (Coupe)

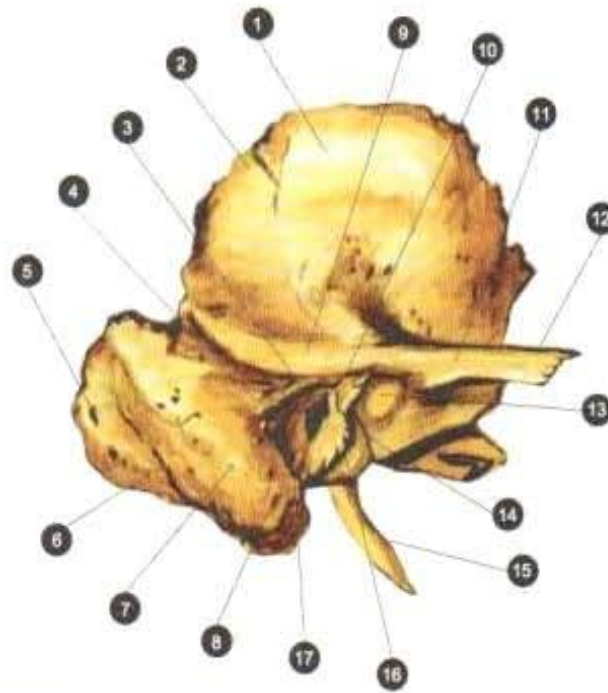
- 1 - Pavillon
- 2 - Cartilage auriculaire
- 3 - Conque et entrée du conduit auditif externe
- 4 - Conduit auditif externe
- 5 - Tympan
- 6 - Osselets
- 7 - Labyrinthe
- 8 - Canaux semi-circulaires
- 9 - Limaçon
- 10 - Conduit auditif interne
- 11 - N. auditif
- 12 - N. facial
- 13 - Cartilage



- 14 - Artère carotide
- 15 - Glande parotide
- 16 - Lobule
- 17 - Trompe d'EUSTACHE
- 18 - Orifice pharyngien
- \* Oreille externe: pavillon, conduit auditif externe
- \* Oreille moyenne: tympan, osselets, trompe d'eustache
- \* Oreille interne: labyrinthe (canaux semi-circulaires, limaçon)

L'organe de l'ouïe se compose de trois parties : l'oreille externe, l'oreille moyenne et l'oreille interne. l'oreille externe et l'oreille moyenne recueillent les ondes sonores et les conduisent jusqu'à l'oreille interne, où elles impressionnent les origines du nerf auditif.





- 9 - الشعبة الصاعدة
- 10 - شعبة النتوء الداخلي
- 11 - درنة عظم الوجه
- 12 - نتوء عظم الوجه
- 13 - الجوف العناني
- 14 - شق غلازير
- 15 - الناتئ الإبري
- 16 - نتوء غمدي الت
- 17 - ثقب إبري خشبي

- 1 - قشر العظم الصدغي
- 2 - خط شرياني
- 3 - فجوة سمعية
- 4 - شوكة هنل
- 5 - ثقب حلمي الشكل (ثقب خشبي)
- 6 - أخدود - العضلة ذات البطنين
- 7 - الصخر
- 8 - النتوء الحلمي للعظم الصدغي (الخشاء)

د - السمع - العظيمات (الأذن الوسطى)



- 13 - جسم السندان (جسم العظمة الثانية في الأذن الوسطى)
- 14 - الشعبة الأفقية
- 15 - الشعبة العمودية
- 16 - مفصل السندان وعظم الركاب في الأذن الوسطى
- 17 - رأس عظم الركاب
- 18 - شعبة حلقيّة
- 19 - قاعدة الركاب
- 20 - شعبة أفقية
- 21 - أنبورة نصف دائرية
- 22 - حلزون الأذن الداخلي
- 23 - نافذة بيضوية

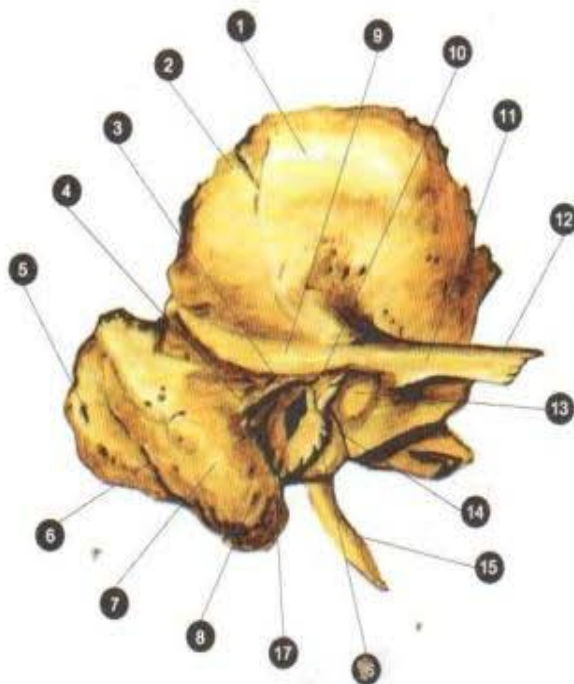
- 1 - رأس عظم المطرقة
- 2 - العنق
- 3 - نتوء قصير
- 4 - نتوء طويل
- 5 - القبضة
- 6 - مركز طيلة الأذن
- 7 - شعبة أمامية
- 8 - قناة نصف دائرية علوية
- 9 - ثقب مشترك
- 10 - شعبة خلفية
- 11 - نافذة دائرية
- 12 - مفصل المطرقة والسندان

تتوجه الاهتزازات الخارجية التي تلتقطها الأذن الخارجية أو الصيوان (على شكل قمع) نحو غشاء طبلة الأذن. إذ يهتز هذا ويطرأ الصوت إلى مجموعة عظيمات تكون الأذن الداخلية مؤثرة على النهايات العصبية للعصب السمعي المتصل مع الدماغ. إن الأذن حساس ودقيق وتحتوي أيضا على مجموعة قنوات نصف دائرية تعطينا حاسة التوازن.



## C - L'OUÏE - Le temporal droit - le Rocher (Face externe)

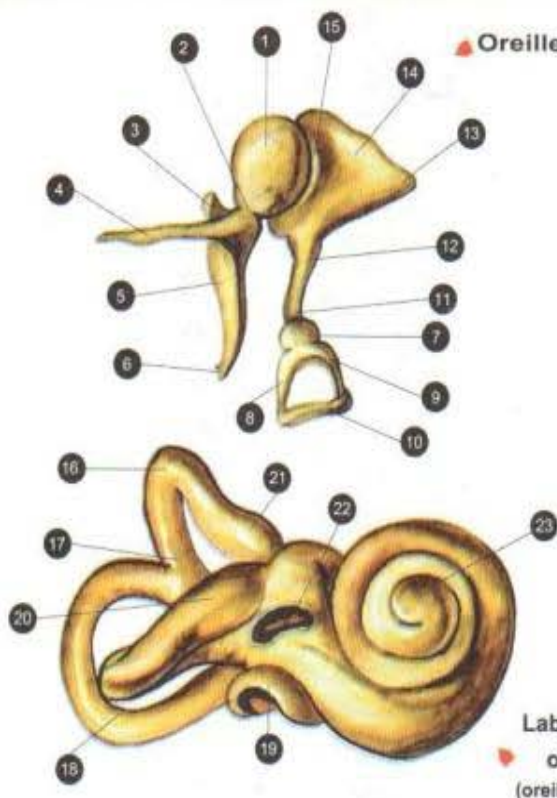
- 1 - Ecaille du temporal
- 2 - Sillon artériel
- 3 - Méat auditif
- 4 - Epine de Henle
- 5 - Trou mastoïdien
- 6 - Rainure de m. digastrique
- 7 - le Rocher
- 8 - Apophyse mastoïde
- 9 - Branche ascendante



- 10 - Branche interne de l'apophyse
- 11 - Tubercule zygomatique
- 12 - Apophyse zygomatique
- 13 - Cavité glénoïde
- 14 - Scissure de glaser
- 15 - Apophyse styloïde
- 16 - Apophyse vaginale
- 17 - Trou stylo - mastoïdien

## D - L'OUÏE - Les Osselets (Oreille moyenne)

- 1 - Tête du marteau
- 2 - Col
- 3 - Apophyse courte
- 4 - Apophyse longue
- 5 - Manche
- 6 - Centre du tympan
- 7 - Branche antérieure
- 8 - Canal semi-circulaire supérieur
- 9 - Orifice commun
- 10 - Branche postérieure
- 11 - Fenêtre ronde
- 12 - Articulation du marteau et de l'enclume



▲ Oreille droite

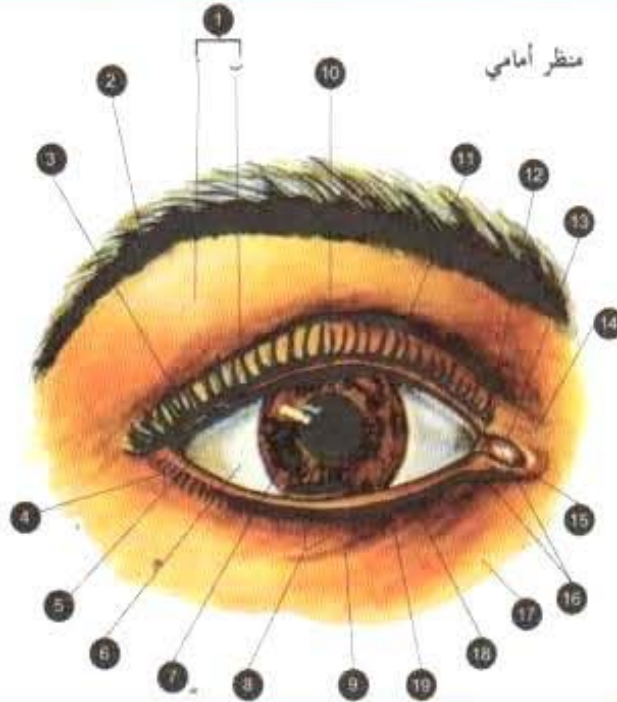
- 13 - Corps de l'enclume
- 14 - Branche horizontale
- 15 - Branche verticale
- 16 - Articulation enclume-étrier
- 17 - Tête de l'étrier
- 18 - Branche postérieure
- 19 - Base de l'étrier
- 20 - Branche horizontale
- 21 - Ampoule semi-circulaire supérieure
- 22 - Limaçon
- 23 - Fenêtre ovale

Labyrinthe osseux (oreille interne)

Les vibrations de l'extérieur, recueillies par l'oreille externe ou pavillon (en forme d'entonnoir) se dirigent vers une membrane, le tympan. celui-ci vibre et retransmet les sons à une chaîne d'osselets constituant l'oreille moyenne agissant sur les terminaisons nerveuses du nerf auditif reliées au cerveau. L'oreille, organe sensible et délicat comprend également un système de canaux semi-circulaires qui nous donnent le sens de l'équilibre.



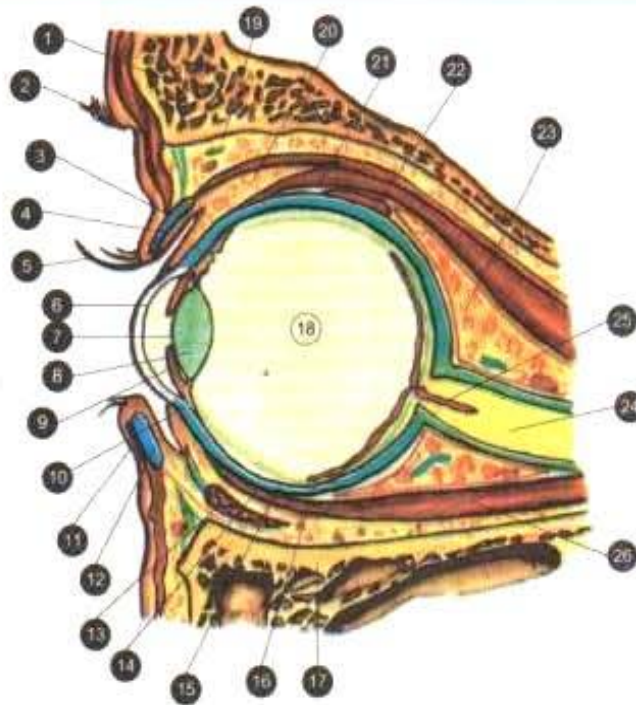
منظر أمامي



- 1 - الجفن العلوي
- 2 - الحاجب
- 3 - أهداب
- 4 - زاوية خارجية
- 5 - الصَّوَارُ الخارجي
- 6 - الملتحمة العينية
- 7 - القرنية
- 8 - أهداب
- 9 - الجفن السفلي

- 10 - بؤبؤ العين (حدقة)
- 11 - ثنية الملتحمة نصف
- 12 - أخدود خجاجي
- 13 - القناة الدمعية
- 14 - الزاوية الداخلية
- 15 - لحمة دمعية
- 16 - لحمة
- 17 - أخدود تحت جفني
- 18 - الطرف الجفني الخلفي
- 19 - الطرف الجفني الأمامي

## ب - النظر - مقطع العين



- 1 - العظم الجبهي
- 2 - شعر الحاجب
- 3 - الجفن العلوي
- 4 - غضروف رقاقة الجفن
- 5 - أهداب
- 6 - قرنية العين
- 7 - بؤبؤ العين (حدقة)
- 8 - البلورة
- 9 - القرنية
- 10 - منطقة صغيرة
- 11 - الجفن السفلي
- 12 - غضروف رقاقة الجفن
- 13 - العضلة المائلة السفلية

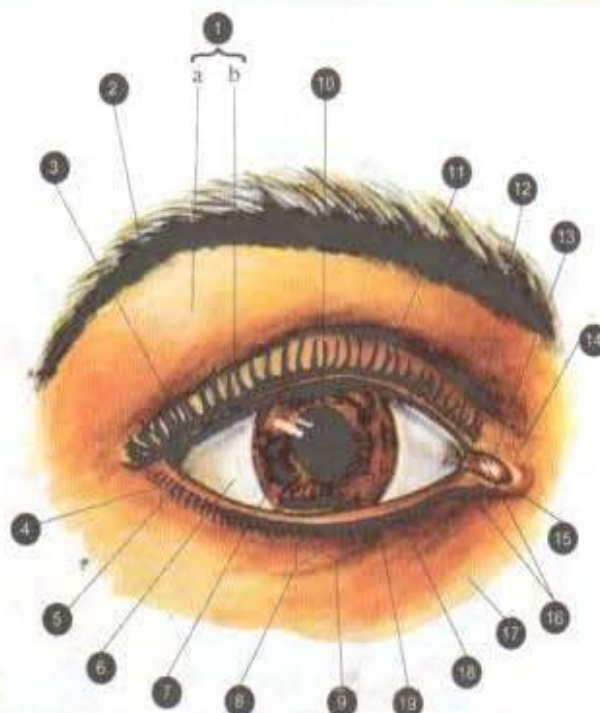
- 14 - صلبة (بياض العين)
- 15 - المشيمية
- 16 - الشبكية
- 17 - الجدار العظمي السفلي
- 18 - الجسم الزجاجي
- 19 - الجدار العظمي العلوي
- 20 - العضلة الراقعة للجفن
- 21 - العضلة المستقيمة العليا
- 22 - العضلة المائلة العلوية
- 23 - النسيج الخلوي
- 24 - العصب البصري
- 25 - شريان العصب البصري
- 26 - العضلة المستقيمة السفلية

يعتبر البصر مع السمع الجهاز المميز عند الإنسان، والنوافذ التي يطل منها على العالم الخارجي ويتلقى منها المذكرات ويكيف وجوده حسب تلك التي تصل إليه من العالم الخارجي. تعتبر كرة العين التي ترن ثمانية غرامات من أزوع غرف التصوير الفنية، فهي غرفة مظلمة مغلقة بثلاثة جدران هي الظاهر إلى الباطن: الصلبة وهي التي تعطي اللون الأبيض للعين، والمشيمة وهي التي تزوي بعروقها العين، والشبكية في الداخل وهي التي تحمل الحساسية والمستقبل للضوء وهي المخاريط والعصيات. وفي المقدمة توجد بللورة رقيقة هي القرنية. يدخل النور القادم إلى العين، ثم يجتاز النور بعد ذلك سائلاً شفافاً كاسراً للنور هو الخلط المائي الذي يقع ما بين القرنية والقرنية، والقرنية هي التي تعطي العينين لونهما المعهود وتفتح في مركزها بثقبية خاصة لاستقبال النور كعدسة المصور وهي الحدقة، وإذا دخل النور الحدقة واجه باللورة من نوع جديد هي الجسم البللوري، وبعد الجسم البللوري يدخل النور خلطاً جديداً شفافاً كاسراً للنور هو الخلط الزجاجي فإذا انتهى النور من عبوره وصل إلى الشبكية حيث تستقبله العصيات والمخاريط وتنقله إلى سبالة عصبية إلى الفص القفوي.



## A - LA VUE - Oeil droit ouvert Face Antérieure

- 1 - Paupière sup { a-portion orbitaire  
b-portion tarsienne
- 2 - Sourcils
- 3 - cils
- 4 - Angle externe
- 5 - Commissure externe des paupières
- 6 - Conjonctive oculaire
- 7 - Iris
- 8 - cils
- 9 - Paupière inférieure
- 10 - Pupille

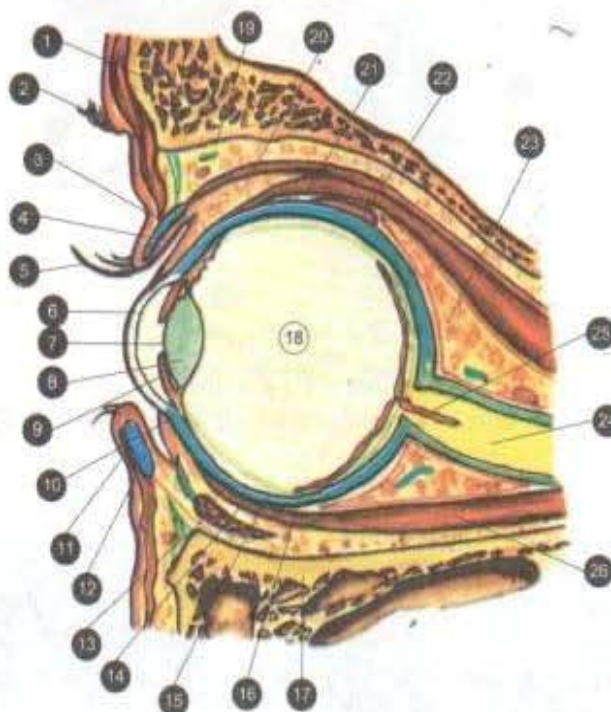


Vu par sa face antérieure

- 11 - Repli semi-lunaire de la conjonctive
- 12 - Sillon orbito-palpébral sup.
- 13 - Lac lacrymal
- 14 - Angle interne
- 15 - Caroncule lacrymale
- 16 - Papilles
- 17 - Sillon sous-palpébral
- 18 - Bord palpébral post.
- 19 - Bord palpébral ant.

## B - LA VUE - Coupe de l'œil

- 1 - Frontal
- 2 - Sourcils
- 3 - Paupière supérieure
- 4 - Cartilage tarse supérieure
- 5 - Cils
- 6 - Cornée
- 7 - Pupille
- 8 - Cristallin
- 9 - Iris
- 10 - Zonule
- 11 - Paupière inférieure
- 12 - Cartilage tarse inférieur
- 13 - Muscle oblique inférieur
- 14 - Sclérotique
- 15 - Choroïde



- 16 - Rétine
- 17 - Paroi osseuse inf. de l'orbite
- 18 - Corps vitré
- 19 - Paroi osseuse supérieure de l'orbite
- 20 - Muscle Releveur de la paupière Supérieure
- 21 - Muscle droit supérieur
- 22 - Muscle oblique supérieur
- 23 - Tissu cellulaire
- 24 - Nerf optique
- 25 - Artère médiane du nerf. optique
- 26 - Muscle droit inférieure

Très mobile et pourvu de muscles qui le font mouvoir dans toutes les directions, protégé par les paupières et le disque transparent de la cornée, l'œil reçoit les images à travers la pupille qui au contact du cristallin vient les transmettre à la rétine et aux cellules nerveuses, reliées au cerveau.



Conduits excréteurs  
Glandes lacrymales  
sup. et inférieure  
Os malaire.  
Raphé palpébral ext.  
Cartilage tarse inf.  
Repli conjonctif  
M. oblique inf.  
Repli semi-lunaire  
de la conjonctive  
Muscle releveur  
de la paupière sup.  
Cartilage tarse sup.  
Papille  
Conduits lacrymaux  
sup. et inf.  
Sac lacrymal  
Os propre du nez  
Lac lacrymal  
Caroncule  
Canal lacrymal et son  
orifice  
Comet inférieur  
Fosses nasales



1 - القنوات الإفراغية  
2 - الغدد الدمعية العلوية والسفلية  
3 - عظم وجني أو عظم الخناك  
4 - رفاء جفني خارجي  
5 - غضروف رقاقة الجفن الليفية السفلية  
6 - ثنية الملتحمة  
7 - العضلة المائلة السفلية  
8 - ثنية الملتحمة نصف هلالية  
9 - العضلة الرافعة للجفن العلوي  
10 - غضروف رقاقة الجفن الليفية العلوية  
11 - حلجمة  
12 - القنوات الدمعية العلوية والسفلية  
13 - الجيب الدمعي  
14 - عظم الأنف  
15 - القناة الدمعية  
16 - لمجمة  
17 - القناة الدمعية وفتحها  
18 - قرين أنفي سفلي  
19 - التجاويف الأنفية

العين اليمنى - كما ترى من الأمام  
œil droit - vu de face

يتكون الجهاز الدمعي من:

- (1) الغدة الدمعية: وهي التي تفرز الدموع.
- (2) المسالك الدمعية: وهي مجاري الدموع المنسكبة من قنوات الإفراز على الملتحمة، وتنصبها في التجاويف الأنفية.

L'appareil lacrymal comprend:

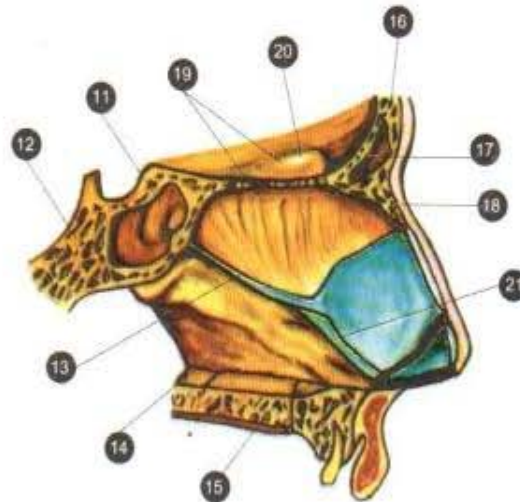
- 1/ la glande lacrymale destinée à sécréter les larmes.
- 2/ les voies lacrymales destinées à conduire dans les fosses nasales les larmes déversées sur la conjonctive par les canaux excréteurs de la glande.



- 1 - Cartilage quadrangulaire
- 2 - Cartilage latéral
- 3 - Cartilage sésamoïde
- 4 - Cartilage alaire
- 5 - Cartilages carrés
- 6 - Os propre du nez
- 7 - Sphénoïde
- 8 - Orbite
- 9 - Os malaire
- 10 - Maxillaire sup.
- 11 - Sinus sphénoïdal
- 12 - Sphénoïde
- 13 - Prolongement du cartilage de la cloison
- 14 - Vomer
- 15 - Maxillaire sup.
- 16 - Frontal
- 17 - Sinus
- 18 - Os propre du nez
- 19 - Ethmoïde
- 20 - Apophyse crista galli
- 21 - Cartilage vomérien



وجه جانبي  
Vue latérale



هيكل الحجاب الأنفي  
Squelette de la cloison nasale

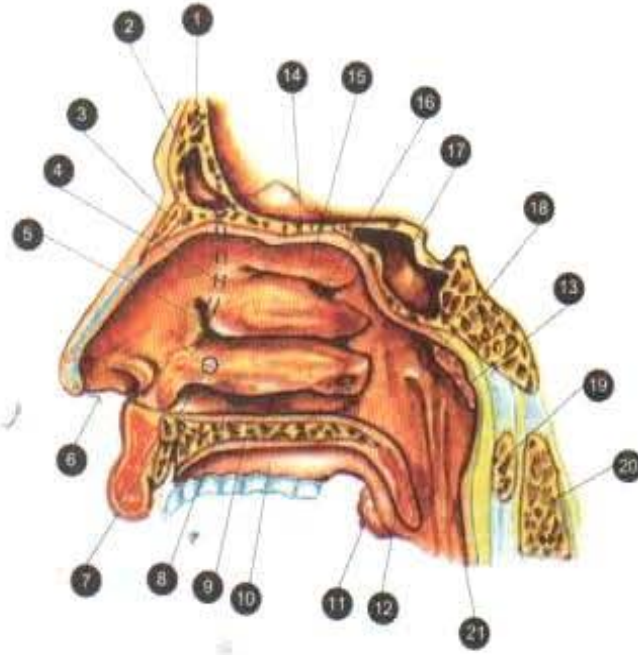
- 1 - غضروف رباعي الزوايا
- 2 - غضروف جانبي
- 3 - غضروف سسمي الشكل
- 4 - الغضروف الجناحي (متعلق بالجناح)
- 5 - الغضاريف المربعة
- 6 - عظم الأنف
- 7 - عظم وتدي
- 8 - محجر العين (الحجاج)
- 9 - عظم الخنك
- 10 - الفك العلوي
- 11 - التجويف التوتدي
- 12 - العظم التوتدي
- 13 - امتداد غضروف الحجاب
- 14 - عظم الميكة
- 15 - الفك العلوي
- 16 - العظم الجبهي
- 17 - جيب أو تجويف
- 18 - عظم الأنف
- 19 - العظم الغربالي
- 20 - نتوء عرف الديك
- 21 - الغضروف المبكي

يشبه الأنف (الجزء البارز من الوجه) رف الموقد الذي يأخذ الهواء الضروري لنا كما أن الدقائق الناعمة للرائحة، بالتماس مع الجدران الداخلية، تطلق إحساساً شامياً يدركه الدماغ، وهذه هي حاسة الشم. إن التجاويف أو الفوهات الأنفية جوفاء وتكون رطبة كثيراً أو قليلاً وتقوم بتشريح الشوائب في الهواء الداخل.

Le nez, partie saillante du visage, est comme le manteau d'une cheminée. il aspire l'air qui nous est nécessaire ainsi que les particules odorantes, au contact de parois internes celles-ci déclenchent des sensations olfactives que perçoit le cerveau: c'est l'odorat. Les cavités ou fosses nasales sont creuses, plus au moins humides, elles filtrent les impuretés contenues dans l'air.



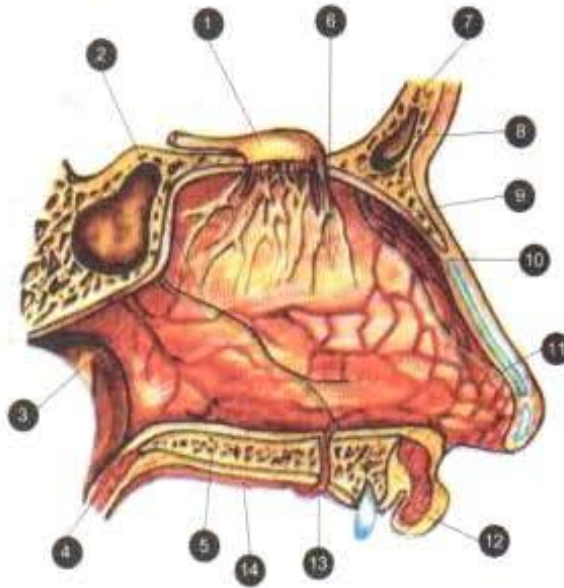
- 12 - غلصمة التجويف الأنفي
- 13 - لوزات البلعوم
- 14 - صفيحة العظم الغربالي
- 15 - قرين أنفي علوي
- 16 - قرين أنفي أوسط
- 17 - تجويف وتدي
- 18 - فتحة قناة أوستاش
- 19 - الفايق (الفترة العقية الثانية)
- 20 - فهقة: فترة العنق الأولى
- 21 - نفيرة أو حفيرة روزنمويل



- 1 - العظم الجبهي
- 2 - جيب
- 3 - عظم الأنف
- 4 - القناة الأنفية الجبهية
- 5 - الفوهة الوسطى
- 6 - دهليز المنخر
- 7 - فوهة القناة الدمعية
- 8 - قرين أنفي سفلي
- 9 - الفك العلوي
- 10 - قبة الحنك
- 11 - اللوزة

### ج - الشم - العصب الشمي

- 8 - جيب
- 9 - الحزمة الغربالية
- 10 - الشريان الغربالي الأمامي
- 11 - التشعبات العميقة للعصب
- 12 - الشفة العليا
- 13 - مع الشريان الحنكي الع
- 14 - قبة الحنك



- 1 - العصب الشمي
- 2 - العصب الأنفي الحنكي
- 3 - الشعبة الداخلية للشريان
- 4 - اللهاة
- 5 - الفك العلوي
- 6 - مخاطية الحجاب الأنفي
- 7 - العظم الجبهي

للأنف جوفان (أسر وأيمن)، منفصلان عن بعضهما بواسطة الحاجز الأنفي. لكل منهما فتحة أمامية تسمى بالمنخر الأمامي وفتحة أكبر منها تسمى بالمنخر الخلفي.

يفتح المنخران الأماميان إلى الخارج لدخول الهواء وينمو عليهما الشعر عادة لمنع دخول الأجسام الغريبة إلى المجاري التنفسية المنخران الخلفيان فيفتحان في القسم العلوي من البلعوم والمسمى بالبلعوم الأنفي.

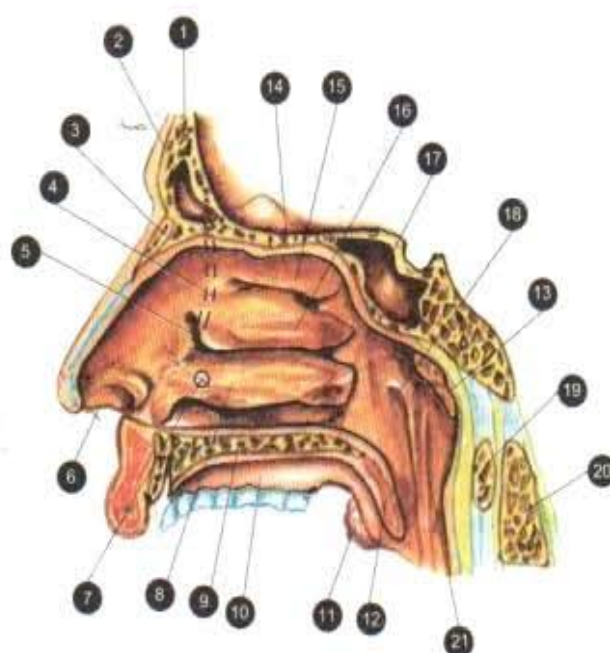
للجوف الأنفي سقف وقاع مع جدار وحشي وجدار إنسي تمثل بالحاجز الأنفي بين الجوفين الأنفيين. يتكون السقف من:

- ① العظم الأنفي ② العظم الجبهي ③ الصفيحة المنخلية للعظم الغربالي ④ العظم السفني.

ويتكون القاع من السطح العلوي للحنك العظمي. أما الجدار الوحشي فيكون بصورة رئيسية من امتداد العظم الفقهي.



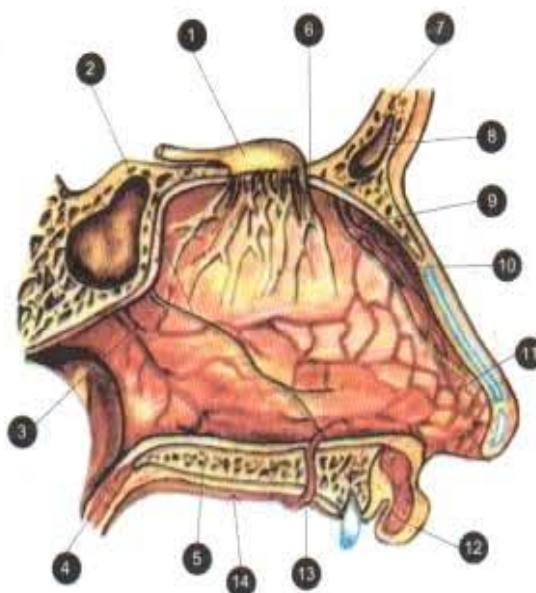
- 1 - Frontal
- 2 - Sinus
- 3 - Os propre
- 4 - Canal naso-frontal
- 5 - Méat moyen
- 6 - Vestibule de la narine
- 7 - Orifice du canal lacrymal
- 8 - Cornet inférieur
- 9 - Maxillaire sup.
- 10 - Voûte du palais
- 11 - Amygdale
- 12 - Luvette
- 13 - Amygdales pharyngées



- 14 - Lame criblée de l'ethmoïde
- 15 - Cornet supérieur
- 16 - Cornet moyen
- 17 - Sinus du sphénoïde
- 18 - Orifice de la trompe d'eustache
- 19 - Axis
- 20 - Atlas
- 21 - Fossette de Rosenmüller

### C - L'ODORAT - Le nerf olfactif

- 1 - Nerf olfactif
- 2 - N. naso - palatin
- 3 - Branche int. de l'Artère sphéno - palatine
- 4 - Luvette
- 5 - Maxillaire supérieur
- 6 - Muqueuse de la cloison nasale
- 7 - Frontal



- 8 - Sinus
- 9 - Faisceau ethmoïdal
- 10 - Artère ethmoïdale antérieure
- 11 - Rameau profond du nerf
- 12 - Lèvre supérieure
- 13 - Anastomose avec l'artère palatine sup.
- 14 - Voûte palatine

Les fosses nasales sont deux cavités anfractueuses séparées l'une de l'autre par une mince cloison sagittale et situées au dessus de la cavité buccale, au dessous de la cavité crânienne, en dedans des cavités orbitaires.

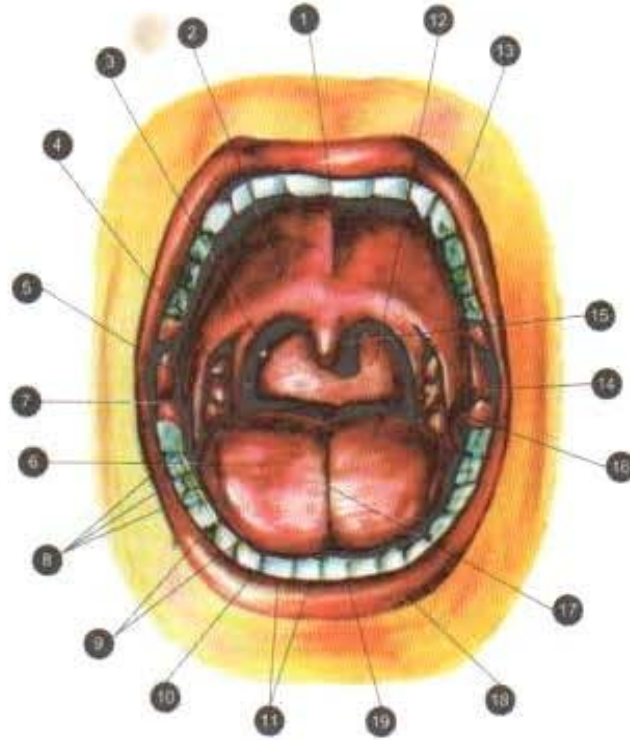
Les fosses nasales se continuent en avant par les cavités du nez.

Par l'intermédiaire du nez et des orifices des narines, les fosses nasales communiquent avec l'extérieur. Elles s'ouvrent d'autre part, en arrière, dans le pharynx.



## أ - حاسة الذوق - التجويف الفموي

28

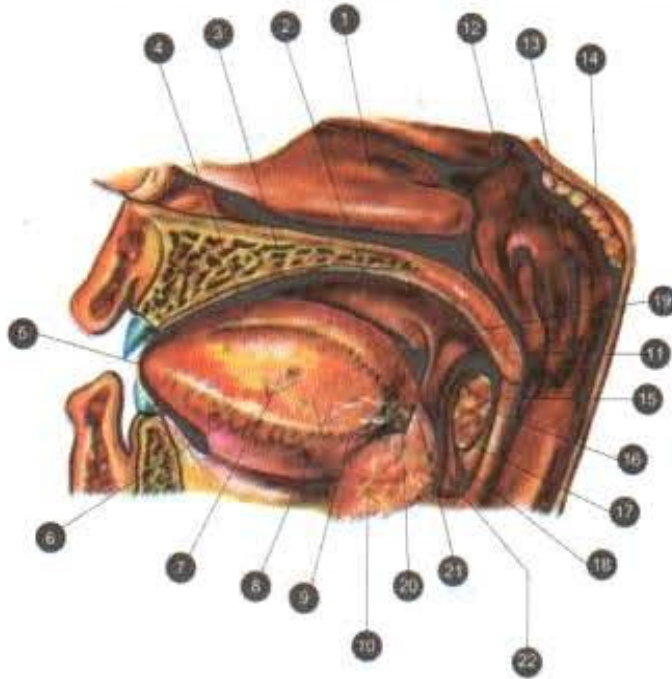


منظر أمامي - فم مفتوح

- 1 - عرف رفائي
- 2 - لهافة: لحم مشرفة على
- الحلق في أقصى سقف الفم
- 3 - ركيزة خلفية
- 4 - لوزة الحنك
- 5 - ركيزة أمامية
- 6 - اللسان
- 7 - مقرون شفوي
- 8 - الطواحن (الأضراس)
- 9 - الطواحن الأمامية

- 10 - ناب
- 11 - القواطع
- 12 - الجدار البلعومي
- 13 - الشفة العلوية
- 14 - نتوء العضلة المبوقة
- 15 - اللهاة
- 16 - ثنية ثلاثية الزوايا
- 17 - الأخدود المتوسط
- 18 - الشفة السفلى
- 19 - الفك السفلي

## ب - حاسة الذوق: اللسان - الحليمات



- 1 - قرين أنفي سفلي
- 2 - غلصمة (حاجز يفصل الحنك
- عن البلعوم)
- 3 - الفك العلوي
- 4 - الأخدود المتوسط
- 5 - رأس اللسان
- 6 - الحليمات الورقية
- 7 - حليمات فطرية
- 8 - حليمات خيطية
- 9 - حليمات كأسية
- 10 - قاعدة اللسان
- 11 - اللهاة

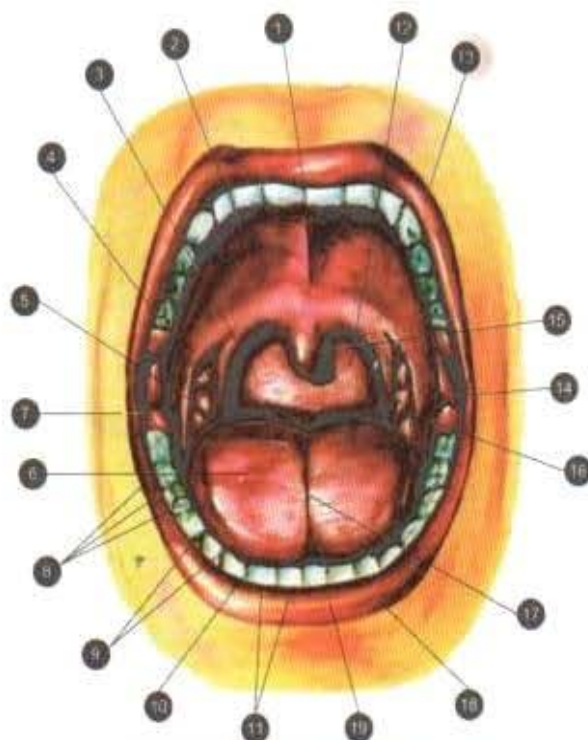
- 12 - الثقب البلعومي
- أوستاش
- 13 - حفيرة روزنموالر
- 14 - اللوزات البلعومية
- 15 - الدعامة الخلفية
- 16 - لوزة الحنك
- 17 - ثنية ثلاثية الزوايا
- 18 - حفيرة لوزية
- 19 - الدعامة الأمامية
- 20 - V اللساني
- 21 - ثقب غير نافذ
- 22 - الحريبات اللسانية

نستقبل طعم الأطعمة بواسطة الفم أو بشكل أفضل بواسطة اللسان، الذي تتعرض عليه تنوعات صغيرة أو حليمات (أجهزة التذوق الإدراكي الحسي) وهي التي تنقل، عندما تثار بالغذاء، إلى الدماغ الطعم: حلو - مالح - مر - حامض... إلخ. هذا ما نسميه بحاسة التذوق.



## A - LE GOÛT - La cavité buccale

- 1 - Crête du raphé
- 2 - Voile du palais
- 3 - Pilier postérieur
- 4 - Amygdale palatine
- 5 - Pliér antérieur
- 6 - Langue
- 7 - Commissure labiale
- 8 - Molaires
- 9 - Prémolaires
- 10 - Canine

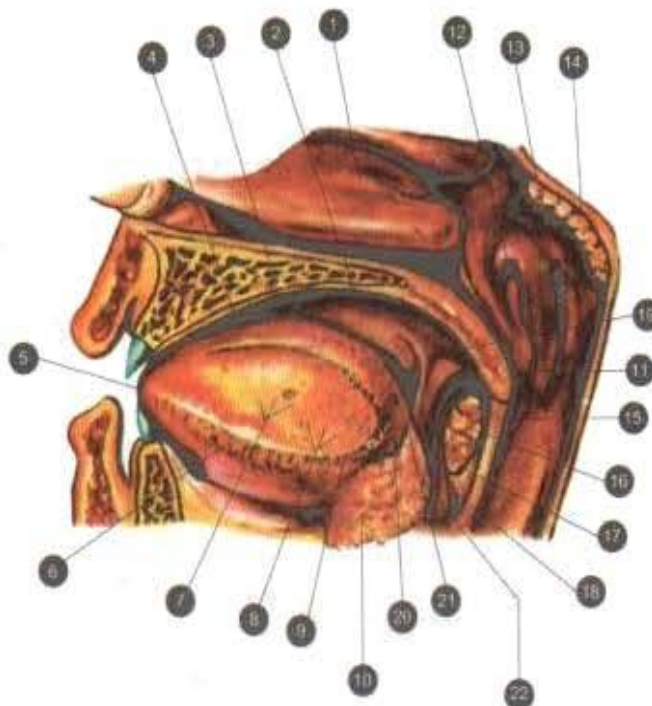


- 11 - Incisives
- 12 - Paroi pharyngée post.
- 13 - Lèvre supérieure
- 14 - Saillie du muscle buccinateur
- 15 - Luvette
- 16 - Pli triangulaire
- 17 - Sillon médian
- 18 - Lèvre inférieure
- 19 - Mâchoire inférieure

Bouche ouverte - vue de face

## B - LE GOÛT - La langue - les papilles

- 1 - Cornet inférieur
- 2 - Voile du palais
- 3 - Maxillaire supérieur
- 4 - Sillon médian
- 5 - Pointe de la langue
- 6 - Papilles foliées
- 7 - Papilles fongiformes
- 8 - Papilles filiformes
- 9 - Papilles caliciforme
- 10 - Base de la langue
- 11 - Luvette
- 12 - Orifice pharyngé de la trompe d'eustache



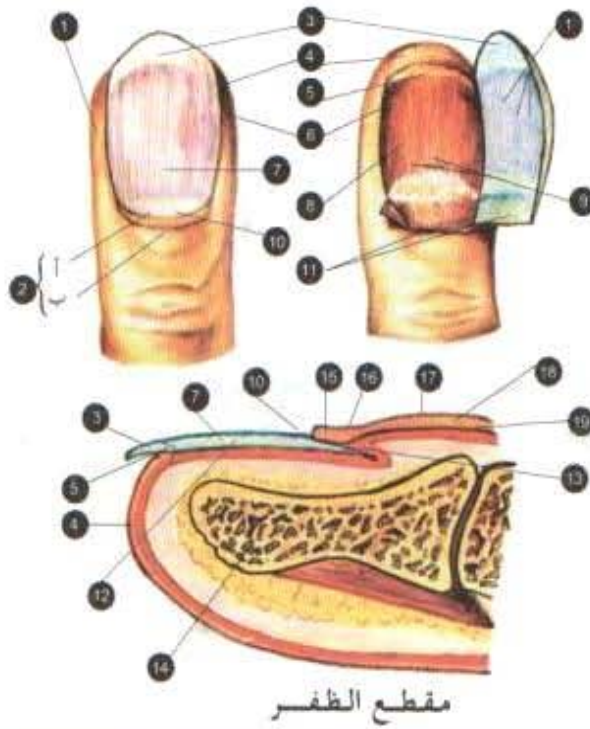
- 13 - Fossette de rosenmüller
- 14 - Amygdales pharyngiennes
- 15 - Pilier postérieur
- 16 - Amygdale palatine
- 17 - Pli triangulaire
- 18 - Fossette amygdalienne
- 19 - Pilier antérieur
- 20 - V Lingual
- 21 - Trou borgne
- 22 - Follicules linguaux

*Avec la bouche, ou mieux avec la langue, nous percevons la saveur des aliments.*

*La langue est parsemée de petites saillies ou papilles, appareils de perception, qui stimulées par les aliments transmettent au cerveau les saveurs: doux, salé, amer, acide etc, Ceci est le goût.*



- 10 - أم الظفر: هلالية
- 11 - خديدات
- 12 - سرير الظفر
- 13 - القالب (أم الظفر)
- 14 - سلامة الظفر
- 15 - جذر
- 16 - قناب
- 17 - رداء
- 18 - البشرة: الطبقة القرنية
- 19 - البشرة: مخاطية مالبغي

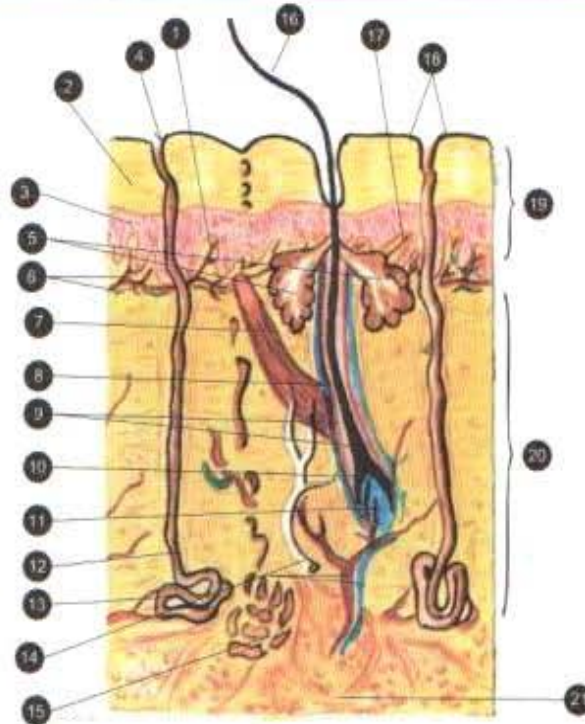


- 1 - ثنية ظفرية
- 2 - جلد } أ. رداء  
ب. قناب سابقة  
الظفر
- 3 - نهاية حرة
- 4 - اللب الأصبعي
- 5 - زاوية
- 6 - أحود حول الظفر
- 7 - جسم الظفر
- 8 - سرير
- 9 - خملوط القالب الأم

مقطع الظفر

ب - حاسة اللمس: مقطع تمثيلي للجلد

- 13 - غدة التعرق
- 14 - عصب وشريان ووريد
- الأدمة
- 15 - غدة التعرق الكبرى
- 16 - ساق الشعرة
- 17 - حليلة
- 18 - قنطرة الحليمات
- 19 - البشرة (طبقة الجلد العليا)
- 20 - الأدمة (طبقة تحت البشرة)
- 21 - طبقة دهنية تحت جلدية (أدمة داخلية)



- 1 - جسيمات اللمس
- 2 - طبقة قرنية
- 3 - الطبقة المخاطية
- 4 - مسام
- 5 - غدد دهنية
- 6 - شرايين وأوردة سطحية
- 7 - العضلة الناصبة للشعر
- 8 - جريب
- 9 - غمد خارجي وداخلي
- 10 - بصلة
- 11 - حليلة الشعر
- 12 - القناة المفرزة

إن هناك شبكة مخابرات هائلة منتشرة على مستوى سطح الجلد والطبقة التي تحته مباشرة. وهي التي تنقل الإحساسات من العالم الخارجي، وهكذا تتعاون الحواس جميعاً في تفهم المحيط الخارجي. إن انتشار الأعصاب تحت الجلد شيء لا يكاد يصدق، وتنتهي الألياف العصبية بجسيمات خاصة يختص كل نوع منها بنقل حس معين، فهناك جسيمات تنقل الحر، وأخرى تنقل البرد، وثالثة لللمس والضغط، ورابعة لحس الألم، وخامسة تختص بنقل الحس العضلي أو ما يسمى بالحس العميق.



## A - LE TOUCHER - L'ongle

1 - Repli ou bourrelet

Unguéal

2 - Racine { a - manteau  
b - périonyx

3 - Bord libre

4 - Pulpe digitale

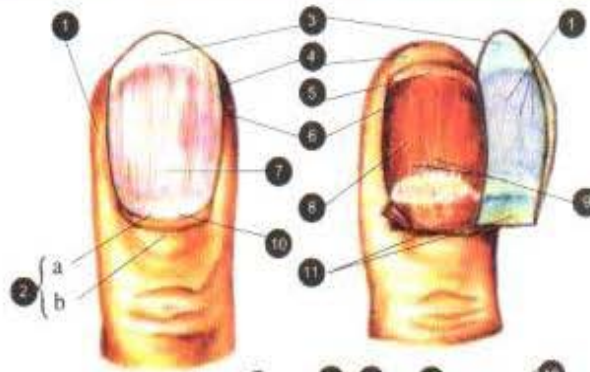
5 - Angle

6 - Sillon périunguéal

7 - Corps de l'ongle

8 - Lit

9 - Stries de la matrice



10 - Lunule

11 - Cannelures

12 - Lit de l'ongle

13 - Matrice

14 - Phalangette

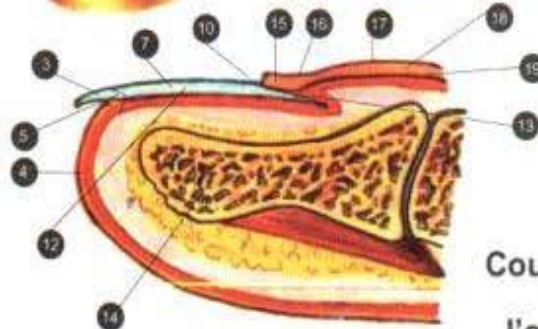
15 - Racine

16 - Périonyx

17 - Manteau

18 - Epiderme Couche cornée

19 - Epiderme Muqueuse de malpighi



Coupe de  
l'ongle

## B - LE TOUCHER - Coupe schématique de la peau

1 - Corpuscule du tact

2 - Couche cornée

3 - Couche muqueuse

4 - Pore

5 - Glandes sébacées

6 - A. et veines superficielles

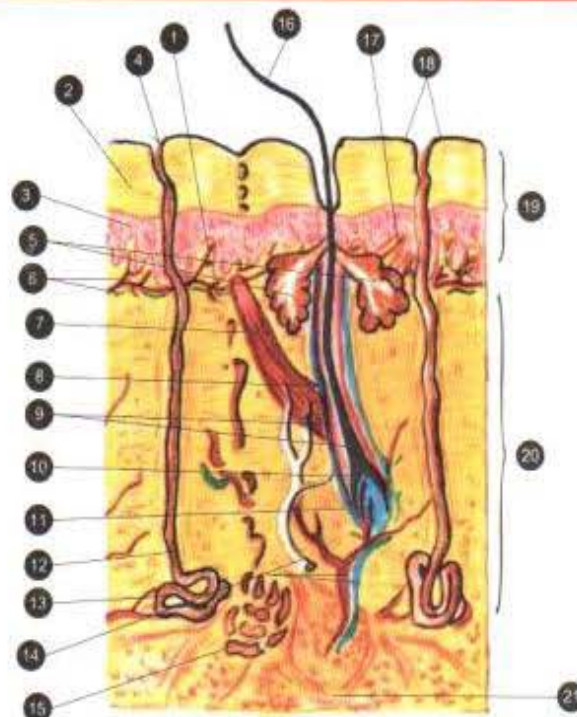
7 - Muscles redresseur  
du poil

8 - Follicule

9 - Gaiens ext. et interne

10 - Bulbe

11 - Papille du poil



12 - Canal excréteur

13 - Glande sudoripare

14 - Nerf, A. et veine du derme

15 - Gl. sudoripare géante

16 - Tige du poil

17 - Papille

18 - Crêtes papillaires

19 - Epiderme

20 - Derme ou chorion

21 - Couche adipeuse  
sous-cutanée  
(hypoderme)

Avez-vous déjà regardé de près votre peau? par exemple la peau de votre main ou de votre avant-bras? vous êtes vous rendu compte de la merveille qu'elle représente? souple, solide, élastique, tiède, elle est la frontière vivante entre le monde extérieur et le monde intérieur de votre corps: os, muscles, vaisseaux sanguins, glandes, la peau est une admirable enveloppe de protection:

Enveloppe vivante, la peau est un véritable organe. Elle est, après le foie, l'organe le plus lourd de l'organisme et remplit de nombreuses fonctions: fonctions de défense, d'élimination, de protection.

En continuelle transformation comme tout ce qui vit, la peau procure tantôt des sensations agréables, tantôt des sensations pénibles; elle est le lieu des caresses et des démangeaisons, le lieu du plaisir et de la douleur. ou on est «bien dans sa peau» ou on est «mal dans sa peau».



24 - العضلة الأخمصية

25 - جبهي

26 - عضلة الجفون المدارية

27 - العضلة العارضية الكبرى

28 - عضلة الشفاه المدارية

29 - عضلة الشفاه ثلاثية الزوايا

30 - العضلة اللوحية اللامية

31 - العضلة القصبية اللامية

32 - عضلة باسطة مشتركة للأصابع

33 - عضلة مرقية

34 - عضلة زندية أمامية

35 - العضلة المستننة الكبرى

36 - عضلة البطن الكبرى المنحرفة

37 - العضلة البطنية المستقيمة

الكبرى وغلافها

38 - الخط الأبيض

39 - العضلة القطنية (أو العضلة

الحرقية الكشحية)

40 - العضلة الخياطية

41 - العضلة المشطية

42 - العضلة المقربة الأولى

43 - العضلة المستقيمة الداخلية

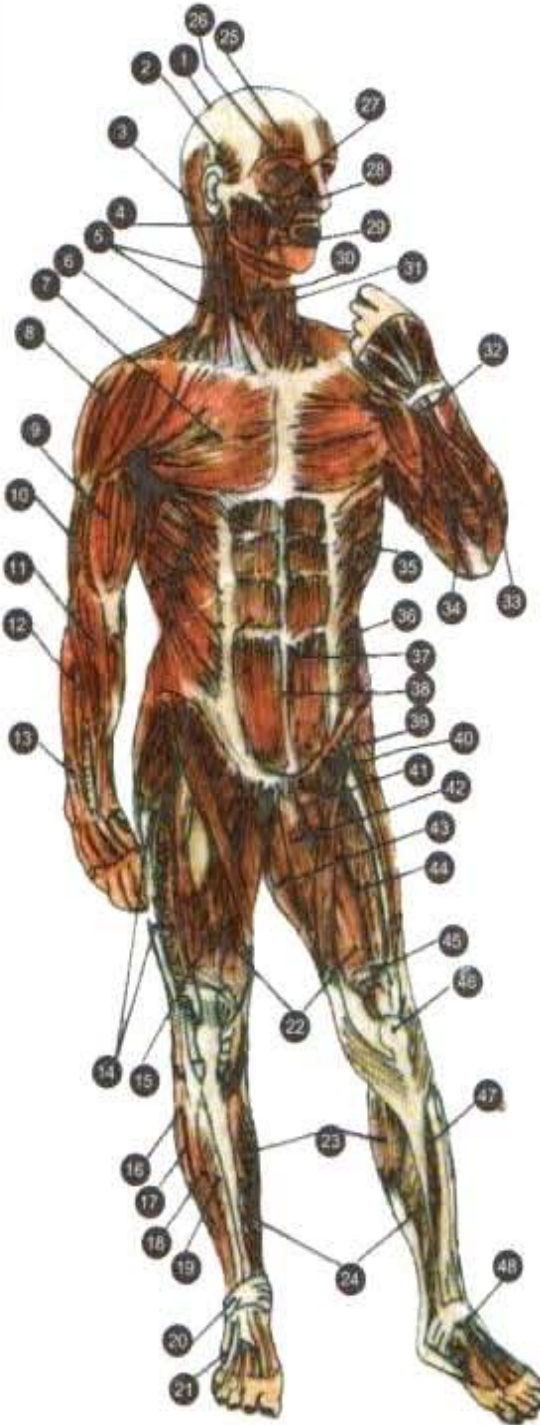
44 - العضلة الفخذية المستقيمة الأمامية

45 - عصب الصفاف الفخذي

46 - الرضفة

47 - عضلة الساق الأمامية

48 - وتر الباسط العام



1 - الصفاف أو غشاء عضلي (محيط

بالجمجمة) ما فوق الفحف

2 - صدغي

3 - قذالي (عضلة)

4 - العضلة الماضغة

5 - عضلة قصية ررقوية خشائية

6 - عضلة معينة منحرفة

7 - العضلة الصدرية الكبرى

8 - العضلة الدالية

9 - العضلة ذات الرأسين

10 - العضلة ذات الرؤوس الثلاثة

11 - عضلة استلقائية طويلة

12 - العضلة الكعبرية الباسطة الأولى

13 - عضلة باسطة مشتركة للأصابع

14 - عضلة مؤثرة واللفافة المنعزضة

15 - العضلة المستقيمة الأمامية

16 - العضلة الأخمصية (قابلة الكاهل)

17 - العضلة الشظية الطويلة

الجانبية

18 - العضلة المشتركة الباسطة

لأصابع الرجل

19 - العضلة الساقية الأمامية

20 - العضلة الكعبية الخارجية

21 - أخمص القدم

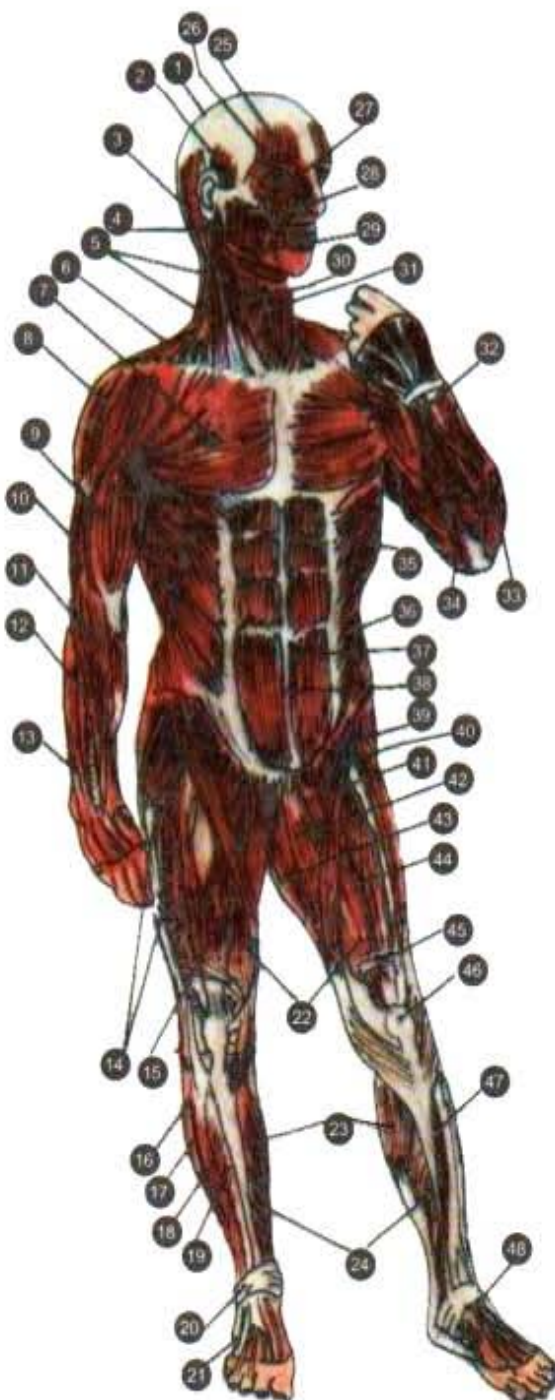
22 - العضلة المتسعة الداخلية

23 - العضلة التوأمية الداخلية

تتوزع أكثر من ستمائة عضلة بين الجلد والهيكل وهي تعطي الجسم شكله وتسمح له بالحركة. نذكر من بينها عضلات الأمعاء التي تعمل ليلاً ونهاراً والبعض الآخر المشكل من ألياف مخططة بأشكال مختلفة حسب وظيفتها وتتصل بالعظام بواسطة أوتار وتعمل حسب إرادتنا. وحسب الاستعمال الذي نستخدمها لأجله فإن العضلات تكون متطورة كثيراً أو قليلاً وتضمر إذا لم نستخدمها.



- 1 - Aponévrose épicroanienne
- 2 - Temporal
- 3 - Occipital
- 4 - Masseter
- 5 - Sterno-cleido mastoïdien
- 6 - Trapèze
- 7 - Grands pectoral
- 8 - Deltôïde
- 9 - Biceps
- 10 - Triceps
- 11 - Long supinateur
- 12 - 1<sup>er</sup> radial externe
- 13 - Extenseur commun des doigts
- 14 - Tenseur et fascia lata
- 15 - Droit antérieur
- 16 - Soléaire
- 17 - long péronier latéral
- 18 - Extenseur commun des orteils
- 19 - Jambier antérieur
- 20 - Malléole externe
- 21 - Pédieux
- 22 - Vaste interne
- 23 - Jumeau interne
- 24 - Soléaire
- 25 - Frontal
- 26 - Orbiculaire des paupières

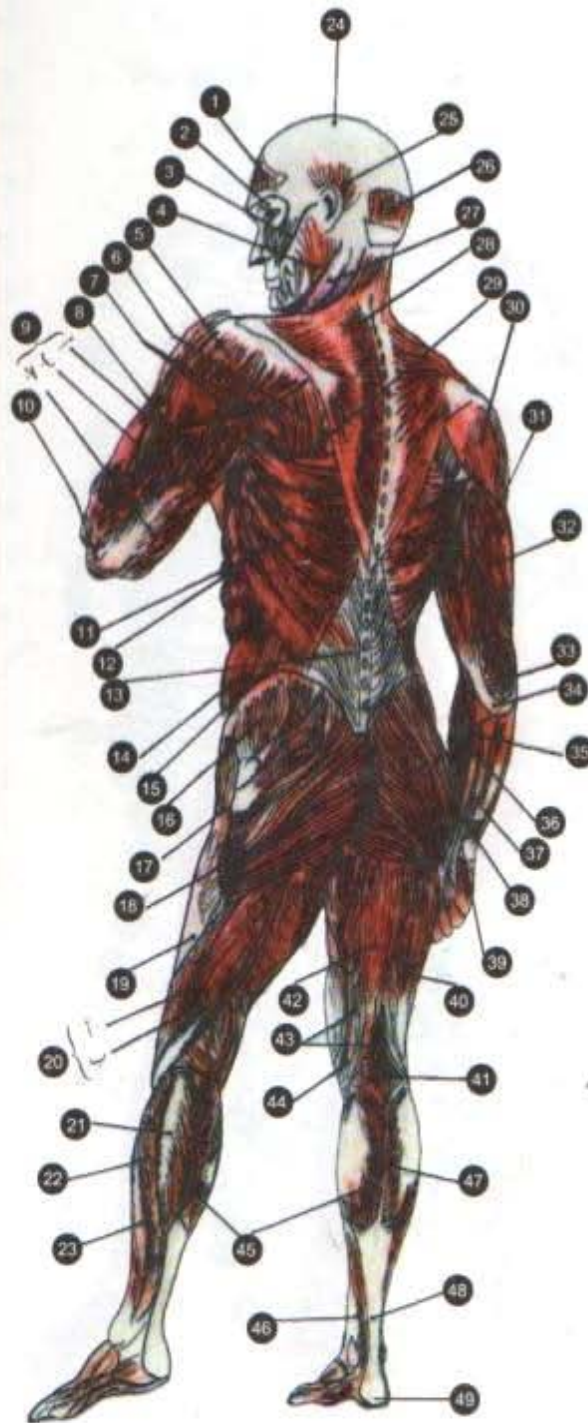


- 27 - Grand zygomatique
- 28 - Orbiculaire des lèvres
- 29 - Triangulaire des lèvres
- 30 - Omo-hyoïdien
- 31 - Stérno-hyoïdien
- 32 - Extenseur commun des doigts
- 33 - Anconé
- 34 - Cubital ant.
- 35 - Grand dentelé
- 36 - Grand oblique de l'abdomen
- 37 - G<sup>d</sup>. droit et sa gaine
- 38 - Ligne blanche
- 39 - Psoas iliaque
- 40 - Couturier
- 41 - Pectiné
- 42 - 1<sup>er</sup> Adducteur
- 43 - Droit interne
- 44 - Droit antérieur de la cuisse
- 45 - Bandelette de l'aponévrose fémorale
- 46 - Rotule
- 47 - Jambier antérieur
- 48 - Tendon de l'extenseur commun

Plus de six cents muscles distribués entre la peau et le squelette donnent sa forme au corps et lui permettent de se mouvoir. Parmi eux, les muscles de l'intestin travaillent jour et nuit; d'autres, formés de fibres striées de différentes formes suivant leur fonction et réunis aux os par des tendons, sont commandés par notre volonté. Suivant l'usage que nous en faisons, ils sont plus ou moins développés et s'atrophient si on ne s'en sert pas.



- 26 - عضلة قذالية
- 27 - العضلة القصية الحشائية
- 28 - عضلة معينة منحرفة
- 29 - عضلة شبه حبيثة
- 30 - العضلة الدالية
- 31 - عضلة ثنائية الرأس
- 32 - العضلة المتسعة الثلاثية
- الرؤوس (المتسعة الداخلية)
- 33 - العضلة الكأية المدمجة
- 34 - ممد الصفاق للعضلة
- ثنائية الرأس
- 35 - العضلة الباسطة العامة
- 36 - العضلة الراحية الكبرى
- 37 - العضلة الراحية الصغرى
- 38 - العضلة القابضة أو العاطفة
- 39 - عضلة زندية أمامية
- 40 - العضلة الفخذية ثنائية
- الرؤوس
- 41 - فراغ مابضي
- 42 - العضلة نصف وترية
- 43 - نصف غشائي
- 44 - العضلة المستقيمة الداخلية
- 45 - العضلة التوأمية الداخلية
- 46 - العضلة الطويلة العامة
- العاطفة لأصابع الرجل
- 47 - العضلة التوأمية الخارجية
- 48 - وتر آشيل (وتر العقب)
- 49 - العقب



- 1 - جبهية
- 2 - عضلة الجفون الدائرية
- 3 - العضلات العارضية الكبرى
- 4 - العضلة الماضغة
- 5 - العضلة الدالية
- 6 - عضلة دون الناتئ الشوكي
- 7 - العضلة المدمجة (الكبرى والصغرى)
- 8 - العضلة العضدية الأمامية
- 9 - العضلة العضدية
  - أ- المتسعة الخارجية
  - ب- القسم الطويل
  - ثلاثية الرؤوس
  - ج- المتسعة الداخلية
- 10 - النتوء المرفقي للزند (رمانة المرفق)
- 11 - العضلة الظهرية الكبرى
- 12 - العضلة المسننة الكبرى
- 13 - الصفاق (اللفافة) الظهرية الكبرى
- 14 - العضلة المنحرفة الكبرى
- 15 - القنطرة الخرقية
- 16 - العضلة الردفية (الأبوية) الوسطى
- 17 - العضلة المؤثرة للفاقة العريضة
- 18 - العضلة الأليوية الكبرى
- 19 - اللفافة العريضة
- 20 - أ- القسم الصغير
  - ب- القسم الطويل
  - ثنائية الرؤوس
- 21 - العضلة التوأمية الخارجية
- 22 - العضلة الأحمصية
- 23 - العضلة الجانبية للشظية الطويلة
- 24 - الصفاق ما فوق القحف
- 25 - العضلة الصدغية

يوجد نوعان من العضلات:

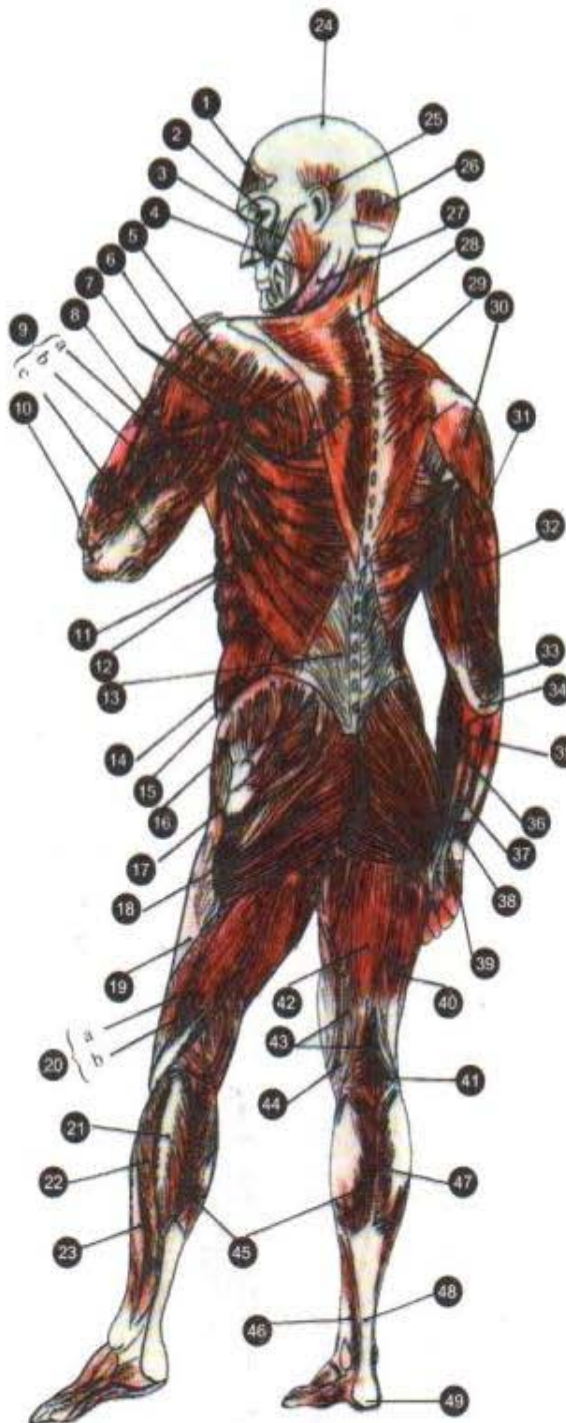
- 1 - العضلات الحمراء أو المخططة أو الإرادية، ومن بين العضلات الحمراء لدينا: العضلات الطويلة، العضلات العريضة، العضلات القصيرة، والعضلات الدائرية.
- 2 - العضلات البيضاء أو الملساء أو اللاإرادية.



- 1 - Frontal
- 2 - Orbiculaire des paupières
- 3 - Grand zygomatique
- 4 - Masseter
- 5 - Deltôïde
- 6 - Sous-épineux
- 7 - Petit et Grand rond
- 8 - Brachial antérieur
- 9 - Triceps 

{	a - Vaste externe
{	b - Longue portion brachial
{	c - Vaste interne
- 10 - Olécrane
- 11 - Grand dorsal
- 12 - Grand dentelé
- 13 - Aponévrose du G<sup>d</sup>. dorsal
- 14 - Grand oblique
- 15 - Crête iliaque
- 16 - Moyen fessier
- 17 - Tenseur du fascia-lata
- 18 - Grand fessier
- 19 - Fascia lata
- 20 - Biceps 

{	a - Courte portion
{	b - longue portion
- 21 - Jumeau externe
- 22 - Soléaire
- 23 - Long péronier latéral
- 24 - Aponévrose épicroanienne



- 25 - Muscle temporal
- 26 - Occipital
- 27 - Sterno-mastoïdien
- 28 - Trapèze
- 29 - Rhomboïde
- 30 - Deltôïde
- 31 - Biceps
- 32 - Vaste interne du triceps
- 33 - Rond pronateur
- 34 - Expansion ap. du biceps
- 35 - Extenseur commun
- 36 - Grand palmaire
- 37 - Petit palmaire
- 38 - Fléchisseur
- 39 - Cubital antérieur
- 40 - Biceps crural
- 41 - Creux poplité
- 42 - Demi tendineux
- 43 - Demi membraneux
- 44 - Droit interne
- 45 - Jumeau interne
- 46 - Long fléchisseur commun des orteils
- 47 - Jumeau externe
- 48 - Tendon d'achille
- 49 - Calcanéum

on distingue:

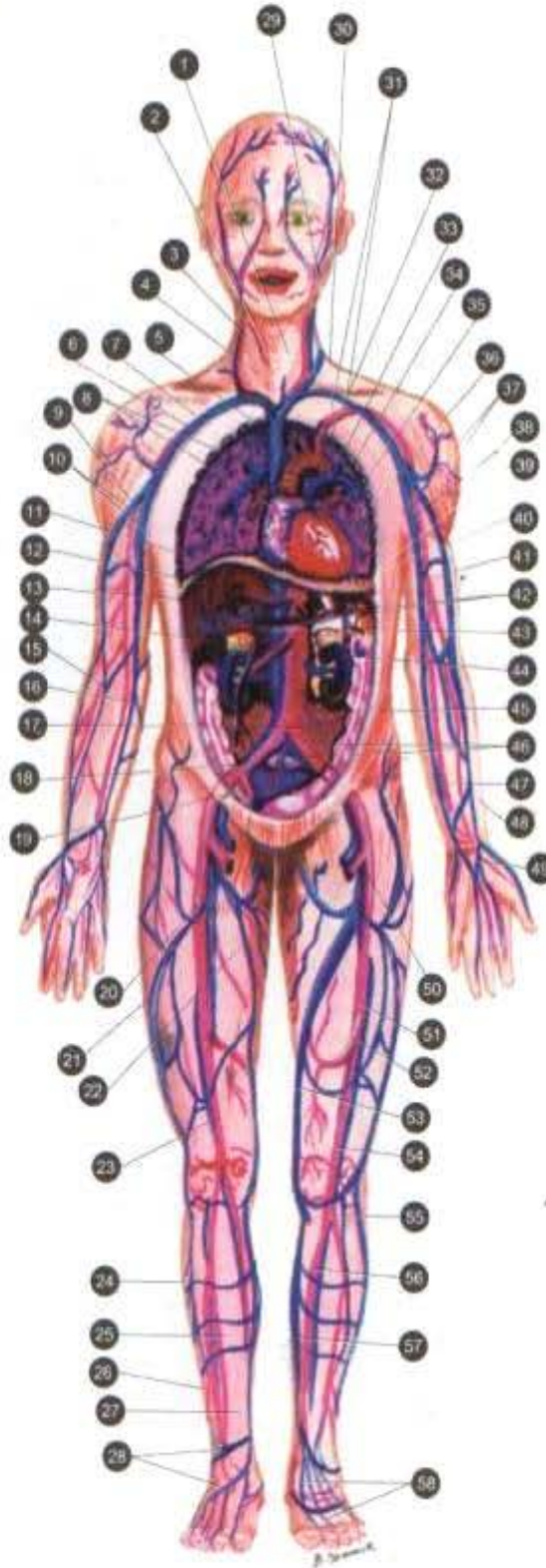
Les muscles rouges, ou striés, ou volontaires, destinés à la vie de relation, généralement insérés sur des os par des tendons, tel le biceps du bras, ou sur des aponévroses.

Les muscles blancs, ou lisses, ou involontaires, destinés à la vie végétative, généralement annexés à un viscère, tels les muscles de l'estomac.

Parmi les muscles rouges on distingue encore les muscles longs, les muscles larges, les muscles courts et les muscles orbiculaires



- 30 - الجذع الوريدي العضدي الرأسي
- 31 - وريد وشريان تحت الترقوة
- 32 - قوس الوتين (أو الأهر)
- 33 - شريان رئوي (جذع مشترك)
- 34 - شريان رئوي أيسر
- 35 - وريد رئوي أيسر
- 36 - الشريان التاجي أو الإكليلي
- 37 - وريد عضدي باطني وخارجي
- 38 - رئة
- 39 - الحجاب الحاجز
- 40 - الجذع الجوفي
- 41 - الشريان التاجي المعدي
- 42 - شريان ووريد طحالين
- 43 - شريان ووريد كلويان أيسران
- 44 - الشريان الأهر البطني
- 45 - الشريان المساريقي السفلي
- 46 - الشريان والوريد الحرققيان
- 47 - الوريد الزندي
- 48 - الوريد الكعبري
- 49 - أقواس راحية
- 50 - فرع الشريان الفخذي
- 51 - الشريان الفخذي
- 52 - الوريد الفخذي
- 53 - الوريد الصافن الباطني
- 54 - الشريان المأبضي
- 55 - الشريان الظنبوبي الأمامي
- 56 - الشريان الشظوي
- 57 - الشريان الظنبوبي العميق
- 58 - أقواس العرقوب وعنق القدم



- 1 - الشريان السباتي الأيسر
- 2 - الجسم الدريقي
- 3 - الشريان السباتي الأيمن
- 4 - الجذع الشرياني العضدي الرأسي
- 5 - وريد تحت الترقوة
- 6 - شريان تحت الترقوة
- 7 - الوريد الأجوف العلوي
- 8 - الشريان والوريد الرئويان الأيمنان
- 9 - شريان عضدي
- 10 - وريد عضدي
- 11 - الوريد الأجوف السفلي
- 12 - شريان كبدي
- 13 - الوريد البائي
- 14 - الشريان المساريقي العلوي
- 15 - الشريان الكعبري
- 16 - الشريان الزندي
- 17 - انشعاب الوتين أو الأهر
- 18 - الشريان الحرققي
- 19 - الوريد والشريان الخنثي
- 20 - الوريد الفخذي
- 21 - الوريد الصافن الخارجي
- 22 - الوريد الصافن الباطني
- 23 - وريد مأبضي
- 24 - الوريد الصافن
- 25 - الوريد الظنبوبي أو القصبي
- 26 - الوريد الشظوي
- 27 - الصافن الباطني
- 28 - أقواس القدم الوريدية
- 29 - الوريد الوداجي

ينقل الدم كل المواد اللازمة لغذاء الجسم مع إفراز المواد الغير لائقة.

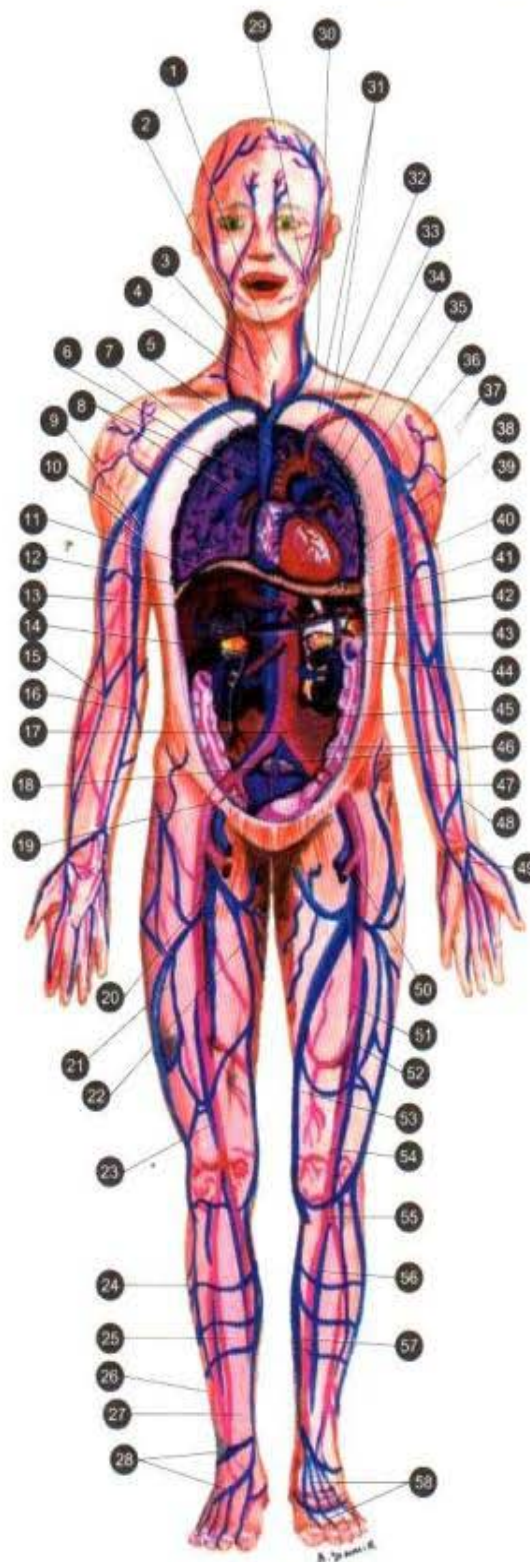
الدم أحمر قاني بواسطة الأكسجين الذي يتحمله في الرئتين.

يخرج الدم من القلب بواسطة الشرايين التي تتفرع في الشعيرات الواصلة في كل نواحي الجسم.

الدم الخالي من الأكسجين يرجع إلى القلب عبر الأوردة وبذلك إلى الرئتين، الرجل البالغ يحمل حوالي خمسة لترات من الدم تدور في الجسم كله في أقل من دقيقة.



- 1 - Artère carotide G.
- 2 - Corps thyroïde
- 3 - Carotide droite
- 4 - Tronc brachio-céphalique artériel
- 5 - Veine sous clavière
- 5 - Artère sous clavière
- 7 - Veine cave supérieure
- 8 - Artère }  
Veine } pulmonaires Droites
- 9 - Artère humérale
- 10 - Veines humérales
- 11 - Veine cave inférieure
- 12 - Artère hépatique
- 13 - Veine porte
- 14 - Artère mésentérique supérieure
- 15 - Artère radiale
- 16 - Artère cubitale
- 17 - Bifurcation de l'aorte
- 18 - Artère iliaque
- 19 - Veine et A. hypogastrique
- 20 - Veine fémorale
- 21 - Veine saphène externe
- 22 - V. saphène interne
- 23 - Veine poplitée
- 24 - V. saphène
- 25 - V. tibiale
- 26 - V. péronière
- 27 - Saphène interne
- 28 - Arcades veineuses du pied
- 29 - Veine jugulaire
- 30 - Tronc brachio-céphalique Veineux
- 31 - A. et V. sous-clavière



Vue antérieure

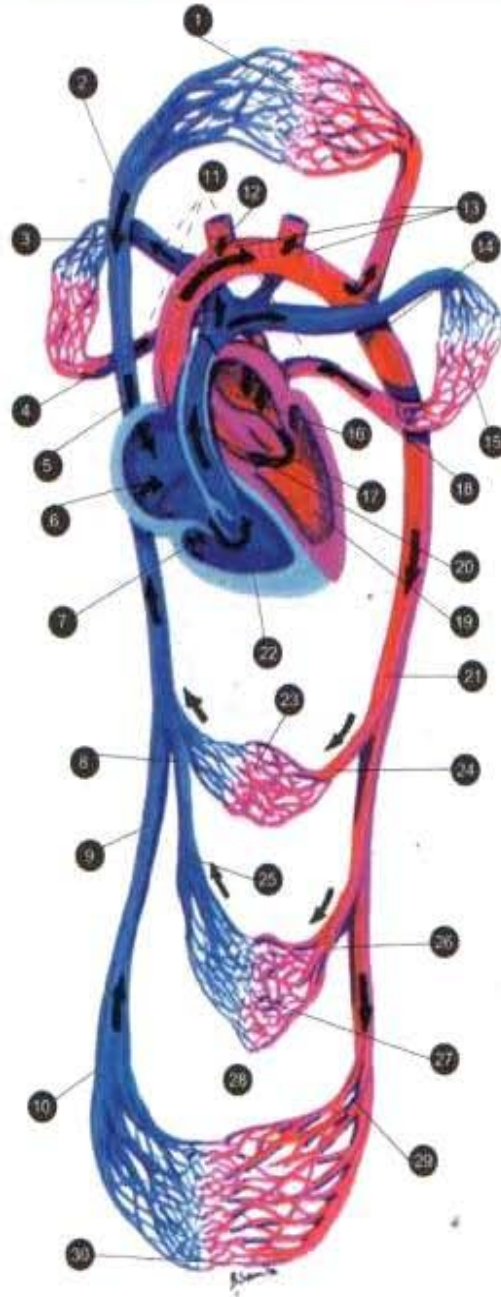
- 32 - Crosse de l'aorte
- 33 - Art. pulmonaire  
(Tronc commun)
- 34 - Art. pulmonaire G.
- 35 - V. pulmonaire G.
- 36 - A. coronaires
- 37 - V. humérales interne et  
externe
- 38 - Poumon
- 39 - Diaphragme
- 40 - Tronc coeliaque
- 41 - A. coronaire stomacique
- 42 - A. }  
V } spléniques
- 43 - A. }  
V } rénales G.
- 44 - Aorte abdominale
- 45 - A. mésentérique inf.
- 46 - A. }  
V } iliaques G.
- 47 - V. cubitale
- 48 - V. radiale
- 49 - Arcades palmaires
- 50 - Branche de fémorale
- 51 - A. fémorale
- 52 - V. fémorale
- 53 - V. saphène interne
- 54 - A. poplitée
- 55 - A. tibiale antérieure
- 56 - A. péronière
- 57 - A. tibiale profonde
- 58 - Arcades de la cheville  
et du coup de pied

Le sang transmet à l'organisme toutes les substances nécessaires à sa nutrition, éliminant celles qui sont inutiles. Celui-ci est d'une couleur rouge vif grâce à l'oxygène qu'il trouve dans les poumons. Il sort du cœur par l'intermédiaire des artères qui se ramifient dans les capillaires, ceux-ci rejoignant les parties les plus lointaines du corps et privé d'oxygène retourne au cœur à travers les veines pour être envoyé ensuite dans les poumons. Un homme adulte possède environ cinq litres de sang qui mettent moins d'une minute à faire le tour entier du corps.



# تمثيل تخطيطي للدورة الدموية Représentation schématique de la circulation du sang

- 1 - Vaisseaux capillaires de la tête et des bras
- 2 - Veines de la tête et des bras
- 3 - Artère pulmonaire droite
- 4 - Veine pulmonaire droite
- 5 - Veine cave supérieure
- 6 - Oreillette droite
- 7 - Valvule tricuspide
- 8 - Veines hépatique
- 9 - Veine cave inférieure
- 10 - Veines des jambes et des peids
- 11 - Petite circulation
- 12 - Aorte thoracique
- 13 - Artères de la tête et des bras
- 14 - Artère pulmonaire Gauche
- 15 - Capillaires du poumon
- 16 - Oreillette Gauche
- 17 - Valvule mitrale
- 18 - Veine pulmonaire gauche
- 19 - Ventricule gauche
- 20 - Tronc commun de l'artère pulmonaire
- 21 - Aorte abdominale
- 22 - Ventricule droit
- 23 - Echange dans le capillaire du foie
- 24 - Artère mésentérique supérieure
- 25 - Veine porte
- 26 - Artère mésentérique inférieure
- 27 - Echange dans les capillaires des intestins
- 28 - Grande circulation
- 29 - Artère des jambes et des pieds
- 30 - Vaisseaux capillaires des membres inférieures



الدورة الدموية الصغرى والكبرى  
Petite et grande circulation

- 1 - الأوعية الشعرية للرأس والأذرع
- 2 - أوردة الرأس والذراعين
- 3 - شريان رئوي أيمن
- 4 - وريد رئوي أيمن
- 5 - الوريد الأجوف العلوي
- 6 - الأذنين الأيمن
- 7 - دسيم ثلاثي الشرف
- 8 - أوردة كبدية
- 9 - الوريد الأجوف السفلي
- 10 - أوردة الفخذين والقدمين
- 11 - الدورة الدموية الصغرى
- 12 - الشريان الأبهر الصدري
- 13 - شرايين الرأس والذراعين
- 14 - شريان رئوي أيسر
- 15 - الأوعية الشعرية الرئوية
- 16 - الأذنين الأيسر
- 17 - دُسيم تاجي
- 18 - وريد رئوي أيسر
- 19 - البطين الأيسر
- 20 - الجذع المشترك للشريان الرئوي
- 21 - الشريان الأبهر البطني
- 22 - البطين الأيمن
- 23 - تبادل في الأوعية الشعرية للكبد
- 24 - الشريان المساريقي العلوي
- 25 - الوريد البابي
- 26 - الشريان المساريقي السفلي
- 27 - تبادل في الأوعية الدموية الشعرية للأمعاء
- 28 - الدورة الدموية الكبرى
- 29 - شرايين الفخذين والأقدام
- 30 - الأوعية الشعرية للأطراف السفلى

يمكن تمثيل: أ) الدورة الدموية الصغرى، وتأخذ الدم المشبع بالغاز الكربوني إلى الرئة بواسطة الوريد الرئوي، ويفضل عمل البطين الأيمن.

ب) الدورة الدموية الكبرى، وتطلق من البطين الأيسر بواسطة الشريان الأورطي ومنه إلى الشرايين التي تسقي كل الأعضاء الأخرى، وتكون العودة بواسطة الأذنين الأيمن والأوردة الجوفاء.

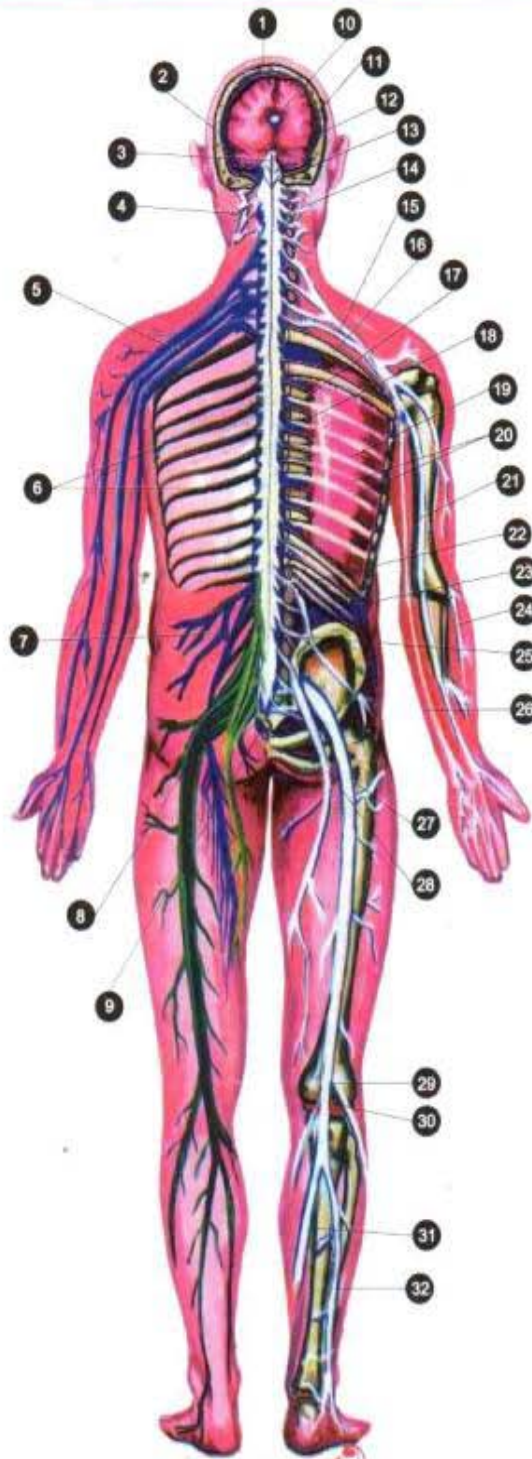
**on distingue:** a/ La petite circulation, qui amène le sang chargé de gaz carbonique au poumons par l'artère pulmonaire sous l'action du ventricule droit, et le ramène une fois oxygéné à l'oreillette gauche par les veines pulmonaires.

b/ La grande circulation qui part du ventricule gauche et par l'aorte et le système artériel, irrigue tous les autres organes en sang oxygéné, le retour se faisant à l'oreillette droite par les veines caves. la circulation porte qui recueille le sang provenant de l'intestin, du pancréas et de la rate et le conduit au foie.



# LES CENTRES NERVEUX Système nerveux général المراكز العصبية النظام العصبي العام

- 1 - Cerveau
- 2 - Cervelet 3 - Bulbe
- 4 - Plexus cervical
- 5 - Plexus brachial
- 6 - Nerfs thoraciques
- 7 - Plexus lombaire
- 8 - Plexus sacré
- 9 - Plexus coccygien
- 10 - 3<sup>em</sup> Ventricule
- 11 - Dure-mère
- 12 - Boite crânienne
- 13 - Moelle épinière
- 14 - Dure - mère
- 15 - Plexus-Brachial
- 16 - 1<sup>er</sup> Côte
- 17 - Vertèbre
- 18 - côte sectionnée
- 19 - Poumon
- 20 - Nerfs intercostaux
- 21 - N. médian
- 22 - 12<sup>em</sup> côte
- 23 - N. abdomino-génital
- 24 - N. radial
- 25 - N. fémoral
- 26 - N. cubital
- 27 - Grand nerf sciatique
- 28 - Petit nerf sciatique
- 29 - N. sciatique poplité int.
- 30 - Sciatique poplité externe
- 31 - N. tibial 32 - N. péronier



VUE DORSALE منظر خلفي

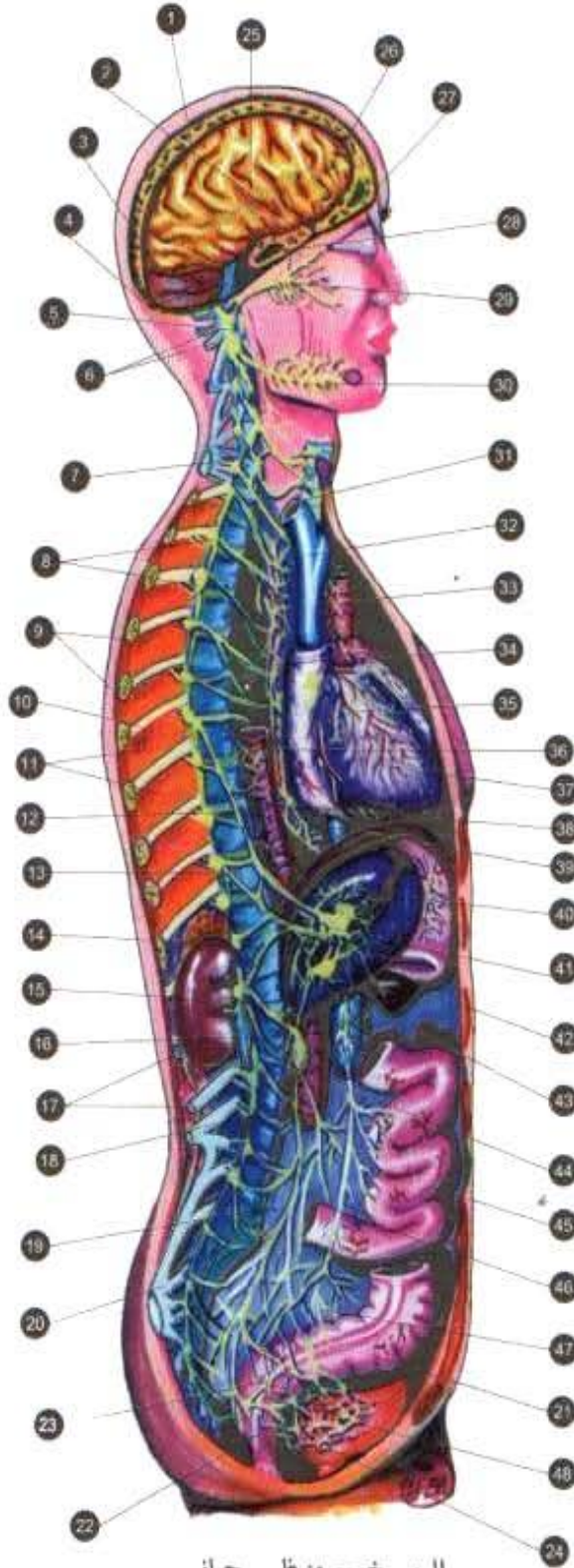
- 1 - الدماغ - المخ
- 2 - مخيخ
- 3 - بصلة
- 4 - الضفيرة العنقية
- 5 - الضفيرة العضدية
- 6 - أعصاب صدرية
- 7 - الضفيرة القطنية
- 8 - الضفيرة العجزية
- 9 - الضفيرة العصبية
- 10 - البطين الثالث
- 11 - الأم الجافية (غشاء الدماغ)
- 12 - القحف
- 13 - النخاع الشوكي
- 14 - الأم الجافية (غشاء النخاع الشوكي)
- 15 - الضفيرة العضدية
- 16 - الضلع الأول
- 17 - فقرة مقطوعة
- 18 - ضلع مقطوع 19 - رئة
- 20 - أعصاب ما بين الأضلاع
- 21 - العصب الأوسط
- 22 - الضلع الثاني عشر
- 23 - عصب بطني تناسلي
- 24 - العصب الكعبري
- 25 - العصب الفخذي
- 26 - العصب الزندي
- 27 - العصب الوركي أو عصب النسا الكبير
- 28 - العصب الوركي الصغير
- 29 - العصب الوركي المأبضي الداخلي
- 30 - العصب الوركي المأبضي الخارجي
- 31 - العصب الضنبوي
- 32 - العصب الشظوي

إن عمل الأحشاء (قلب، رئة، قناة هضمية) يعتمد على الجهاز العصبي الإنبائي (الودي وشبه الودي) الذي يخضع له أحياناً وبصفة مضيق أكثر أو أقل. جهاز عصبي أكثر تلقائية (الجهاز الذاتي للقلب مثلاً). وبالإضافة إلى سيطرة الجهاز العصبي (الغني شوكي) على جهاز الإنبائي، فإنه يضمن عمل ما يسمى بحياة العلاقة.

Le fonctionnement des viscères (cœur, poumon, tube digestif...) dépend du système nerveux végétatif (sympathique et parasympathique) auquel est d'ailleurs assujéti parfois de façon plus ou moins étroite un système nerveux plus rudimentaire (système intrinsèque du cœur, par exemple). Le système nerveux cérébro-spinal, autre qu'il domine le système nerveux végétatif, assure les fonctions dites de la vie de relation.



- 25 - الدماغ
- 26 - الفص الجبهي
- 27 - الجيب الجبهي
- 28 - الجيب الوتدي
- 29 - ضفيرة الغدة النكفية
- 30 - ضفيرة الغدة تحت
- اللسان
- 31 - الرغامى
- 32 - الوريد الأجوف العلوي
- 33 - قوس الأبهري
- 34 - المري
- 35 - الضفيرة التاجية
- 36 - الأبهري
- 37 - القلب
- 38 - الضفيرة الأبهريّة
- 39 - الوريد الأجوف السفلي
- الكبد
- 40 - الكبد
- 41 - العقدة شبه هلالية
- 42 - الضفيرة الشمسية
- 43 - العقدة المساريقية العلوية
- 44 - العقدة المساريقية السفلى
- 45 - المعى الدقيق
- 46 - الضفيرة المساريقية العلوية
- 47 - الضفيرة المساريقية السفلية
- 48 - الضفيرة المثانية



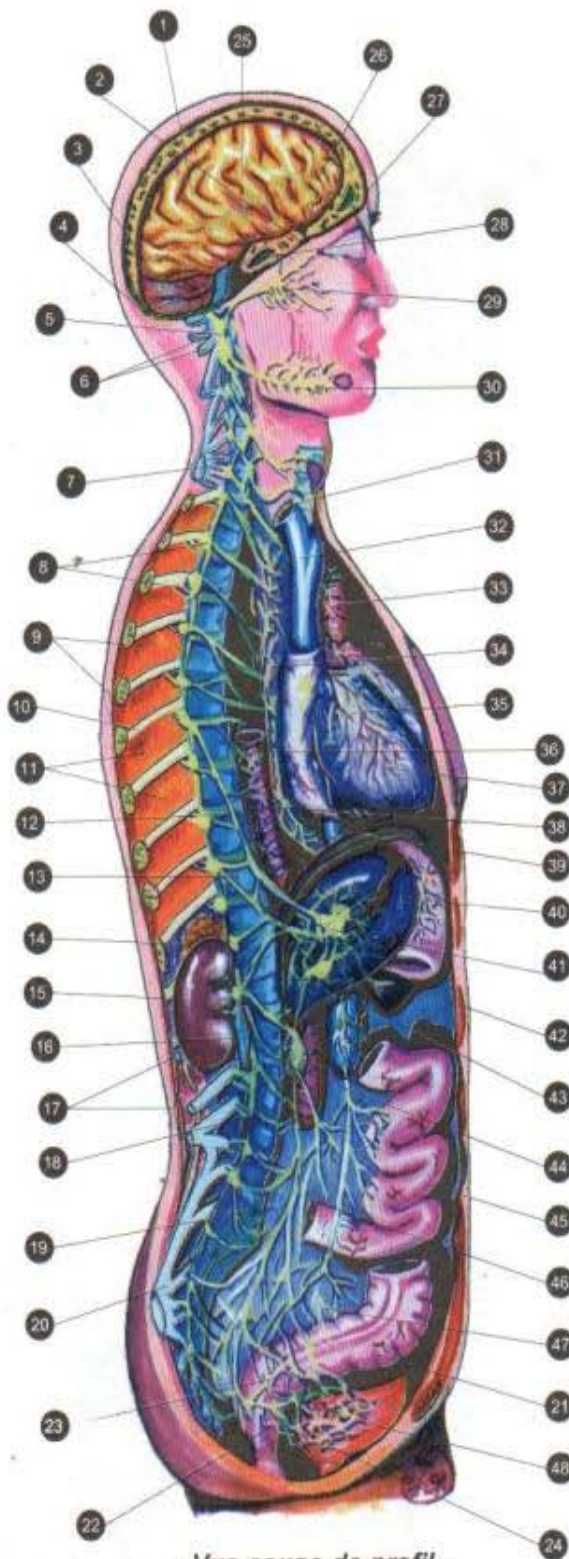
- 1 - الفص الجداري
- 2 - قاعدة الدماغ
- 3 - مخيخ
- 4 - بصلة
- 5 - العقدة العنقية الودّية
- 6 - الأعصاب العنقية
- 7 - الضفيرة العضدية
- 8 - العقدة الودّية الصدرية
- 9 - أعصاب ما بين الأضلاع
- 10 - ضلع
- 11 - عضلات ما بين الأضلاع
- 12 - العصب الحشوي الكبير
- 13 - العصب الحشوي الصغير
- 14 - الكُظُر
- 15 - الكلية
- 16 - الحالب
- 17 - الأعصاب القطنية
- 18 - الودّي القطني
- 19 - الضفيرة القطنية البطنية
- 20 - الضفيرة العجزية
- 21 - المعى الغليظ
- 22 - مَجَلَة المستقيم
- 23 - الضفيرة الباسورية
- 24 - المثانة

المخ - منظر جانبي

يبقى جسمنا خاملاً إذا لم يكن مراقباً ومنسقاً وموجهاً من قبل الدماغ، لكون هذا الأخير مرتبطاً بالأعضاء بواسطة النظام العصبي. وقبل أن تنتشر الأعصاب في كل الجسم فإنها تدخل في النخاع الشوكي، ينقسم الدماغ إلى تلافيف نعتقد أننا استطعنا أن نحدد فيها بعض المراكز المحركة أو الحساسة التي تخصّ مختلف أجزاء الجسم. فإيقاع القلب وتنفس وحركة المعى هي بالمقابل حركات تدار من قبل مراكز تقع على طول العمود الفقري حيث يوجد النخاع الشوكي.



- 1 - Lobe pariétal
- 2 - Base du cerveau
- 3 - Cervelet
- 4 - Bulbe
- 5 - Ganglion cervical du sympathique
- 6 - Nerfs cervicaux
- 7 - Plexus brachial
- 8 - Ganglions du sympathique thoracique
- 9 - Nerfs intercostaux
- 10 - Côte
- 11 - Muscles intercostaux
- 12 - N. grand splanchnique
- 13 - N. petit splanchnique
- 14 - Capsule surrénale
- 15 - Rein
- 16 - Urètre
- 17 - Nerfs lombaires
- 18 - Sympathique lombaire
- 19 - Plexus aortico abdominal
- 20 - Plexus sacré
- 21 - Gros intestin
- 22 - Ampoule rectale
- 23 - Plexus hémorroïdal
- 24 - Vessie
- 25 - Cerveau
- 26 - Lobe frontal



- Vue-coupe de profil -

- 27 - Sinus frontal
- 28 - Sinus sphénoïdal
- 29 - Plexus de la glande parotide
- 30 - Plexus de la glande sous linguale
- 31 - Trachée
- 32 - Veine. cave supérieure
- 33 - Crosse de l'aorte
- 34 - Oesophage
- 35 - Plexus coronaire
- 36 - Aorte
- 37 - Cœur
- 38 - Plexus aortique
- 39 - Veine cave inférieure
- 40 - Foie
- 41 - Ganglion semi-lunaire
- 42 - Plexus solaire ou cœliaque
- 43 - Ganglion mésentérique supérieur
- 44 - Ganglion mésentérique inférieur
- 45 - Intestin grêle
- 46 - Plexus mésent. sup.
- 47 - Plexus mésent. inférieur
- 48 - Plexus vésical

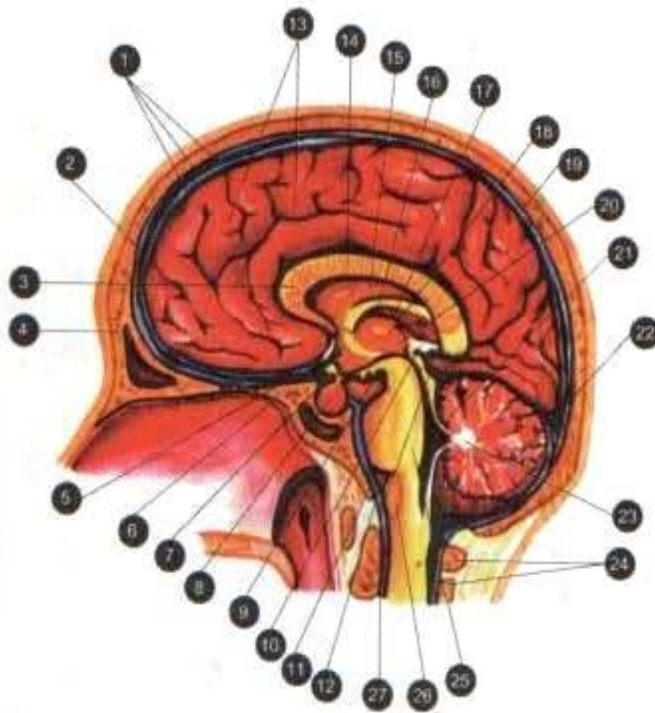
Notre corps resterait inerte s'il n'était contrôlé, coordonné et guidé par le cerveau; celui-ci étant relié à l'organisme par le système nerveux. Les nerfs avant de s'irradier dans tout le corps s'insèrent dans la moelle épinière. Le cerveau est divisé en circonvolutions dans lesquelles on pense avoir pu localiser certains centres moteurs ou sensitifs concernant les différentes parties du corps. Le rythme du cœur, la respiration et les mouvements de l'intestin sont par contre commandés par des centres situés le long de la colonne vertébrale où se trouve la moelle épinière.



## الدماغ

(42)

- 14 - جسم ثفني
- 15 - حجاب
- 16 - مثلث الزوايا
- 17 - الضفيرة المشيمية
- 18 - المقرن الرمادي
- 19 - القحف
- 20 - البطن أو التجويف الثالث
- 21 - البطن الرابع
- 22 - مخيخ
- 23 - شجرة الحياة
- 24 - الفقرة العنقية الأولى والثانية
- 25 - بصلة
- 26 - تنوء مدور في النخاع المستطيل
- زيتونة البصلة السيسائية
- 27 - درنة رباعية التوائم

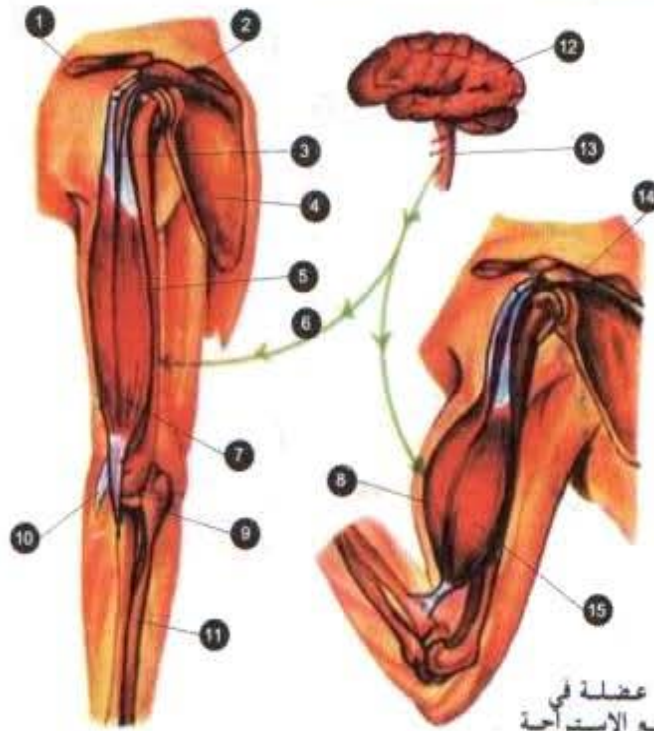


مقطع متوسط

- 1 - أغلفة الدماغ
- الأم الحافية
- العنكبوت
- الأم الحنون وأم الدماغ
- 2 - الفص الجبهي
- 3 - ركة جسم الثفني
- 4 - جيب جبهي
- 5 - المقرن الأبيض
- 6 - العظم الوتدي
- 7 - الاتصال البصري
- 8 - الغدة النخامية
- 9 - حدية مخلمية
- 10 - الغدة الصنوبرية
- 11 - حدية
- 12 - الأم الحافية
- 13 - طيات الدماغ

## العضلات - حركاتها

- 8 - ألياف مفتولة
- 9 - الزند
- 10 - امتداد وتري للوتر السفلي
- 11 - الكعبرة
- 12 - دماغ
- 13 - النخاع الشوكي
- 14 - أحرم: قمة الكتف
- 15 - تقلص ثنائية الرأس = انثناء الساعد



عضلة في وضع الاستراحة

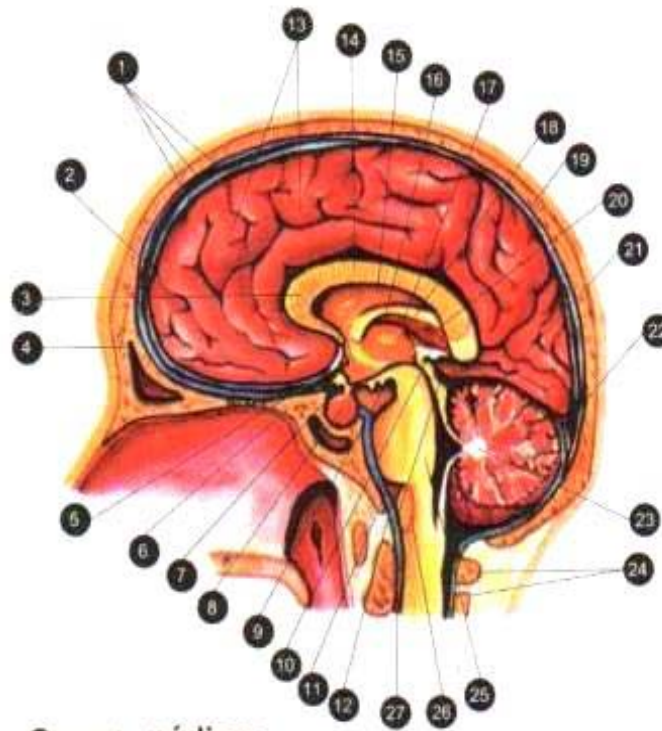
- 1 - ترقوة
- 2 - وتر القسم القصير
- 3 - وتر القسم الطويل
- من العضلة ثنائية الرأس
- 4 - لوح الكتف
- 5 - العضد
- 6 - اتجاه السيلة العصبية الحركية
- 7 - عضلة ثنائية الرأس

يتكون الدماغ من مادة رمادية موجودة في علبة القحف. ينقسم إلى نصفي كرة يتحكم كل منها بنصف الجسم المعاكس له. تتقاطع الألياف العصبية قبل دخولها في النخاع الشوكي. يوجد المخيخ في قاعدته وهو مركز تنسيق الحركات يخرج من الدماغ إثنا عشر زوجاً من الأعصاب مرتبطة بوظائف العضوية الهامة.



## LE CERVEAU

Dure-mère } Enveloppes  
 Arachnoïde } du cerveau  
 Pie-mère }  
 Lobe frontal  
 Genou du corps calleux  
 Sinus frontal  
 Commissure blanche  
 Os sphénoïde  
 Chiasma optique  
 Glande pituitaire ou hypophyse  
 Tubérosité mamillaire  
 Glande pinéale ou épiphyse  
 Protubérance  
 Dure-mère  
 Circonvolutions du cerveau

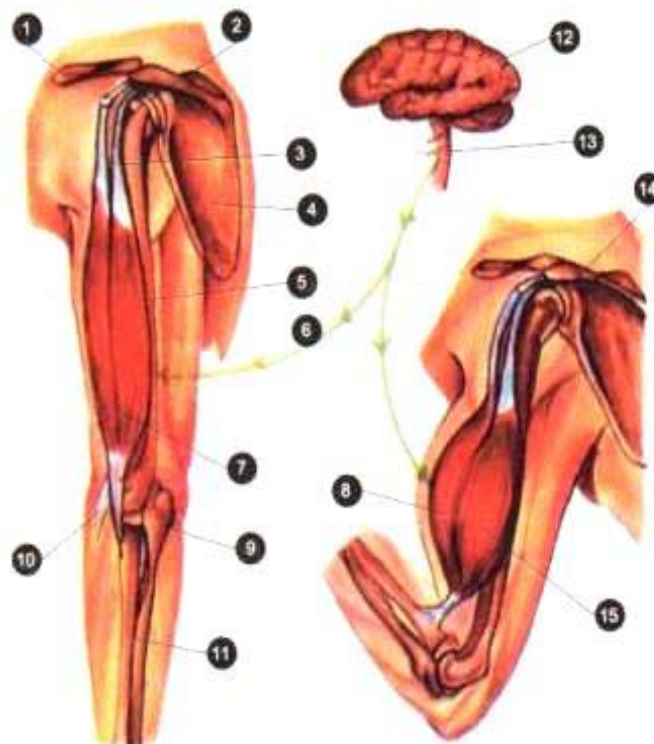


Coupe médiane

14 - Corps calleux  
 15 - Cloison  
 16 - Trigone  
 17 - Plexus choroïde  
 18 - Commissure grise  
 19 - Boîte crânienne  
 20 - 3<sup>ème</sup> Ventricule  
 21 - 4<sup>ème</sup> Ventricule  
 22 - Cervelet  
 23 - Arbre de vie  
 24 - Atlas-Axis  
 25 - Bulbe  
 26 - Olive  
 27 - Tubercule quadrijumeaux

## LES MUSCLES - Leurs mouvements

Clavicule  
 Tendon de la courte portion  
 Tendon de la longue portion  
 du biceps  
 Omoplate  
 Humérus  
 Sens de l'influx nerveux  
 Moteur  
 muscle biceps  
 Fibres charnues



Muscle au repos

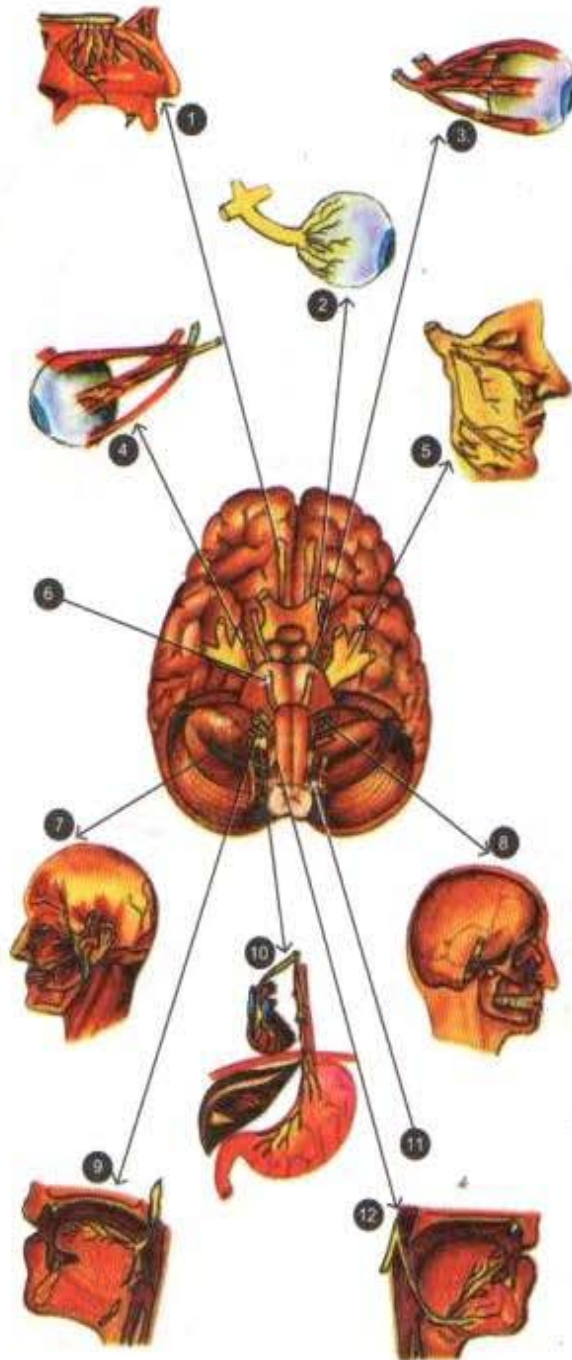
9 - cubitus  
 10 - Expansion tendineuse  
 du tendon inférieur  
 11 - Radius  
 12 - Cerveau  
 13 - Moelle épinière  
 14 - Acromion  
 15 - Contraction du biceps  
 = flexion de l'avant-bras

Le cerveau n'est que la partie supérieure de l'encéphale; il est constitué par les deux hémisphères cérébraux et les structures qui les unissent, sa surface est creusée de sillons qui délimitent autant de circonvolutions.

A la coupe, le cerveau n'est pas homogène, formé qu'il est de substance grise et de substance blanche.



- 1 - Olfactif
- 2 - Optique
- 3 - Oculo-moteur commun
- 4 - Pathétique
- 5 - Trijumeaux
- 6 - Moteur oculaire externe
- 7 - Facial
- 8 - Auditif ou acoustique
- 9 - Glosso pharyngien
- 10 - Pneumogastrique
- 11 - Spinal
- 12 - Grand hypoglosse



- 1- الشمي
- 2- البصري
- 3- محرك العين العام
- 4- الاستعراضي أو الاشتياقي
- 5- ثلاثي التوائم
- 6- محرك العين الخارجي
- 7- وجاهي
- 8- سمعي
- 9- فموي بلعومي
- 10- الرئوي المعدي
- 11- شوكي
- 12- تحت اللسان (وهنا تعني  
صفة عصب كبير يقع تحت  
اللسان)

الدماغ - منظر سفلي

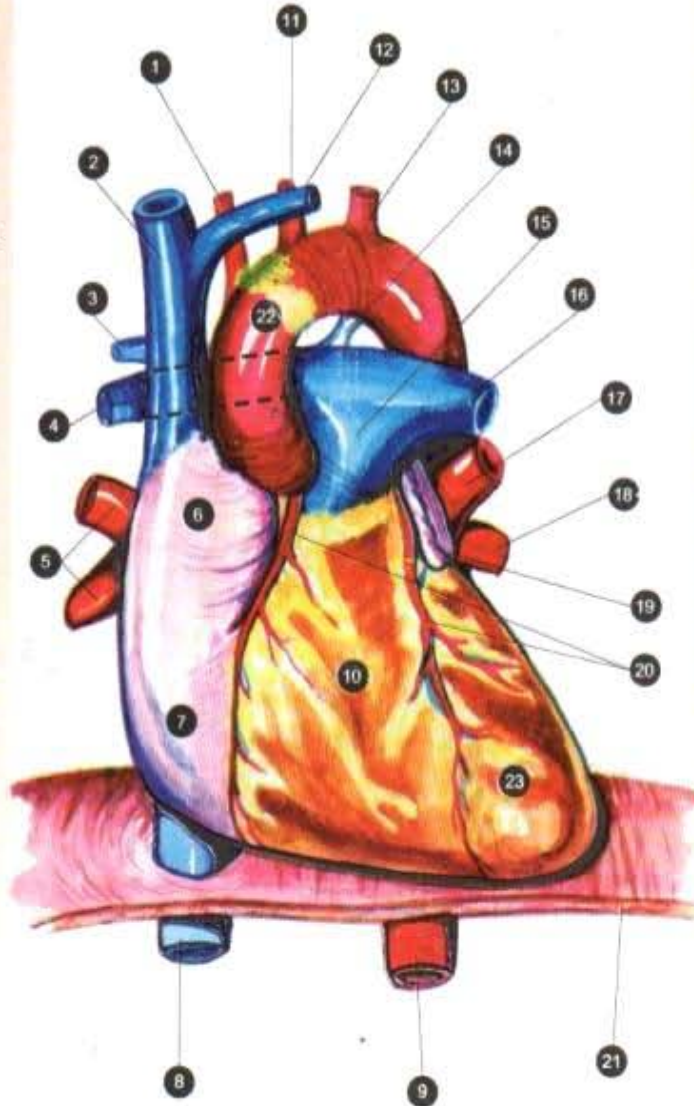
Le cerveau vue inférieure

إن المخ الذي يزن حوالي 1,200 كغ يتكون من مادة رمادية اللون محصورة في القحف. ويتكون من نصفي كرة يراقب كل منهما نصف الجسم المقابل له. وتتقاطع الألياف العصبية قبل دخولها في النخاع الشوكي. وأسفل منه يوجد المخيخ الذي هو مركز تنسيق للحركات. ومن المخ ينطلق كذلك 12 زوجاً من الأعصاب المرتبطة بأهم أعمال الجسم.

Le cerveau qui pèse 1kg 200 est formé d'une substance grise emprisonnée dans la boîte crânienne. Il est divisé en deux hémisphères dont chacun contrôle la moitié du corps qui lui est opposée : les fibres nerveuses se croisent avant d'entrer dans la moelle épinière. A sa base se trouve le cervelet qui est le centre de coordination des mouvements. Du cerveau partent également douze paires de nerfs qui sont reliées à d'importantes fonctions de l'organisme.



- Tronc brachio-céphalique artériel
- Veine cave supérieure
- Azygos
- Art. pulmonaire droite
- Veines pulmonaires droites
- Auricule droit
- Oreillette droite
- V. cave inférieure
- Aorte abdominale
- Ventricule droit
- Carotide Gauche
- Tronc brachio-céphalique
- Art. sous-clavière
- Canal artériel
- A. pulmonaire (tronc commun)
- Art. pulmonaire Gauche
- V. pulmonaire sup. G.
- V. pulmonaire inférieure Gauche
- Auricule Gauche
- Artères coronaires
- Diaphragme
- Aorte
- Ventricule Gauche



- 1 - الجذع الشرياني العضدي الرأسي
- 2 - الوريد الأجوف العلوي
- 3 - الوريد الفردي
- 4 - الشريان الرئوي الأيمن
- 5 - الأوردة الرئوية اليمنى
- 6 - الأذينة اليمنى
- 7 - الأذنين الأيمن
- 8 - الوريد الأجوف السفلي
- 9 - الأبهر البطني
- 10 - البطين الأيمن
- 11 - السباتي الأيسر
- 12 - الجذع العضدي الرأسي
- 13 - الشريان تحت الترقوة
- 14 - القناة الشريانية
- 15 - الشريان الرئوي (الجذع المشترك)
- 16 - الشريان الرئوي الأيسر
- 17 - الوريد الرئوي العلوي الأيسر
- 18 - الوريد الرئوي السفلي الأيسر
- 19 - الأذينة اليسرى
- 20 - الشرايين التاجية
- 21 - الحجاب الحاجز
- 22 - الأبهر
- 23 - البطين الأيسر

القلب : الوجه الأمامي  
Cœur : Face antérieure

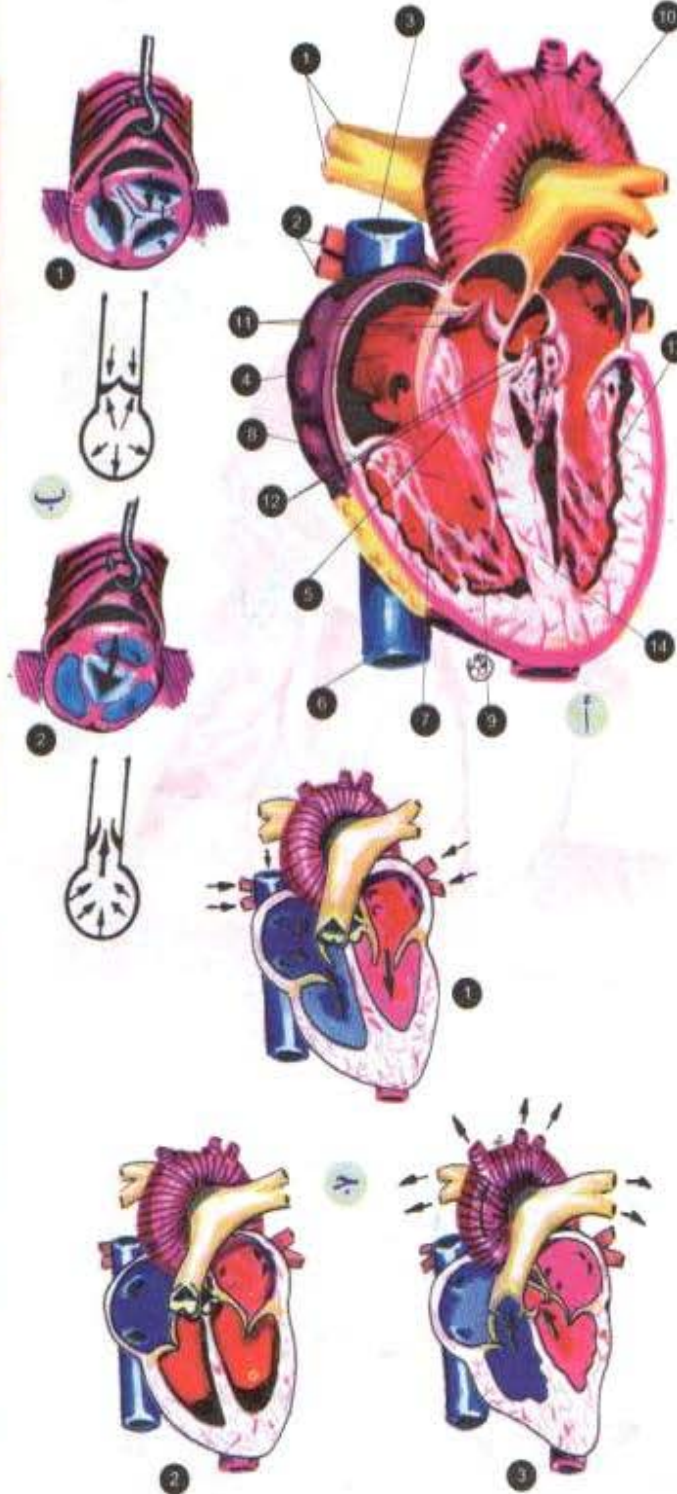
حتى ولو لم يكن القلب أكبر من قبضة اليد فإنه العضلة الأكثر قدرة في الجسم، إنه آلة جبارة تضخ الدم بدون انقطاع، تمتصه بواسطة الأذنين وتضخه بواسطة البطينات، ويتم ذلك بمقدار سبعين مرة في الدقيقة عبر الرئتين. كما أن الكليتين الموجودتين في الخصرة ولهما حجم القلب تطردان بعض الفضلات المحملة مع الدم وتطرد بدورها مع البول.

Même s'il n'est pas plus gros que le poing, le cœur est le muscle le plus puissant de l'organisme, machine puissante qui pompe sans interruption le sang, l'aspire au moyen des oreillettes et le rejette par les ventricules, ceci à peu-près soixante-dix fois par minute, le faisant passer par les poumons. Les reins, eux, placés à la hauteur des hanches et qui ont chacun la grosseur du cœur, éliminent certains déchets charriés par le sang, et évacués ensuite par les urines.



## أ - الشكل الداخلي

- 1 - الشريتان الرئويان الأيمنان
- 2 - الوريدان الرئويان الأيمنان
- 3 - الوريد الأجوف العلوي
- 4 - الأذين الأيمن
- 5 - الصمام ثلاثي الشرف
- 6 - الوريد الأجوف السفلي
- 7 - حبال وثرية
- 8 - البطين الأيمن
- 9 - دعامة
- 10 - الشريان الأبهر (تصالب الوتين)
- 11 - الدسيم الجعبي أو الشيني
- 12 - الدسيم القلبي
- 13 - البطين الأيسر
- 14 - الحاجز ما بين بطيني



## ب - الدسيم الشيني (منظر علوي)

- 1 - في وضع مغلق: يحدث توازن الضغوط (فترة الانسداد)
- 2 - في وضع مفتوح: تحت ضغط الدم العائد من البطين (فترة انقباض)

## ج - حركة الدم في القلب

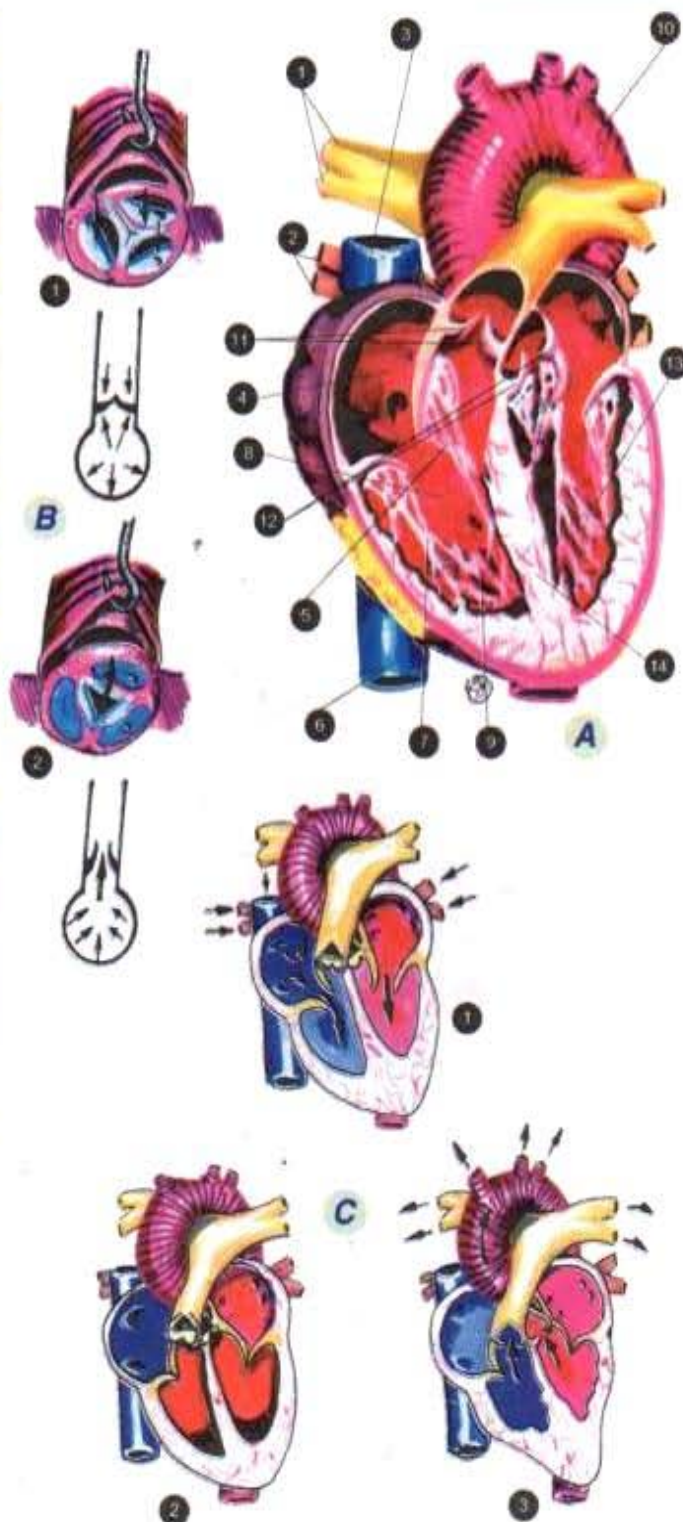
- 1 - انقباض الأذينين يدفع الدم إلى داخل البطينين (انقباض أذيني)
- 2 - ارتخاء العضلات القلبية الذي يسبق انقباض البطينين (يدعى الانسداد)
- 3 - عندما ينقبض البطينان يدفعان الدم في الشريان الرئوي والوتين (انقباض بطيني)

يقسم جوف القلب إلى قسمين أيسر وأيمن بواسطة حاجز طولي وينعزل هذان القسمان انعزالاً تاماً في الأحوال الطبيعية. أما قبل الولادة وبعدها بقليل فهناك اتصال مباشر لعدم نمو الحاجز. يتكون كل من النصفين القليين من مخدعين أحدهما مخدع علوي رقيق الجدران يسمى بالأذين يعلوه ملحق صغير يسمى بالأذينة، أما المخدع الثاني فهو المخدع السفلي ويكون سميك الجدران ويسمى بالبطين. تنحصر وظيفة كل أذين في استلام الدم وجمعه ثم تحويله إلى البطين الموافق له. أما وظيفة البطين فتتضمن في ضخ الدم ودفعه إلى مناطق الجسم المختلفة.



**A. Conformation intérieure**

- 1 - artères pulmonaires droites
- 2 - Veines pulmonaires droites
- 3 - Veine cave supérieure
- 4 - Oreillette droite
- 5 - Valvule tricuspide
- 6 - Veine cave inférieure
- 7 - Cordage tendineux
- 8 - Ventricule droit
- 9 - Pilier
- 10 - Artère aorte (crosse de l'aorte)
- 11 - Valvules sigmoïdes
- 12 - Valvules mitrales
- 13 - Ventricule gauche
- 14 - Cloison interventriculaire

**B - VALVULES SIGMOÏDES**

(vue supérieure)

- 1 - en position fermée, les pressions s'équilibrent (période de diastole)
- 2 - en position ouverte, sous la pression du sang refluant du ventricule (période de systole)

**C - MOUVEMENT DU SANG DANS LE CŒUR**

- 1 - contraction des oreillettes qui poussent le sang dans les ventricules (systole auriculaire)
- 2 - relâchement de tout le muscle cardiaque précédant la systole ventriculaire c'est la diastole
- 3 - les ventricules se contractent chassant le sang dans l'artère pulmonaire et l'aorte (systole ventriculaire).

Le Cœur muscle creux, est divisé par une cloison en deux parties totalement séparées:

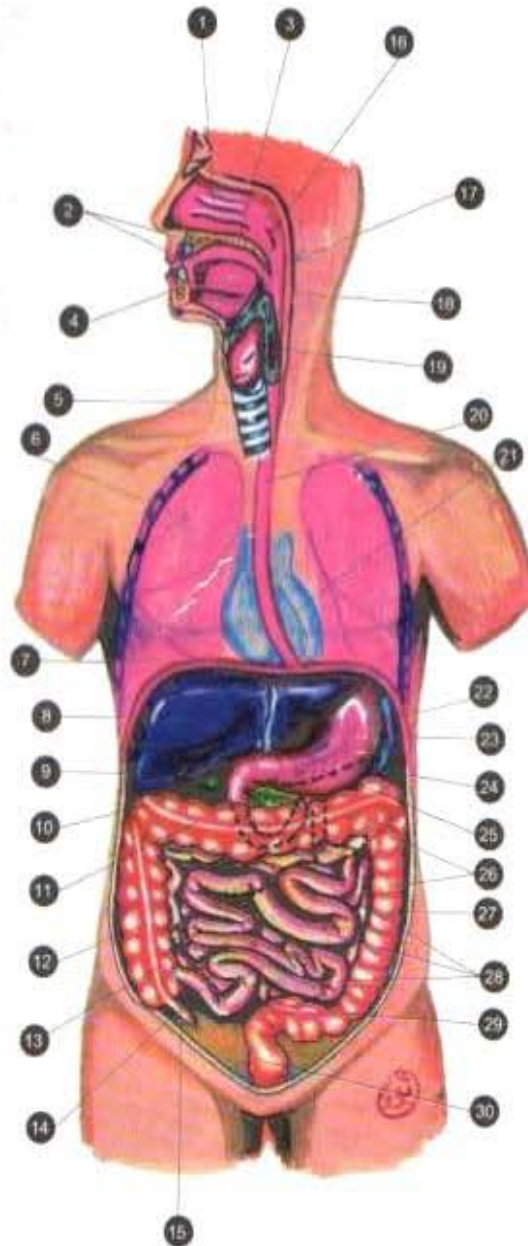
- le Cœur droit, qui reçoit le sang appauvri en oxygène et l'envoie vers les poumons.
  - le Cœur gauche, qui reçoit le sang oxygéné venant des poumons et le renvoie vers les organes.
- chaque partie est divisée en deux cavités: - oreillette, en arrière; - ventricule, en avant.

ventricule et oreillette d'un même côté communiquent entre eux par un orifice: L'orifice auriculo - ventriculaire.

les Cœurs droit et gauche sont séparés par une cloison formée de 2 parties cloison inter ventriculaire en avant et cloison inter auriculaire en arrière.



- 1 - Maxillaire superieur
- 2 - Dents
- 3 - Langue
- 4 - Maxillaire inferieur
- 5 - Trachée
- 6 - Cage thoracique
- 7 - Diaphragme
- 8 - Foie
- 9 - Duodénum
- 10 - Angle droit du colon
- 11 - Colon transverse
- 12 - Colon ascendant
- 13 - Cœcum
- 14 - Iléon
- 15 - Appendice
- 16 - Lnette
- 17 - Pharynx
- 18 - Epiglotte
- 19 - Larynx
- 20 - Oesophage
- 21 - Cœur
- 22 - Estomac
- 23 - Rate
- 24 - Pancréas
- 25 - Angle gauche du gros intestin
- 26 - Bandelettes du colon
- 27 - Colon descendant
- 28 - Anses de l'intestin grêle
- 29 - Colon sygmoïde
- 30 - Rectum



Vue Antérieure منظر أمامي

- 1 - الفك العلوي
- 2 - الأسنان
- 3 - اللسان
- 4 - الفك السفلي
- 5 - الرغامى
- 6 - القفص الصدري
- 7 - الحجاب الحاجز
- 8 - الكبد
- 9 - الاثنا عشري (العفج)
- 10 - زاوية المعى الغليظ اليمنى
- 11 - المعى الغليظ المستعرض
- 12 - المعى الغليظ الصاعد
- 13 - الأعور
- 14 - معى لفي (طرف المعى الدقيق)
- 15 - الزائدة الدودية
- 16 - اللهاة
- 17 - البلعوم
- 18 - لسان المزمار
- 19 - الحنجرة
- 20 - المري
- 21 - القلب
- 22 - المعدة
- 23 - الطحال
- 24 - البنكرياس (لوزة المعدة)
- 25 - زاوية المعى اليسرى
- 26 - عصبية المعى الغليظ
- 27 - المعى الغليظ الهابط
- 28 - عرووات المعى الدقيق
- 29 - المعى الغليظ الشحمي
- 30 - المستقيم

الجهاز الهضمي عبارة عن قناة طويلة غير منتظمة في أجزائها المختلفة، تختص بتناول المواد المختلفة من المحيط، لهضمها وتحويلها إلى مواد أقل تعقيداً، ومن ثم امتصاصها، لطرحها في الدم الذي ينقلها إلى مناطق التصنيع الحيوي في الجسم للاستفادة منها في بناء الجسم وتزويده بمصادر الطاقة الحيوية، أما المخلفات الناتجة بعد هذه العمليات داخل القناة الهضمية فتطرح إلى الخارج بشكل فضلات غائطية.

L'appareil digestif, long de 10 à 12 m, s'étend de la bouche à l'anus. Il occupe, par conséquent la Face, le cou, le thorax, l'abdomen et la cavité pelvienne.

L'appareil digestif peut être divisé en deux parties principales :

Les Organes qui sont concernés par l'ingestion des aliments à savoir la bouche, le pharynx, l'œsophage.

Les Organes participant directement à la digestion, l'absorption et l'excrétion des aliments. Ces organes situés dans la cavité abdominale, sont : L'estomac, l'intestin grêle, le gros intestin.



الغدد النكفية، وتحت الفك وتحت اللسان  
(منظر جانبي)

- 1 - Glande sub-linguale
- 2 - Orbiculaire des lèvres
- 3 - Canal de Sténon
- 4 - Masseter
- 5 - Muscle digastrique
- 6 - Os hyoïde
- 7 - Muscle thyro-hyoïdien
- 8 - Muscle omo-hyoïdien
- 9 - M. steno-cléido-mastoïdien
- 10 - Canal de Warton
- 11 - Maxillaire inférieur
- 12 - Glande sous maxillaire
- 13 - Glande parotide
- 14 - Scalène
- 15 - Trapèze



- 1 - غدة تحت اللسان
- 2 - عضلة الشفاه الدائرية
- 3 - قناة ستينون
- 4 - الماصضة (عضلة)
- 5 - العضلة ذات البطنين
- 6 - العظم اللامي
- 7 - العضلة الدرقية اللامية
- 8 - العضلة اللوحية اللامية
- 9 - العضلة القصبية الرقوية
- الحشائية (الطب)
- 10 - قناة وارتنون
- 11 - الفك السفلي
- 12 - غدة تحت الفك
- 13 - الغدة النكفية
- 14 - العضلة الأخمعية
- 15 - المعين المنحرف

Les glandes parotide, sous-maxillaire et sub-linguale

(vue de profil)

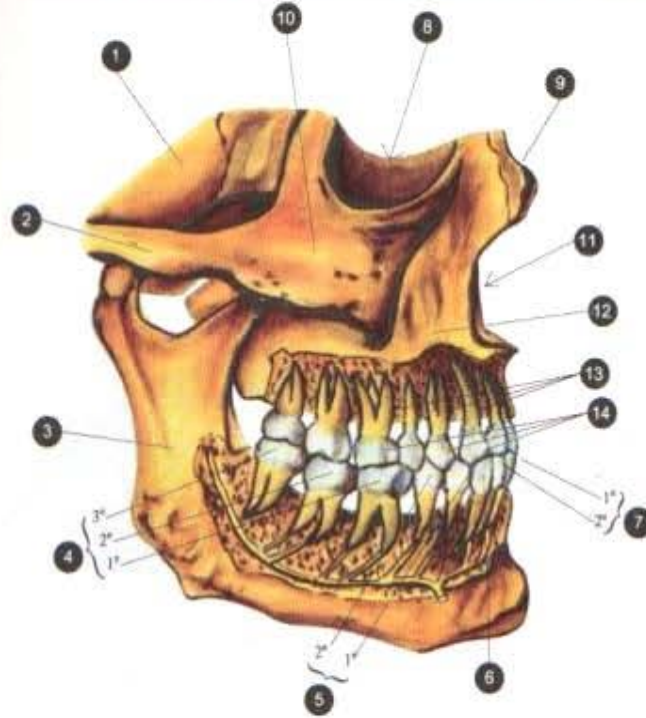
الغدد اللعابية: وهي من ملحقات الفم في الجهاز الهضمي تفرز افرازاً خاصاً له وظائف مهمة في عمليات الهضم ويسمى باللعاب ومن أهم هذه الغدد:

- 1 - الغدة النكفية: تقع أمام وأسفل صيوان الأذن وتمتد منها قناة تصب في دهليز الفم.
- 2 - الغدة الفكية: تقع تحت الفك الأسفل وتفتح قناتها أسفل اللسان.
- 3 - الغدة تحت اللسانية: تقع تحت اللسان وقناتها تفتح بعدة فتحات على جانب المستوى النصف الجسمي قرب قناة الغدة اللعابية الفكية.

Les Glandes Salivaires, annexées à la cavité buccale, sont au nombre de trois:

- 1 - les glandes parotides.
- 2 - les glandes sous-maxillaires.
- 3 - les glandes sub-linguales.



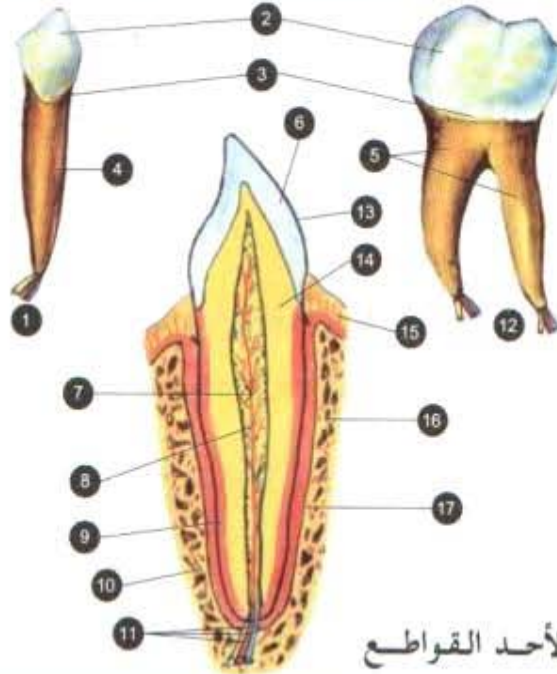


- 8 - حجاج
- 9 - عظم الأنف
- 10 - عظم وجني
- 11 - المنخران (الأنف)
- 12 - الفك العلوي
- 13 - الجذور
- 14 - التيجان

- 1 - صدغي
- 2 - النتوء العارضي
- 3 - الفك السفلي
- 4 - الأضراس (الطواحن)
- 5 - السفلية اليمنى
- 6 - الطواحن الأمامية
- 7 - السفلية اليمنى
- 8 - الناب السفلي اليمني
- 9 - القواطع (النايات)
- 10 - السفلية اليمنى

الصيغة السنية النهائية =  $\frac{2}{2}$  ق .  $\frac{1}{1}$  ن .  $\frac{2}{2}$  ط .  $\frac{3}{3}$  ض  
لنصف فك

## السن



- 10 - عظم إسفنجي
- 11 - العصب والشريان
- والوريد السنية السفلي
- 12 - الضرس الأول
- 13 - غشاء ناسميث
- 14 - العاج، أو عاج السن
- 15 - اللثة
- 16 - الفك
- 17 - الأسنان السنية (النايات)

- 1 - الناب السفلي اليمني
- 2 - التاج
- 3 - عنق (الخط الفاصل بين الجذر والتاج)
- 4 - جذر وحيد
- 5 - جذر مضاعف
- 6 - ميناء
- 7 - قناة اللب
- 8 - لب سني
- 9 - سمحاق سني

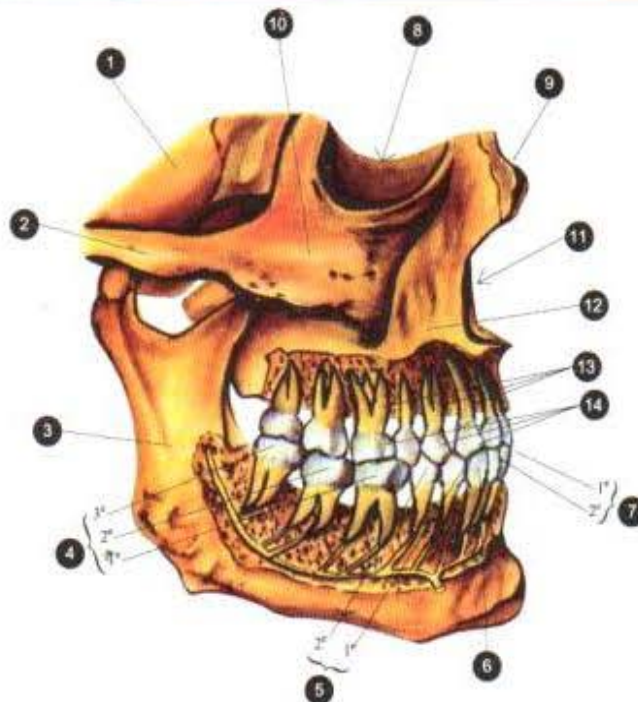
مقطع لأحد القواطع

تأتي العناصر الغذائية التي يحملها الدم إلى الخلايا من المواد الغذائية التي تناولناها والتي جرت عليها تحولات قبل أن تتمثلها العضوية. يتم تحقيق هذه العملية أولاً من قبل الأسنان التي في البداية وبفضل الأضراس والقواطع تمضغ الغذاء ثم تنبع الغدد اللعابية والمواد التي تفرزها المعدة والكبد عملية التحول الكيميائي. وأخيراً تمتص الأمعاء القسم المفيد منها وترسله إلى الدم، وأما الفضلات غير المفيدة فتبقى في الأمعاء وتطرح برازاً.



## LES DENTS DEFINITIVES - Vue de profil

- 1 - Temporal
- 2 - Apophyse zygomatique
- 3 - Maxillaire inférieur
- 4 - Molaires inférieures droites
- 5 - Pré-molaires inf. droites
- 6 - Canine inf. droite
- 7 - Incisives inf. droites
- 8 - Orbite
- 9 - Os propre du nez



- 10 - Os malaire
- 11 - Fosses nasales
- 12 - Maxillaire supérieure
- 13 - Racines
- 14 - Couronnes

Formule dentaire

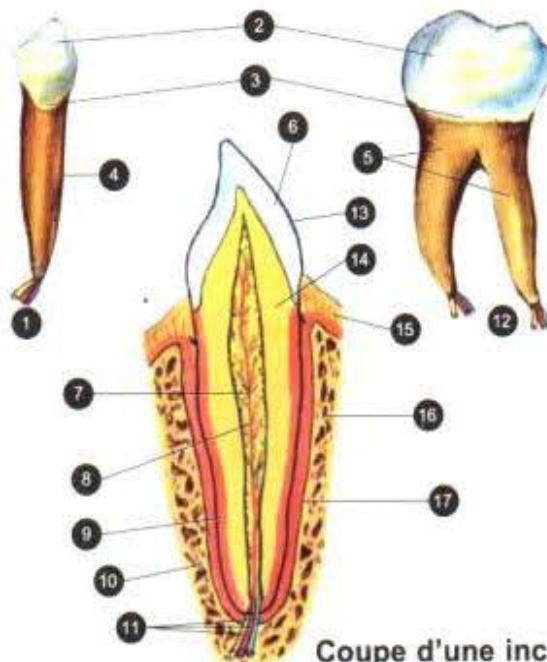
$$\text{définitive} = \frac{2}{2} i, \frac{1}{1} c, \frac{2}{2} p, \frac{3}{3} m.$$

par moitié de maxillaire

Articule dentaire normal

## LA DENT

- 1 - Canine inférieure droite
- 2 - Couronne
- 3 - Le collet
- 4 - Racine unique
- 5 - Racine multiple
- 6 - Email
- 7 - Canal médullaire
- 8 - Pulpes dentaire
- 9 - Périoste dentaire



- 10 - Os spongieux
- 11 - Nerf, artère et veine dentaires inf.
- 12 - 1<sup>ère</sup> molaire
- 13 - Membrane de nasmyth
- 14 - Ivoire ou dentine
- 15 - Gencive
- 16 - Maxillaire
- 17 - Alvéole dentaire

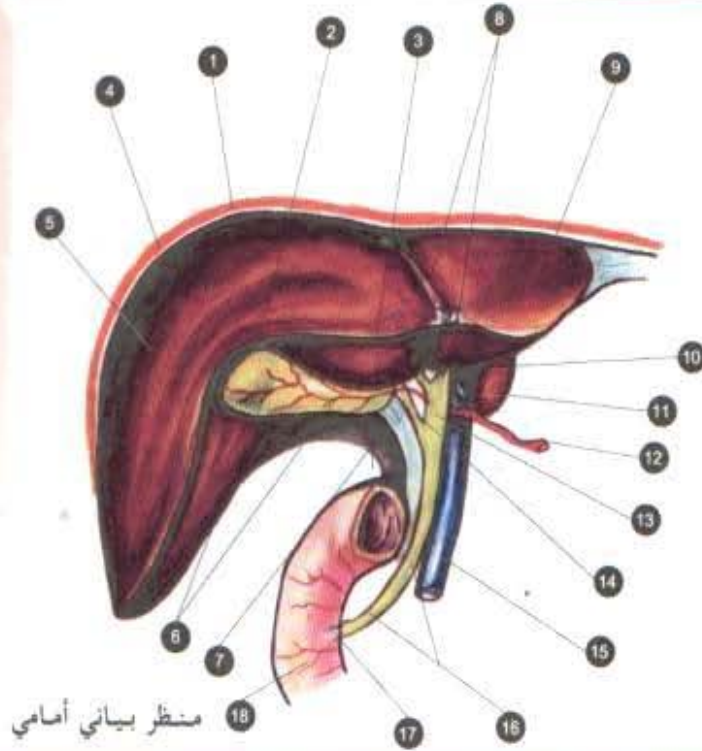
Coupe d'une incisive

La nourriture que porte le sang aux cellules provient des aliments que nous avons absorbés et qui est transformée avant d'être assimilée par l'organisme.

Ce processus est réalisé tout d'abord par les dents qui, au départ grâce aux molaires et aux incisives mastiquent les aliments ; les glandes salivaires, et les substances secrétées par l'estomac et le foie continuent la transformation chimique.

Enfin l'intestin en absorbe la partie utile et l'envoie dans le sang ; les déchets inutilisables restent dans l'intestin et sont éliminés (matières fécales).

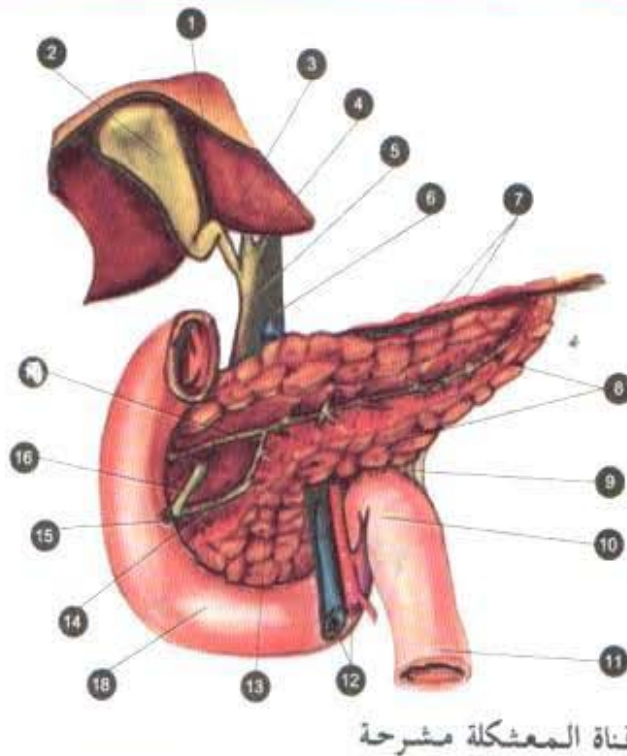




- 11 - فص سيقل
- 12 - شريان كبدي
- 13 - قناة كبدية
- 14 - قناة المرارة
- 15 - الوريد البابي
- 16 - القناة الجامعة
- 17 - مَجَلَّة قَاتِر (أَمُول قَاتِر)
- 18 - الاثنا عشري (مقطوعة عند بواب المعدة)

- 1 - صفاق
- 2 - حافة الكبد
- 3 - فص مربع
- 4 - الحجاب الحاجز
- 5 - الفص الأيمن
- 6 - الخويصلة الصفراء (المرارة)
- 7 - هياتوس وينسلوف وشريانها
- 8 - الرباط المعلق والرباط المستدير
- 9 - الفص الأيسر
- 10 - مَرَّة

## المعشكلة أو لوزة المعدة - منظر أمامي



- 10 - الصائم
- 11 - المعى الدقيق
- 12 - الشريان والوريد المساريقيان العلويان
- 13 - رأس البنكرياس
- 14 - قناة فيرسيونغ
- 15 - مَجَلَّة قَاتِر
- 16 - القناة الجامعة
- 17 - قناة سانتوريني
- 18 - الاثنا عشري (المعج)

- 1 - الكبد
- 2 - الخويصلة الصفراء
- 3 - المسلك المراري
- 4 - قناة كبدية
- 5 - القناة الجامعة
- 6 - الوريد البابي
- 7 - شريان ووريد طحالين
- 8 - ذيل وجسم البنكرياس (المعشكلة)
- 9 - رباط الصائم (الجزء الأوسط من المعى الدقيق والبنكرياس)

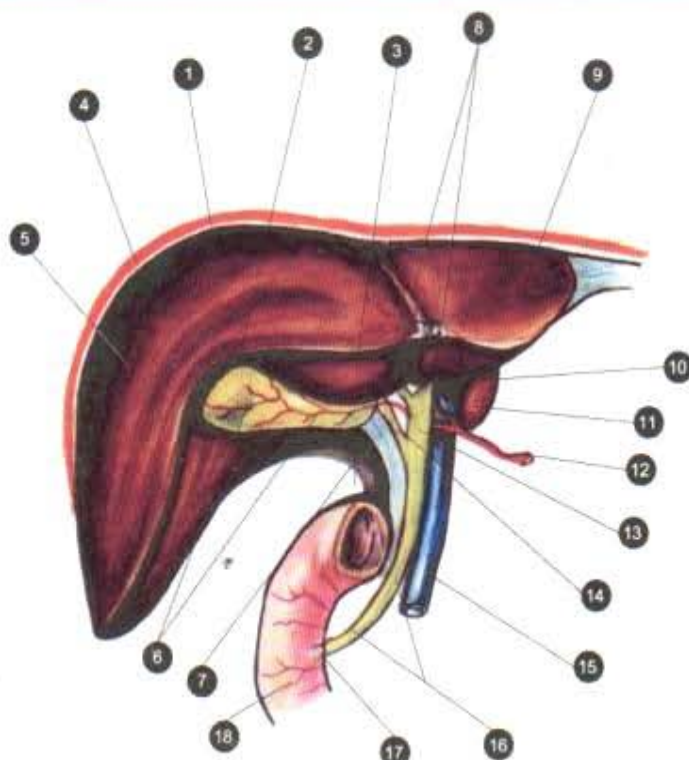
قناة المعشكلة مشرحة

يعتبر الكبد من أهم الأعضاء الموجودة في البطن من جسمنا البشري إذ يمكننا أن نقارنه بمخبر كبير حيث تتم التحولات الأساسية للمواد الغذائية المستخلصة من المواد الغذائية. ويتم في الكبد حذف أو طرح قسم كبير من المواد السامة التي يحتويها الدم ويتم تصنيع مواد أخرى ضرورية لنا. ومع المعشكلة يفر العصارة الضرورية لعملية الهضم التي ابتدأت في المعدة.



## LE FOIE et les voies biliaires

- 1 - Péritoine
- 2 - Bord du foie
- 3 - Lobe carré
- 4 - Diaphragme
- 5 - Lobe droit
- 6 - La vésicule biliaire et son artère
- 7 - Hyatus de Winslow
- 8 - Ligament suspenseur et lig<sup>l</sup>. rond
- 9 - Lobe gauche

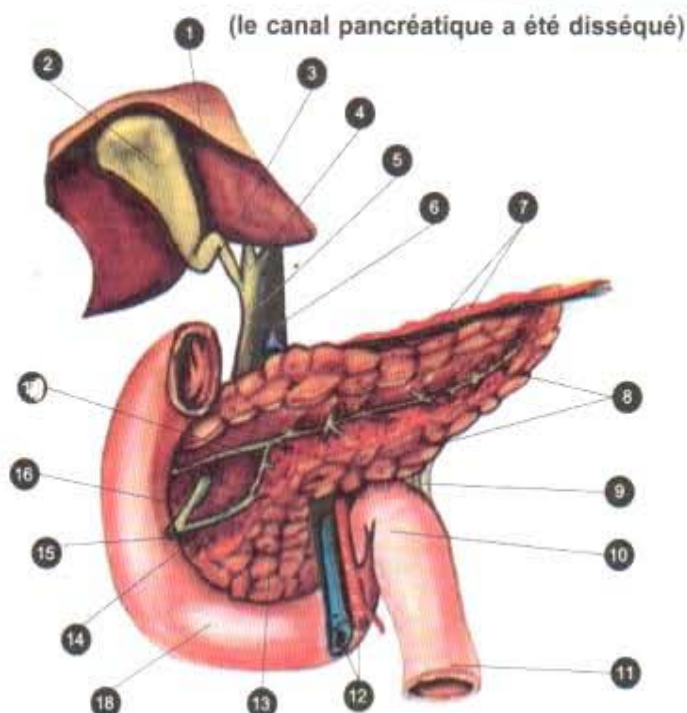


- 10 - Hile
- 11 - Lobe de spigel
- 12 - Artère hépatique
- 13 - Canal hépatique
- 14 - Canal cystique
- 15 - Veine porte
- 16 - Canal cholédoque
- 17 - Ampoule de vater
- 18 - Duodénum (sectionné au pylore)

(vue schématique antérieure)

## LE PANCRÉAS - Vue antérieure

- 1 - Foie
- 2 - Vésicule biliaire
- 3 - Canal cystique
- 4 - Canal hépatique
- 5 - Cholédoque
- 6 - Veine porte
- 7 - Artère et Veine splénique
- 8 - Queue et corps du pancréas
- 9 - Ligament jéjuno-pancréatique



- 10 - Jéjunum
- 11 - Intestin grêle
- 12 - Artère et Veine Mésentérique supérieure
- 13 - Tête du pancréas
- 14 - Canal de Wirsung
- 15 - Ampoule de Vater
- 16 - Cholédoque
- 17 - Canal de santorini
- 18 - Duodénum

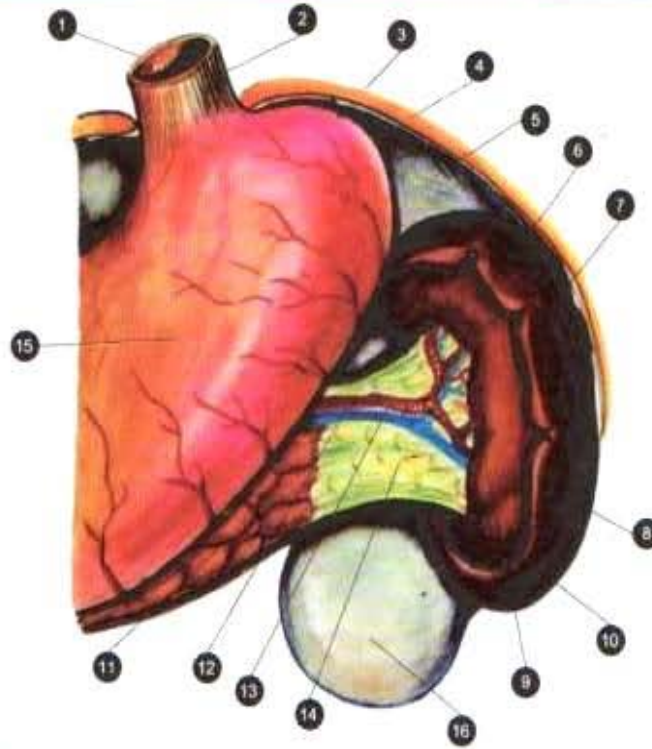
Le foie est un des viscères les plus importants de notre corps. On peut le comparer à un immense laboratoire où s'accomplissent les transformations essentielles des substances nutritives extraites des aliments. C'est dans le foie que s'éliminent une grande partie des substances toxiques que contient le sang et il en fabrique d'autres qui nous sont essentielles.

Avec le pancréas il sécrète les sucs nécessaires à la digestion commencée dans l'estomac.



## الطحال - وجه أمامي

54



- 1 - البلعوم
- 2 - سدقة المعدة
- 3 - الحجاب الحاجز
- 4 - الصفاق
- 5 - قبة الحجاب الحاجز
- 6 - الوجه المعدي للطحال
- 7 - الطحال
- 8 - طرف
- 9 - ندبة أو سرة
- 10 - النهاية السفلى للطحال

- 11 - ذيل المعثكلة
- 12 - الوريد الطحالي
- 13 - الشريان الطحالي
- 14 - الثرب الطحالي  
البنكرياسي
- 15 - المعدة
- 16 - الكلية اليسرى (تحت  
صفاقي)

## المعدة - وجه أمامي



- 1 - العصب الرئوي المعدي
- 2 - سدقة المعدة (فؤاد المعدة)
- 3 - الحجاب الحاجز
- 4 - الصفاق
- 5 - الثرب الصغير (شحم رقيق  
على المعدة والأمعاء)
- 6 - المعدة
- 7 - تقوس صغير
- 8 - الشريان التاجي المعدي
- 9 - الشريان المعدي
- 10 - الأثنا عشري

- 10 - قم المعدة التحتاني  
(البواب)
- 11 - القسم الأول
- 12 - القسم الثاني
- 13 - القسم الثالث من  
الأثنا عشري
- 14 - الصائم
- 15 - المعى الدقيق
- 16 - البلعوم (المرى)
- 17 - التقوس الكبير
- 18 - الثرب الكبير
- 19 - الشريان المعدي الثري

المعدة هي الجزء المتسع من القناة الهضمية، بشكل وعاء لاستلام المواد الغذائية من المرىء، ويبدو شكلها بالتصوير الشعاعي شبيهاً بالحرف (ل).

للمعدة ثلاثة أقسام: القبة - جسم المعدة - القسم البوابي.

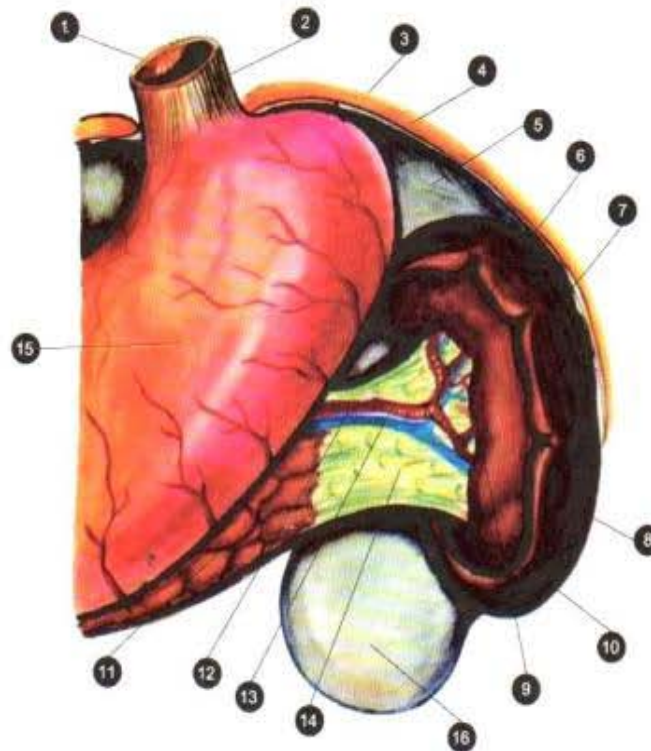
كما للمعدة فتحتان هما: الفتحة الفؤادية والفتحة البوابية.

الطحال: يحتوي على كتل من نسيج لمفاوي تقع ضمن الدورة الدموية ويلعب الطحال دور تخزين وتطعيم الكريات الحمراء المستهلكة.



## LA RATE - Face antérieure

- 1 - Oesophage
- 2 - Cardia
- 3 - Diaphragme
- 4 - Péritoine
- 5 - Coupole diaphragmatique
- 6 - Face gastrique de la rate
- 7 - Rate
- 8 - Bord
- 9 - Hile



- 10 - Extrémité inférieure de la rate
- 11 - Queue du pancréas
- 12 - Veine splénique
- 13 - Artère splénique
- 14 - Epiploon pancréatico-splénique
- 15 - Estomac
- 16 - Rein gauche (sous-péritonéal)

## L'ESTOMAC - Face antérieure

- 1 - Nerf. pneumogastrique
- 2 - Cardia
- 3 - Diaphragme
- 4 - Péritoine
- 5 - Petit épiploon
- 6 - Estomac
- 7 - Petite courbure
- 8 - Artère coronaire stomachique
- 9 - Artère gastro-duodénale



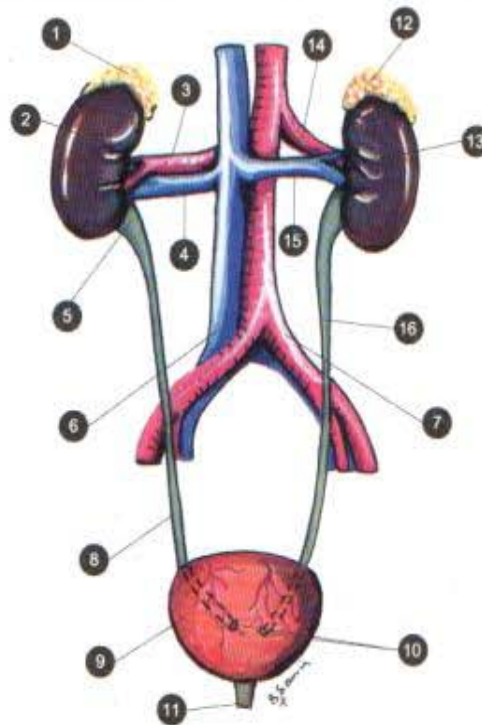
- 10 - Pylore
- 11 - 1<sup>ère</sup> Portion du duodénum
- 12 - 2<sup>ème</sup> Portion du duodénum
- 13 - 3<sup>ème</sup> Portion du duodénum
- 14 - Jéjunum
- 15 - Intestin grêle
- 16 - Oesophage
- 17 - Grande courbure
- 18 - Grand épiploon
- 19 - Artère gastro-épiploïque

*L'estomac est une poche où s'accumulent les aliments ingérés pour y subir une double action: mécanique par l'effet d'une musculature très puissante et chimique par le suc gastrique.*

*La Rate organe lymphoïde de l'Abdomen, situé dans l'hypochondre gauche, elle joue un rôle majeur dans le stockage et la destruction des globules rouges vieux.*



- 1 - capsule surrénale droite
- 2 - rein droit
- 3 - Artère rénale droite
- 4 - Veine rénale droite
- 5 - Bassinet
- 6 - Veine cave inférieure
- 7 - Aorte abdominale
- 8 - Uretère droit 9 - Vessie
- 10 - Orifices urétéraux
- 11 - Urètre
- 12 - Capsule surrénale gauche
- 13 - Rein gauche
- 14 - Artère rénale gauche
- 15 - Veine rénale gauche
- 16 - Uretère gauche

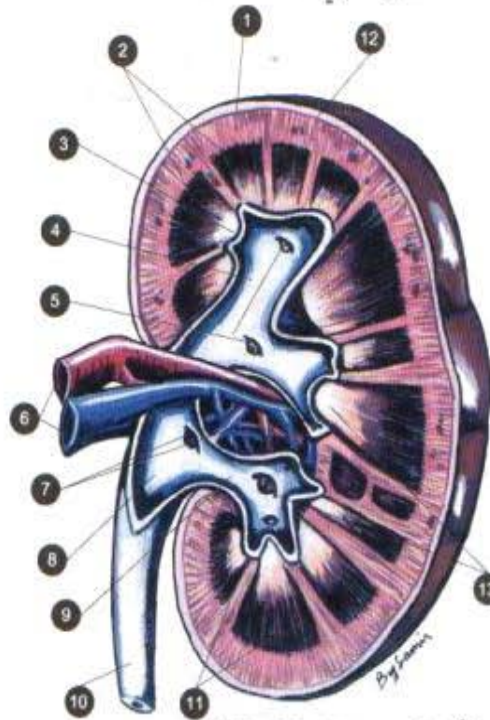


منظر أمامي Vue antérieure

- 1 - الغدة الكظرية اليمنى
- 2 - الكلية اليمنى
- 3 - الشريان الكلوي الأيمن
- 4 - الوريد الكلوي الأيمن
- 5 - حويض
- 6 - الوريد الأجوف السفلي
- 7 - الأبهر البطني
- 8 - الحالب الأيمن
- 9 - المثانة
- 10 - فتحات حالبية
- 11 - إحليل
- 12 - غدة الكظر اليسرى
- 13 - الكلية اليسرى
- 14 - الشريان الكلوي الأيسر
- 15 - الوريد الكلوي الأيسر
- 16 - الحالب الأيسر

## LE REIN

- 1 - Substance corticale
- 2 - Pyramides de malpighi
- 3 - Papilles de la pyramide
- 4 - Grand calice supérieur
- 5 - Papilles percées de pores urinifères
- 6 - Artère et veine rénales
- 7 - Petit calice
- 8 - Bassinet
- 9 - Grand calice inférieur
- 10 - Uretère
- 11 - Colonnes de Bertin
- 12 - Capsule rénale
- 13 - Papilles de pyramides de malpighi



مقطع للكلى Vue en coupe

## الكلية

- 1 - مادة لحائية أو قشرية
- 2 - أهرامات مالبيغي
- 3 - حلبيات الهرم
- 4 - الكأس العلوي الكبير
- 5 - حلبيات مثقوبة بمسام بولية
- 6 - شريان ووريد كلويان
- 7 - الكأس السفلي الصغير
- 8 - حويض
- 9 - الكأس السفلي الكبير
- 10 - الحالب
- 11 - قولون أو عصبيات بيرتن
- 12 - محفظة كلوية
- 13 - حلبيات أهرامات مالبيغي

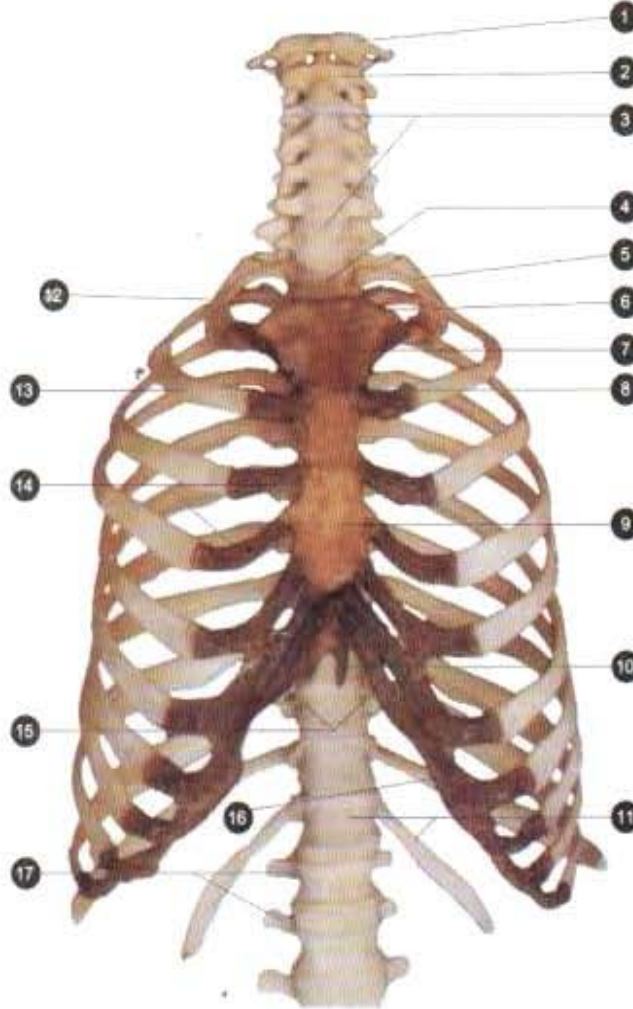
يعتبر الجهاز البولي أحد أجهزة الإفراغ في الجسم ويتكون من الكليتين، الحالبين، المثانة، الإحليل. يبلغ طول الكلية حوالي 11 سم وعرضها 6 سم وسمكها حوالي 3 سم، أما وزنها فيبلغ حوالي 150 غ، ويختلف بالنسبة للرجل والمرأة. للكلية شكل شبيه بحبة الفاصولياء يميل لونها إلى الأحمر الغامق، ولها سطحان (أمامي وخلفي) وحافتان (إنسية ووحشية) ولها أيضاً قطبان (علوي وسفلي).

L'Appareil urinaire comprend a :

- deux organes sécréteurs, élaborant l'urine : les reins;
- des canaux excréteurs, chargés de conduire l'urine des reins à la vessie : les calices, le bassinet, les uretères;
- un réservoir d'urine, qui l'évacue par intermittence, au moment de la miction : la Vessie.
- un canal évacuateur de l'urine : l'urètre.



- 1 - Atlas
- 2 - Axis
- 3 - Vertèbre cervicale
- 4 - Première vertèbre dorsale
- 5 - Première côte
- 6 - Incisure claviculaire
- 7 - Manubrium sternal
- 8 - Angle sternal
- 9 - Corps du sternum
- 10 - Apophyse xiphoïde
- 11 - Douzième vertèbre dorsale et dernière côte
- 12 - Incisure jugulaire
- 13 - Deuxième côte
- 14 - Cartilages costaux
- 15 - Angle infra-sternal
- 16 - Arc costal
- 17 - Apophyses transverses de vertèbre lombaires



وجه أمامي

Face antérieure

- 1 - الفقرة العنقية الأولى: الفهقة
- 2 - الفقرة العنقية الثانية: المحور
- 3 - فقرة العنق
- 4 - الفقرة الظهرية الأولى
- 5 - الضلع الأول
- 6 - ثلمة ترقوية
- 7 - قبضة القفص
- 8 - زاوية قصية
- 9 - جسم القفص
- 10 - نتوء خنجري
- 11 - الفقرة الظهرية الأثني عشر والضلوع الأخير
- 12 - ثلمة وداجية
- 13 - الضلع الثاني
- 14 - غضاريف الأضلاع
- 15 - زاوية تحت قصية
- 16 - قوس ضلعي
- 17 - نتوءات مستعرضة لل فقرات القطنية

يتكون هيكل الصدر من الأجزاء التالية:

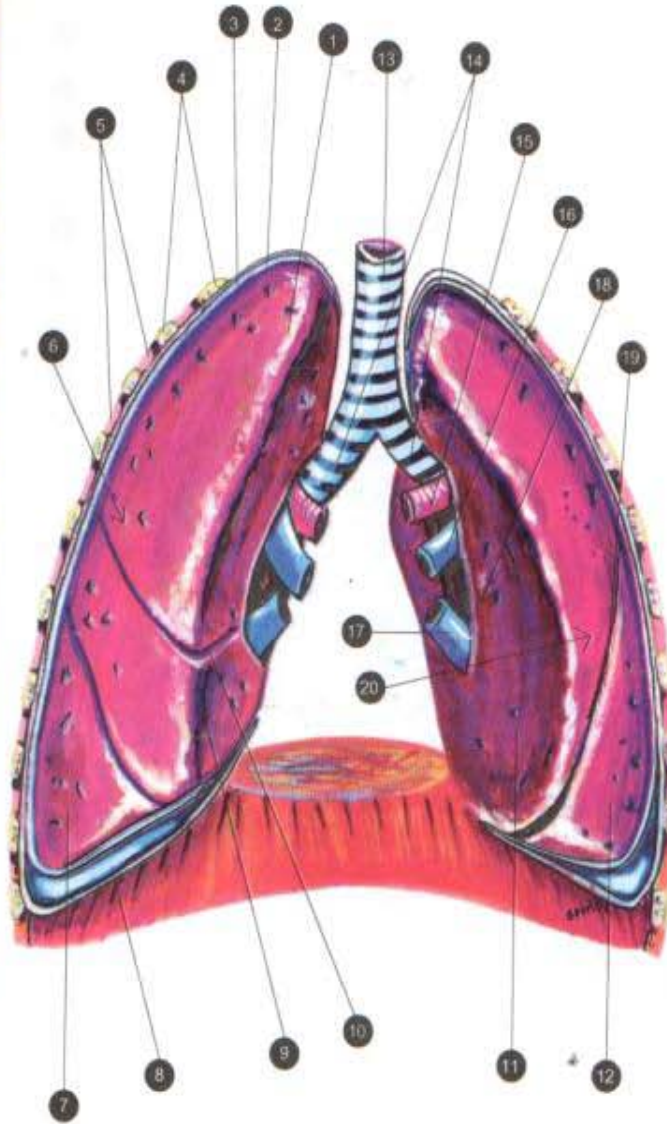
- 1 - الفقرات الصدرية (الظهرية): من الخلف وعددها اثنا عشرة فقرة، سميت كذلك لموقعها الموافق لمنطقة الصدر وارتباطها بأضلاع الصدر.
- 2 - عظم القفص والغضاريف الضلعية من الأمام.
- 3 - الأضلاع من المحيطين الجانبيين ما بين الخلف والأمام.

La Cage Thoracique ou Squelette du thorax est formé par:

- La portion dorsale de la colonne vertébrale (12 vertèbres) en arrière.
- Les côtes latéralement.
- Les Cartilages et le sternum en avant.



- 1 - Lobe supérieur Droit
- 2 - Plèvre viscérale
- 3 - Plèvre pariétale
- 4 - Côtes
- 5 - Muscles inter-costaux
- 6 - Poumon droit
- 7 - Lobe inférieur du poumon droit
- 8 - Cul-de sac pleural
- 9 - Lobe moyen
- 10 - Scissure lobe moyen
- 11 - Lobe supérieure Gauche
- 12 - Lobe inf. du poumon gauche
- 13 - Trachée
- 14 - Bronches souches
- 15 - Artère pulmonaire gauche
- 16 - V. pulm. sup. gauche
- 17 - V. pulm. inf. gauche
- 18 - Hile
- 19 - Scissure
- 20 - Poumon gauche



- 1 - الفص العلوي اليميني
- 2 - الجنبة الحشوية
- 3 - الجنبة الجدارية
- 4 - الأضلاع
- 5 - العضلات ما بين الأضلاع (الصدرية)
- 6 - الرئة اليمنى
- 7 - الفص الأسفل للرئة اليمنى
- 8 - جيب الجنبة
- 9 - الفص الأوسط
- 10 - أخدود الفص الأوسط
- 11 - الفص العلوي الأيسر
- 12 - الفص السفلي للرئة اليسرى
- 13 - الرغامى
- 14 - جذوع القصبات
- 15 - الشريان الرئوي الأيسر
- 16 - الوريد الرئوي العلوي الأيسر
- 17 - الوريد الرئوي السفلي الأيسر
- 18 - سرة
- 19 - أخدود
- 20 - الرئة اليسرى

يتم امتصاص الأوكسجين الضروري للدم بواسطة الرئتين وهما عبارة عن جسم إسفنجي ومرن تتوضعان في القفص الصدري، حيث تصب القصبات وتشعبات الرغامى التي تتصل بالخارج بواسطة الأنف. وبفضل عضلة موجودة في وسط القفص الصدري، الحجاب الحاجز، فإن القصبات يتمددان فتمتلئ الرئتان بالهواء وتقبضان بعد ذلك لطرد الهواء. والتنفس هو الوظيفة الوحيدة للرئتين، ويمكننا إيقاف التنفس بضعة لحظات (في حالة السباحة تحت الماء مثلاً).



1 - Bronche souche droite

2 - Plèvre viscérale

3 - Plèvre pariétale

4 - Lobe supérieure droit

5 - Lobe moyen

6 - Base du poumon

7 - Diaphragme

8 - Cul-de-sac pleural droit

9 - (Veine Artère Bronche) du lobe inférieure droit

10 - Artère pulmonaire droite

11 - Veine pulmonaire droit

12 - Cœur

13 - B. A. V. Lobe inférieur gauche

14 - Cul-se-sac pleural gauche

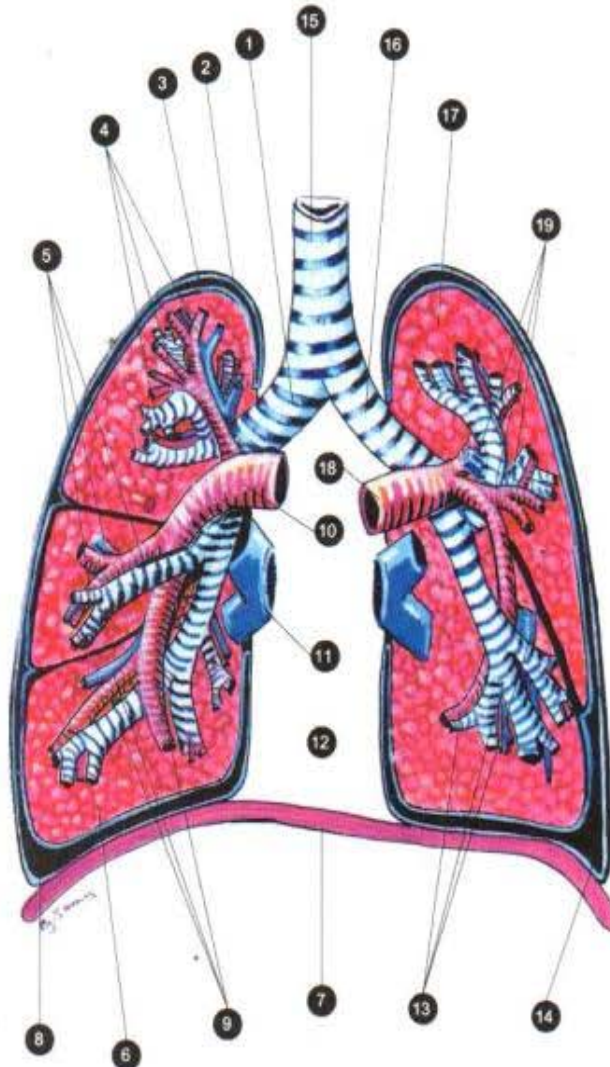
15 - Trachée

16 - Bronche souche gauche

17 - Sommet du poumon

18 - Artère pulmonaire gauche

19 - V. A. B. Lobe sup. gauche



1 - جذع القصبة اليمنى

2 - الجنبه الحشوية

3 - الجنبه الجدارية

4 - الفص العلوي اليميني

5 - الفص الأوسط

6 - قاعدة الرئة

7 - الحجاب الحاجز

8 - جيب الجنبه اليمينية

9 - الفص السفلي اليميني

(وريد، شريان، قصبة)

10 - الشريان الرئوي اليميني

11 - الوريد الرئوي اليميني

12 - القلب

13 - الفص السفلي الأيسر

(قصبة، شريان، وريد)

14 - جيب الجنبه اليسارية

15 - الرغامى

16 - جذع القصبة اليسرى

17 - قمة الرئة

18 - الشريان الرئوي الأيسر

19 - الفص العلوي الأيسر

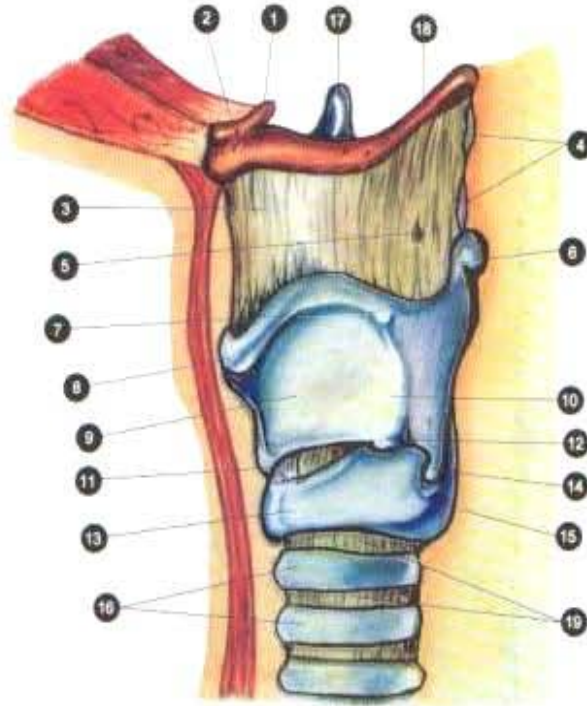
(وريد، شريان، قصبة)

L'oxygène nécessaire au sang est aspiré par l'organisme au moyen des poumons, organes spongieux et élastiques enfermés dans la cage thoracique, où débouchent les bronches, ramifications de la trachée, reliée à l'extérieur par les fosses nasales.

Grâce au mouvement d'un muscle placé au milieu du thorax, le diaphragme, les bronches se dilatent en se remplissant d'air et se rétrécissent ensuite en le rejetant.

La respiration est l'unique fonction des poumons. Nous pouvons volontairement la suspendre quelques instants, par exemple en nageant sous l'eau.



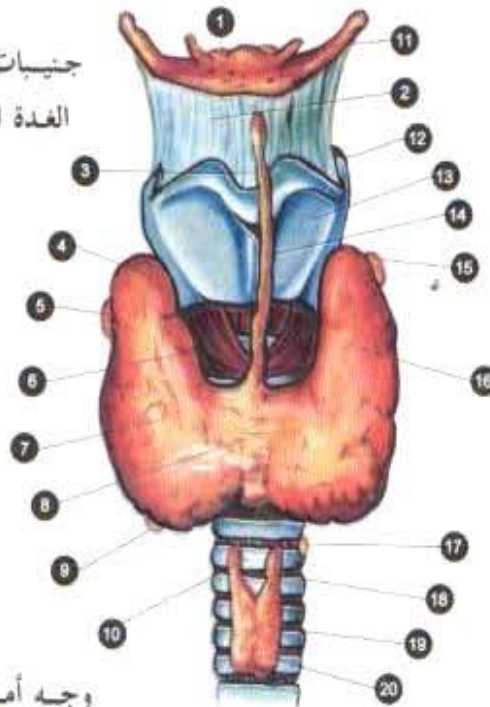


منظر جانبي

- 11 - رباط حلقي درقي
- 12 - حذبة سفلية
- 13 - غضروف حلقياني
- 14 - القرن الدرقي السفلي
- 15 - سطح مفصلي درقي
- 16 - حلقات الرغامى (1 - 2)
- 17 - لسان المزمار
- 18 - القرن الكبير
- 19 - رباطات تسمح للرغامى بالحركة

- 1 - قرن العظم اللامي الصغير
- 2 - جسم العظم اللامي
- 3 - الغشاء الدرقي اللامي
- 4 - الغضروف القمحي
- 5 - ثقب الحنجرة العلوي
- 6 - القرن العلوي
- 7 - حذبة علوية
- 8 - ثلمة درقية علوية
- 9 - غضروف درقي
- 10 - خط مائل

## الغدة الدرقية



وجه أمامي

- 12 - قرن علوي
- 13 - غضروف درقي
- 14 - هرم لالويت
- 15 - جنية الدرقية العلوية اليسرى
- 16 - الفص الجانبي الأيسر
- 17 - جنية الدرقية السفلى اليسرى
- 18 - قرن صعترى عنقي
- 19 - جسم الغدة الصعترية
- 20 - قاعدة صلبة

جنيات الدرقية  
الغدة الصعترية

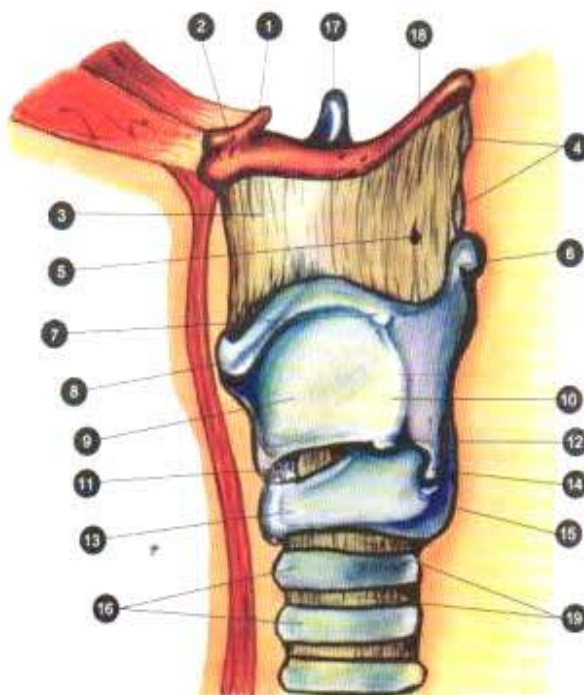
- 1 - العظم اللامي
- 2 - الغشاء الدرقي اللامي
- 3 - تقوية درقية
- 4 - قرن الغدة العلوي
- 5 - جنية الدرقية العلوية اليمنى
- 6 - العضلة الحلقية الدرقية
- 7 - الفص الجانبي اليمني
- 8 - بروز الجسم الدرقي
- 9 - جنية الدرقية السفلية اليمنى
- 10 - الرغامى
- 11 - قرن العظم اللامي الكبير

قبل الوصول إلى الرئتين فإن الهواء يمر بالحنجرة والبلعوم وهنا يضع الشوائب الضارة للرئتين. ويهر خلال مروره الأوتار الصوتية الموجودة في الحنجرة مما يسمح لنا بإصدار الصوت والكلام.  
ومقابل البلعوم وفي قاعدة العنق تتواجد غدتان تسميان الغدة الدرقية والغدة الصعترية اللتين توجهان تطور أجسامنا وتنظمان معايير بعض الأجسام مثل الكالسيوم والفسفور...



## SQUELETTE CARTILAGINEUX DU LARYNX

- 1 - Petite corne de l'os hyoïde
- 2 - Corps de l'os hyoïde
- 3 - Membrane thyro-hyoïdienne
- 4 - Cartilage tritcé
- 5 - Trou laryngé supérieur
- 6 - Corne supérieure
- 7 - Tubercule supérieur
- 8 - Incisure supérieure thyroïdienne
- 9 - Cartilage thyroïde
- 10 - Ligne oblique
- 11 - Ligament crico - thyroïdien



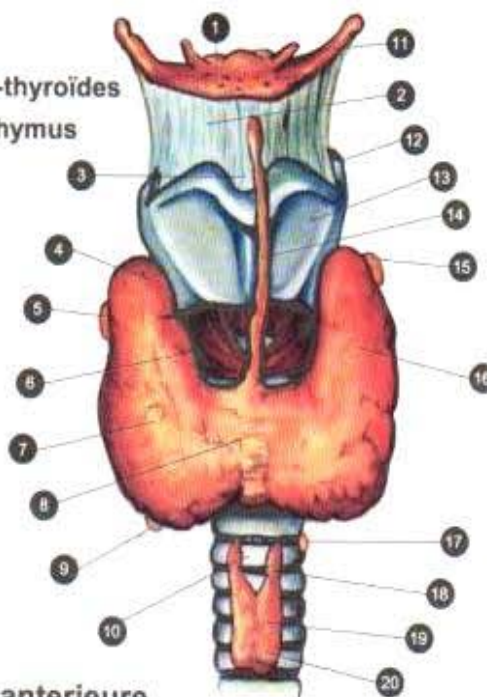
- 12 - Tubercule inférieur
- 13 - Cartilage cricoïde
- 14 - Corne inférieure thyroïdienne
- 15 - Facette articulaire thyroïdienne
- 16 - 1<sup>er</sup> et 2<sup>e</sup> Anneaux de la trachée
- 17 - Epiglote
- 18 - Grande corne
- 19 - Ligaments permettant les mouvements de la trachée

Vue latérale

## LA GLANDE THYROÏDE

- 1 - Os hyoïde
- 2 - Membrane thyro-hyoïdienne
- 3 - Echancrure thyroïdienne
- 4 - Corne supérieure de la glande
- 5 - Para-thyroïde sup. droite
- 6 - Muscle crico-thyroïdien
- 7 - Lobe latéral droit
- 8 - Isthme du corps thyroïde
- 9 - Para-thyroïde inf. droite
- 10 - Trachée
- 11 - Grande corne de l'os hyoïde

Les para-thyroïdes  
- Le Thymus



- 12 - Corne supérieure
- 13 - Cartilage thyroïdien
- 14 - pyramide de Lalouette
- 15 - Para-thyroïde supérieure gauche
- 16 - Lobe latérale gauche
- 17 - Para-thyroïde inf. gauche
- 18 - Corne de thymus cervical
- 19 - Corps du thymus
- 20 - Base thoracique

Face antérieure

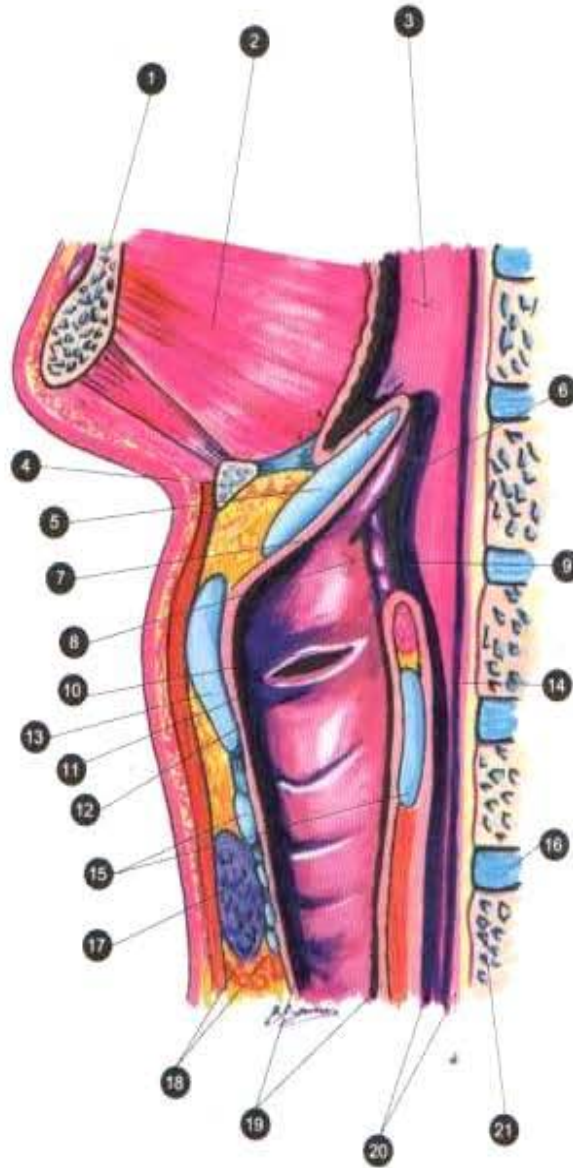
Avant de parvenir aux poumons, l'air traverse le larynx et le pharynx. Dans ces conduits se déposent les impuretés nocives aux poumons. Au passage il fait vibrer les cordes vocales qui sont dans le larynx nous permettant d'émettre les sons et les paroles. Tout contre le pharynx, à la base du cou, se trouvent certaines glandes appelées la thyroïde et le thymus qui commandent le développement de notre organisme et règlent le dosage de certains éléments: calcium, phosphore, etc.



# COUPE SAGITTALE DU LARYNGO-PHARYNX مقطع طولي للحنجرة والبلعوم

62

- 1 - Maxillaire inférieur
- 2 - Base de la langue
- 3 - PHARYNX
- 4 - Os hyoïde
- 5 - cartilage épiglotique
- 6 - Epiglote
- 7 - Vestibule
- 8 - LARYNX
- 9 - Arythénoïde
- 10 - Corde vocale supérieure
- 11 - Ventricule
- 12 - Corde vocale inférieure
- 13 - Cartilage thyroïdien
- 14 - Oesophage
- 15 - cartilage cricoïdien
- 16 - disque vertébral
- 17 - Glande thyroïde
- 18 - Anneaux de la trachée
- 19 - Muqueuse trachéale
- 20 - Muqueuse œsophagienne
- 21 - Corps vertébral



- 1 - الفك السفلي
- 2 - قاعدة اللسان
- 3 - البلعوم
- 4 - العظم اللامي
- 5 - غضروف لسان المزمار
- 6 - لسان المزمار
- 7 - دهليز
- 8 - الحنجرة
- 9 - طرجهالي (غضروف الحنجرة)
- 10 - الوتر الصوتي العلوي
- 11 - بطون
- 12 - الوتر الصوتي السفلي
- 13 - الغضروف الدرقي
- 14 - البلعوم (المريء)
- 15 - الغضروف الحلقي
- 16 - قرص فقري
- 17 - الغدة الدرقية
- 18 - حلقات الرغاتي
- 19 - مخاطي رغامي
- 20 - مخاطي مريئي
- 21 - جسم فقري

الحنجرة: وهو عضو تنفسي متخصص لاجداث الصوت بواسطة أوتار الصوتية. تقع أمام البلعوم الخنجري، وتمتد بين جذر اللسان وحتى القصبة الهوائية.

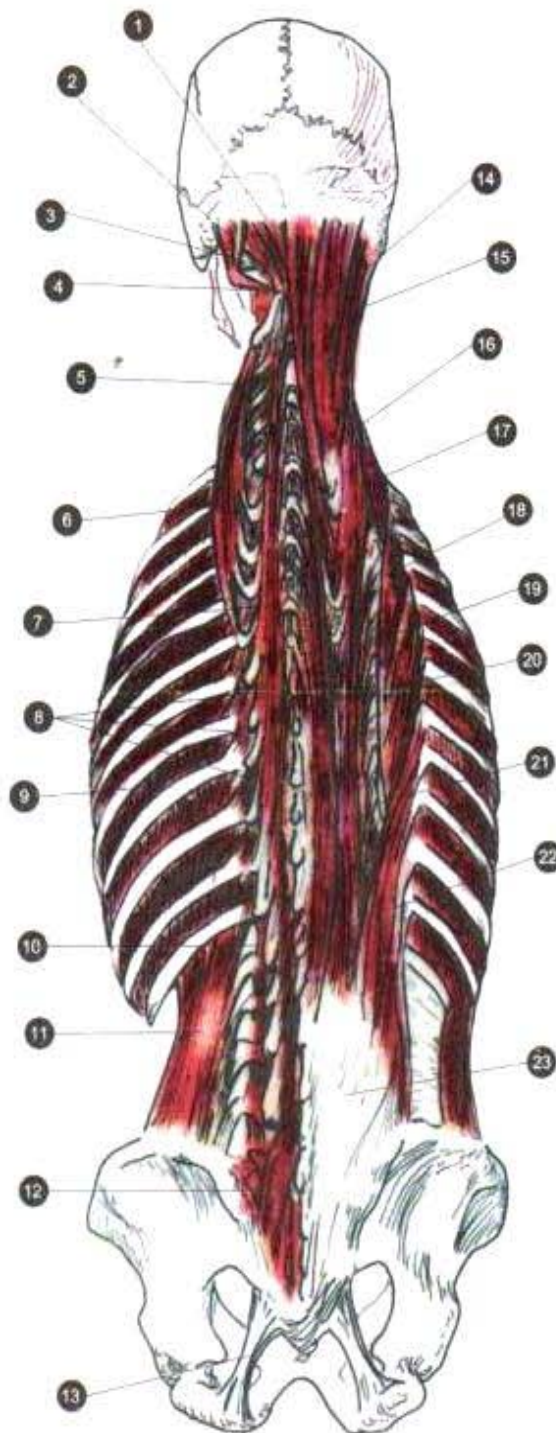
البلعوم: وهو جزء من القناة الهضمية يقع خلف كل من الجوفين الأنفيين والفم والحنجرة.

*Le larynx est un organe de phonation, faisant partie des voies respiratoires et situé entre le pharynx et la trachée.*

*Le pharynx est un carrefour où s'entrecroisent la voie aërienne (des fosses nasales au larynx) et la voie digestive (de la bouche à l'œsophage).*



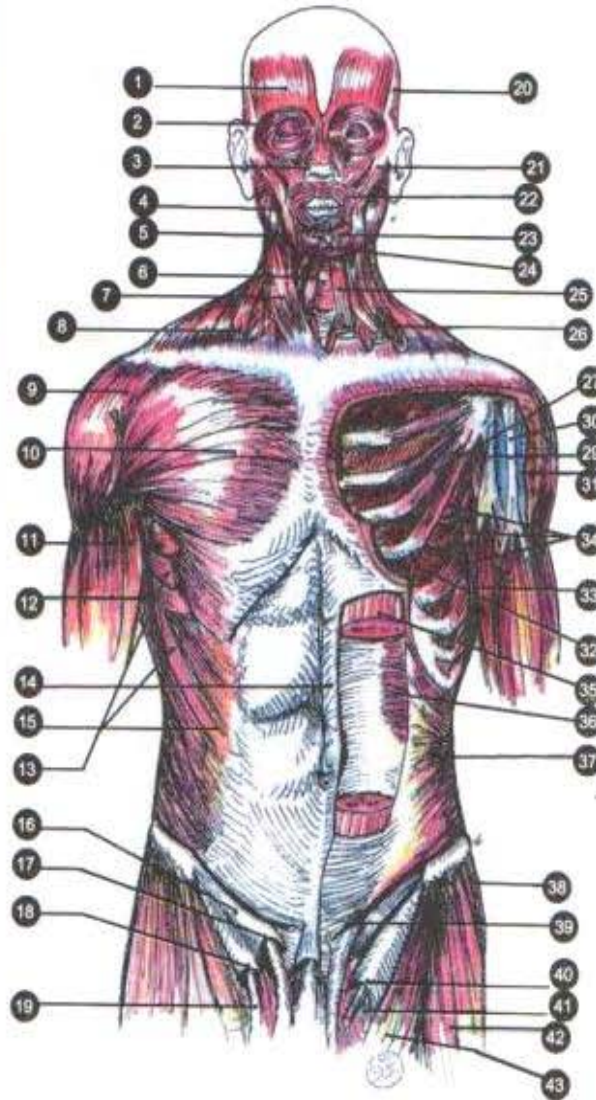
- 1 - M. Petit droit postérieur
- 2 - M. Petit Oblique-supérieur
- 3 - M. Grand droit postérieur
- 4 - M. Grand Oblique
- 5 - Semi-épineux cervical
- 6 - Long cervical  
(Transversaire du cou)
- 7 - Semi-épineux thoracique
- 8 - Releveur de côtes
- 9 - Intercostal
- 10 - Première vertèbre lombaire
- 11 - Carré-lombaire
- 12 - Epi-épineux
- 13 - Ligament sacrotubéral
- 14 - Semi-épineux
- 15 - Long capital  
(Petit complexe)
- 16 - Première vertèbre thoracique
- 17 - Iliocostal cervical  
(Sacro-lombaire)
- 18 - Long cervical
- 19 - Iliocostal thoracique
- 20 - Épineux thoracique
- 21 - Long dorsal
- 22 - Iliocostal lombaire
- 23 - Épineux érectile



- 1 - العضلة المستقيمة الرأسية الخلفية  
الصغرى
- 2 - العضلة الرأسية المنحرفة العليا
- 3 - العضلة المستقيمة الرأسية الخلفية  
الكبرى
- 4 - العضلة الرأسية المنحرفة السفلى
- 5 - العضلة العنقية النصف شوكية
- 6 - العضلة العنقية الطويلة
- 7 - العضلة الظهرية النصف شوكية
- 8 - العضلة رافعة الأضلاع
- 9 - العضلة الوربية
- 10 - الفقرة القطنية الأولى
- 11 - العضلة القطنية المربعة
- 12 - العضلات المتعددة الفلوح
- 13 - رباط الحذبة العجزية الوركية
- 14 - العضلة الرأسية النصف شوكية
- 15 - العضلة الرأسية الطويلة
- 16 - الفقرة الظهرية الأولى
- 17 - العضلة العنقية الحرقفية الضلعية
- 18 - العضلة العنقية الطويلة
- 19 - العضلة الظهرية الحرقفية الضلعية
- 20 - العضلة الظهرية الشوكية
- 21 - العضلة الظهرية الطويلة
- 22 - العضلة القطنية الحرقفية الضلعية
- 23 - العضلة الشوكية الناصبة



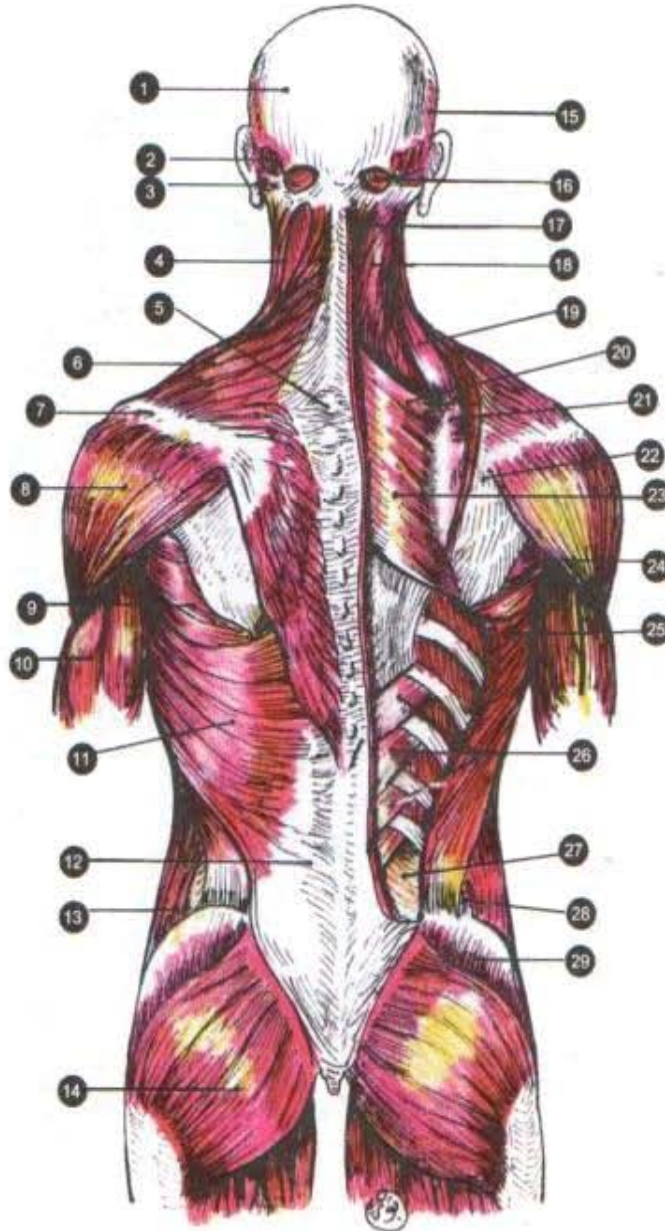
- 22 - عضلة الفم المدارية
- 23 - العضلة الشفوية الحافضة الصغرى
- 24 - العضلة الذقنية
- 25 - العضلة اللوحية اللامية
- 26 - العضلة رافعة الكتف
- 27 - العضلة الصدرية الصغرى
- 28 - العضلة ذات الرأسين
- 29 - الرأس القصير
- 30 - الرأس الطويل
- 31 - عظم العضد النقا
- 32 - العضلة المسننة الأمامية
- 33 - العضلة الظهرية العريضة
- 34 - العضلة الوريدية الخارجية
- 35 - العضلة البطنية المستقيمة
- 36 - العضلة المعترضة
- 37 - العضلة المنحرفة الإنسية الداخلية
- 38 - العضلة الأليوية الوسطى
- 39 - القناة الإربية
- 40 - الحبل المنوي
- 41 - الوريد الفخذي
- 42 - العضلة المؤثرة للثافة الفخذية
- 43 - العضلة الحياطية



- 1 - العضلة الجبهية
- 2 - العضلة المستديرة الجفنية
- 3 - العضلة الشفوية المربعة العليا
- 4 - العضلة الماضغة
- 5 - عضلة الفم الحافضة الزاوية
- 6 - العضلة القصية اللامية
- 7 - العضلة القصية الترقوية الختائية
- 8 - العضلة المعينية المنحرفة
- 9 - العضلة الذالية
- 10 - العضلة الصدرية الكبرى
- 11 - العضلة العضدية ذات الرأسين
- 12 - العضلة الظهرية العريضة
- 13 - العضلة المسننة الأمامية
- 14 - الخط الأبيض
- 15 - العضلة المنحرفة الخارجية
- 16 - الرباط الإربي
- 17 - الحلقة الإربية الخارجية
- 18 - الحلقة الفخذية
- 19 - الوريد الصافن الكبير
- 20 - العضلة الأذنية العليا
- 21 - العضلة العارضة



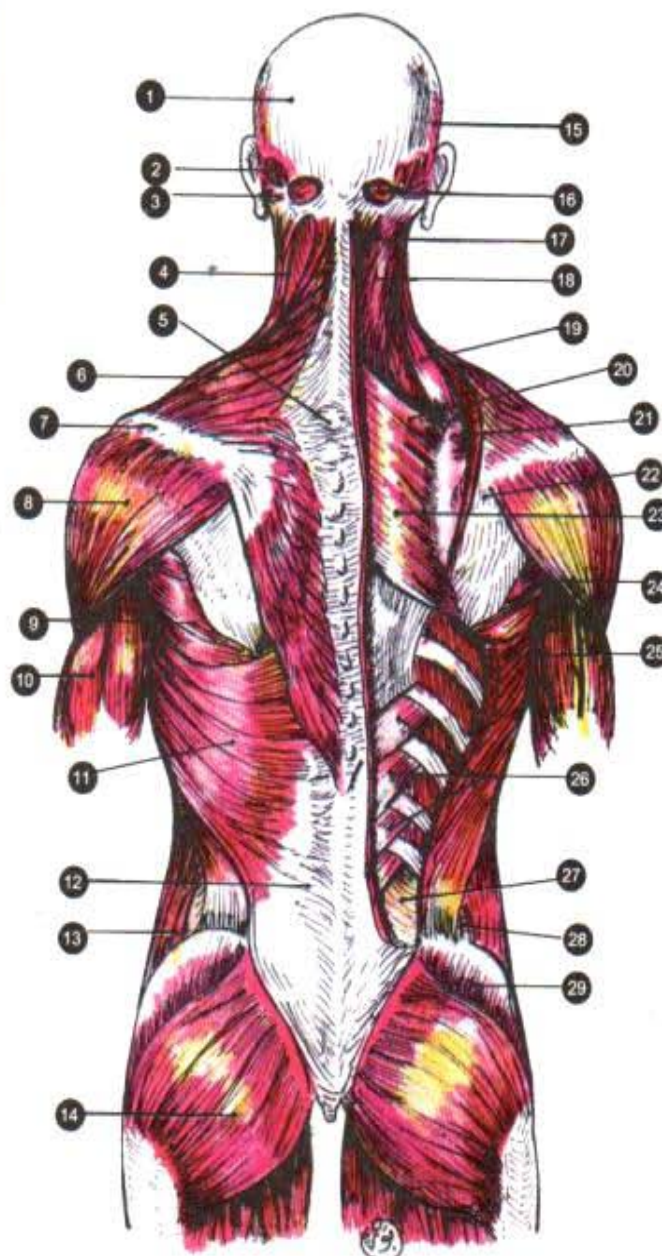
- 17 - العضلة الرأسية النصف  
شوكية
- 18 - العضلة الرأسية العنقية  
المخططة
- 19 - العضلة رافعة الكتف
- 20 - العضلة المعينية الصغرى
- 21 - العضلة فوق الناتئ الشوكي
- 22 - اللفافة دون الناتئ الشوكي
- 23 - العضلة المعينية الكبرى
- 24 - العضلة المدملجة الصغرى
- 25 - العضلة الظهرية العريضة  
(المقطوعة)
- 26 - العضلة المسننة الخلفية  
السفلى
- 27 - اللفافة الظهرية القطنية  
(الصفحة الأمامية)
- 28 - المثلث القطني
- 29 - العضلة الأليوية الوسطى



- 1 - القانسوة الصفاقية
- 2 - العضلة القذالية
- 3 - العضلة الأذنية الخلفية
- 4 - العضلة القصية الترقوية  
الحشائية
- 5 - التواء الشوكي للفقرة  
العنقية السابعة
- 6 - العضلة شبه المنحرفة
- 7 - الأحزام
- 8 - العضلة الذالية
- 9 - العضلة المدملجة الكبرى
- 10 - العضلة ثلاثية الرؤوس
- 11 - العضلة الظهرية العريضة
- 12 - اللفافة الظهرية القطنية  
(الصفحة الخلفية)
- 13 - العضلة البطنية المنحرفة  
الخارجية
- 14 - العضلة الأليوية الكبرى
- 15 - العضلة الأذنية العليا
- 16 - عضلة العنق القفوية  
المستعرضة



- 1 - Aponévrose épicroanienne
- 2 - M. occipital
- 3 - M. auriculaire postérieur
- 4 - Sterno-cleido-mastoïdien
- 5 - Apophyse épineuse de la 7<sup>ème</sup> vertèbre cérébrale
- 6 - Trapèze
- 7 - Acromion
- 8 - Deltoïde
- 9 - Grand rond
- 10 - Triceps
- 11 - Grand dorsal
- 12 - Aponévrose du grand dorsal
- 13 - Grand oblique
- 14 - Grand fessier
- 15 - Auriculaire supérieur
- 16 - Transverse de la nuque



- 17 - Semi-épineux
- 18 - Splénus de la tête
- 19 - Releveur de l'omoplate
- 20 - Petit rhomboïde
- 21 - Sus-épineux
- 22 - Aponévrose du M. Sous-épineux
- 23 - Grand rhomboïde
- 24 - Petit rond
- 25 - Grand dorsal (coupé)
- 26 - Dentelé postéro-inférieur
- 27 - Aponévrose du grand dorsal
- 28 - Triangle lombaire
- 29 - Moyen Fessier



MUSCLES SUPERFICIEL DU MEMBRE SUPERIEUR DROIT - face antérieure

1 - Clavicule

2 - Deltoïde

3 - Triceps (tête latérale)

4 - Biceps

5 - Brachial

6 - Aponévrose du biceps brachia

7 - Brachio-radial

8 - Long extenseur carpo-radial

9 - Court extenseur carpo-radial

10 - Long fléchisseur du pouce

11 - Long abducteur du pouce

12 - Court extenseur du pouce

13 - Court abducteur du pouce

14 - Adducteur du pouce

15 - Grand pectoral

16 - Coraco-brachial

17 - Triceps (tête longue)

18 - Triceps (tête courte)

19 - Brachial

20 - Rond pronateur

21 - Fléchisseur carpo-radial

22 - Fléchisseur carpo-cubital

23 - Long palmaire

24 - Fléchisseur superficiel  
des doigts

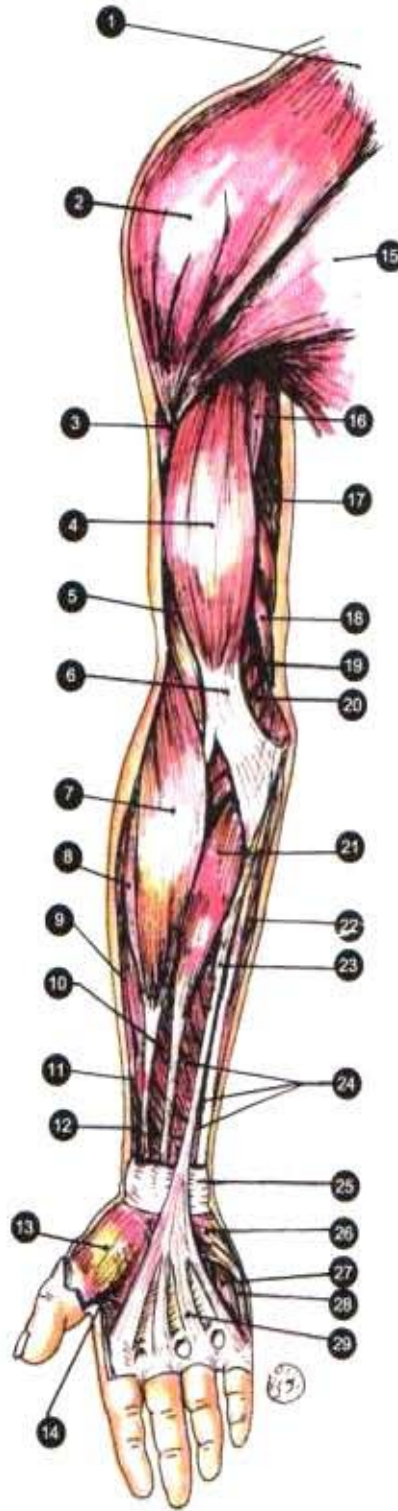
25 - Fléchisseur commun

26 - Court palmaire

27 - Fléchisseur du 5<sup>e</sup> doigt

28 - Abducteur du 5<sup>e</sup> doigt

29 - Aponévrose palmaire



1 - الترقوة

2 - العضلة الدالية

3 - العضلة ثلاثية الرؤوس (الرأس الخلفي)

4 - العضلات ذات الرأسين

5 - العضلة العضدية

6 - صفاق العضلة العضدية ذات الرأسين

7 - العضلة العضدية الكعبرية القصيرة

8 - العضلة الكعبرية الطويلة بأسطة الرسغ

9 - العضلة الكعبرية القصيرة بأسطة الرسغ

10 - العضلة قابضة الإبهام الطويلة

11 - العضلة مبعدة الإبهام الطويلة

12 - العضلة بأسطة الإبهام القصيرة

13 - العضلة مبعدة الإبهام القصيرة

14 - العضلة مقربة الإبهام

15 - العضلة الصدرية الكبرى

16 - العضلة الغراية العضدية

17 - العضلة ثلاثية الرؤوس (الرأس الطويل)

18 - العضلة ثلاثية الرؤوس (الرأس الأوسط)

19 - العضلة العضدية

20 - العضلة الكابة المدملجة

21 - العضلة الكعبرية قابضة الرسغ

22 - العضلة الزندية قابضة الرسغ

23 - العضلة الراحية الطويلة

24 - العضلات السطحية قابضة الأصابع

25 - العضلات الضبطية القابضة

26 - العضلة الراحية الصغرى

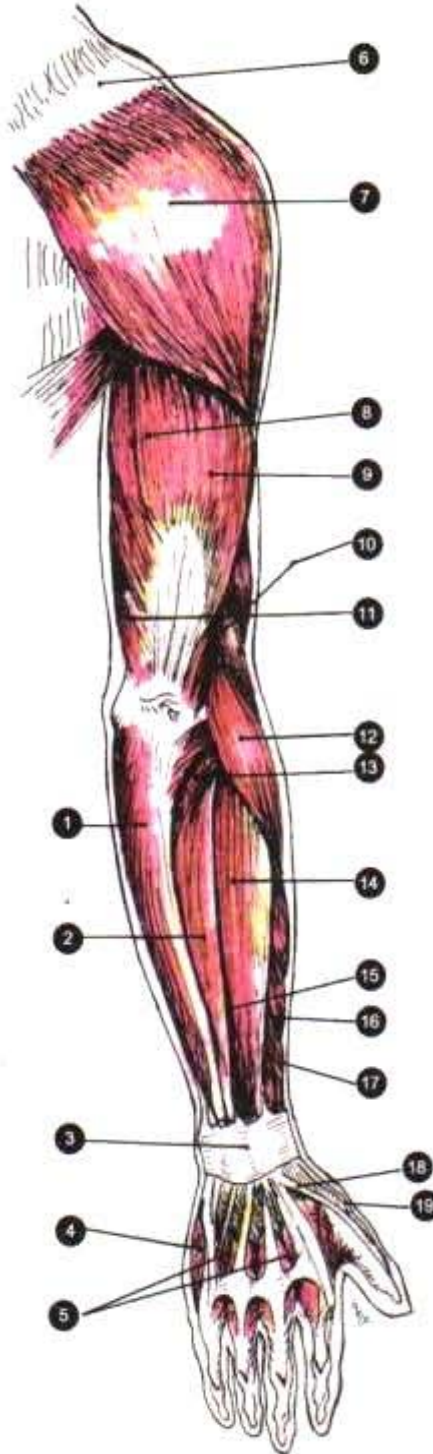
27 - العضلة قابضة الخنصر

28 - العضلة مبعدة الخنصر

29 - صفاق العضلة الراحية



- 1 - Flexisseur carpo-cubital
- 2 - Extenseur carpo-cubital
- 3 - Ligament annulaire du carpe
- 4 - Abducteur 5<sup>e</sup> doigt
- 5 - les muscles interosseux
- 6 - Épine de l'omoplate
- 7 - Deltoïde
- 8 - Triceps (longue portion)
- 9 - Tête latéral du triceps
- 10 - Tête médiane du triceps
- 11 - brachio-radial
- 12 - Extenseur carpo-radial
- 13 - Anconé
- 14 - Extenseur commun  
des doigts
- 15 - Extenseur 5<sup>e</sup> doigt
- 16 - Long abducteur du pouce
- 17 - Court extenseur du pouce
- 18 - Tendon du long extenseur  
du pouce
- 19 - Tendon du court extenseur  
du pouce



- العضلة الزندية مثنية الرسغ
- العضلة الزندية باسطة الرسغ
- الرباط الدائري للرسغ
- العضلة مبعدة الخنصر
- العضلات بين العظيما
- شوكة عظم الكتف
- العضلة الدالية
- العضلات ثلاثية الرؤوس (الرأس الطويل)
- الرأس الجانبي
- الرأس الأوسط
- العضلة العضدية الكعبرية
- العضلة الكعبرية باسطة الرسغ
- العضلة المرفقية
- العضلة العامة باسطة الأصابع
- العضلة باسطة الخنصر
- العضلة مبعدة الإبهام الطويلة
- العضلة باسطة الإبهام القصيرة
- وتر العضلة باسطة الإبهام الطويلة
- وتر العضلة باسطة الإبهام القصيرة



22 - العضلة نصف وترية

23 - العضلة نصف غشائية

24 - العضلة الحياطية

25 - الرباط الداغصي

26 - العضلة التوأمية

27 - الظنوب (القصة)

28 - العضلة الأحمصية

29 - العضلة الظنبوية الأمامية

30 - العضلة الطويلة قابضة الأصابع

31 - العضلة الطويلة قابضة الإبهام

32 - العضلة ما بين العظام

33 - القنطرة الحرقفية

34 - العضلة الأليوية الوسطى

35 - العضلة الأليوية الكبرى

36 - الحزمة الحرقفية القصبية

37 - العضلة ذات الرأسى (الرأس الطويل)

38 - الرأس القصير

39 - العضلة الأحمصية قابضة القدم

40 - العضلة الأحمصية

41 - العضلة الشظيية الطويلة

42 - العضلة الشظيية القصيرة

43 - الوتر العقبى

44 - الحديدة العقبية

1 - العضلة المؤثرة للفاقة العريضة

(الفخذية)

2 - الحزمة الحرقفية القصبية

3 - العضلة الفخذية المستقيمة

4 - العضلة الجانبية المتسعة

5 - الداغصة (الرضفة)

6 - العضلة الشظيية الطويلة

7 - العضلة الظنبوية الأمامية

8 - العضلة الطويلة قابضة الأصابع

9 - العضلة الشظيية القصيرة

10 - العضلة الطويلة قابضة الإبهام

11 - رابطة قيد باسطة علوية

12 - رابطة قيد باسطة سفلية

13 - العضلة القصيرة باسطة الأصابع

14 - العضلة الطويلة باسطة الأصابع

15 - الشوكة الحرقفية الأمامية العليا

17 - العضلة الحرقفية الكشحية

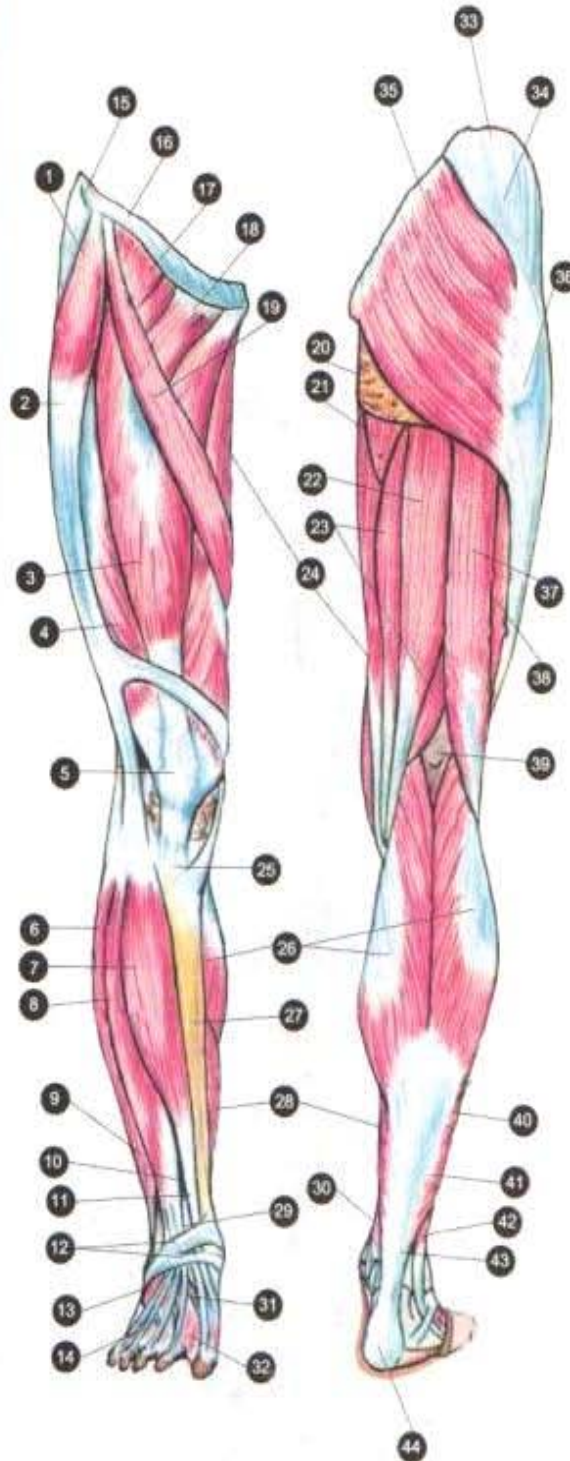
16 - الرباط الإربي

18 - العضلة الشظيية

19 - العضلة المقربة الطويلة

20 - العضلة الناحلة

21 - العضلة المقربة الكبرى



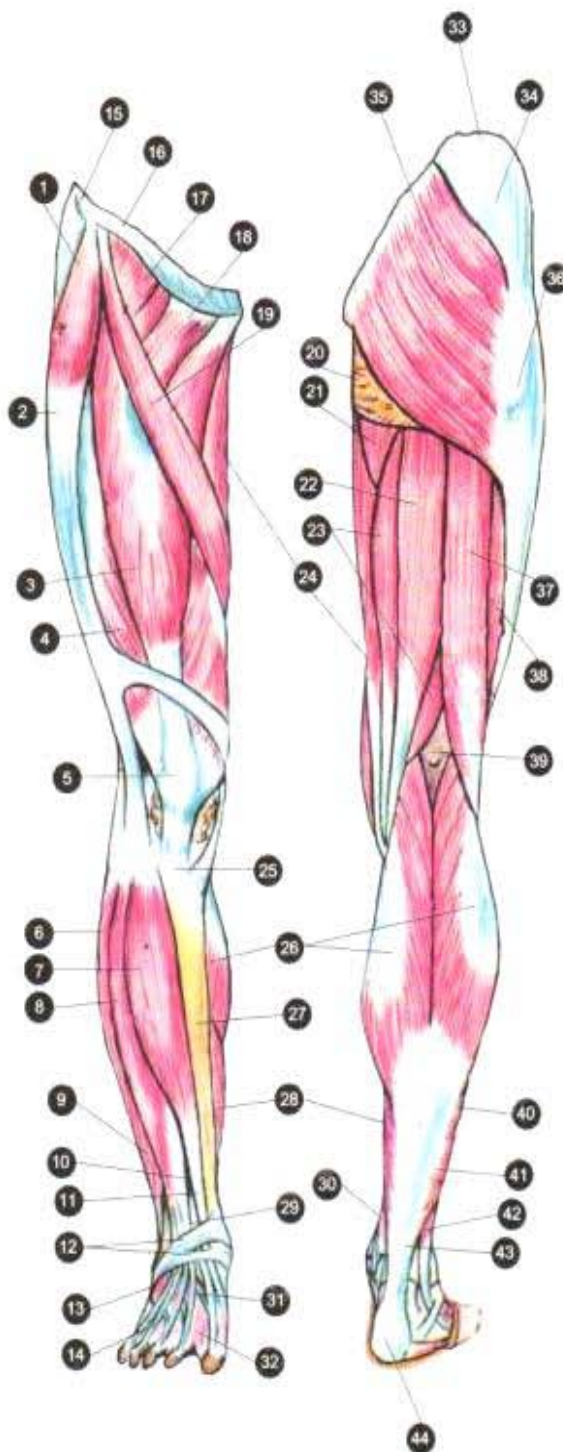


71

# MUSCLES SUPERFICIELS DU MEMBRE INFERIEUR DROIT

face anterieure et posterieure

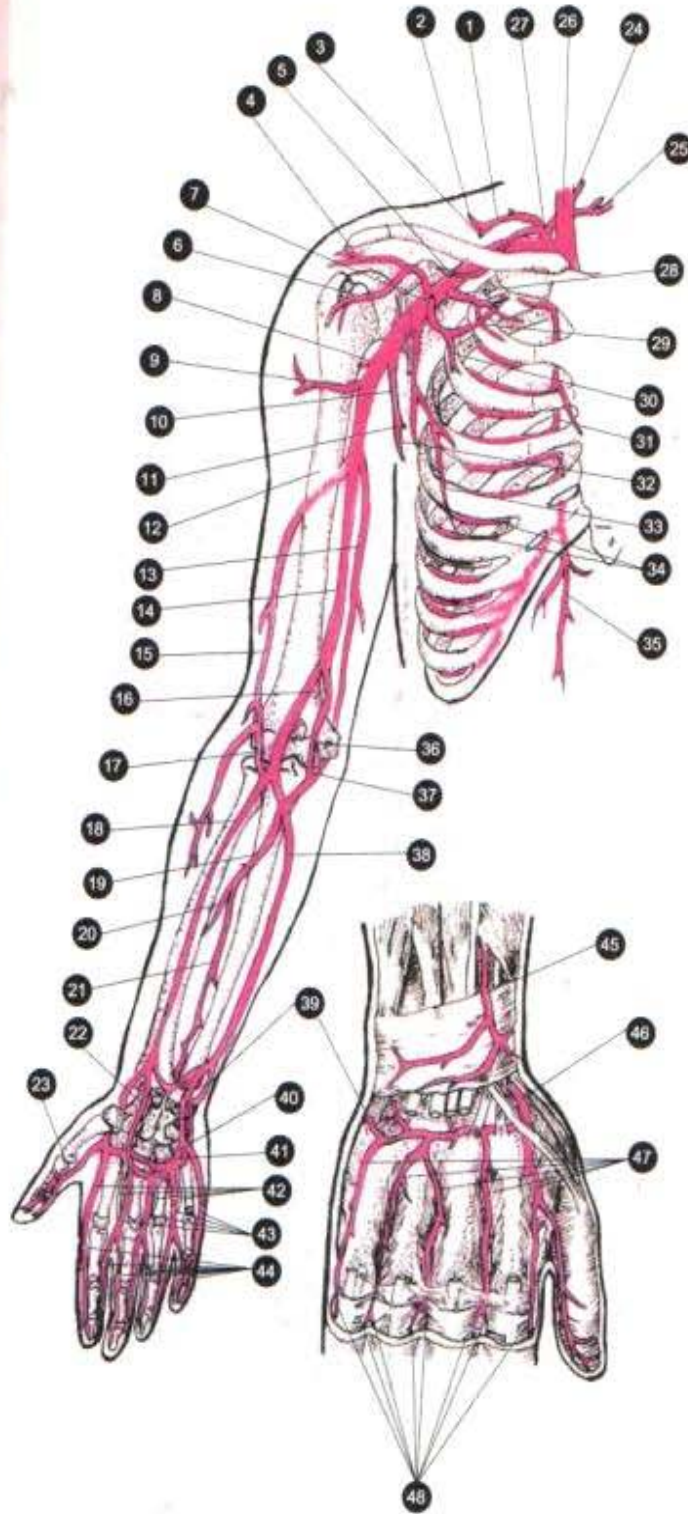
- 1 - Tenseur du fascia lata
- 2 - Tractus iliotibial
- 3 - Fémorale droit
- 4 - Vaste latérale
- 5 - Rotule
- 6 - Long péronier
- 7 - Tibial antérieur
- 8 - Long extenseur des orteils
- 9 - Court péronier
- 10 - Extenseur propre du grand orteil
- 11 - Ligament extenseur sup.
- 12 - Ligament extenseur inférieur
- 13 - Court fléchisseur
- 14 - Long fléchisseur commun
- 15 - Épine iliaque antéro - supérieure
- 16 - Ligament inguinal
- 17 - Psoas iliaque
- 18 - Pectiné
- 19 - Long adducteur
- 20 - Droit interne
- 21 - Grand adducteur
- 22 - Demi tendineux
- 23 - Demi - membraneux



- 24 - Couturier
- 25 - Ligament rotulien
- 26 - Jumeaux int. et ext.
- 27 - Tibia
- 28 - Soléaire
- 29 - Tibial antérieur
- 30 - Long fléchisseur commun des orteils
- 31 - Long fléchisseur propre du grand orteil
- 32 - Interosseux
- 33 - Crête iliaque
- 34 - Moyen fessier
- 35 - Grand Fessier
- 36 - Tractus iliotibial
- 37 - Biceps (tête longue)
- 38 - Tête courte
- 39 - Plantaire grêle
- 40 - Soléaire
- 41 - Long péronier latéral
- 42 - Court péronier latéral
- 43 - Tendon d'achille
- 44 - Tubercule calcanéenne



- 26 - الشريان السباتي العام
- 27 - الجذع الدرقي العنقي
- 28 - الشريان الصدري الأعلى
- 29 - الفرع الرقوي
- 30 - الفرع الصدري
- 31 - الشريان الصدري الباطني
- 32 - الشريان الصدري الظهرى
- 33 - الشريان الصدري الجانبي
- 34 - الشريان الوري
- 35 - الشريان الشرسوفي العلوي
- 36 - الشريان الزندي الراجع
- الأمامي
- 37 - الشريان الزندي الراجع
- الخلفي
- 38 - الشريان الزندي
- 39 - الشريان الرسغي الزندي
- الظهري (ظاهر الرسغ)
- 40 - قوس شرياني راحي سطحي
- 41 - القوس الراحى العميق
- 42 - الشريان المشطى الراحى
- 43 - الشريان العام الأصبعى
- الراحى
- 44 - الشريان الأصبعى الراحى
- 45 - الفرع النهائي للشريان
- الراحى بين العظام
- 46 - الشريان الكعبرى
- 47 - الشريان المشطى لظاهر اليد
- 48 - الشريان الأصبعى لظاهر اليد



- 1 - الشريان العنقى المستعرض
- 2 - الفرع الصاعد
- 3 - الفرع الهابط
- 4 - الفرع الأخرمى
- 5 - الشريان فوق اللوح الكتفى
- 6 - الفرع الدالى
- 7 - الشريان الصدري الأخرمى
- 8 - الشريان العضدى المقوس
- الخلفى
- 9 - الشريان العضدى المقوس
- الأمامى
- 10 - الشريان تحت لوح الكتف
- 11 - الشريان الكتفى المقوس
- 12 - الشريان العضدى الغائر
- 13 - الشريان الزندي الجانبي
- العلوي
- 14 - الشريان العضدى
- 15 - الشريان الكعبرى الجانبي
- 16 - الشريان الزندي الجانبي
- السفلى
- 17 - الشريان الكعبرى الراجع
- 18 - الشريان الكعبرى
- 19 - الشريان العام بين العظام
- 20 - الشريان بين العظام الخلفى
- 21 - الشريان بين العظام الأمامى
- 22 - الفرع السطحي الراحى
- للشريان الكعبرى
- 23 - شريان الإبهام الرئيسى
- 24 - الشريان الفقرى
- 25 - الشريان الدرقي السفلى



1 - Artère trans-cervicale

2 - Branche ascendante

3 - Br. descendante

4 - Br. acromiale

5 - A. sus-scapulaire

6 - Br. deltoïde

7 - A. thoraco-acromiale

8 - A. humérale circonflexe  
postérieure9 - A. humérale circonflexe  
antérieure

10 - A. sous-scapulaire

11 - A. scapulaire circonflexe

12 - A. brachiale profonde

13 - A. cubitale collatérale  
supérieure

14 - A. brachiale

15 - A. radiale collatérale

16 - A. cubitale collatérale  
inférieure

17 - A. radiale récurrente

18 - A. radiale

19 - A. interosseuse commune

20 - A. interosseuse postérieure

21 - A. interosseuse antérieure

22 - Br. palmaire superficielle  
de l'artère radiale

23 - A. principale du pouce

24 - A. vertébrale

25 - A. thyroïdienne inférieure

26 - A. corotide commune

27 - Tronc thyro-cervical

28 - A. Thoracique haute

29 - Br. claviculaire

30 - Br. pectorale

31 - A. thoracique interne

32 - A. thoraco-dorsale

33 - A. thoracique latérale

34 - A. intercostales

35 - A. épigastrique supérieure

36 - A. cubitale récurrente  
antérieure37 - A. cubital récurrente  
postérieure

38 - A. cubitale

39 - A. dorsale cubitale carpienne

40 - Arc Artériel palmaire  
superficielle

41 - Arc Artériel palmaire profond

42 - A. métacarpienne palmaire

43 - A. digitale palmaire commune

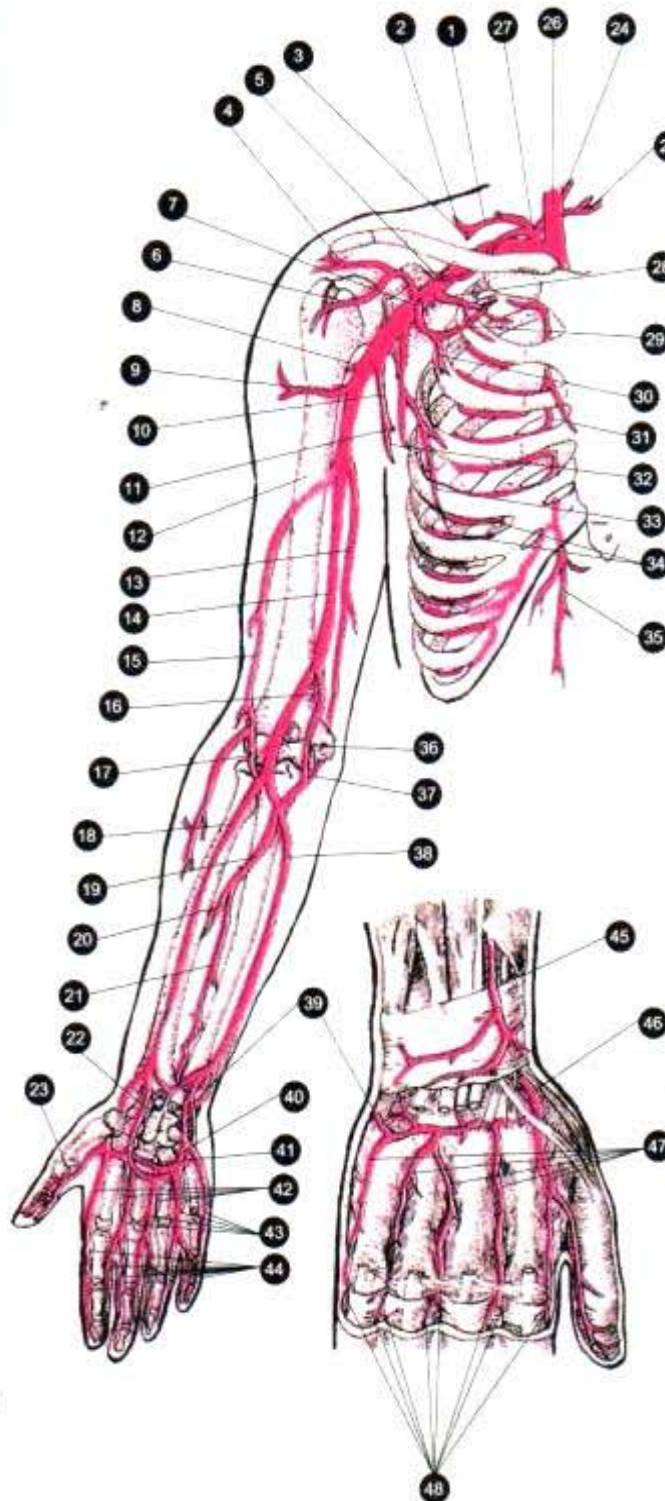
44 - A. digitale palmaire

45 - Br. terminale de l'artère  
interosseuse antérieure

46 - A. radiale

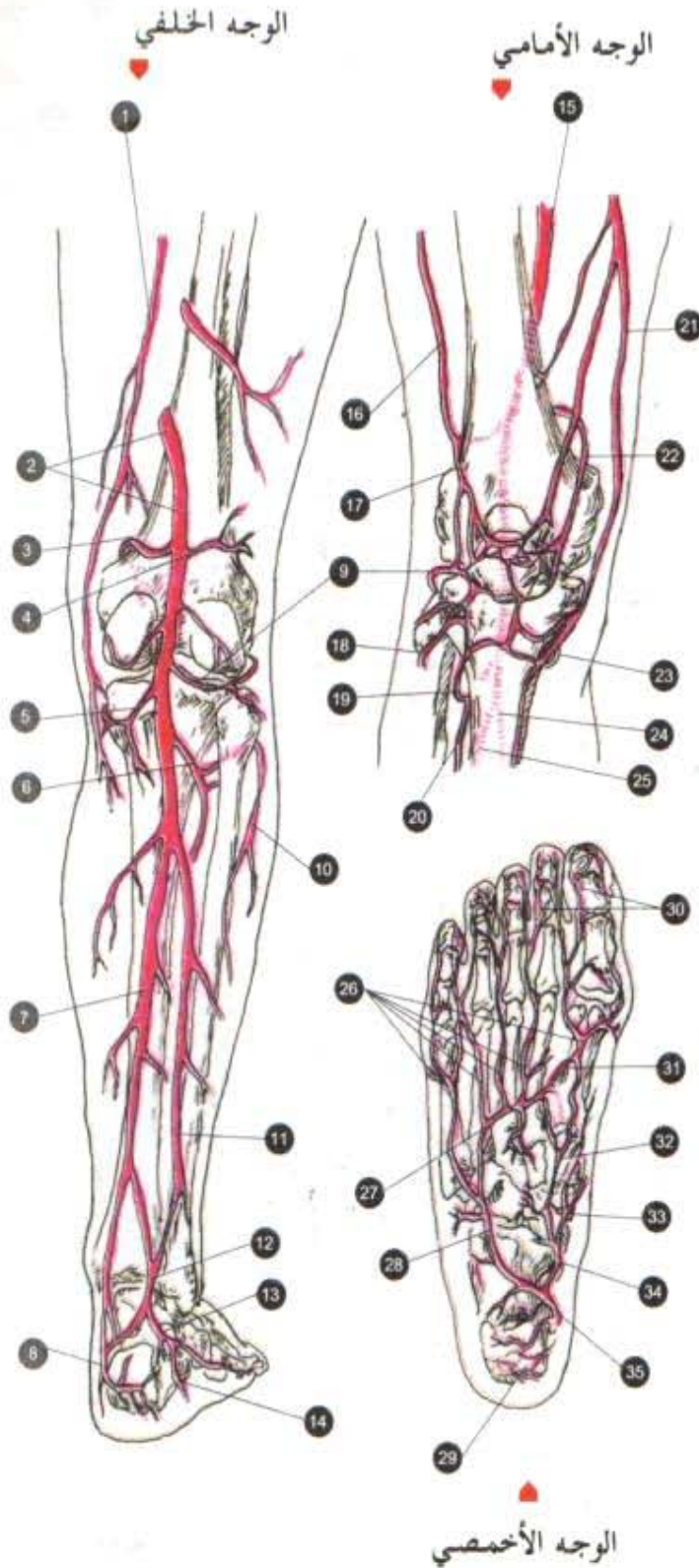
47 - A. dorsale métacarpienne

48 - A. digitale dorsale





- 18 - الشريان الشظي  
19 - الشريان الظنبوبي الراجع  
الأمامي  
20 - الشريان الظنبوبي الأمامي  
21 - الشريان الركبي الأعلى  
22 - الشريان المفصلي العلوي  
الأوسط  
23 - الشريان المفصلي السفلي  
الأوسط  
24 - الشريان الظنبوبي  
الخلفي  
25 - الشريان الشظي  
26 - الشريان المشطي الأحمصي  
27 - القوس الأحمصي  
28 - الشريان الأحمصي الجانبي  
29 - الشبكة العقبية  
30 - الشريان الإصبعي  
31 - الفرع الأحمصي الغائر  
من شريان ظهر القدم  
32 - فرع غائر  
33 - الفرع السطحي  
34 - الشريان الأحمصي  
الأوسط  
35 - الشريان الظنبوبي الخلفي



- 1 - الشريان المفصلي الأعلى  
2 - الشريان المأبضي  
3 - الشريان المفصلي العلوي  
الداخلي  
4 - الشريان المفصلي العلوي  
الخارجي  
5 - الشريان المفصلي السفلي  
الداخلي  
6 - الشريان الظنبوبي الأمامي  
7 - الشريان الظنبوبي الخلفي  
8 - الشريان العقبي الأوسط  
9 - الشريان المفصلي السفلي  
الجانبي  
10 - الفرع الشظي  
11 - الشريان الشظي  
12 - الشريان الموصل  
13 - الشريان الكعبي الجانبي  
14 - الشريان العقبي الجانبي  
15 - الشريان المأبضي  
16 - الفرع النازل من الشريان  
الفخذي الجانبي المقوس  
17 - الشريان المفصلي العلوي  
الجانبي



# 75 ARTÈRES DU MEMBRE INFÉRIEUR DROIT EN RELATION AVEC LES OS

1 - Artère Articulaire

2 - A. poplitée

3 - Artère Articulaire supéro-interne

4 - Artère Articulaire supéro-externe

5 - Artère Articulaire inféro-interne

6 - A. tibiale antérieure

7 - A. tibiale postérieure

8 - A. calcanéenne médiane

9 - Artère Articulaire inféro-latérale

10 - Branche péronière

11 - Artère péronière

12 - Artère communicante

13 - Artère malléolaire latérale

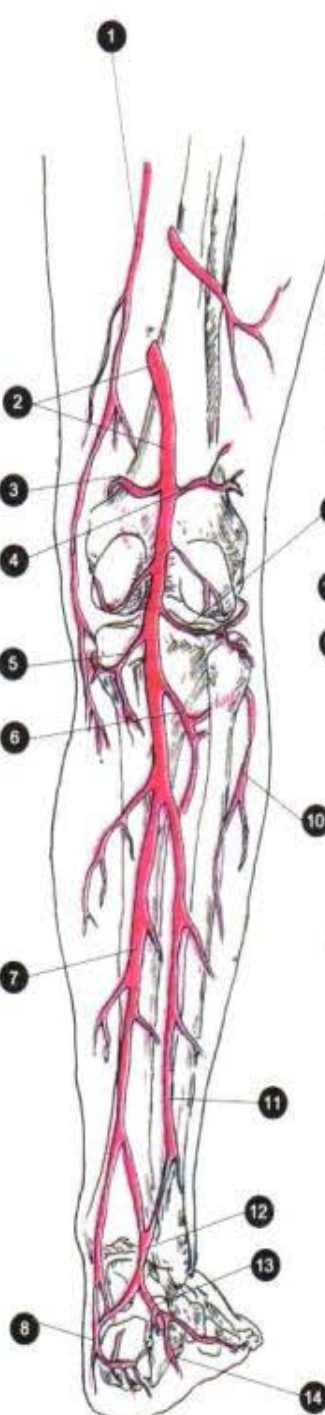
14 - A. calcanéenne latérale

15 - Artère poplitée

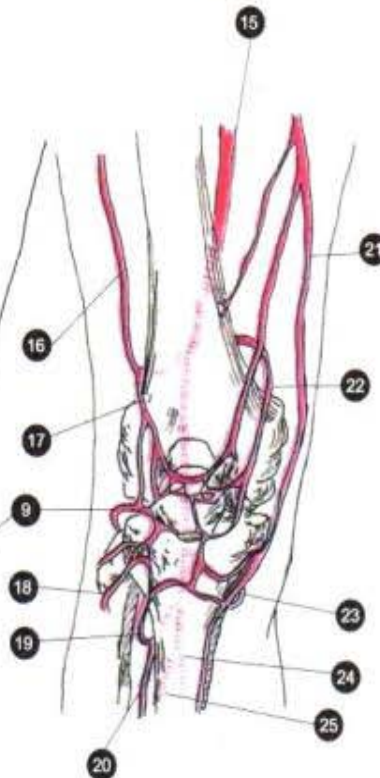
16 - branche descendante de l'artère fémorale circonflexe

17 - Artère Articulaire supéro-latérale

Face Postérieure



Face Antérieure



18 - A. péronière

19 - A. tibiale reccurrente antérieure

20 - Artère tibiale antérieure

21 - A. Art. haute

22 - A. Art. sup. int

23 - A. Articulaire inféro-interne

24 - A. tibiale postérieure

25 - A. péronière

26 - A. métatarsienne plantaire

27 - Arc plantaire

28 - A. plantaire latérale

29 - Réseau calcanéen

30 - A. digitale

31 - Branche plantaire profonde de l'artère dorsale

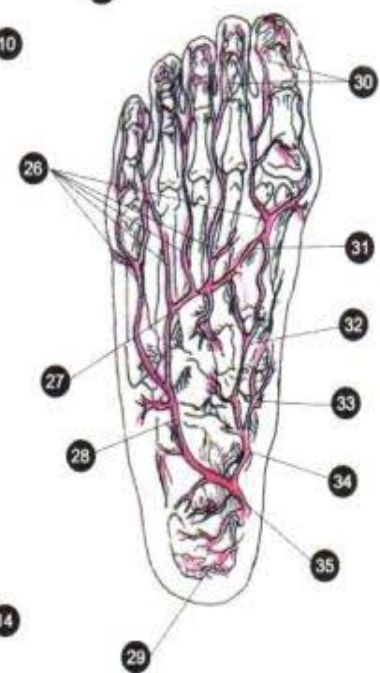
32 - Branche profonde

33 - Branche superficielle

34 - A. plantaire médiane

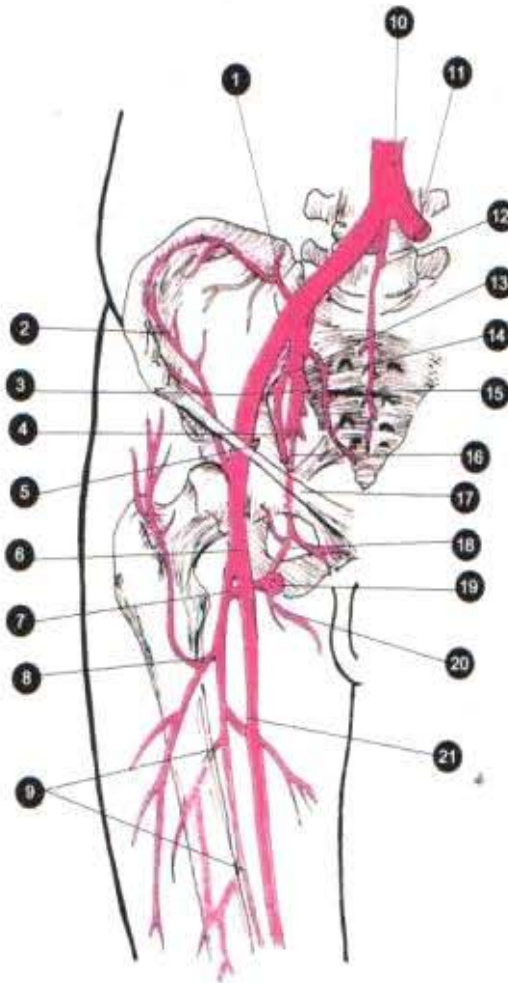
35 - A. tibiale postérieure

Face plantaire





- 1 - Artère iliolombaire
- 2 - A. iliaque circonflexe profonde
- 3 - Artère iliaque externe
- 4 - A. fessière inférieure
- 5 - A. épigastrique inférieure
- 6 - Artère fémorale
- 7 - A. fémorale profonde
- 8 - A. fémorale circonflexe latérale
- 9 - Branches perforantes de l'artère fémorale profonde
- 10 - Aorte abdominale
- 11 - A. iliaque commune
- 12 - Artère sacrée moyenne
- 13 - Artère iliaque interne
- 14 - Artère sacrée latérale
- 15 - A. fessière supérieure
- 16 - Artère obturatrice
- 17 - ligament inguinal
- 18 - Br. postérieure de l'artère obturatrice
- 19 - Br. profonde de l'artère fémorale circonflexe moyenne
- 20 - Br. superficielle de l'artère fémorale circonflexe moyenne
- 21 - Artère fémorale

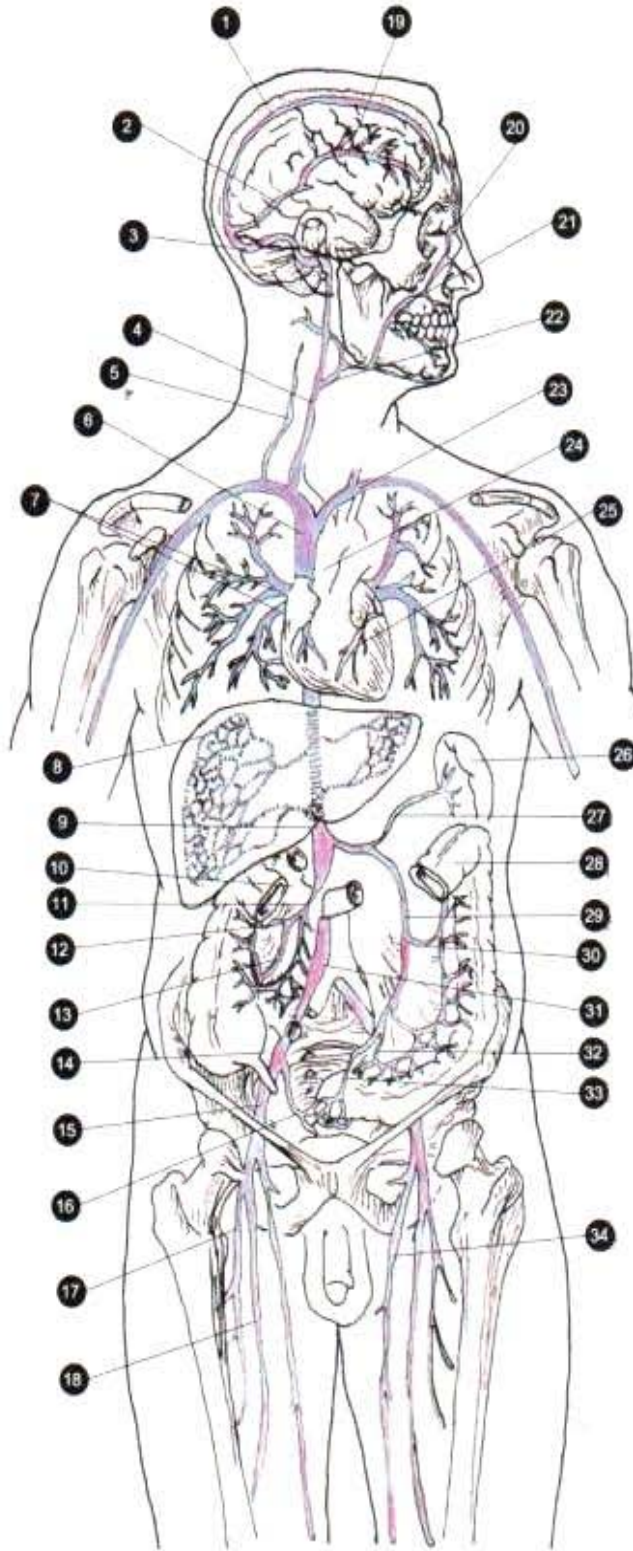


- 1 - الشريان الحرقفي القطني
- 2 - الشريان الحرقفي المقوس الغائر
- 3 - الشريان الحرقفي الظاهر
- 4 - الشريان الأليوي السفلي
- 5 - الشريان الشرسوفي السفلي (مقطع)
- 6 - الشريان الفخذي
- 7 - الشريان الفخذي الغائر
- 8 - الشريان الفخذي المقوس الجانبي
- 9 - الفروع الثابتة للشريان الفخذي الغائر
- 10 - الوتين البطني
- 11 - الشريان الحرقفي العام
- 12 - الشريان العجزي الأوسط
- 13 - الشريان الحرقفي الباطني
- 14 - الشريان العجزي الجانبي
- 15 - الشريان الأليوي العلوي
- 16 - الشريان السداد
- 17 - الرباط الإربي
- 18 - الفرع الخلفي للشريان السداد
- 19 - الفرع الغائر للشريان الفخذي المقوس الأوسط
- 20 - الفرع السطحي للشريان الفخذي المقوس الأوسط
- 21 - الشريان الفخذي



# ٧٧ **VEINES - VUE ANTERIEURE - (Viscères A Nue) (الأعضاء مكشوفة) منظر أمامي - الأوردة**

- 1 - Sinus sagittal supérieur
- 2 - Sinus droit
- 3 - Sinus transverse
- 4 - Veine jugulaire droite interne
- 5 - V. jugulaire externe
- 6 - V. cave supérieure
- 7 - Les 2 veines pulmonaires droites
- 8 - Le foie
- 9 - V. porte
- 10 - Duodénum (coupé)
- 11 - V. mésentérique
- 12 - V. colique droite
- 13 - V. ilocolique
- 14 - V. appendiculaire
- 15 - V. iliaque externe
- 16 - V. rectale droite
- 17 - V. fémorale profonde
- 18 - V. fémorale
- 19 - Sinus sagittal inférieur
- 20 - V. angulaire
- 21 - V. faciale
- 22 - V. faciale commune
- 23 - V. sous-clavière gauche
- 24 - Aorte
- 25 - V. cardiaque
- 26 - La rate
- 27 - V. splénique
- 28 - Le colon transverse (coupé)
- 29 - V. mésentérique inférieure
- 30 - V. colique gauche
- 31 - V. cave inférieure
- 32 - V. sigmoïde
- 33 - V. rectale supérieure
- 34 - La grande saphène



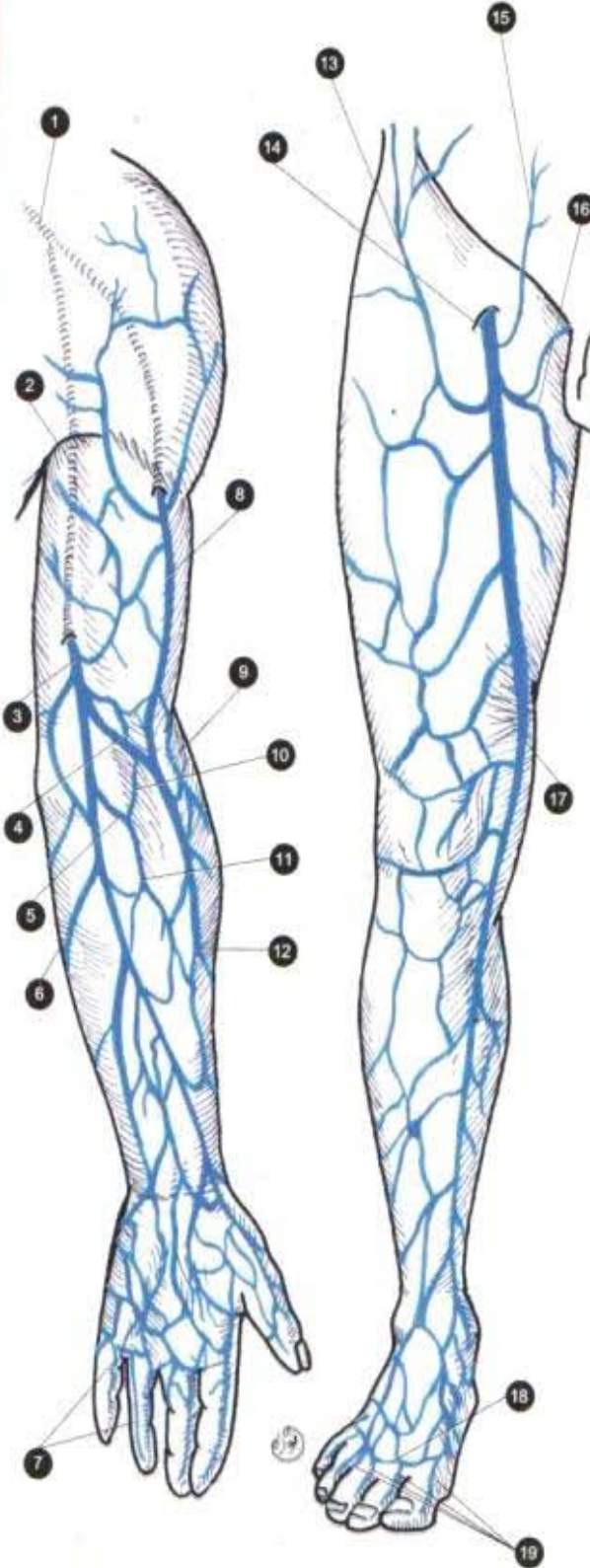
- 1 - الجيب السهمي العلوي
- 2 - الجيب المستقيم
- 3 - الجيب المستعرض
- 4 - الوريد الوداجي الباطني الأيمن
- 5 - الوريد الوداجي الظاهر
- 6 - الوريد الأجوف العلوي
- 7 - الوريدان الرئويان الأيمنان
- 8 - الكبد
- 9 - الوريد البابي
- 10 - الأثنى عشري (مقطع)
- 11 - الوريد المساريقي العلوي
- 12 - الوريد القولوني الأيمن
- 13 - الوريد الحرقفي القولوني
- 14 - وريد الزائدة
- 15 - الوريد الحرقفي الوحشي
- 16 - الوريد المستقيم الأيمن
- 17 - الوريد الفخذي العائز
- 18 - الوريد الفخذي
- 19 - الجيب السهمي السفلي
- 20 - الوريد الزاوي
- 21 - الوريد الوجهي
- 22 - الوريد الوجهي العام
- 23 - الوريد تحت ترقوي الأيسر
- 24 - الوتين
- 25 - الوريد القلبي
- 26 - الطحال
- 27 - الوريد الطحالي
- 28 - القولون المستعرض (مقطع)
- 29 - الوريد المساريقي السفلي
- 30 - الوريد القولوني الأيسر
- 31 - الوريد الأجوف السفلي
- 32 - الوريد السحمي
- 33 - الوريد المستقيم العلوي
- 34 - الوريد الصافن الكبير



# الأوردة السطحية للأطراف العلوية والسفلية Veines Superficielles des Membres sup. et Inf.

78

- 1 - Veine axillaire
- 2 - Veine brachiale (V. humérale interne)
- 3 - Veine Basilique
- 4 - Veine cubitale médiane
- 5 - Veine basilique médiane
- 6 - Veine basilique
- 7 - Veines palmaire digitales
- 8 - Veine céphalique
- 9 - Veine céphalique accessoire
- 10 - Veine céphalique moyenne
- 11 - Veine antébrachiale moyenne
- 12 - Veine iliaque circonflexe superficielle
- 13 - Veine fémorale
- 14 - Veine céphalique
- 15 - Veine épigastrique superficielle
- 16 - Veine Honteuse externe superficielle
- 17 - Veine grande saphène
- 18 - Arc veineux dorsal
- 19 - Veines digito-dorsales



- 1 - الوريد الإبطي
- 2 - الوريد العضدي
- 3 - الوريد الملكي
- 4 - الوريد الزندي الأوسط
- 5 - الوريد الملكي الأوسط
- 6 - الوريد الملكي
- 7 - أوردة الأصابع براحة اليد
- 8 - الوريد القيفالي
- 9 - الوريد القيفالي اللاحق
- 10 - الوريد القيفالي الأوسط
- 11 - الوريد الساعدي الأوسط الأمامي
- 12 - الوريد القيفالي
- 13 - الوريد الحرقفي السطحي المقوس
- 14 - الوريد الفخذي
- 15 - الوريد الشرسوفي السطحي
- 16 - الوريد الحياثي الخارجي السطحي
- 17 - الوريد الصافن الكبير
- 18 - القوس الوريدي الظهرية (بظاهر القدم)
- 19 - أوردة الأصابع بظاهر القدم



## العمود الفقري

11 - التواءات الشوكية للفقرات  
الظهرية

12 - التواءات الشوكية للفقرات  
القفلية

13 - قرص بين فقرتين

14 - الفقرة القطنية الخامسة

15 - عظم العجز

16 - تقوس عنقي (قعس)

17 - تقوس ظهري (تحدب إلى  
الوراء)

18 - تقوس قطني (قعس)

1 - الفقرة العنقية الأولى : الفقهية

2 - الفقرة العنقية الثانية : المحور

3 - فقرة عنقية

4 - الفقرة العنقية السابعة

5 - الفقرة الظهرية الأولى

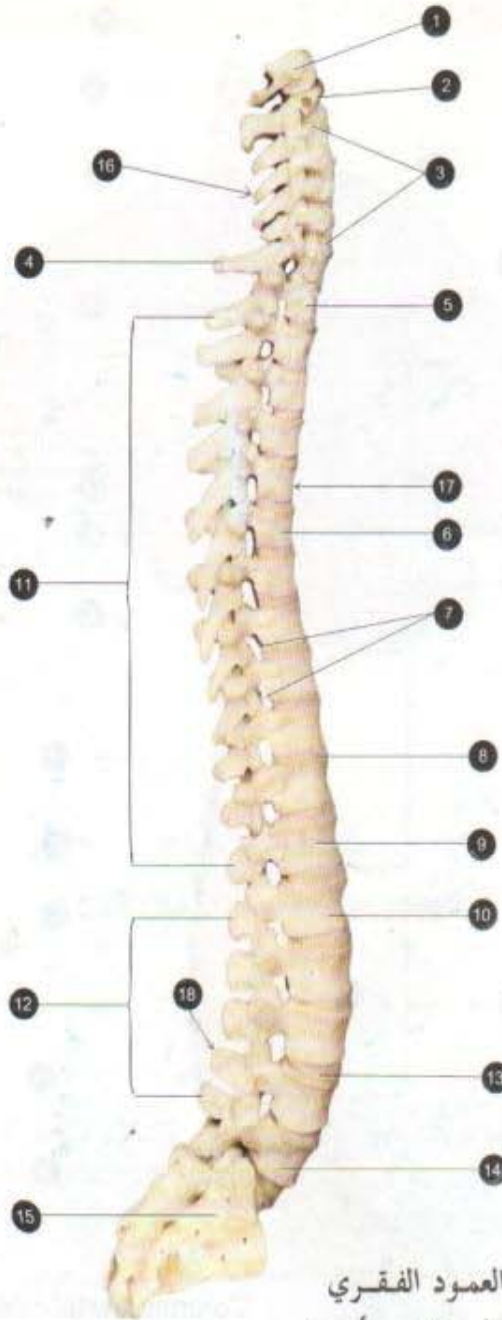
6 - الفقرة الظهرية السادسة

7 - ثقب فقرية

8 - قرص بين فقرتين

9 - الفقرة الظهرية الاثني عشر

10 - الفقرة القطنية الأولى

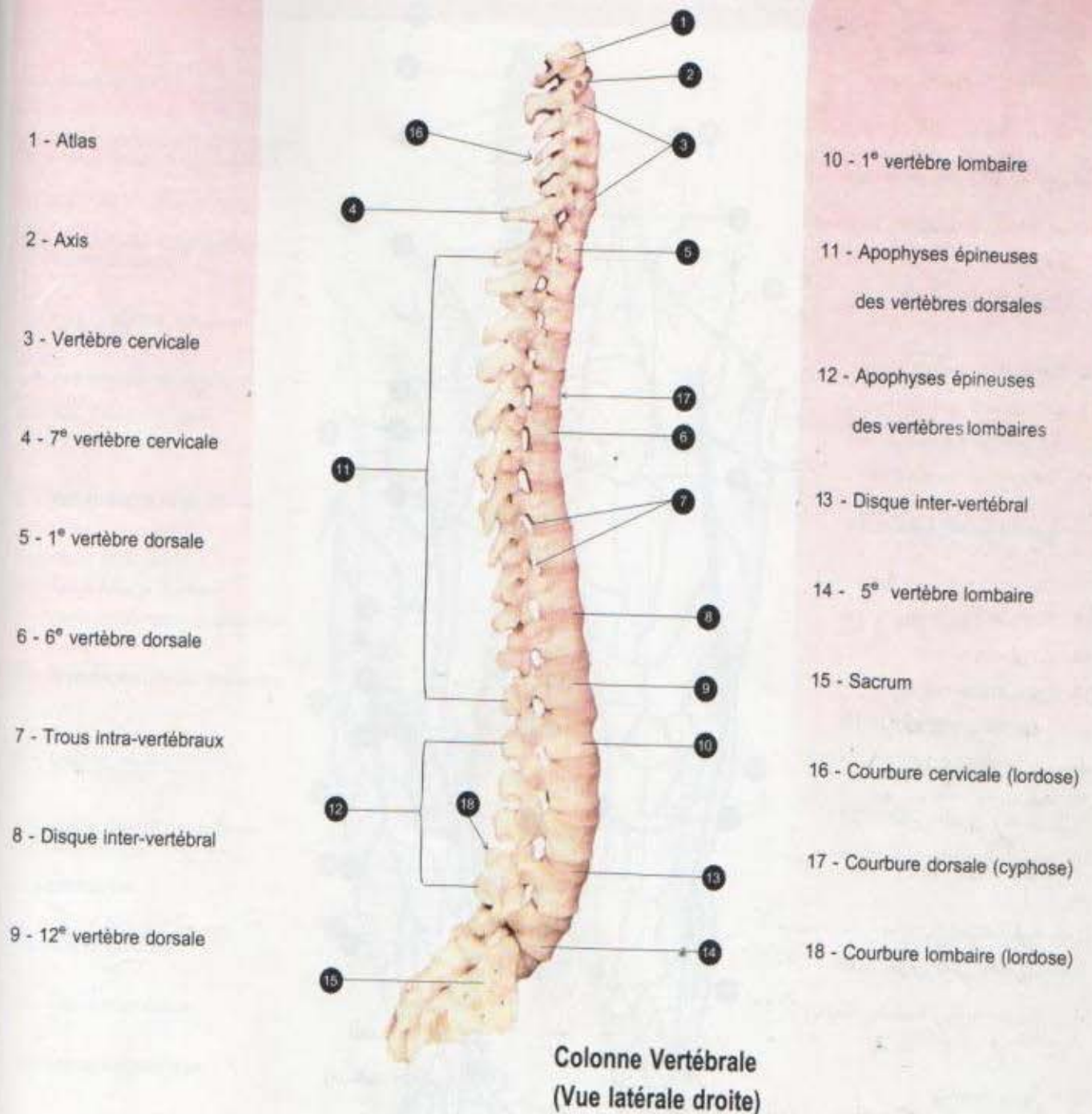


العمود الفقري  
(منظر جانبي أيمن)

العمود الفقري هو المحور المركزي للهيكل العظمي والذي يحمل الرأس في أعلاه، ويرتكز عليه القفص الصدري والذراعان. يبلغ طول العمود الفقري حوالي سبعون سنتيمترا عند الرجال وستون سنتيمترا عند النساء. يتكون العمود الفقري من مجموعة من القطع العظمية الصغيرة غير المنتظمة المسماة بالفقرات متضودة فوق بعضها البعض بشكل سلسلة، ومتراصة مع بعضها بواسطة أربطة قوية وأقراص ليفية غضروفية تسمى بالأقراص الفقرية، وهذا البناء للعمود الفقري يجعله دعامة قوية جدا، ولكنه ذو قابلية على الحركة باتجاهات معينة ويحدود حركية ثابتة ضمن زاوية الحركة.

ويحتوي العمود الفقري على قناة طويلة تتخلله من أعلاه إلى أسفله تسمى بالقناة الفقرية يمر خلالها النخاع الشوكي من الأعلى إلى الأسفل. الفقرات: ويتراوح عددها بين 33 إلى 35 فقرة، منها 7 فقرات عنقية، 12 ظهرية أو صدرية، 5 قطنية، 5 عجزية ومن 4 إلى 6 فقرات عصبية.





Le Rachis comprend la Colonne vertébrale, les parties molles qu'elle contient et celles qui recouvrent sa face postérieure.

## **Colonne Vertébrale:**

La Colonne vertébrale est une tige osseuse, sinueuse, résistante et Flexible, formée par des vertèbres superposées et articulées entre - elles.

## **Les Vertèbres:**

sont au nombre de 33 à 35, comprenant 7 cervicales, 12 dorsales, 5 lombaires, 5 sacrées et de 4 à 6 coccygiennes.

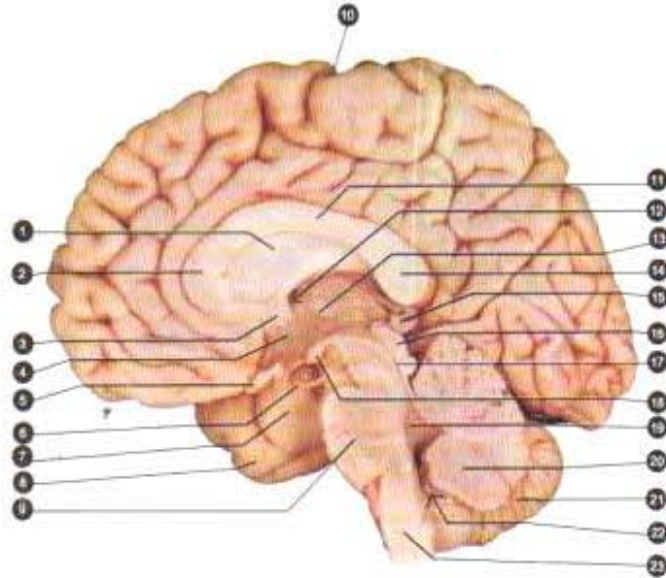
A chaque vertèbre, on distingue un corps et un arc neural placé en arrière du corps et relié à celui-ci, de chaque côté, par un étroit pédicule.



# SYSTEME NERVEUX CENTRALE - ENCEPHALE - الدماغ

## CERVEAU

- 1 - Septum pellucidum
- 2 - Genou du corps calleux
- 3 - Commissure antérieure
- 4 - Hypothalamus
- 5 - Chiasma optique
- 6 - Nerf Oculo-moteur
- 7 - Uncus
- 8 - Lobe temporal
- 9 - Pont
- 10 - Scissure de Rolando
- 11 - Corps du Corps Calleux
- 12 - Foramen interventriculaire
- 13 - Masse intermédiaire
- 14 - Corps du Corps Calleux
- 15 - Corps Pinéal
- 16 - Colliculi du mésencéphale
- 17 - Aqueduc cérébral
- 18 - Corps mamillaire
- 19 - Lobe occipital
- 20 - Vermise du cervelet
- 21 - Hémisphère droit du cervelet
- 22 - Aperture médiane de magendi
- 23 - moelle allongée



## مقطع للدماغ

### CERVEAU (Coupe Sagittale)

## الدماغ

- 1 - الحاجز الشفافي
- 2 - ركية الجسم الثفني
- 3 - المقرن الأمامي
- 4 - غدة تحت المهاد
- 5 - الاتصال البصري
- 6 - العصب الحركي البصري
- 7 - جسم دماغي
- 8 - الفص الصدغي
- 9 - قنطرة دماغية
- 10 - أخدود رولاندو
- 11 - جسم الجسم الثفني
- 12 - ثقب بين البطينات
- 13 - كتلة وسطية
- 14 - مخدة الجسم الثفني
- 15 - جسم صنوبري
- 16 - مجموعة دماغية وسطية
- 17 - أخدود دماغي
- 18 - جسم حلقي
- 19 - الفص القذالي 20 - المخيخ
- 21 - نصف الكرة البشري للمخيخ
- 22 - فتحة ماجيندي
- 23 - نخاع شوكي

الدماغ هو أعلى المراكز العصبية وأكثرها تعقيداً وتطوراً، بل وأهمها في الإنسان، فهو المركز الذي يستلم الأحاساس المختلفة فيدر كها ويميزها، ثم يفسرها، وأخيراً يخزنها بشكل مجموعة كبيرة من المعلومات التي تؤلف خزان الذاكرة لدى الإنسان، كما يقوم الدماغ بإصدار الأوامر والخوافز إلى مناطق أخرى من الجسم. يتكون الدماغ من: المخ - المخيخ - والجذع الدماغي.

1 - المخ: وهو أكبر أجزاء الدماغ ويحتل معظم جوف الجمجمة ويتكون من نصفي كرة يشغلان الحفرتين الجمجمتين الأمامية والوسطى في كل جانب، ويسمى المخ أيضاً بالدماغ الأمامي.

ترتبط نصفا كرتي المخ مع بعضهما عبر المنصف الجسمي بواسطة جسر رابط متكون من حزمة كبيرة من الألياف العصبية يسمى بالجسم الثفني وتنفصلان جزئياً عن بعضها بواسطة الطية المنحنية الخفية التي تمتد بينهما من الأعلى.

**L'Encéphale :** C'est l'ensemble des organes contenus dans la boîte crânienne : cerveau - cervelet - Tronc cérébral.

1 - Le cerveau: Organe principal du système nerveux, le cerveau est contenu dans la boîte crânienne, au dessus du tronc cérébral et du cervelet, l'ensemble qui constitue l'encéphale est entourée par les méninges.

Toutes C'est au niveau du cerveau que s'intègrent toutes les informations sensibles et Sensorielles qui parviennent à l'individu aussi bien de l'intérieur que de l'extérieur du corps, et c'est de lui que partent toutes les réponses motrices adaptées aux différentes situations.

C'est l'organe de la vie de relation, sans lequel l'individu est réduit à une simple vie végétative.

Le cerveau est incomplètement divisé en 2 hémisphères symétriques par une scissure médiane, dite scissure interhémisphérique.



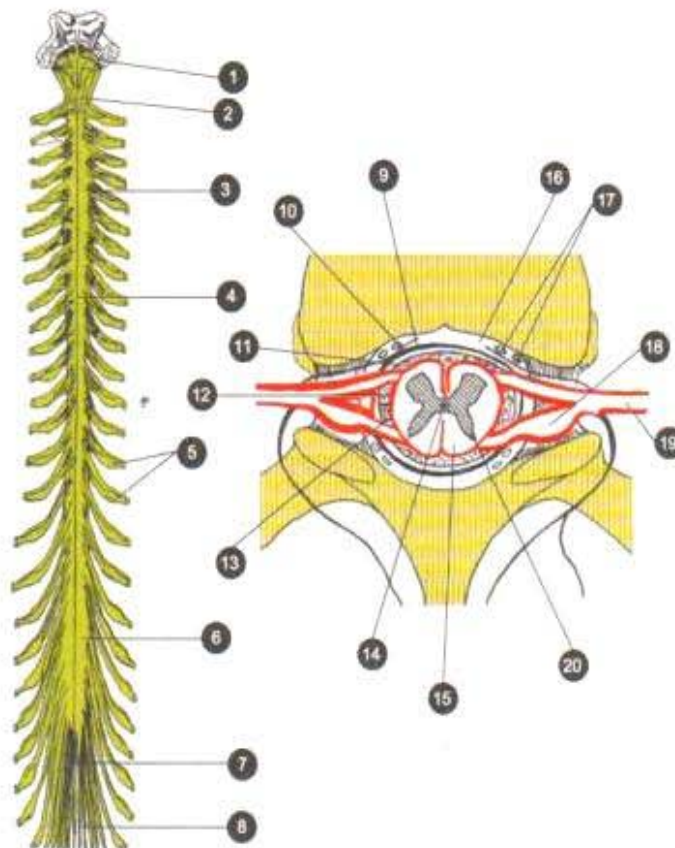
# 83 SYSTEME NERVEUX CENTRALE - MOELLE EPINIERE النخاع الشوكي - الجهاز العصبي المركزي

## MOELLE épinière - Vue post.

- 1 - 4<sup>e</sup> Ventricule
- 2 - Bulbe
- 3 - renflement cervical
- 4 - Sillon median post.
- 5 - Ganglions spinaux
- 6 - Renflement lombaire
- 7 - Filum terminal
- 8 - queue de cheval

## MOELLE épinière et méninges Rachidiennes (coupe)

- 9 - Dure mère
- 10 - Espace Sus-arachnoïdien
- 11 - Arachnoïde
- 12 - Espace sous-arachnoïdien
- 13 - Pie-mère
- 14 - Canal épendymaire
- 15 - substance blanche (cordon post.)
- 16 - espace épidual
- 17 - Veines longitudinales antérieures
- 18 - Ganglion Spinal
- 19 - Nerf Rachidien
- 20 - Substance grise (corne postérieure)



## النخاع الشوكي - منظر خلفي

- 1 - البطين الرابع
- 2 - النخاع المستطيل أو البصلة
- 3 - بروز عنقي
- 4 - أخدود أوسط خلفي
- 5 - عقد شوكية
- 6 - بروز قطني
- 7 - خيط نهائي
- 8 - صفيرة

## النخاع الشوكي والأغشية السحائية (مقطع)

- 9 - الأم القاسية
- 10 - فسحة فوق عنكبوتية
- 11 - الأم العنكبوتية
- 12 - فسحة تحت عنكبوتية
- 13 - الأم الحنون
- 14 - قناة جوف الدماغ
- 15 - المادة البيضاء
- 16 - فسحة
- 17 - أوردة طويلة أمامية
- 18 - عقدة شوكية
- 19 - عصب شوكي
- 20 - مادة منجارية (قرن خلفي)

**النخاع الشوكي:** هو الجزء المستدق الطويل في الجهاز العصبي المركزي، الذي يحتل القناة الفقرية الطويلة، مبتداء من الفتحة العظمية للجمجمة حتى ينتهي خلال هذه القناة عند أسفل الفقرة القطنية الأولى. ويبلغ طوله حوالي 45 سم وهو أقل من طول القناة الفقرية التي تمتد إلى الأسفل أكثر من طول النخاع الشوكي.

يحاط النخاع الشوكي بثلاث طبقات غشائية كما هو الحال في أغلفة الدماغ وهي الأغشية السحائية الثلاث من الخارج إلى الداخل: الأم القاسية - الأم العنكبوتية - الأم الحنون.

ويتكون النخاع الشوكي من عدد من القطع المسماة بالأوصال الشوكية والتي يتوافق عددها تقريبا مع عدد الفقرات في المناطق الرقبية والصدرية والقطنية والعجزية ولكنها لا تتوافق مع مواقعها وخاصة الأوصال السفلى. ومن هذه الأوصال تنشأ الأعصاب المحيطة الشوكية إذ يحتوي النخاع الشوكي على طبقة منجارية داخلية تنشأ منها الأعصاب المحيطة، وطبقة بيضاء خارجية متكونة من ألياف عصبية صاعدة أو نازلة.

**MOELLE ÉPINIÈRE:** C'est une tige cylindrique, logée dans le canal rachidien. Long d'environ 45 cm chez l'homme, la Moelle épinière s'étend de l'Atlas jusqu'à la 2<sup>e</sup> vertèbre lombaire; à ce niveau la moelle épinière se retrécit et forme un cône terminal, qui se prolonge par un segment grêle : le FILUM TERMINAL, qui vient s'attacher sur le Coccyx.

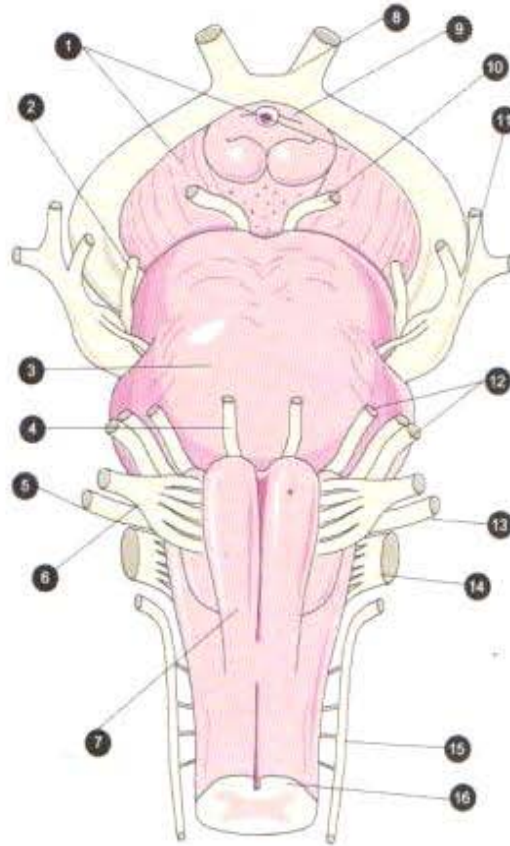
Au niveau des vertèbres cervicales inférieures, la moelle présente un renflement cervical et au niveau des vertèbres dorsales inférieures un renflement lombaire; Ces 2 renflements correspondent à l'émergence des nerfs rachidiens destinés respectivement aux membres supérieurs et aux membres inférieurs.

La Moelle épinière comme toutes les autres parties du S. N. C. est protégée par des membranes appelées MENINGES : on distingue entre l'os dur et la masse nerveuse: la dure-mère - l'arachnoïde - la Pie-mère.



# الجهاز العصبي المحيطي - الأعصاب القحفية SYSTEME NERVEUX PÉRIPHÉRIQUE - NERFS CRANIENS

- 1 - Peidoncules cérébraux
- 2 - Nerf pathétique IV
- 3 - Pont de Varole
- 4 - Nerf Moteur oculaire externe VI
- 5 - Nerf glosso-pharyngien IX
- 6 - Nerf grand hypoglosse XII
- 7 - Bulbe
- 8 - Chiasma des nerfs optiques
- 9 - Hypothalamus
- 10 - Nerf moteur oculaire commun III
- 11 - Nerf trijumeau V
- 12 - Nerf facial VII
- 13 - Nerf auditif VIII
- 14 - Nerf Pneumogastrique X
- 15 - Nerf Spinal XI
- 16 - Moëlle cervicale



- 1 - الساقان المخيان
- 2 - العصب البكري IV
- 3 - القنطرة الدماغية
- 4 - العصب المحرك الخارجي لكرة العين VI
- 5 - العصب اللساني البلعومي IX
- 6 - العصب تحت اللساني XII
- 7 - النخاع المستطيل أو البصلة
- 8 - منطقة التقاطع البصري
- 9 - تحت المهادر
- 10 - العصب المحرك المشترك لكرة العين III
- 11 - العصب الثلاثي V
- 12 - العصب الوجهي VII
- 13 - العصب السمعي VIII
- 14 - العصب التائه X
- 15 - العصب اللاحق XI
- 16 - نخاع شوكة عنقي

الوجه الأمامي للجذع الخفي - خروج الأعصاب القحفية  
Face antérieure du Tronc cérébral - Sortie des nerfs crâniens

يتكون الجهاز العصبي المحيطي في الجسم من الأعصاب المحيطية الناشئة من الجهاز العصبي المركزي، وانتزعة على الجسم، وحسب منشأها فإن الأعصاب المحيطية نوعان: الأعصاب القحفية والأعصاب الشوكية.

أ - الأعصاب القحفية: وهي اثنا عشر زوجاً من الأعصاب، تتصل جميعها بالجذع الدماغى باستثناء العصب القحفي الأول الذي يتصل مباشرة بالفص الشمي لنصف كرة المخ.

- |   |  |
|---|--|
| - الزوج السابع : العصب الوجهي             | - الزوج الأول: العصب الشمي                       |
| - الزوج الثامن : العصب السمعي             | - الزوج الثاني: العصب البصري                     |
| - الزوج التاسع : العصب اللساني - البلعومي | - الزوج الثالث : العصب المحرك المشترك لكرة العين |
| - الزوج العاشر : العصب التائه             | - الزوج الرابع : العصب البكري                    |
| - الزوج الحادي عشر : العصب اللاحق         | - الزوج الخامس : العصب الثلاثي                   |
| - الزوج الثاني عشر : العصب تحت اللساني.   | - الزوج السادس : العصب المحرك الخارجي لكرة العين |

Le Système Nerveux périphérique est formé par l'ensemble des nerfs, qui relient le S. N. C. aux organes périphériques, sensitifs ou moteurs, selon leur origine, les nerfs périphériques se divisent en nerfs crâniens et nerfs rachidiens.

**A - LES NERFS CRANIENS:** Au nombre de 12 paires, ils ont leur origine apparente à la base de l'encéphale.

- |   |   |
|---|---|
| - 1 <sup>ère</sup> paire : Nerfs olfactif, sensoriel    | - 7 <sup>ème</sup> paire : nerf facial, moteur            |
| - 2 <sup>ème</sup> paire : nerf Optique, sensoriel      | - 8 <sup>ème</sup> paire : nerf Auditif, sensoriel        |
| - 3 <sup>ème</sup> paire : nerf moteur oculaire commun  | - 9 <sup>ème</sup> paire : nerf glossopharyngien, mixte   |
| - 4 <sup>ème</sup> paire : nerf pathétique, moteur      | - 10 <sup>ème</sup> paire : nerf pneumogastrique, mixte   |
| - 5 <sup>ème</sup> paire : nerf trijumeau               | - 11 <sup>ème</sup> paire : nerf Spinal                   |
| - 6 <sup>ème</sup> paire : nerf oculaire moteur externe | - 12 <sup>ème</sup> paire : nerf grand hypoglosse, moteur |



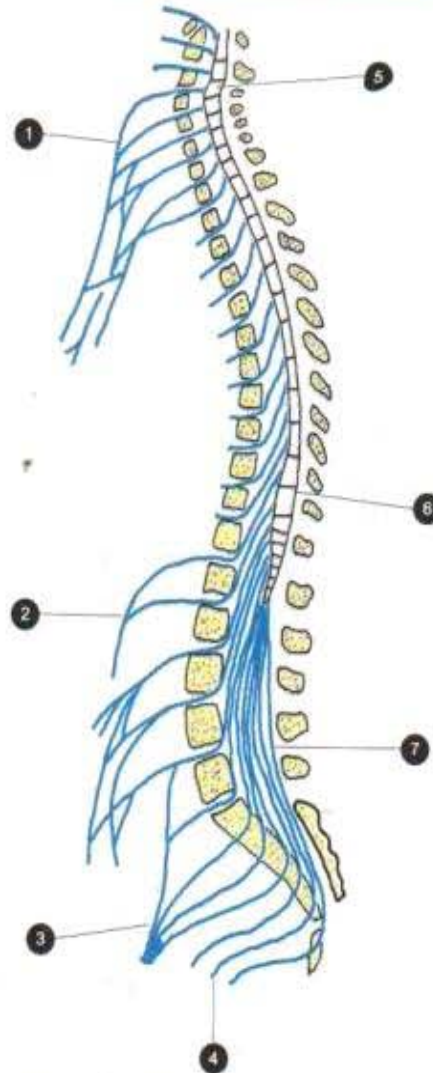
# الجهاز العصبي المحيطي - الأعصاب الشوكية

## SYSTEME NERVEUX PÉRIPHÉRIQUE - NERFS RACHIDIENS

### MISE EN EVIDENCE DES PLEXUS

### تبين الشبكات العصبية

- 1 - Plexus brachial
- 2 - Plexus lombaire
- 3 - Plexus sacré
- 4 - Plexus honteux
- 5 - Renflement cervical
- 6 - Renflement lombaire
- 7 - Localisation des ponctions lombaires



- 1 - الشبكة العصبية العضدية
- 2 - الشبكة العصبية القطنية
- 3 - الشبكة العصبية العجزية
- 4 - الشبكة العصبية الحشائية
- 5 - بروز عنقي
- 6 - بروز قطني
- 7 - منطقة الاقتلاع القطني

**ب - الأعصاب الشوكية:** وهي واحد وثلاثون عصباً شوكياً على كل جانب من جانبي النخاع الشوكي تتصل بالنخاع الشوكي، إذ يتصل بكل منها عصب على كل جانب وتوزع هذه الأعصاب على طول النخاع الشوكي وتسمى حسب مواقعها كما يلي:

- الأعصاب الشوكية الرقبية : وهي ثمان أعصاب على كل جانب.
- الأعصاب الشوكية الصدرية : وهي اثنا عشر عصباً على كل جانب
- الأعصاب الشوكية القطنية : وهي خمس أعصاب على كل جانب
- الأعصاب الشوكية العجزية : وهي خمس أعصاب على كل جانب.
- العصب الشوكي العصعصي : ويلحق هذا العصب بالأعصاب العجزية.

يتكون كل عصب شوكي من جذرين: أحدهما أمامي يسمى بالجذر الأمامي تسير خلاله الألياف الحركية والجذر الثاني الخلفي تسير خلاله الألياف الحسية.

### B - LES NERFS RACHIDIENS:

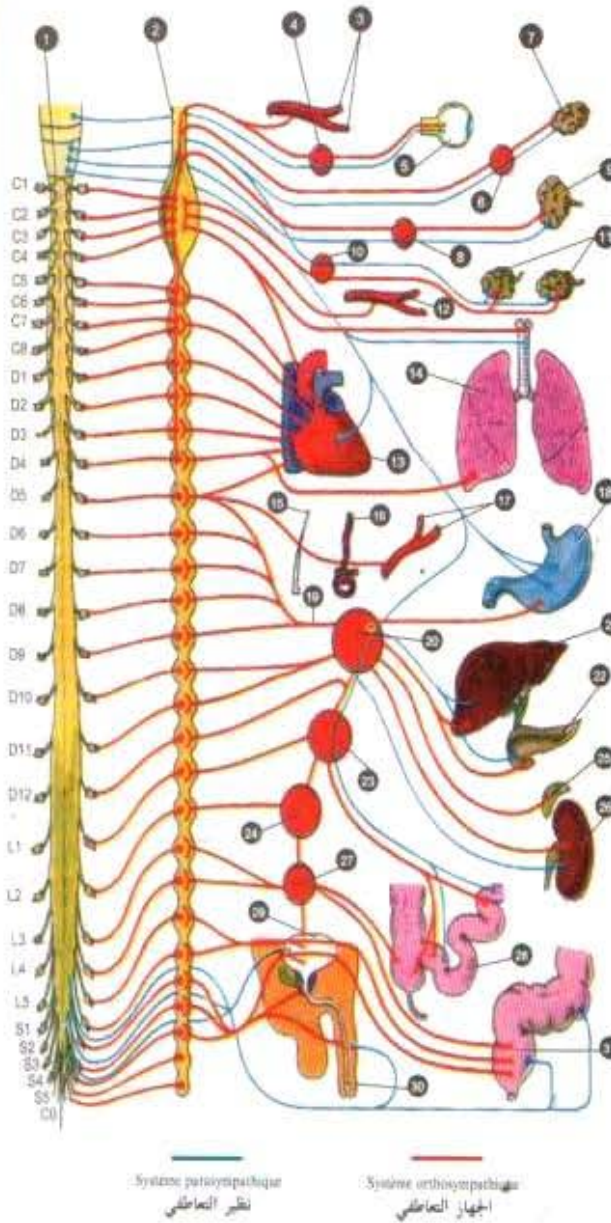
Il se détache de la moelle 31 paires de nerfs rachidiens, chacun prend naissance à partir de l'union de deux racines issues de la moelle: - une racine antérieure : motrice - une racine postérieure : sensitive.

Les nerfs rachidiens sortent du canal rachidien par les trous de conjugaison de la vertèbre correspondante, on distingue :

- 8 nerfs cervicaux. - 12 nerfs dorsaux. - 5 nerfs lombaires. - 5 nerfs sacrés. - 1 nerf coccygien.



- 1 - Moelle épinière
- 2 - Chaîne sympathique
- 3 - Artère de la tête
- 4 - Ganglion ophtalmique
- 5 - œil
- 6 - Ganglion sphéno-palatin
- 7 - Glande lacrymale
- 8 - Ganglion otique
- 9 - Glande parotide
- 10 - Ganglion sous-maxillaire
- 11 - Glandes sous-maxillaire et sublinguale
- 12 - Artère
- 13 - Cœur
- 14 - Poumon
- 15 - Poil
- 16 - Glande Sudoripare
- 17 - Artère périphérique
- 18 - Estomac
- 19 - Grand splanchnique
- 20 - Ganglion Coélique
- 21 - Foie
- 22 - Pancréas
- 23 - Ganglion mésentérique supérieur
- 24 - Ganglion mésentérique inférieur
- 25 - Glande surrénale
- 26 - Rein
- 27 - Plexus hypogastrique
- 28 - Intestin
- 29 - Vessie
- 30 - Penis
- 31 - Rectum



- 1 - النخاع الشوكي
- 2 - السلسلة الودية
- 3 - شريان الرأس
- 4 - عقدة عينية
- 5 - العين
- 6 - عقدة وتدية حنكية
- 7 - غدة دمعية
- 8 - عقدة أذنية
- 9 - غدة نخامية
- 10 - عقدة تحت فككية
- 11 - غدة تحت فككية وتحت لسانية
- 12 - شريان
- 13 - قلب
- 14 - رئة
- 15 - شعيرة
- 16 - غدة عرقية
- 17 - شريان هامشي
- 18 - معدة
- 19 - العصب الحشوي الكبير
- 20 - عقدة سلياكية
- 21 - كبد
- 22 - معشكلة أو بنكرياس
- 23 - عقدة مساريقية علوية
- 24 - عقدة مساريقية سفلية
- 25 - غدة كظرية
- 26 - كلية
- 27 - الصغيرة تحت معدية
- 28 - أمعاء
- 29 - مثانة
- 30 - العضو الذكري
- 31 - المستقيم

**الجهاز العصبي الذاتي:** وهو الجهاز الذي ينظم الأفعال الحيوية للأجزاء اللاإرادية في الجسم، يتصل بالجهاز العصبي المركزي في بعض أجزائه، كما تتمركز في بعض أجزاء الدماغ (كالدماغ الأوسط، والدماغ الخلفي) وفي النخاع الشوكي المراكز العليا للجهاز العصبي الذاتي.

تتكون هذا الجهاز من ثلاث تراكيب تشريحية وهي: 1 - العقد الذاتية. 2 - الألياف العصبية الذاتية. 3 - الشبكات العصبية الذاتية. ترتب هذه التراكيب الثلاث بشكل جهازين عصبيين يختلفان عن بعضهما في كثير من الخصائص التشريحية والوظيفية وهما:

- 1 - الجهاز العصبي التعاطفي: وينشأ من النخاع الشوكي.
- 2 - الجهاز العصبي نظير التعاطفي: ويتكون من قسمان حسب المنشأ وهما: القسم القحفي والقسم العجزي.

ولهذين الجهازين تأثيرات متباينة وقد تكون معاكسة.

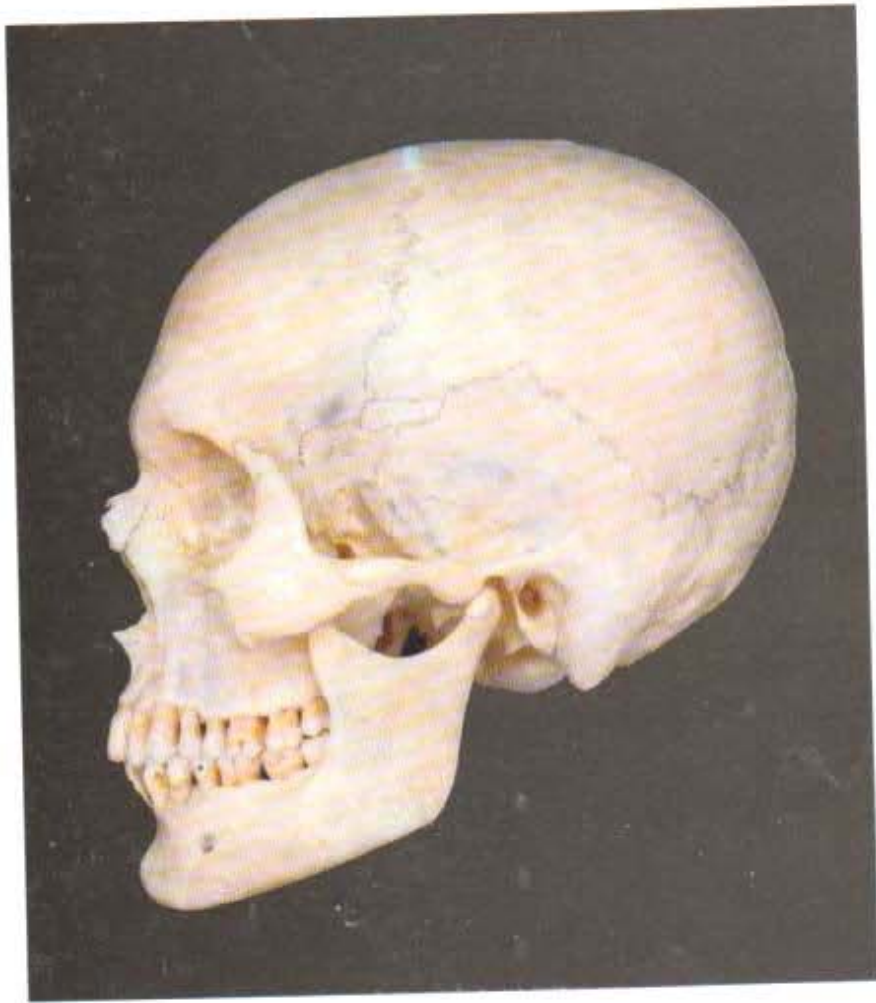
**SYSTEME NEURO-VÉGÉTATIF:** Le SNV, dominant la vie végétative, est divisé en deux portions souvent intriquées mais agissant en opposition:

- 1 - Le système orthosympathique, issu de la moelle dorso-lombaire.
  - 2 - Le système parasympathique, divisé en : - Parasympathique crânien - parasympathique pelvien
- Dans les deux systèmes, les voies comprennent deux neurones réunis par un relais sympathique situé dans un Ganglion.



ANNEXE

ملحق



La Cellule

الخلية

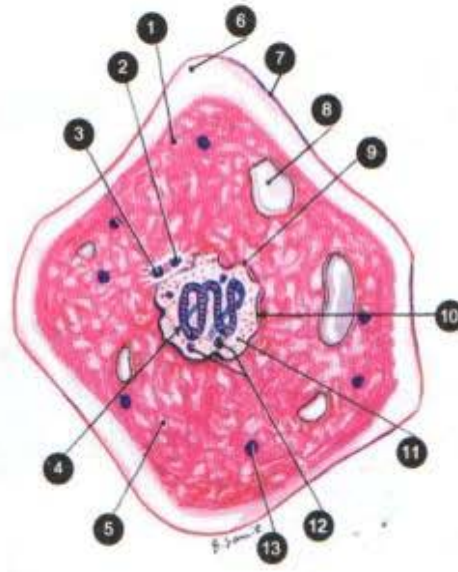
Les Germes

الجراثيم



# COMPOSITION DE LA CELLULE (schématique) (تخطيطي) 88

Cytoplasme interne ou  
protoplasme cellulaire  
Faisceau central  
Centrosome  
Cordon chromatique 5 - Protoplasme  
Cytoplasme externe  
Cuticule: membrane cytoplasmique  
cytoplasmique  
Vacuole  
Membrane nucléaire 10 - Noyau  
Liquide nucléaire  
Nucléoles 13 - Leucite  
Unité de mesure de la cellule =  
LE MICRON = 1/1000  
millimètre = 0<sup>mm</sup>001 = 1 $\mu$  (mu)



1 - الهيولي الداخلية أو الهيولي الخلوية  
2 - الحزمة المركزية  
3 - الجسم المركزي  
4 - الحبل الصبغي  
5 - الهيولي  
6 - الهيولي الخارجية  
7 - قشرة الغشاء الهيولي  
8 - فجوة  
9 - الغشاء النووي  
10 - النواة  
11 - السائل النووي  
12 - نوية  
13 - لوسيت  
وحدة قياس الخلية =  
الميكرون =  $\frac{1}{1000}$  مم = 1  $\mu$

## DIVISION DE LA CELLULE

## انقسام الخلية

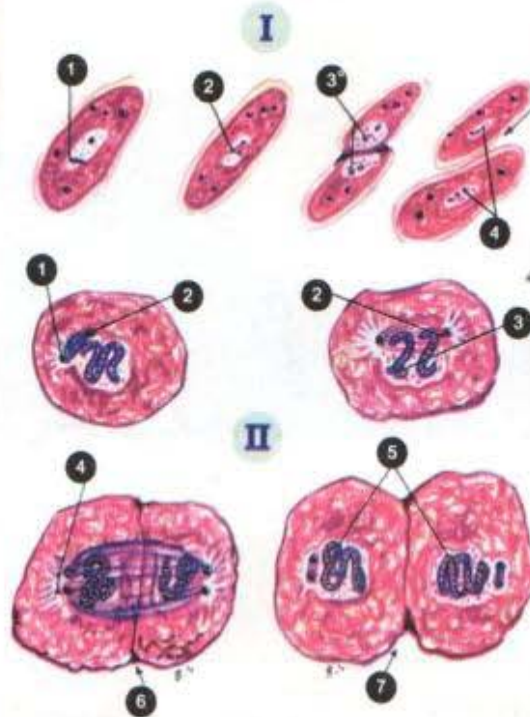
- par Scissiparité (division directe)

I - انقسام مباشر (ولادة بالانشقاق)

le noyau: 1 - se fend, 2 - se sépare,  
le cytoplasme se clive  
2 cellules jeunes

- Par Mitose ou Karyokinèse  
(division indirecte)

Faisceau central  
centrosome se déplace  
le cordon chromatique se divise 2  
chromosomes  
Le centrosome se dédouble  
Jeunes noyaux  
Début de division du cytoplasme  
les chromosomes sont séparés  
Séparation définitive des deux  
cellules jeunes



تنقسم النواة (1) تنشطر (2) ثم يحدث  
الانفصال (3) ثم تنقسم الهيولي (4)  
ونحصل على خليتين جديدتين

II - الانقسام الفتيلي  
(انقسام غير مباشر)

1 - الحزمة المركزية  
2 - الجسم المركزي ينتقل  
3 - ينقسم الحبل الطيفي إلى صبغين  
4 - الجسم المركزي يتضاعف  
5 - نوى جديدة  
6 - بداية انقسام الهيولي وتكون  
الصبغيات مفصولة  
7 - انفصال نهائي للخليتين  
الجديديتين

وكما أن البيت صنع من الآجر فإن الجسم البشري مكون من عدة مليارات من الخلايا. عناصر أساسية لكل جسم حي قادر  
التغذي والتكاثر. والخلية (كما هو حال النقطة) موجودة في كيس لها أشكال وبنيات مختلفة حسب الوظيفة. فالدم يتشكل من  
مختلفة من الخلايا: الكريات الحمر التي تغذي الجسم، والكريات البيضاء التي تدافع عنه ضد الجراثيم هي كائنات وحيدة الخلية.



## 89) HÉMATIES ET LEUCOCYTES du sang normal العادي للدم البشري الكريات الحمر والكريات البيض

### I - Les Hématies ou globules rouges

rouges 650 hématies pour 1

leucocyte

Vue de face - de 3/4 - de profil

### II - Les leucocytes ou globules blancs

blancs

1/ les Polynucléaires (noyau a 2 ou plusieurs lobes)

A - Neutrophile 67%

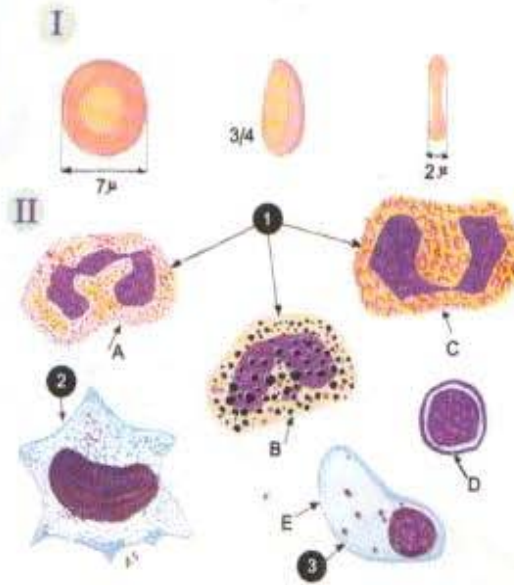
B - Basophile 1%

C - Eosinophile 3%

2/ les Monocytes 6%

3/ les lymphocytes 23%

D - petit - E - grand



I - الكريات الحمراء: 650 كرية

حمراء / 1 كرية بيضاء

منظر أمامي - من 3/4 - جانبي

II - الكريات البيضاء:

1 - متعددة النوى (تحتوي على 2 أو أكثر من الغلافات)

A - مستحضة 67%

B - المستفعدة، ألفة الأساس (خلية

بيضاء تألف الأصباغ القاعدية) 1%

C - كرية بيضاء صبوغة

بالأصباغ البيضاء 3%

2 - وحيدة الخلية 6%

3 - خلية طفيفة 23%

D - صغيرة ، E - كبيرة

## REPRODUCTION DES MICROBES

## تكاثر الجراثيم

I - Par division simple (choléra)

II - par bourgeonnement (Levures)

Bourgeons

III - par Sporulation (Bacilles du charbon) Spores

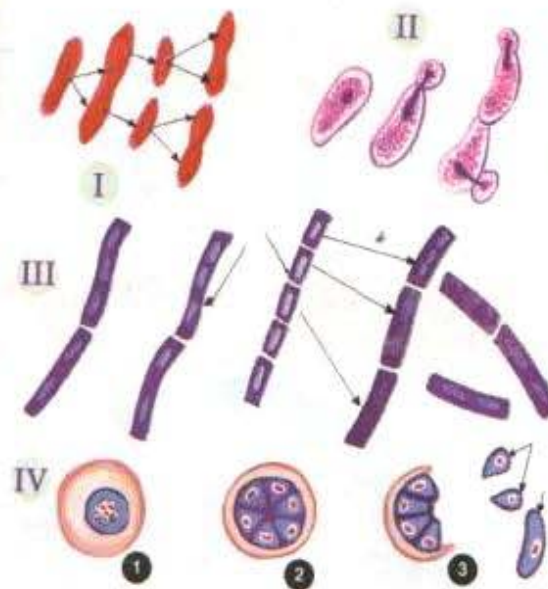
IV - Multiplication de l'hématozoaire

vue de dessus

1 - Le noyau se fragmente

2 - formation de 5 hématozoaires

3 - l'hématie éclate libérant les hématozoaires



I - بالانقسام البسيط كوليرا

(الهيضة)

II - تكاثر بالتبرعم (عصيات

الخميرة) برعم

III - تكاثر بوغني (عصيات الجمرة

الخبيثة)

IV - تضاعف الطفيليات الدموية

الحيوانية:

1 - تنفجر النواة

2 - تشكيل 5 طفيليات دموية

حيوانية

3 - انقسام الكرية محررة الطفيليات

الدموية الحيوانية

De la même façon qu'une maison est faite de briques, le corps humain est constitué de milliards de cellules, éléments fondamentaux de chaque organisme vivant, capable de s'alimenter et de se reproduire.

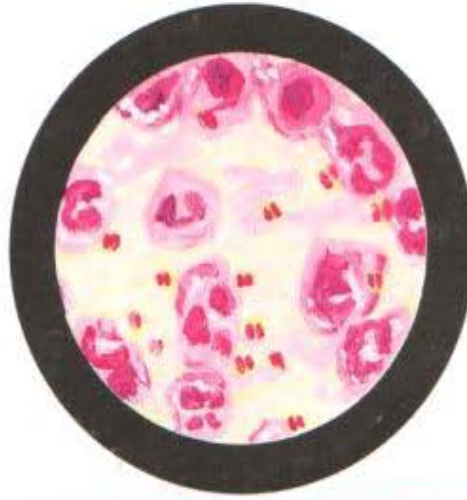
La cellule, comme une goutte, emprisonnée dans un petit sac, présente des formes et des structures différentes, selon sa fonction.

Le sang est formé, par exemple, de différents genres de cellules: les globules rouges qui nourrissent l'organisme et les globules blancs qui le défendent des microbes, qui sont des êtres uni-cellulaires.



## MÉNINGOCOQUES (Méningite cérébro - spinale)

Examen d'un liquide céphalo-  
rachidien purulent après Les mé-  
ningocoques provoquent l'inflam-  
mation des méninges, se trouvent  
dans du liquide céphalo -  
rachidien purulent (contenant du  
sang ou leucocytes en destruction)  
Certains méningocoques ont été  
phagocytés (absorbés) par des  
leucocytes



فحص سائل نخاعي متقيح بعد  
تسبب المكورات السحائية التهاب  
السحايا، تواجد هنا في السائل  
الدماغي النخاعي المتقيح (يحتوي  
قيحاً أو كريات بيضاء في حالة  
تفكك) بعض المكورات السحائية قد  
ابتلعت من قبل بعض الكريات  
البيضاء.

## AMIBES DYSENTÉRIQUES - dysenterie amibienne

## الزحار الأميبي

Examen direct dans des  
selles fraîches  
Sans coloration  
20 à 30  $\mu$

Les amibes dysentériques (gris  
sombre) se nourrissent des globules  
rouges du sang. Elles se déplacent  
grâce aux pseudopodes par des  
mouvements amiboïdes  
Elles vivent ici dans un milieu  
riche en débris alimentaires et d'héma-  
ties. Elles sont visibles à un faible  
grossissement



- فحص مباشر في براز طازج  
- بدون تلوين  
- 20 - 30 ميكرون  
- تتغذى الأميبات الزحارية (لون أبيض  
رمادي) بكريات الدم الحمراء وتنتقل  
بواسطة أقدام كاذبة وبحركات أميبانية  
- تعيش الأميبات هنا في وسط من بقايا  
غذائية وكريات حمراء ويمكن مشاهدتها  
بتكبير بسيط

## TAPHYLOCOQUES - Furunculose

## المكورات العنقودية: داء الدمامل

- Examen d'une goutte de pus  
- Coloration de Gram  
- Cocci en grappes  
- Les leucocytes (globules  
blancs) englobent les staphylo-  
cocques pour les détruire. ils  
sont détruits à leur tour et  
forment avec les germes le pus  
- Microbes des abcès



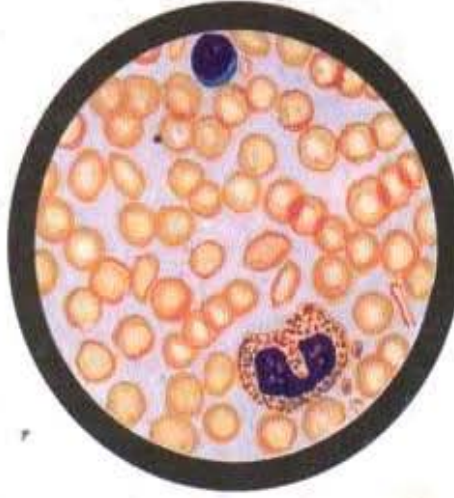
- فحص قطرة قيح  
- تلوين غرام  
- المكورات على شكل عنقايد  
- تغلف الكريات البيضاء المكورات  
العنقودية لتدمرها، حيث تُدمر هي بدورها  
لتشكل مع الجراثيم القيح والدمامل  
- جراثيم الدمامل



## دم بشري طبيعي: 650 كرية حمراء مقابل واحدة بيضاء

### SANG HUMAIN NORMAL - 650 hématies pour 1 leucocyte

- Examen d'une goutte de sang
  - Après coloration
  - Hématies ou globules rouges.
- Se présentent en forme de disques placés: en piles, de face, de 3/4, de profil
- leucocytes ou globules blancs - il y en a plusieurs variétés: poly-nucléaire et mononucléaires
  - Globulins ou plaquettes



- فحص قطرة دم
- بعد التلوين
- تظهر الكريات الحمراء في شكل أقراص: أكوام، وجهيا، 3/4، جانبيا
- الكريات البيضاء: توجد على عدة أنواع: أحادية النواة ومتعددة النواة
- غلوبلين أو صفيحات

### BACILLES DE NICOLAÏER - Tétanos

- Examen d'une culture du bacille
- long: 2 à 4  $\mu$
- Après coloration Gram
- Le bacille est muni de cils, mais lorsqu'il sporule, les cils tombent et il devient un court bâtonnet renflé à une extrémité, en forme d'épingle à tête (la spore étant la tête)
- (bacille anaérobie)



### عصيات نيكولاير - الكزاز

- فحص لمزرعة (استنبات) عصيات
- الطول 2 - 4 ميكرون
- بعد تلوين غرام
- تكون العصية مزودة بأهداب ولكن عندما تنبوغ تسقط الأهداب وتصبح عصية قصيرة منتفخة في إحدى نهاياتها على شكل دبوس ذي رأس (البوغ هو الرأس)
- (عصية لاهوائية)

### HÉMATOZOAIRE du Paludisme الطفيليات الدموية الحيوانية - الملاريا

- Examen dans une goutte de sang
- Parasites du sang de 2  $\mu$
- Après coloration
- Transmis par le moustique l'Anophèle, les Hématozoaires attaquent les hématies (globules rouges du sang) y pénètrent, les dévorent et s'y multiplient provoquant l'accès de fièvre.



- فحص قطرة دم
- طفيليات الدم 2 ميكرون
- بعد التلوين
- تنتقل بواسطة البعوض (الأنوفيل). تهاجم الطفيليات الدموية الحيوانية كريات الدم الحمراء فتحرقها وتلتهمها وتكاثر فيها مسببة ارتفاع الحرارة



## 92 عصيات الجمرة (مرض الجمرة) BACILLES DU CHARBON (Maladie du charbon)

- Examen dans une goutte de sang
- bacillus anthracis long :  
7 à 11  $\mu$
- Coloration de gram
- Les bacilles du charbon se présentent en longs bâtonnets dans le sang. Ils absorbent l'oxygène des hématies (globules rouges) et provoquent une asphyxie
- (Maladie peu répandue chez l'homme)



- فحص قطرة دم
- الطول 7 - 11 ميكرون
- تلوين غرام
- تظهر عصيات الجمرة على شكل عصيات طويلة في الدم حيث تمتص الأوكسجين من الكريات الحمر وتسبب التسمم
- (مرض قليل الانتشار عند الإنسان)

## العصيات القولونية - داء العصيات القولونية COLIBACILLES - Colibacillose

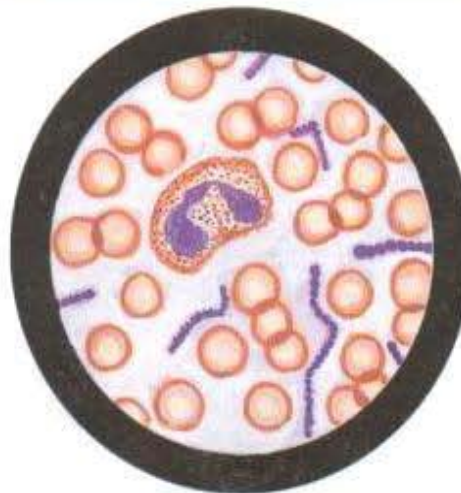
- Examen dans une urine purulente
- Long : 2 à 4  $\mu$
- coloration de gram
- Bacilles munis de cils qu'une coloration spéciale peut mettre en évidence (rarement employée)
- Vus ici, dans une urine contenant du pus (globules blancs en destruction) et du sang (quelques hématies)



- فحص لبول متقيح
- الطول 2 - 4 ميكرون
- تلوين غرام
- تكون هذه العصيات مزودة بأهداب يمكن توضيحها أو كشفها بواسطة تلوين خاص (ونادراً ما يستعمل)
- تشاهد هنا في بول يحتوي على قيح

## المكورات العقدية - تسمم الدم STREPTOCOQUES - septicémie

- Examen d'une hémoculture
- 1 à 2  $\mu$
- coloration de gram
- Bacilles en chaînes (cocci juxtaposés) Les streptocoques dans le sang provoquent une septicémie = (infection grave)



- فحص لدم مزروع
- 1 - 2 ميكرون
- تلوين غرام
- عصيات متسلسلة (مكورات متجاورة) تسبب المكورات العقدية عند وجودها في الدم إلتاناً أو تسمماً للدم (خطير)



# قاموس الكلمات المستعملة في تشريح جسم الانسان

## DICTIONNAIRE DES MOTS UTILISES EN ANATOMIE DU CORPS HUMAIN

93

Articulation des vertèbres	تمفصل الفقرات
Astragale	القعب (الكعب)
Atlas	الأطلس (الفقرة الحاملة)
Auricule droit	أذنة يمين
Axe cérébro-spinal	محور المخي - الشوكي
Axis	محور (الفقرة الرقبية الثانية)

### B

Bandelette	الربطة*
Bandelettes optiques	الحديثات البصرية
bandelette arciforme	الربطة المقوسة الشكل
Base	قاعدة
Bassin	حوض الكلية
Bord libre	حافة حرة
Branche lobaire	شعبة قصية للفص الوسطي
intermédiaire droite	الأيمن
Branche lobaire	شعبة قصية للفص السفلي
inférieure droite	الأيمن
Branche lobaire	شعبة قصية للفص السفلي
inférieure gauche	الأيسر
Branche lobaire	شعبة قصية للفص العلوي
supérieure droite	الأيمن
Branche lobaire	شعبة قصية للفص العلوي
supérieure gauche	الأيسر
Branche principale	الشعبة القصية الرئيسية
droite	اليمنى
Branche principale	الشعبة القصية الرئيسية
gauche	اليسرى
Bulbe	البصلة
Bulbe olfactif	بصلة الشم
Bulbe-caverneux	الكهف البصلي

### C

Caecum	الأعور
Caisse du tympan	صندوق الطبل
Calcaneum	عظم القعب
Calice	الكؤوس

Artère faciale	الشريان الوجهي
Artère fémorale	الشريان الفخذي
Artère fémorale profonde	الشريان الفخذي العميق
Artère humérale	الشريان العضدي
Artère iliaque primitive	الشريان الحرقفي الأول
Artère mésentérique sup.	الشريان المساريقي العلوي
Artère mésentérique inf.	الشريان المساريقي السفلي

Artère pédieuse	الشريان القديمي
Artère péronière	الشريان الشظي
Artère poplitée	الشريان المأبضي
Artère pulmonaire	الشريان الرئوي
Artère radiale	الشريان الكعبري
Artère rénale gauche	الشريان الكلوي الأيسر
Artère sous-clavière	الشريان تحت ترقوي

Artère temporale sup.	الشريان الصدغي السطحي
Artère tibiale postérieure	الشريان القضي الخلفي
Artère vertébrale	الشريان الفقري
Articulation des membres inférieurs	تمفصل الأطراف السفلية
Articulation coxo fémorale	التمفصل العصعصي الفخذي

Articulation du genou	تمفصل الركبة
Articulation péronéo-tibiale inférieure	التمفصل الشظي القضي السفلي
Articulation tibio-tarsienne	التمفصل القضي لرسغ القدم
Articulation du membre inférieur	تمفصل الطرف السفلي
Articulation des membres supérieurs	تمفصل الأطراف العلوية
Articulation du coude	تمفصل المرفق
Articulation sterno-costoclaviculaire	التمفصل القضي الضلعي الترقوي

Articulation acromio-claviculaire	التمفصل الأخرمي الترقوي
Articulation scapulo-humérale	التمفصل الكتفي العضدي
Articulation radio-cubitale supérieure et inférieure	التمفصل الكعبري الزندي العلوي والسفلي

### A

Aile de nez	ناح الأنف
Aileron externe	شنيح الخارجي
Aileron interne	شنيح الداخلي
Ampoule du canal déférent	قبة القناة النافلة
Amygdale palatine	وزة الحنكية
Anthélix	سدفة الأمامية للدرج الملتف

Anus	مخرج
Anneau de zinn	لققة زين
Aorte abdominale	بهر البطني
Aorte descendante	بهر - الوتين النازل
Apophyse maxillaire	ء الفك
Apophyse horizontale	قوة الأفقي
Apophyse verticale	قوة العمودي

Appareil digestif	هاز الهضمي
Appareil circulatoire	هاز الدوري
Appareil respiratoire	هاز التنفسي
Appendice vermiculaire	ثدة الدودية
Appareil génital féminin	هاز التناسلي للمرأة
Appareil génital de L'homme	هاز التناسلي للرجل

Arcade dorsale	رس الظهري
Arcade sourcilière	رس الحاجب
Arcade zygomaticue	رس الوجني
Artère diaphragmatique inf.	ريان الحجابي الحارزي السفلي
Artère hypogastrique	ريان تحت معدي
Artère iliaque	ريان الحرقفي

Artère mésentérique supérieure	ريان المساريقي العلوي
Artère mésentérique inférieure	ريان المساريقي السفلي
Artère rénale gauche	ريان الكلوي الأيسر
Artère sacrée moyenne	ريان العجزي الأوسط
Artère spermatique	ريان المنوي

Artère coronaire droite	ريان التاجي الأيمن
Artère coronaire gauche	ريان التاجي الأيسر
Artère pulmonaire	ريان الرئوي
Artère axillaire	ريان المحوري
Artère circonflexe antérieure	ريان مقوس الأمامي
Artère cubitale	ريان الزندي



Cul de sac dural الجيب الحافى  
Crosse de l'aorte القوس الأبهرية

## D

Derme الأدمة  
Diaphragme الحجاب الحاجز  
Distale البعيد  
Dure mère الأم الحافية  
Duodénum الإثنى عشرى

## E

Email المينا  
Eminence hypothénar بروز تحت ضرة اليد  
Eminence thénar بروز ضرة اليد  
Encéphale الدماغ  
Enclume السندان  
Epiderme البشرة  
Epididyme البربخ  
Epiphyse الغدة الصنوبرية  
Espace lacrymale arachnoidien الفراغ الدمعي العنكبوتي  
Estomac المعدة  
Etrier الركابة

## F

Faces dentaires الأوجه السنية  
Faisceaux collagènes حزم هلامية  
Faisceaux de fibres collagènes et élastiques حزم ألياف هلامية ومرنة  
Fascia superficialis الوجه السطحي  
Fausses côtes الضلوع الكاذبة  
Fémur عظم الفخذ  
Filum terminal الحيط النهائي  
Foie الكبد  
Fosse naviculaire الحفرة الزورقية  
Fosse temporale الحفرة الصدغية  
Fosses nasales الحفرتان الأنفيتين  
Fossette naviculaire الحفرة الزورقية الشكل  
Fossette de rosen muller حفرة روز ميلر  
Franges du pavillon frontal أهداب الصبوان الجبهي

Corpuscule de pacini جسيمة باسيني  
Corps de l'ongle جسم الظفر  
Crosse de l'aorte قوس الأبهر  
Crochet du pancréas خادلف المتعككة  
Crête iliaque عرف الحرقفة  
Clitoris البظر  
Cloison nasale الحاجز المنخاري  
Coccyx عصعص  
Cochlée القوقعي (الخززون)  
Cœur القلب  
Col العنق  
Colon ascendant القولون الصاعد  
Colon sigmoïde القولون (النازل) السيني  
Colonne vertébrale العمود الفقري  
Commissure blanche ant. الوصلة البيضاء الأمامية  
Commissure blanche post. الوصلة البيضاء الخلفية  
Conduit auditif externe المسلك السمعي الخارجي  
Conduit auditif interne المجرى السمعي الداخلي  
Conduits lacrymaux مسالك دمعية  
Conjonctive الملتحمة  
Conque محارة الأذن  
Cordon déferent القناة الناقلة  
Cordon spermatique الحبل المنوي  
Cornée القرنية  
Cornet inférieur القرن الأنفي السفلي  
Cornet moyen القرن الأنفي الأوسط  
Cornet supérieur القرن العلوي  
Corps الجسم  
Col de l'utérus عنق الرحم  
Corps calleux الجسم الثفني  
Corps vitré الجسم الزجاجي  
Corps caverneux الأجسام الكهفية  
Corps spongieux الأجسام الإسفنجية  
Côtes الضلوع  
Côtes flottantes الضلوع السائبة  
Côtes du cubitus الزند  
Côtes cuboïdes العظم المكعبي  
Côtes cuneiformes العظم الوتدي  
Couronne التاج  
Crosse de l'aorte القوس الأبهرية  
Cul de sac oculo-palpébral جيب كرة العين الجفني  
Cul de sac de douglas مؤخرة كيس دوغلاس  
Cul de sac vaginal مؤخرة كيس المهبل

Canal de schlemm قناة شليم  
Canal hyaloidien لقناة الشفافة  
Canal lacrymo nasal لقناة الدمعية الأنفية  
Canal épидidymaire قناة البربخ  
Canal choledoque لقناة الفراوية الجامعة  
Canal cystique لقناة الحويصلية  
Canal de santorini قناة سانتوريني  
Canal hépatique لقناة الكبدية  
Canaux galactophores قنوات حاملات الحليب  
Canines لأنياب  
Capsule تحفظة  
Capsule surrénale droite تحفظة الفوق كلوية اليمنى  
Capsule surrénale gauche تحفظة الفوق كلوية اليسرى  
Capsule articulaire تحفظة المفصل  
Cardia القوادي  
Caruncle lacrymale للخيمة الدمعية  
Carotide primitive السباتي الأول  
Carpe ربع اليد  
Cartilage alaire غضروف الجناحي  
Cartilage du pavillon غضروف الصبوان  
Cartilage du conduit غضروف المجرى السمعي  
auditif  
Cavité buccale فويق الفم  
Cellules matricielles لخلايا الأم  
Cervelet ظفيع  
Chaine du nerf spinal سلسلة العصب الشوكي  
Chaine et voie jugulaire interne سلسلة ومجرى الوداجي الداخلي  
Chaine mammaire externe et groupe inférieur سلسلة ثديية خارجية ومجموعة سفلية  
Chaine scapulaire سلسلة كتفية  
Chaine et voie cervicale transverse سلسلة ومجرى الرقية المستعرض  
Chaine des osselets سلسلة العظيومات  
Chambre antérieure غرفة الأمامية  
Chambre postérieure غرفة الخلفية  
Chiasma optique اتصال البصري  
Choroïde الشبكية  
Cils هذاب  
Ciment سمكت  
Clavicule ترقوة  
Cloison interventriculaire حاجز بين بطيني  
Cordes vocales خيال الصوتية



L. astr.calc. postérieur الخلفي الزورقي النجمي الرباط  
 L. astr-scaphoide cun. dorsal الرباط النجمي الزورقي  
 L. astr-scaphoide supérieur الرباط النجمي الزورقي  
 L. calc. cubitus dorsal الرباط العقبى المكعبي الظهرى  
 L. calc. cubitus supérieur السفلي المكعبي الرباط العقبى  
 L. calc. cubitus interne الداخلي المكعبي الرباط العقبى  
 L. dorsale scaphoidien-cun الزورقي الظهرى الرباط  
 Ligament latéral interne رباط الجانب الداخلي  
 L. péronéo-tibial-antérieur الرباط الشظي القصبي الأمامي  
 L. péronéo-tibial-postérieur الرباط الشظي القصبي الخلفي  
 L. scaphoide-cub dorsal الرباط الزورقي المكعبي الظهرى  
 Ligament dorsal du pied الرباط الظهرى للقدم  
 Ligament ilio-fémoral الرباط الحرقفي الفخذي  
 Ligament interosseux الرباط اليبين عظمي  
 Ligament ménisco-rotulien externe الرباط الغضروفي الهلالي الرضفي الخارجي  
 Ligament ménisco-rotulien interne الرباط الغضروفي الهلالي الرضفي الداخلي  
 L. péronéo-tibial-postérieur الخلفي الرباط الشظي القصبي  
 Ligament poplité الرباط المأبضي  
 Ligament pubo-fémoral الرباط العاني الفخذي  
 Ligament annulaire الرباط الحلقي  
 Ligament antérieur الرباط الأمامي  
 Ligament oblique antérieur الرباط المائل الأمامي  
 Ligament coracoïde الرباط الغرابي  
 L. coraco-claviculaire inf. الرباط الغرابي الترقوي السفلي  
 Ligament dorsal الرباط الظهرى  
 Ligament latéral extérieur رباط الجانب الخارجى  
 Ligament latéral intérieur رباط الجانب الداخلى  
 Ligament oblique inférieur radio-cubitus الرباط المائل السفلي الكعبري المرفقي  
 Ligament palmaire الرباط الراحي  
 Ligament postérieur الرباط الخلفي  
 Ligament pyramido-trapèze-trapèzoïde الرباط الهرمي الشبيه بالمربع للمربع المنحرف  
 Ligament trapèzoïde الرباط المنحرف  
 Ligament transverse الرباط المستعرض  
 Ligament costo-claviculaire الرباط الضلعي الترقوي  
 Ligament inter-claviculaire الرباط اليبين ترقوي

## H

Hélix الصدفة  
 Hémisphere cérébrale et cervelet نصف الكرة المخية  
 Humérus العضد  
 Hypophyse الغدة النخامية  
 Hypoderme الأدمة الباطنة

## I

Ischion العظم الوركي  
 Iléon (3<sup>ème</sup> partie de l'intestin grêle) اللفائفي (أمعاء دقيقة)  
 Incisives القواطع  
 Iris القرنية  
 Ivoire العاج

## J

Jéjunum الصائم  
 Jumeau externe التوأم الخارجى  
 Jumeau interne التوأم الداخلى

## L

L'appareil urinaire الجهاز البولي  
 La peau الجلد  
 Lame criblée الصفيحة الغربالية  
 Langue اللسان  
 Larynx الحنجرة  
 Le demi membraneux النصف غشائي  
 Les dents الأسنان  
 Ligament palpébral interne رباط الجفن الداخلى  
 Ligament rond الرباط المستدير  
 Ligament croisé الرباط المتصالب  
 Ligament latéral externe الرباط الجانبي الخارجى  
 Ligament ménisco-fémoral الرباط الغضروفي الفخذي  
 Ligament péronéo-tibial antérieur الرباط الشظي القصبي الأمامي  
 رباط الجانب اليبين عظمي رباط lateral inter-osseux  
 رباط أمامي للتمفصل القصبي رباط antérieur de  
 لرمع القدم l'articulation tibio-trasienne  
 L. astr.calc. inférieur السفلي الرباط النجمي الزورقي  
 L. astr.calc. interosseux عظمي الرباط النجمي الزورقي اليبين

## G

Gencive اللثة  
 Gland حشفة  
 Glande parotide الغدة التكتفية  
 Glande sous maxillaire الغدة تحت فكية  
 Glande lacrymale principale الرئيسية الغدة الدمعية  
 Glande meibomius الغدة الجفنية  
 Glande sublinguale غدة تحت اللسان  
 Glande mammaire غدة الثدي  
 Glande de cooper غدة كوبر  
 Glandes sébacées غدد دهنية  
 Glandes sudoripares غدد عرقية  
 Ganglions du saphène externe عقد الصافن الخارجية  
 Ganglions du saphène interne عقد الصافن الداخلية  
 Ganglions du canal thoracique عقد القناة الصدرية  
 Ganglion latéro-vertébral العقدة الجنب فقارية  
 Ganglion prévertébral العقد القرب فقارية  
 Ganglions mastoïdiens العقد الحليمية للعظم الصدغي  
 Ganglion occipital العقدة القذالية  
 Ganglions parotidiens العقد التكتفية  
 Ganglions sous-maxillaires العقد تحت فكية  
 Ganglions sous-mentals العقد تحت الذقنية  
 Ganglions de l'aisselle عقد الأبط  
 Ganglions interpectoraux عقد بين صدرية  
 Ganglions de l'aîne عقد أربية  
 Ganglions de la tête et du cou عقد الرأس والرقبة  
 Gouttière de l'hélix الداعم لصدفة الأذن  
 Grand adducteur العضلة المقربة الكبرى  
 Grand ligament vertébral commun antérieur الرباط الكبير للفقرة المشتركة الأمامية  
 Grand ligament vertébral commun postérieur الرباط الكبير للفقرة المشتركة الخلفية  
 Grand nerf sous occipital d'arnold العصب الكبير تحت قذالي لأرنولد  
 Grandes lèvres الشفرتان الكبيرتان  
 Groupe de la veine axillaire مجموعة الوريد اخوري  
 Groupe central مجموعة مركزية  
 Groupe sous claviculaire مجموعة تحت ترقوية  
 Groupe inféro-externe المجموعة السفلية الخارجية  
 Groupe inféro-interne المجموعة السفلية الداخلية  
 Groupe supéro-externe المجموعة العلوية الخارجية  
 Groupe supéro-interne المجموعة العلوية الداخلية



Muscle abducteur du petit orteil العضلة المبعدة لأصبع القدم الصغير  
Muscle anconé العضلة المرفقية  
Muscle auriculaire العضلة الأذنية  
Muscle biceps العضلة ذات الرأسين  
Muscle du brachial antérieur العضلة العضدية الأمامية  
Muscle canin العضلة النابية  
Muscle court extérieur du pouce العضلة القصيرة الباسطة لإبهام اليد  
Muscle court péronier latéral العضلة الشظيية الجانبية القصيرة  
Muscle coraco-brachial العضلة العراية العضدية  
Muscle couturier العضلة الخياطة  
Muscle crural العضلة الساقية  
Muscle cubital antérieur العضلة الزندية الأمامية  
Muscle cubital postérieur العضلة الزندية الخلفية  
Muscle deltoïde العضلة الدالية  
Muscle demi-membraneux العضلة النصف غشائية  
Muscle demi-tendineux العضلة النصف وترية  
Muscle de deuxième radial العضلة الثانية الكعبرية  
Muscle digastrique العضلة ذات البطنين  
Muscle droit antérieur العضلة المستقيمة الأمامية  
Muscle droit interne العضلة المستقيمة الداخلية  
Muscle élévateur commun العضلة الرافعة المشتركة  
Muscle extérieur commun des doigts العضلة الباسطة المشتركة لأصابع اليد  
Muscle extérieur commun des orteils العضلة الباسطة المشتركة لأصابع القدم  
Muscle propre du gros orteil العضلة المادة الخاصة بأصبع القدم الكبير  
Muscle propre du petit orteil العضلة المادة الخاصة بأصبع القدم الصغير  
Muscle fléchisseur commun العضلة القابضة المشتركة الغائرة  
profond  
Muscle fléchisseur commun العضلة القابضة المشتركة السطحية  
superficiel  
Muscle fléchisseur propre du العضلة القابضة الخاصة بإبهام اليد  
pouce  
Muscle fléchisseur superficiel des العضلة القابضة السطحية لأصابع اليد  
doigts  
Muscle grand adducteur العضلة المقربة الكبرى  
Muscle grand complexus العضلة الضفيرة المعقدة الكبرى

Métatarsiens المشيطات  
Moelle épinière النخاع الشوكي  
Muscles عضلات  
Muscle carré des lombes عضلة الفصوص المربع  
Muscle iliaque العضلة الحرقفية  
Muscle psoas العضلة الحصرية  
Muscle droit externe العضلة المستقيمة الخارجية  
Muscle droit inférieur العضلة المستقيمة السفلية  
Muscle droit interne العضلة المستقيمة الداخلية  
Muscle droit supérieur العضلة المستقيمة العلوية  
Muscle frontal العضلة الجبهية  
Muscle grand oblique العضلة المائلة الكبرى  
Muscle palpébral inférieur العضلة الجفنية السفلية  
Muscle palpébral supérieur العضلة الجفنية العلوية  
Muscle petit oblique العضلة المائلة الصغرى  
Muscle releveur des paupières العضلة الرافعة للجفنين  
Muscle buccinateur العضلة المبوقة  
Muscle carré du menton العضلة المربعة للذقن  
Muscle de la houe du menton عضلة فروة الذقن  
Muscle grand et petit zygomatiques العضلة الوجنية الكبرى والصغرى  
Muscle frontal العضلة الجبهية  
Muscle myélo-hyoidien العضلة الفككية اللامية  
Muscle occipital العضلة القفوية  
Muscle omo-hyoidien العضلة الكتفية اللامية  
Muscle orbiculaire de l'œil العضلة المبوقة للعين  
Muscle orbiculaire des lèvres العضلة المبوقة المحيطة بالشفيتين  
Muscle releveur commun superficiel de la lèvre et de la narine العضلة السطحية الرافعة المشتركة للشفة والنخار  
Muscle scalène العضلة الأحمعية  
Muscle sterno-cleido-hyoidien العضلة القصية الترقوية اللامية  
Muscle sterno cleido-mastoidien العضلة القصية الترقوية الخلفية  
Muscle sterno thyroïdien العضلة القصية الدرقية  
Muscle temporal العضلة الصدغية  
Muscle trapeze العضلة المربعة المنحرفة  
Muscle triangulaire des lèvres العضلة المثلثية للشفيتين  
Muscle triangulaire du nez العضلة المثلثية للأنف  
Muscle abducteur du gros orteil العضلة المبعدة لأصبع القدم الكبير

L. sterno-claviculaire الرباط القضيبي الترقوي  
L. acromio-coracoïdien الرباط الغراي الأخرمي  
Ligament coraco-huméral الرباط الغراي العضدي  
L. gléno-huméral الرباط الأروحي العضدي السفلي  
inférieur  
L. gléno-huméral moyen الرباط الأروحي العضدي المتوسط  
L. gléno-huméral العلوي  
Ligament annulaire الرباط الحلقي  
Ligament radio-cubital الرباط الكعبري الزندي  
Ligament triangulaire الرباط المثلثي  
Ligament inter-épineux الرباط البين شوكي  
Ligament inter-transverse الرباط البين مستعرض  
Ligament jaune الرباط الأصفر  
Ligament sus-épineux الرباط الفوق الشوكي  
Ligament large الرباط العريض  
Ligament rond الرباط المستدير  
Ligament gastro-colique الرباط المعدي القولوني  
Ligament suspenseur الرباط المعلق أو الرباط المنحلي ou falciforme  
Linguale اللساني  
Lobule الفصيص  
Lobules graisseux فصيصات دهنية  
L'oeil العين  
L'oreille الأذن

## M

Mamelle الثدي  
Mamelon حلمة الثدي  
Manche التواء القائم  
Marteau المطرقة  
Matrice المنبت  
Maxillaire inférieur الفك السفلي  
Maxillaire supérieur الفك العلوي  
Méat inférieur الفتحة السفلية  
Méat urinaire الفتحة البولية  
Mémbrane tympanique غشاء الطبل  
Membrane hyaloïde ou hyaline الغشاء الشفاف  
Ménisque الغضروف الهلالي  
Mésiale المتوسط (إنسي)  
Métacarpe مشط اليد  
Métatarse المشط





Nerf grand abdomino-génital	العصب البطني الكبير التناسلي
Nerf intercostal	عصب بين الضلوع
Nerf médian	العصب الأوسط
Nerf moteur oculaire commun	العصب المحرك لكرة العين المشتركة
Nerf musculo cutané	العصب العضلي - الجلدي
Nerf musculo cutané externe	العصب العضلي - الجلدي الخارجي
Nerf musculo cutané interne	العصب العضلي - الجلدي الداخلي
Nerf obturateur	العصب الساد
Nerf perforant inférieur	العصب الثاقب السفلي
Nerf perforant moyen	العصب الثاقب الأوسط
Nerf perforant supérieur	العصب الثاقب العلوي
Nerf périnéal	العصب العجاني
Nerf petit abdomino génital	العصب البطني التناسلي الأصغر
Nerf petit sciatique	العصب الوركي الأصغر
Nerf pneumogastrique	العصب الرئوي المعدي
Nerf radial	العصب الكعبري
Nerf saphène externe	العصب الصافن الخارجي
Nerf saphène interne	العصب الصافن الداخلي
Nerf sciatique poplitée externe	العصب الوركي المأبضي الخارجي
Nerf sciatique poplitée interne	العصب الوركي المأبضي الداخلي
Nerf tibial antérieur	العصب القضي الأمامي
Nerf tibial postérieur	العصب القضي الخلفي
Nerf trijumeaux	العصب ثلاثي التوائم
Nerf optique	العصب البصري
Nerf rachidien	العصب الشوكي
Nerf olfactif	العصب الشمي
Nerf optique	العصب البصري
Nerf moteur oculaire commun	العصب المشترك المحرك لكرة العين
Nerf pathétique	العصب الاشياقي
Nerf moteur oculaire externe	العصب الخارجي المحرك لكرة العين
Nerf auditif	العصب السمعي
Nerf glosso pharyngien	العصب اللساني البلعومي
Nerf pneumogastrique	العصب الرئوي المعدي
Nerf spinal	العصب الشوكي

Muscle psoas iliaque	العضلة الكشحية الحرقية
Muscle pyramidal	العضلة الهرمية
Muscle releveur des paupières	العضلة الرافعة للجفون
Muscle rhomboide	العضلة المعينية
Muscle rond pronateur	العضلة المستديرة الكابة
Muscle scalène	العضلة الأخمعية
Muscle soléaire	العضلة النعلية
Muscle sous-épineux	العضلة تحت شوكية
Muscle sous-scapulaire	العضلة تحت لوح الكتف
Muscle splénus de la tête	عضلة عنق الرأس
Muscle tendon d'achille	عضلة وتر آشيل (عضل العرقوب)
Muscle tenseur du fascia lata	العضلة الباسطة للفاق العريضة
Muscle transverse du nez	العضلة المستعرضة لأنف
Muscle triceps	العضلة ثلاثية الرؤوس
Muscle triceps sural	العضلة ثلاثية الرؤوس لبطن الساق

## N

Nerf accessoire du brachial cutané interne	العصب الملحق العضدي الجلدي الداخلي
Nerf accessoire du saphène externe	العصب الملحق للصافن الخارجي
Nerf brachial cutané interne	العصب العضدي الجلدي الداخلي
Nerf circonflexe	العصب المنعطف
Nerfs collatéraux des doigts	الأعصاب الجانية لأصابع
Nerfs collatéraux des orteils	الأعصاب الجانية لأصابع القدم
Nerf crural	العصب الساق
Nerf cubital	العصب الزندي
Nerf cutané externe	العصب الجلدي الخارجي
Nerf cutané interne	العصب الجلدي الداخلي
Nerf cutané péronier	العصب الجلدي الشظي
Nerf grand sciatique du quadriceps	العصب الوركي الكبير للعضل الرباعي الرؤوس
Nerf fémoral	العصب الفخذي
Nerf fémoral cutané	العصب الفخذي - الجلدي
Nerf fessier supérieur	العصب الألي العلوي
Nerf génito-crural	العصب التناسلي الساق
Nerf glosso-pharyngien	العصب اللساني البلعومي

Muscle grand dorsal	العضلة الظهرية الكبرى
Muscle grand dentelé	العضلة المسننة الكبرى
Muscle grand droit de l'abdomen	العضلة المستقيمة البطنية الكبرى
Muscle grand fessier	العضلة الألية الكبرى
Muscle grand oblique	العضلة المائلة الكبرى
Muscle grand palmaire	العضلة الأحمصية الكبرى
Muscle grand pectoral	العضلة الصدرية الكبرى
Muscle grand rond	العضلة المستديرة الكبرى
Muscle grand zygomatic	العضلة الوجنية الكبرى
Muscle iliaque	عضلة الحرقفة
Muscles intercostaux	العضلات بين ضلعية
Muscles interosseux	العضلات بين عظمية
Muscle jambier antérieur	العضلة الفخذية الأمامية
Muscle jambier postérieur	العضلة الفخذية الخلفية
Muscle jumeau-externe	العضلة التوأمية الخارجية
Muscle lombricaux	العضلة الدودية
Muscle long abducteur du pouce	العضلة المبعدة لإبهام اليد
Muscle long fléchisseur commun des orteils	العضلة الباسطة المشتركة لأصابع القدم
Muscle long fléchisseur propre du gros orteil	العضلة الباسطة الخاصة بأصبع القدم
Muscle long péronier latéral	العضل الشظي الطويل الجانبي
Muscle long supinateur	العضلة الامتلاقية الطويلة لليد
Malléole externe	الحاكلي الخارجي
Malléole interne	الحاكلي الداخلي
Muscle masséter	العضلة الماضعة
Muscle moyen adducteur	العضلة المقربة المتوسطة
Muscle obturateur externe	العضلة السادة الخارجية
Muscle obturateur interne	العضلة السادة الداخلية
Muscle peaucier	العضلة الجلدية
Muscle pectiné	العضلة الشظية
Muscle pédieux	عضلة القدم
Muscle péronier antérieur	العضلة الشظية الأمامية
Muscle petit adducteur	العضلة المقربة الصغرى
Muscle petit oblique	العضلة المائلة الصغرى
Muscle petit palmaire	العضلة الأحمصية الصغرى
Muscle petit pectoral	العضلة الصدرية الصغرى
Muscle petit psoas	العضلة الكشحية الصغرى
Muscle petit zygomatic	العضلة الوجنية الصغرى
Muscle psoas	العضلة الكشحية



Scaphoide	العظم الزورقي
Scissure de sylvius	شق سلفيوس
Scissure de rolande	شق رولاندو
Scélérétique	الصلبة
Scrotum	الصفن
Septum lucidum	الحاجز الشفاف
Septum orbitale	الحاجز الحجاجي
Seuil narinaire	العتبة المنخارية
Sourcil	الحاجب
Sphincter anal	المصرة الشرجية
Sphincter externe	المصرة الخارجية
Sphincter externe de l'urètre	المصرة الخارجية للإحليل
Sillon palpébral génien - الوجني	الأخدود الجفني - الوجني
Sillon palpébral inférieur السفلي	الأخدود الجفني السفلي
Sillon palpébral supérieur العلوي	الأخدود الجفني العلوي
Sillon interventriculaire الأخدود بين بطيني	الأخدود بين بطيني
antérieur الأمامي	
Sillon interventriculaire postérieur الأخدود بين	
Sinus longitudinal supérieur العلوي	الجيب الطولي العلوي
Sinus frontal الجيب الجبهي	
Sinus sphénoïdal الجيب الوتدي	
Sinus coronaire الجيب التاجي	
Squelette الهيكل العظمي	
Sternum القص	
Stratum corneum الطبقة المتقرنة	
Stratum compactum الطبقة المتراسة	
Stratum disjunctum الطبقة المتفككة	
Stratum graminativum الطبقة المولدة	
Stratum granulosum الطبقة الحبيبة	
Stratum lucidum الطبقة اللامعة	
Stratum spinosum الطبقة الشوكية الشكل	
Surface de la peau سطح الجلد	
Système nerveux الجهاز العصبي	
Système lymphatique الجهاز اللمفي	
Système nerveux central الجهاز العصبي المركزي	

## T

Tarse	رسغ القدم
Temporal	الصدغي
Tendon du quadriceps وتر العضلة ذات الأربع رؤوس	
Testicule الخصية	

Petites lèvres الشفرتان الصغيرتان	
Petites molaires طواحن صغيرة	
Phalanges السلاميات	
Phalanges السلاميات البعيدة	
Phalangines السلاميات الوسطى	
Pharynx البلعوم	
Piliers أعمدة	
Plancher nasal اللوحة المنخارية	
Pointe du coeur قمة القلب	
Pores المسام	
Première côte الضلع الأول	
Prépuce الغلفة	
Prostate البروستاتا	
Protubérance annulaire البروز الحلقي	
Pubis العانة	
Pulpe اللب	
Pupille الحدقة	
Pylore البوابي	
Pyramides de malpighi أهرام مالبيجي	

## R

Rachis العمود الفقري	
Racine الجذر	
Racine antérieure الجذر الأمامي	
Rameau communicant الفرع الموصل	
Rate الطحال	
Rectum المستقيم	
Rein droit الكلية اليمنى	
Rein gauche الكلية اليسرى	
Repli conjonctival الأنشاء المتلحمي	
Repli semi-lunaire الأنشاء النصف هلالى	
Repli-pectinéo-fovéal الأنشاء المشطي الحفري	
Réseau vasculaire شبكة وعائية	
Réseau vasculaire sous papillaire شبكة وعائية	
Rétine تحت حلينية	
Rotule الشبكية	
Rotule الرضفة (داغصة)	

## S

Sac lacrymal الكيس الدمعي	
Sacrum العجز	
Sac fibreux du poil الكيس الليفي للشعرة	

Nerf grand hypoglosse العصب الكبير تحت لساني	
Nez الأنف	

## O

Occipital قفوى (قذالي)	
Occlusale الساد	
Oesophage المريء	
Ombilic سرة	
Omoplate اللوح (عظم الكتف)	
Ongle الظفر	
Orbiculaire des paupières الدائرة بالجنفنين	
Orbite خجاج (محجر العين)	
Oreille externe الأذن الخارجية	
Oreille interne الأذن الداخلية	
Oreille moyenne الأذن الوسطى	
Oreillette droite الأذينة اليمنى	
Oreillette gauche الأذينة اليسرى	
Orifice du conduit auditif externe فتحة المجرى السمعي الخارجي	
Orifice de la trompe d'eustache فتحة بوق أوستاش	

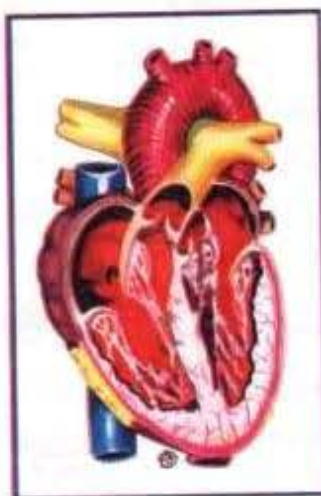
Os عظم	
Os hyoide العظم اللامي	
Os iliaque العظم الحرقفي	
Os malaire العظم الخدي	
Os pariétal العظم الجداري	
Os propre du nez العظم الخاص بالأنف	
Os pubis العظم العاني	
Osselets العظيومات	
Ovaire المبيض	
Ovule البويضة	

## P

Pancréas المعنكة (البنكرياس)	
Papille dermique الخائمة الجلدية	
Paupière inférieure الجفن السفلي	
Paupière supérieure الجفن العلوي	
Pavillon صيوان	
Pavillon de la trompe صيوان قناة المبيض	
Pédicule pulmonaire السوقة الرئوية	
Péroné الشظية	



Veine radiale	الوريد الكعبري	Vaisseaux circonflexes	أوعية مقوسة	Tête	رأس
Veine radiale superficielle	الوريد الكعبري السطحي	Vaisseaux quadricipitaux	أوعية رباعية الرؤوس	Tibia	ساق
Veine rénale gauche	الوريد الكلوي الأيسر	Valvule mitrale	الصمام التاجي	Tissu conjonctif	نسيج ضام
Veine saphène interne	الوريد الوددي الداخلي	Valvule tricuspidé	الصمام ثلاثي الشرفات	Trachée	الحنجرة
Veine sous-hépatique	الوريد تحت كبدي	Veine cave inférieure	الوريد الأجوف السفلي	Tragus	الأذن
Veine temporale superficielle	الوريد الصدغي السطحي	Veine cave supérieure	الوريد الأجوف العلوي	Trompe de l'ovaire	المبيض
Ventricule droit	البطين الأيمن	Veine pulmonaire	الوريد الرئوي	Trompe d'eustache	(نفير) أوستاش
Ventricule gauche	البطين الأيسر	Veine sus-hépatique	الوريد الفوق كبدي	Tronc coeliaque	ع السلياق
Vertèbre cervicale	الفقرة الرقية	Veines axillaires	أوردة محورية	Trou de conjugaison	الاتصال
Vertèbre dorsale	الفقرة الظهرية	Veines basiliques	أوردة قاعدية	Tympan	الأذن
Vertèbre lombaire	الفقرة القطنية	Veine céphalique	الوريد الدماغية		
Vésicule séminale	الخويصلة المنوية	Veine cubitale	الوريد الزندي		
Vésicule biliaire	الخويصل الصفراوي	Veine faciale	الوريد الوجهي	Uretere	ب
Vessie	المثانة	Veine fémorale	الوريد الفخذي	Uretere droit	ب الأيمن
Vestibulaire	الدهليزي	Veine iliaque primitive	الوريد الحرقفي الأول	Urètre	بيل
Vestibule narinaire	الدهليز المنخاري	Veine jugulaire	الوريد الودجي الداخلي		
Voile du palais	شراع الحنك	Veine médiane	الوريد المتوسط		
Voûte palatine	قبة الحنك	Veine médiane basilique	الوريد المتوسط القاعدي	Vagin	ب
		Veine porte	الوريد البابي	Vaisseaux iliaques	ب





# الفهرس

Préface .....	3	المقدمة .....	3
Le Corps Humain .....	5	الجسم البشري .....	4
SQUELETTE - Face antérieure .....	7	الهيكل العظمي: الوجه الأمامي .....	6
SQUELETTE - Face postérieure .....	9	الهيكل العظمي: الوجه الخلفي .....	8
A - SQUELETTE DE LA TETE - Face latérale .....	11	أ - هيكل الرأس: الوجه الجانبي .....	10
B - OS PLAT - Os iliaque-Face antérieure .....	11	ب - العظم المسطح - العظم الحرقفي - الوجه الأمامي .....	10
C - OS COURT: Vertèbres dorsales .....	13	ج - العظم القصير - الفقرات الظهرية .....	12
D - OS LONG Fémur-Face antérieure .....	13	د - العظم الطويل - عظم الفخذ - الوجه الأمامي .....	12
E - SQUELETTE DU PIED .....	15	هـ - هيكل القدم .....	14
F - SQUELETTE DE LA MAIN .....	15	و - هيكل اليد .....	14
G - ARTICULATION DU GENOU-Coupe .....	17	ز - مقطع - مفصل الركبة .....	16
H - ARTICULATION DE LA HANCHE .....	17	ح - مقطع تمفصل الورك .....	16
A - L'OUÏE-PAVILLON de l'oreille .....	19	أ - السمع - صيوان الأذن .....	18
B - L'OUÏE - Représentation schématique .....	19	ب - السمع - تمثيل بياني للجهاز السمعي .....	18
C - L'OUÏE - Le temporal droit - le Rocher .....	21	ج - السمع - العظم الصدغي الصخري .....	20
D - L'OUÏE - Les Osselets .....	21	د - السمع - العظيمات (الأذن الوسطى) .....	20
A - LA VUE - Oeil droit ouvert .....	23	أ - النظر - العين اليمنى مفتوحة .....	22
B - LA VUE - Coupe de l'œil .....	23	ب - النظر - مقطع العين .....	22
C - LA VUE - L'œil et l'appareil lacrymal .....	24	ج - النظر العين والجهاز الدمعي .....	24
A - L'ODORAT - squelette du nez .....	25	أ - الشم - هيكل الأنف .....	25
B - L'ODORAT - les fosses nasales .....	27	ب - الشم - المنخران المستقيمان .....	26
C - L'ODORAT - Le nerf olfactif .....	27	ج - الشم - العصب الشمي .....	26
A - LE GOÛT - La cavité buccale .....	29	أ - حاسة الذوق - التجويف الفموي .....	28
B - LE GOÛT - La langue - les papilles .....	29	ب - حاسة الذوق: اللسان - الحليمات .....	28
A - LE TOUCHER - L'ongle .....	31	أ - حاسة اللمس - الظفر .....	30
B - LE TOUCHER - Coupe schématique de la peau .....	31	ب - حاسة اللمس: مقطع تمثيلي للجلد .....	30
A - LES MUSCLES DU CORPS HUMAIN- Face Antérieure .....	33	أ - عضلات الجسم البشري الوجه الأمامي .....	32
B - LES MUSCLES DU CORPS HUMAIN- Face Postérieure .....	35	ب - عضلات الجسم البشري - الوجه الخلفي .....	34
LA CIRCULATION GENERALE DU SANG .....	37	الدورة الدموية العامة للدم .....	36
Représentation schématique de la circulation du sang .....	38	تمثيل تخطيطي للدورة الدموية .....	38
LES CENTRES NERVEUX Système nerveux général ...	39	المراكز العصبية النظام العصبي العام .....	39
Rapports des nerfs rachidiens et du système sympathique .....	41	علاقات الأعصاب الشوكية (الفقارية) والنظام الودي .....	40



LE CERVEAU .....	43
ES MUSCLES - Leurs mouvements .....	43
LES NERFS CRANIENS .....	44
LE CŒUR .....	45
Configuration interne du cœur .....	47
L'APPAREIL DIGESTIF .....	48
LES GLANDES SALIVAIRES .....	49
LES DENTS DEFINITIVES - Vue de profil .....	51
LA DENT .....	51
LE FOIE et les voies biliaires .....	53
LE PANCRÉAS - Vue antérieure .....	53
LA RATE - Face antérieure .....	55
L'ESTOMAC - Face antérieure .....	55
L'APPAREIL URINAIRE .....	56
LE REIN .....	56
LA CAGE THORACIQUE .....	57
LES POUMONS - Face antérieure .....	58
LES POUMONS - l'Arbre bronchique .....	59
SQUELETTE CARTILAGINEUX DU LARYNX .....	61
LA GLANDE THYROÏDE .....	61
COUPE SAGITTALE DU LARYNGO-PHARYNX .....	62
MUSCLES DU DOS - PLAN PROFOND .....	63
MUSCLES DE LA TÊTE, DU COU ET DU TRONC Vue Antérieure .....	65
MUSCLES DU TRONC - VUE POSTERIEURE .....	67
MUSCLES Superficiel du membre supérieur droit - face Antérieure .....	68
MUSCLES Superficiel du membre supérieur droit - face postérieure .....	69
MUSCLES Superficiel du membre inférieur droit - face Antérieure postérieure .....	71
ARTÈRES DU MEMBRE SUPÉRIEUR ET DU THORAX .....	73
ARTÈRES du membre inférieur droit en relation avec les Os .....	75
ARTÈRES DE LA CUISSE .....	76
VEINES - VUE ANTERIEURE - (Viscères A Nue) .....	77
Veines Superficielle des Membres sup. et Int. .....	78
LA COLONNE VERTEBRALE .....	80
SYSTEME NERVEUX CENTRALE - ENCEPHALE .....	81

42 .....	الغذاء
42 .....	الحركات - حركاتها
44 .....	القحف
45 .....	السبب
46 .....	القلب الداخلي للقلب
48 .....	الهضمي
49 .....	اللغابية
50 .....	الدائمة - منظر جانبي
50 .....	المن
52 .....	والطرق الصفراوية
52 .....	أو لوزة المعدة - منظر أمامي
54 .....	الوجه أمامي
54 .....	الوجه أمامي
56 .....	البولي
56 .....	الغدة
57 .....	الصلري
58 .....	الوجه أمامي
59 .....	تفرع القصبات
60 .....	الحنجرة الغضروفية
60 .....	الدرقية
62 .....	الغدة للغدة والبلعوم
63 .....	الظهر - تشريح غائر
64 .....	العضلات الرأس والعنق والجذع
66 .....	الجذع - منظر خلفي
68 .....	الطرف الأيمن العلوي السطحية - الوجه الأمامي
69 .....	السطحية للطرف العلوي الأيمن - الوجه الخلفي
70 .....	الطرف الأيمن السفلي السطحية
72 .....	الطرف العلوي والصدر
74 .....	الطرف السفلي الأيمن - المتعلقة بالعظام
76 .....	الفخذ
77 .....	المنظر أمامي (الأحشاء مكشوفة)
78 .....	السطحية للأطراف العلوية والسفلية
79 .....	الفقري
81 .....	العصبي المركزي - الدماغ



SYSTEME NERVEUX CENTRALE - ENCEPHALE (suite) .....	82
SYSTEME NERVEUX CENTRALE - MOELLE EPINIERE .....	83
SYSTEME NERVEUX PÉRIPHÉRIQUE - NERFS CRANIENS .....	84
SYSTEME NERVEUX PÉRIPHÉRIQUE - NERFS RACHIDIENS .....	85
SYSTEME NEURO-VEGETATIF .....	86

## ANNEXE

COMPOSITION DE LA CELLULE (schématique) .....	88
DIVISION DE LA CELLULE .....	88
HÉMATIES ET LEUCOCYTES du sang normal .....	89
REPRODUCTION DES MICROBES .....	89
MÉNINGOCOQUES (Méningite cérébro - spinale) .....	90
AMIBES DYSENTÉRIQUES - dysenterie amibienne .....	90
STAPHYLOCOQUES - Furunculose .....	90
SANG HUMAIN NORMAL - 650 hématies pour 1 leucocyte .....	91
BACILLES DE NICOLAÏER - Tétanos .....	91
HÉMATOZOAIRE du Paludisme .....	91
BACILLES DU CHARBON (Maladie du charbon) .....	92
COLIBACILLES - Colibacillose .....	92
STREPTOCOQUES - septicémie .....	92
DICTIONNAIRE .....	93
TABLE DES MATIERES .....	98

82 .....	الجهاز العصبي المركزي - الدماغ (تابع)
83 .....	الجهاز العصبي المركزي - النخاع الشوكي
84 .....	الجهاز العصبي المحيطي - الأعصاب القحفية
85 .....	الجهاز العصبي المحيطي - الأعصاب الشوكية
86 .....	الجهاز العصبي الذاتي

## ملحق

88 .....	تركيب الخلية (تخطيطي)
88 .....	انقسام الخلية
89 .....	الكريات الحمر والكريات البيض للدم العادي
89 .....	تكاثر الجراثيم
90 .....	المكورات السحائية (التهاب السحايا الخفية النخاعية)
90 .....	الزحار الأميبي
90 .....	المكورات العنقودية: داء الدمل
91 .....	دم بشري طبيعي: 650 كرية حمراء مقابل واحدة بيضاء
91 .....	عصيات نيكولاير - الكزاز
91 .....	الطفيليات الدموية الحيوانية - الملاريا
92 .....	عصيات الجمرة (مرض الجمرة)
92 .....	العصيات القولونية - داء العصيات القولونية
92 .....	المكورات العقدية - تسمم الدم
93 .....	القاموس
98 .....	الفهرس

